
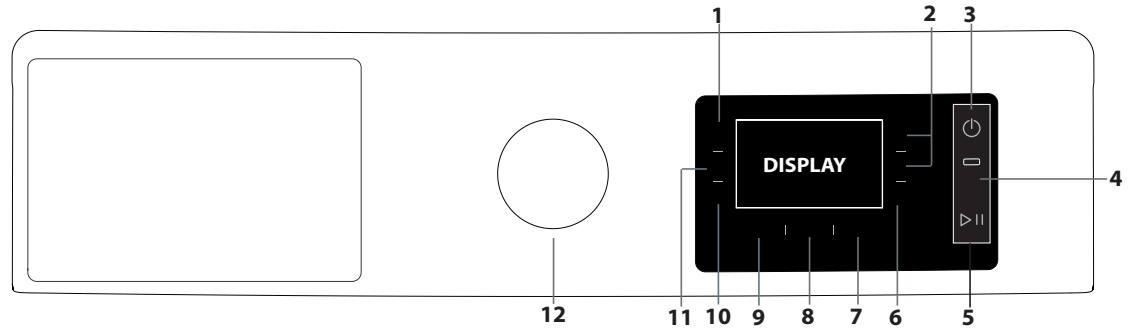


Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.





 Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. For more detailed instructions on how to remove them, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1. RAPID button
2. SCROLL UP / SCROLL DOWN buttons
3. ON/OFF button
4. STEAM FINISH button and indicator light
5. START/PAUSE button
6. CONFIRM / KEY LOCK button
7. START DELAY button
8. SPIN button
9. TEMPERATURE button
10. CYCLE OPTION MENU / SETTINGS MENU button
11. STEAM HYGIENE button
12. WASH CYCLE SELECTOR KNOB



WASH CYCLE TABLE

Maximum load 9 kg Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W								Detergents and Additives			Recommended detergent	
Wash cycle	Temperature		Max. spin speed (rpm)	Max. load (kg)	Duration (h : m)	Steam Finish		Pre-wash	Wash	Fabric softener	Powder	Liquid
	Setting	Range										
Mixed Extra Silence	40°C	❄ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mixed	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Synthetics (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cotton (2)	40°C	❄ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicates	30°C	❄ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Wool	30°C	❄ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Spin & Drain *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Rinse & Spin	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti Allergy	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
More Cycles												
• Shirts	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bed & Bath	60°C	❄ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Duvet	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Silk & Curtains	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Cuddly Toys	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Pets Stuff	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Anti Stain	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Full Load 45'	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rapid 30'	30°C	❄ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Steam Refresh 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Selecting "More cycles" on the control dial gives you access to extra wash cycles shown in the table above.

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) **Eco 40-60** - Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry.

Note: spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

For all testing institutes:

2) Long cotton cycle: set wash cycle "Cotton" with a temperature of 40°C.

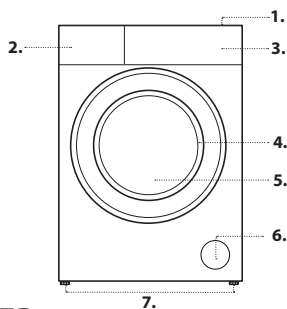
3) Long synthetics cycle: set wash cycle "Synthetics" with a temperature of 40°C.

* By selecting the "Spin & Drain" cycle and excluding the spin cycle, the washing machine will drain only.

** The duration of the wash cycles can be checked on the display.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Pump Filter / Emergency drain hose (behind cover flap)
7. Adjustable feet (4)



DETERGENT DISPENSER DRAWER

Handle the dispenser with care. Avoid pulling or pushing hard the dispenser during opening and closing.

I compartment 1: Pre-wash detergent (powder)

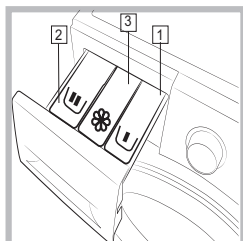
II compartment 2: Detergent for the wash cycle (powder or liquid)

III compartment 3: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener should not overflow the grid.

! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment. Optimal washing results are obtained by respecting the maximum load kg shown in the cycle table.



Mixed Extra Silence

Discover the silence: this programme runs silently for the entire cycle, spin phase included, staying always below 60db. The characteristics and the duration of the cycle make it perfect for being run at night. It is designed for a half load and mixed fibers (cotton & synthetics), with the spin speed adjusted for a more delicate clean. After the cycle, Steam Finish option will start automatically, for 100% freshness and total peace of mind.

Mixed

For washing lightly to normally soiled resilient garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Synthetics

Suitable for washing moderately soiled garments made of synthetic fibres (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or mixed synthetic-cotton fibres.

Cotton

Normally to heavily soiled and robust cottons.

Delicates

For washing very delicate garments. It is advisable to turn the garments inside out before washing them. For best results, use liquid detergent on delicate garments.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20°C.

Wool

All wool garments can be washed using programme, "Wool" even those carrying the "hand-wash only" label. For best results, use special detergents and do not exceed max kg declaration of laundry.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For resilient garments. If you exclude the spin cycle, the machine will drain only.

Rinse & Spin

Rinses and then spins. For resilient garments.

Anti Allergy

Suitable for removing major allergens such as pollen, mites and cat or dog hair, thanks to a high-temperature technology and extra rinses.

! This cycle is working at 60°C temperature for at least 30 minutes.

More Cycles

• Shirts

Use the special wash cycle to wash shirts in different fabrics and colours to guarantee they receive the best possible care.

• Jeans

Turn garments inside-out before washing and use a liquid detergent.

• Bed & Bath

For washing bed linen and towels in a single cycle. It optimises the use of fabric softener and allows for saving time and electricity. We recommend the use of powder detergent.

• Duvet

Designed for washing eiderdown padded items such as double or single duvets, cushions and anoraks. It is recommended to load such padded items in the drum with the edges folded inwards and not to exceed ¾ of the drum's volume. For optimal washing, we recommend using a liquid detergent.

• Silk & Curtains

Use the special wash cycle to wash all silk garments or curtains. We recommend the use of special detergent which has been designed to wash delicate clothes.

For washing curtains, fold and place them in a pillow case or mesh bag.

• Baby

Use the special wash cycle to remove the soiling typically caused by babies, while removing all traces of detergent from nappies in order to prevent the delicate skin of babies from suffering allergic reactions.

The cycle has been designed to reduce the amount of bacteria by using a greater quantity of water and optimising the effect of special disinfecting additives added to the detergent.

• Cuddly toys

Specific programme for removing dust and washing cuddly toys.

• Pets Stuff

Perfect for removing animal hair from pets bedding and items.

• Multi Color

This cycle is suitable for washing multi-coloured items, or various different colours together. The programme is studied to guarantee colour care, working at 20°C with the same performance as 40°C. It is suggested to use a detergent for coloured clothes and for low temperatures.

! It's always suggested to separate clothes that are faded and new coloured clothes, being washed for the first time.

• Anti Stain

The programme is suitable to heavily-soiled garments with resistant colours. It ensures a washing class that is higher than the standard class. When running the programme, do not mix garments of different colours. We recommend the use of powder detergent. Pre-treatment with special additives is recommended if there are obstinate stains.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40°C or 60°C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption. It is a normative programme that can be set up only at 40°C.

Full Load 45'

Suitable for washing a full load of cotton clothes moderately soiled in 45 minutes.

Rapid 30'

For washing lightly soiled garments quickly. This cycle lasts only 30 minutes, saving time and energy.

Steam Refresh 20'

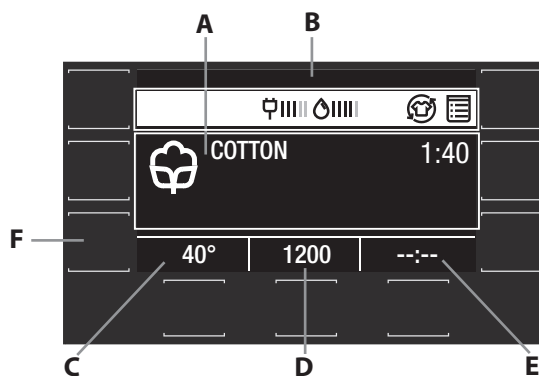
The garments will be damp once the cycle is completed, so we recommend hanging them to dry (2 kg, roughly 3 items). This programme refreshes garments by removing bad odours and relaxing the fibres. Insert dry items only (that are not dirty) and select programme "Steam Refresh 20' ". The "Steam Refresh 20' " programme makes ironing easier.

! Do not add softeners or detergents.

! Not recommended for wool or silk garments.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.



By pressing the \triangle and ∇ buttons, it is possible to select the desired option and confirm it with the \checkmark button.

The first time the machine is switched on, you will be asked to select the language and the display will automatically display the language selection menu.

To select the desired language, press the \triangle and ∇ buttons; to confirm the selection, press the \checkmark button.

Area **A** will display the following: the icon and selected washing programme, the washing phases and the time remaining to the end of the wash cycle.

Area **B** will display: the selected options, the energy and water consumption for the chosen cycle and the button lock symbol.

Area **C** will display the default temperature value on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the temperature, the area will display the "--" symbol.

Area **D** will display the default spin cycle speed on the basis of the set programme; if the programme does not include the setting of the spin cycle, the area will display the "--" symbol.

Area **E** will display the time remaining to the start of the selected programme if the DELAYED START function was set.

Pressing button **F** allows for accessing the menu from which to set additional washing options.

Pressing and holding button **F** for 3 seconds allows for accessing the settings menu:

- **Language:** by pressing the and buttons, the user can select the desired language and confirm it with the button.
- **Sound:** by pressing the and buttons, the user can activate or deactivate the sound of the buttons and confirm it with the button.
- **Display brightness:** by pressing the and buttons, the user can select the type of display brightness and confirm it with the button.
- Restoring the factory settings: pressing and holding the button for 2 seconds restores the factory settings.

! During a wash cycle if the user does not interact with the display for 5 minutes, the SCREEN SAVER will activate. To return to the previous window, simply press any button.

DISPLAY INDICATORS

Failure: Call Service

Refer to Troubleshooting section

Failure: Drain pump filter clogged

Water cannot be drained; drain pump filter might be blocked

Failure: No water

No or not sufficient inlet water.

In the event of any failure, refer to the "Troubleshooting" section.

Key Lock

To activate the control panel lock, press and hold the button for roughly 3 seconds. When the display visualises "KEY LOCK", the control panel is locked (except for the ON/OFF button). This will prevent accidental modifications to wash cycles, especially when children are at home. To deactivate the control panel lock, press and hold the button for approximately 3 seconds.

Locked door indicator

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door.

To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the symbol is off, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before you use it for the first time, run a wash cycle with a small amount of detergent and no laundry, using the wash cycle **Cotton (60°)** without option Prewash selected.

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.

- Press the ON/OFF button .
- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the wash cycle table.
- Push to open the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments, as described in the "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.
- Close the door.
- Select the desired wash cycle.
- Select the desired options.
- The machine automatically selects the default temperature and spin speed set for the selected wash cycle.
- Press the START/PAUSE button to start the wash cycle; the door will lock (symbol on). After this operation will start the Sensing routine.

PAUSING A CYCLE

To pause the wash cycle, press the START/PAUSE button again. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE button again.

OPENING THE DOOR, IF NECESSARY

Once a cycle starts, the symbol turns on to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE button to pause the cycle. If the symbol is not lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE button again to continue the cycle. After this operation will start the Sensing routine.

STOP&ADD

An icon on the display will signal when additional garments can be introduced into the washing machine, without decreasing the washing performance. To add garments, first stop the washing machine by pressing the START/PAUSE button then open the door and insert them.

Press the START/PAUSE button again to restart the wash cycle from the point at which it was interrupted.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE button, then select the desired cycle and press the START/PAUSE button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold for a few seconds the ON/OFF button. If water is present then drain function will start. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

AT THE END OF THE WASH CYCLE

This will be indicated by the word "CYCLE END" on the display; when the symbol switches off, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press ON/OFF button, the washing machine will switch off automatically after about 10 minutes.

OPTIONS

- If the selected option is incompatible with the set wash cycle or with another previously selected option, in the menu the name of incompatible option is represented in grey color and the wording "Not available" will appear on the display, accompanied by a buzzer, the option will not be activated.

Steam Finish

100% freshness with Steam: Steam Finish option is designed to keep your garments fresh up to 6 hours after the cycle is over. Innovative Steam Finish system takes care of your garments inside the washing machine with delicate steaming and tumbling action (tested by SSOG lab). Steam Finish system gently massages the laundry with regular slow movements alternated with steam actions - letting air circulate inside the fibers to keep garments fresh and prevent bad odours. Steam Finish treatment leaves truly fresher clothes and peace of mind - even hours after the end of the cycle. Steam Finish treatment inhibits the proliferation of the main bad odour sources (inside the washing machine) up to 6 hours after the washing ends: at any moment, putting in OFF the machine, the door can be opened and the cycle will stop. When steam action is ongoing, a bit of time will need to be waited before the door unlocks for opening. Not compatible with programmes designed for delicate garments and duvets.

Rapid

Select this option to reduce the cycle time. This cycle is suggested for washing light soiled clothes.

Steam Hygiene

This option enhances washing performance by generating steam during the wash cycle to remove any bacteria from the fibres, which are treated at the same time. Place the laundry in the drum, choose a compatible programme and select option Steam Hygiene. ! The steam generated during the operation of the washing machine may cause the porthole door to become hazy.

Start Delay

To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period is reached. When this option has been activated, the selected values of delay start will appear on the display. To remove the delayed start setting, press the button until "--:--" appears on the display.

Easy Iron

By selecting this function, the wash and the spin cycles will be modified in order to reduce the formation of creases.

Multi Rinse

By selecting this option, the efficiency of the rinse is increased and optimal detergent removal is guaranteed. It is particularly useful for sensitive skin. Press the button once, two or three times to select an additional 1, 2 or 3 rinses after the standard cycle rinse and remove all traces of detergent. Press the button again to go back to the "Normal rinse" rinse type.

Cold Wash

This option saves energy by not heating the water used to wash your laundry - an advantage both to the environment and to your energy bill. Instead, intensified wash action and water optimisation ensure great wash results in the same average time of a standard cycle. For the best washing results we recommend the usage of a liquid detergent.

Prewash

Allows you to perform a prewash.

Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the button. All values available, for each cycle, will appear on the display.

Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the button. All values available, for each cycle, will appear on the display.

DESCALE AND CLEAN PROCEDURE

Reminder on the display will regularly (roughly every 50 cycles) remind users that is time to run a maintenance cycle to clean the washing machine and combat limescale build-up and bad odours.

For optimal maintenance we suggest to run empty cycle "Cotton" at minimum 60°C without PreWash and using WPRO Limescale and grease remover.

The product can be purchased by contacting the technical assistance service or through the website www.beko-professional.eu.

Beko declines all liability for any damages to the appliance caused by the use of other cleaning products for washing machines available on the market.

To delete the descale alert turn the knob or push any button (including ON/OFF button).

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments - such as nylon stockings - and items with hooks - such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washing machine and the drum. Check all buttons.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

Before performing cleaning and maintenance, switch the washing machine off and disconnect it from the mains power. Do not use flammable liquids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Disconnect the water and power supplies

Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks.

Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.

Clean the washing machine

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

Clean the detergent dispenser drawer

Remove the detergent drawer as indicated in the DETERGENT DISPENSER DRAWER paragraph, wash it under running water, also running water in the detergent and softener tanks, this operation should be repeated frequently.

Care for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Check the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

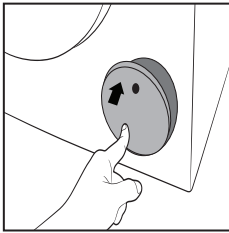
! Never use hoses that have already been used.

Cleaning the drain pump filter / draining residual water

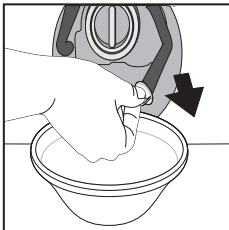
Switch off and unplug the washing machine, before cleaning the drain pump filter or draining residual water.

If you used a hot wash programme, wait until the water has cooled down before draining any water. Clean the drain pump filter regularly, to avoid that the water cannot drain after the wash due to obstruction of the filter. If the water cannot drain, the display indicates that the drain pump filter may be clogged.

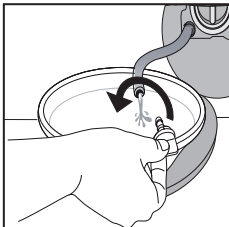
1. Power Off and unplug the washing machine from the electrical outlet.
2. Gently press the top area of the filter cover to open.



3. Place a container close to the pump to collect any spillage.
4. Stretch the "emergency drain hose" to the container.



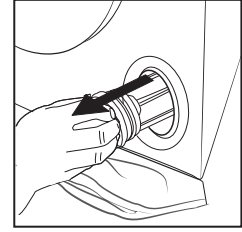
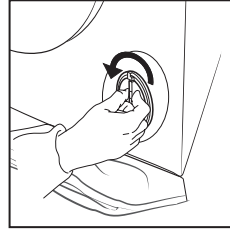
5. Turn the stopper of the "emergency drain hose" at the end of the hose and let the water flow into the container.



6. When the container is full with water, plug the stopper to the hose end, and reinsert the small hose in the washing machine's base. After, empty the container. Afterwards firmly close the emergency drain hose with the stopper.

Afterwards firmly close the emergency drain hose with the stopper.

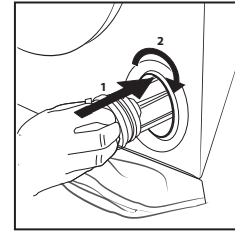
7. **Remove filter:** Lay a cotton cloth beneath the drain pump filter, which can absorb a small amount of water. Then remove the drain pump filter by turning it out anticlockwise.



8. Clean the drain pump filter: remove residues in the filter and clean it under running water.

Check that there are no foreign bodies in the filter housing (coins, buttons, color-catching strips...) that would prevent the rotation of the pump fan.

9. Insert the drain pump filter: Reinsert the drain pump filter again by turning it in clockwise direction. Make sure to turn it in as far as it goes; the filter handle must be in vertical position.



ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washing machine model.

Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washing machine to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.








TRANSPORT AND HANDLING


Do not lift the washing machine by gripping it from the upper section.

Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the "Installation instructions".

TROUBLESHOOTING

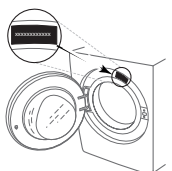
Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
The washing machine does not start.	The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact.
	There is no power in the house.
The wash cycle does not start.	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF  button has not been pressed.
	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
	The Demo Mode is active (see below how to deactivate).
The washing machine does not fill with water (“ ” appears on the display).	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
The washing machine continuously loads and unloads water.	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system is not fitted with a breather pipe. If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
The washing machines does not drain and the symbol  (F9E1) on the display.	Clean the pump filter (see Care and maintenance chapter)
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.	Transport bolts have been not removed correctly during installation.
	The washing machine is not leveled.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
The washing machine leaks.	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
The  symbol appear and the display visualises an error code (e.g.: F1E1, F4...).	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.
There is too much foam.	The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text “for washing machines” or “hand and machine wash”, or the like).
	Too much detergent was used.
“” phase icon blinks, “0” spin speed displayed .	Unbalance of laundry load prevented spin cycle, to protect the washing machine. If you want to spin the wet laundry, add more laundry items of different sizes and start “Spin&Drain” programme. Avoid small laundry loads consisting of few big, absorbent pieces of laundry / wash different sizes of articles in one load.


Disable the DEMO MODE : The following actions must be carried out in sequence, without breaks. Switch the machine ON and then switch it OFF again. Press the START/PAUSE  button until the buzzer is heard. Switch the machine on again. The “DEMO” indicator flashes and then turns OFF.

Standard documentation and additional product information can be found by using the QR code in your appliance

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://epre.ec.europa.eu>
Alternatively, **contact our After-Sales Service** (See phone number in the warranty booklet). When contacting our After-sales Service, please state the codes provided on your product's identification plate.



Преди да пристъпите към употреба на уреда, прочетете внимателно тези инструкции за здраве и безопасност.

 Преди да започнете да използвате машината, задължително трябва да отстраните транспортните болтове. За подробни инструкции как да направите това вижте ръководството за монтаж.

ПАНЕЛ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон БЪРЗО
2. Бутони ПРЕВЪРТАНЕ НАГОРЕ/НАДОЛУ
3. Бутон ВКЛ./ИЗКЛ.
4. Бутон STEAM FINISH и светлинен индикатор
5. Бутон СТАРТ/ПАУЗА
6. Бутон ПОТВЪРЖДАВАНЕ/ЗАКЛЮЧВАНЕ
7. Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ
8. Бутон ЦЕНТРОФУГА
9. Бутон ТЕМПЕРАТУРА
10. Бутон МЕНЮ С ОПЦИИ ЗА ЦИКЛИ/МЕНЮ С НАСТРОЙКИ
11. Бутон ХИГИЕН. ПАРА
12. СЕЛЕКТОР НА ПРОГРАМИ

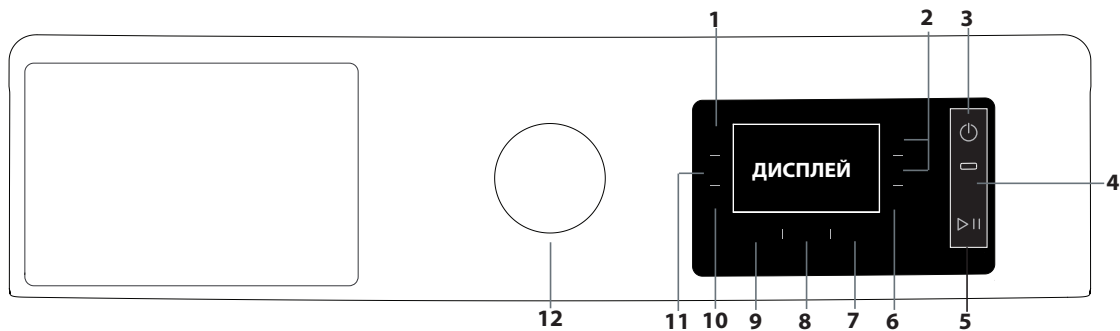






ТАБЛИЦА НА ЦИКЛИТЕ НА ПРАНЕ

Макс. количество пране 9 кг Входяща мощност в изключен режим 0,5 W/в режим на готовност 8 W						Препарати и добавки			Препоръчителен препарат			
Програма за пране	Температура		Макс. обороти на центрофугата (об./мин)	Макс. зареждане (кг)	Продължителност (ч:м)	Steam Finish		Пред-пране	Пране	Омекотител за тъкани	Прахообразен	Течен
	Настройване	Обхват										
Микс екстра тишина	40°C	☼ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Микс	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Синтетични (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Памук (2)	40°C	☼ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Деликатни тъкани	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20° C	20 °C	☼ - 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Вълна	30°C	☼ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Центроф. & отцежд.*	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Изплак. & центроф.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Анти алергични	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Още програми												
• Ризи	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Дънки	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Завивки и кърпи	60°C	☼ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Пухени	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Коприна & пердета	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Бебе	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Плюшени играчки	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Любимци арт.	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Цветни	20 °C	☼ - 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Против петна	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Есо 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Пълно зарежд. 45'	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Бързо 30'	30°C	☼ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Освежаване с пара 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Като изберете програма "Още програми" от контролния панел получавате достъп до допълнителни програми за пране, показани в таблицата по-горе.

Продължителността на програмата, която се изписва на дисплея или която е посочена в ръководството за употреба, е изчислена на базата на стандартни условия на работа. Действителната продължителност може да варира в зависимост от няколко фактора: температура и налягане на подаваната вода, температура на помещението, количество препарат, количество и тип дрехи, балансиране на зареждането и други избрани допълнителни опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Есо 40-60, са само ориентировъчни.

1) **Есо 40-60** – Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Забележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

За всички тествачи органи:

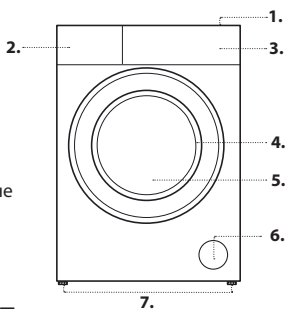
- 2) Дълга програма за памук: задайте програма „Памук“ при температура 40° C.
- 3) Дълга програма за синтетика: задайте програма „Синтетични“ при температура 40° C.

* Ако изберете програма „Центроф. & отцежд.“ и изключите центрофугата, пералнята само изпомпва водата.

** Продължителността на програмата може да се следи от дисплея.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Горна повърхност
2. Отделение за перилен препарат
3. Панел за управление
4. Дръжка
5. Врата с люк
6. Филтър на помпата/аварийния маркуч за източване (зад капака)
7. Регулируеми крака (4)



ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ

Работете внимателно с дозатора. Избягвайте да дърпате или натискате силно дозатора по време на отваряне и затваряне.

I отделение 1: Препарат за предпране (прах)

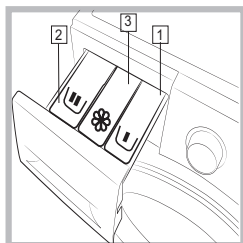
II отделение 2: Препарат за пране (прах или течност)

III отделение 3: Добавки (омекотител за дрехи и др.)

Омекотителят за тъкани не трябва да прелива над решетката.

! Използвайте перилен препарат на прах за белите памучни дрехи за предварително изпиране и за пране при температура над 60° C.

! Следвайте инструкциите на опаковката на препарата.



ПРОГРАМИ ЗА ПРАНЕ

Следвайте инструкциите и символите за почистване върху етикетите на дрехите. Стойността, посочена на символа, е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата. Оптимални резултати от прането се получават при спазване на максималното натоварване от кг, указано в таблицата на програмите за пране.



Микс екстра тишина

Открийте тишината: тази програма работи безшумно за целия цикъл, включително и по време на центрофуга, като винаги остава под 60 db. Характеристиките и продължителността на цикъла го правят идеален за пране през нощта. Предназначен е за половин зареждане и смесени тъкани (памук и синтетични), като скоростта на центрофугиране е регулирана за по-деликатно изпиране. След цикъла опцията Steam Finish ще стартира автоматично за 100% свежест и пълно спокойствие.

Микс

За пране на лабо до нормално замърсени устойчиви дрехи от памук, лен, синтетика и смесени влакна.

Синтетични

За пране на умерено замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Памук

Нормално до силно замърсени здрави памучни тъкани.

Деликатни тъкани

За пране на много деликатни тъкани. Препоръчително е да обръщате дрехите наопаки, преди да ги перете. За най-добри резултати използвайте течен препарат за пране на деликатни тъкани.

20° C

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° C.

Вълна

Всички дрехи от вълна могат да се перат с програма „Вълна“, дори и такива с етикет „Само ръчно пране“. За най-добри резултати използвайте специални препарати и не надвишавайте препоръчителното максимално тегло за пране.

Центроф. & отцежд.

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. За устойчиви дрехи. Ако изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.

Изплак. & центроф.

Изплакване и след това центрофугира. За устойчиви дрехи.

Анти алергични

Подходяща за отстраняване на основни алергени, като например полени, акари, косми от кучета или котки благодарение на високотемпературната технология и допълнителни изплаквания.

! Този цикъл работи при температура от 60° C в продължение на поне 30 минути.

Още програми

• Ризи

Тази специална програма е предназначена за пране на ризи от различни тъкани и цветове, за да се гарантира възможно най-добрата грижа.

• Дънки

Обърнете дрехите наобратно преди изпиране и използвайте течен препарат.

• Завивки и кърпи

Единична програма за пране на бельо и кърпи в един цикъл. Оптимизира използването на омекотител за тъкани и позволява пестене на време и електрочество. Препоръчваме да се използва препарат на прах.

• Пухени

Предназначена за пране на текстилни изделия с пълнеж от пух, като двойни или единични завивки, възглавници и анораци. Препоръчва се такива изделия с пълнеж да се зареждат в барабана с ръбовете, сгънати навътре и да не надвишават ¼ от обема на барабана. За оптимален резултат от прането препоръчваме да използвате течен препарат.

• Коприна & пердета

Използвайте специално предназначена програма за пране, за да перете всички копринени дрехи или пердета. Препоръчваме да използвате специален препарат, който е разработен за пране на деликатни тъкани.

За пране на пердета – сгънете ги и ги поставете в калъфка за възглавници или мрежеста торба.

• Бебе

Използвайте тази специална програма за премахване на типични петна, които бебетата правят, като същевременно премахнете и всички следи от перилни препарати от пелените, за да се предпази деликатната бебешка кожа от появата на алергични реакции. Програмата е създадена, за да намали бактериите, като използва по-голямо количество вода и оптимизира ефекта от специалните дезинфектиращи добавки в препарата.

• Плюшени играчки

Специфична програма за премахване на прах и пране на плюшени играчки.

• Любимци арт.

Перфектен за премахване на животински косми от леглото на домашния любимец и други предмети.

• Цветни

Този цикъл е подходящ за пране на многоцветни тъкани или такива с различен цвят заедно. Програмата е разработена да гарантира грижа за цвета при 20° C със същата производителност като 40° C. Препоръчва се използването на препарат за цветни дрехи и ниски температури.

! Винаги се препоръчва да разделите дрехите, които са избелели, и новите цветни дрехи, които ще се перат за първи път.

• Против петна

Програмата е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Това гарантира клас на изпиране по-висок от стандартния клас. Когато пускате програмата, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах. Предварителното третиране със специални препарати е препоръчително, ако има упорити петна.

Есо 40-60

За пране на умерено замърсени памучни дрехи, подходящи за изпиране при 40° C или 60° C заедно в един цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефикасната от гледна точка на разход на вода и електроенергия. Това е нормативна програма, която може да бъде зададена само на 40° C.

Пълно зарежд. 45'

Подходяща за пране на умерено замърсени памучни дрехи за 45 минути при пълно зареждане.

Бързо 30'

За бързо изпиране на леко замърсени дрехи. Тази програма продължава само 30 минути и пести време и енергия.

Освежаване с пара 20'

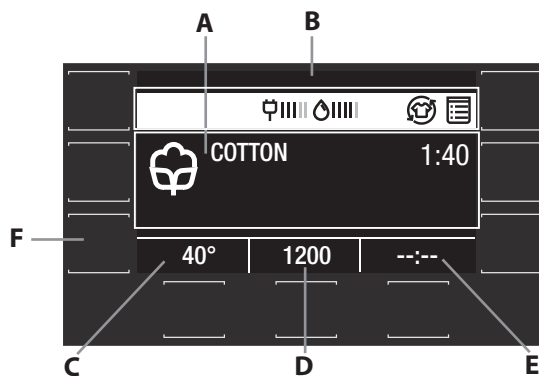
Дрехите ще бъдат влажни след приключване на програмата, затова препоръчваме да се сложат на закачалка, за да изсъхнат (2 кг, около 3 дрехи). Тази програма освежава дрехите, като отстранява неприятните миризми и отпуска тъканите. Поставете дрехите сухи (не трябва да са мръсни) и изберете програма „Освежаване с пара 20““. Програмата „Освежаване с пара 20““ улеснява гладенето.

! Не добавяйте омекотители и препарати за пране.

! Не се препоръчва за вълнени или копринени дрехи.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят се използва при избор на програма и показва много полезна информация.



Като натиснете бутони \triangle и ∇ можете да изберете желаната опция и да я потвърдите с бутон \checkmark .

Когато машината бъде включена за пръв път, ще трябва да изберете език и дисплей автоматично ще покаже менюто за избор на език.

За да изберете желания език, натиснете бутони \triangle и ∇ ; за да потвърдите избора, натиснете бутон \checkmark .

Зона **A** ще покаже следното: иконата и избраната програма за пране, фазите на изпиране и оставащото време до края на програмата на пране.

Зона **B** ще покаже: избраните опции, консумацията на енергия и вода за избраната програма и символа за заключване на бутоните.

Зона **C** ще покаже температурата, настроена по подразбиране при зададената програма; ако програмата не включва настройка на температурата, в зоната ще се покаже символът „--“.

Зона **D** ще покаже скоростта на центрофуга по подразбиране при зададената програма; ако програмата не включва настройка на центрофугата, в зоната ще се покаже символът „--“.

Зона **E** ще покаже оставащото време до старта на избраната програма, ако е зададена функцията ОТЛОЖЕН СТАРТ.

Изпрзнетите джобовете:

Предмети, като монети или запалки, могат да повредят пералнята и барабана. Проверете всички бутони.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Това оптимизира резултата от прането, помага да се избегнат дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат

Използвайте ниска температура и по-голяма продължителност

Най-ефективните програми по отношение на енергопотребление обикновено са тези, които се изпълняват при по-ниски температури и по-голяма продължителност.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да пестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА

Преди почистване и поддръжка изключете машината и извадете щепсела от контакта. Не използвайте запалими течности за почистване на пералнята. Периодично почиствайте и поддържайте пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Изключване на подаването на вода и електрозахранване

Затваряйте крана за подаване на вода след всяко пране. По този начин ще сведете до минимум износването на хидравличната система вътре в пералнята и ще предотвратите евентуално наводняване.

Изключете пералнята при почистване или профилактика.

Почистване на пералната машина

Външните части и гумените компоненти на уреда могат да се почистват с мека кърпа, напоена в хладка сапунена вода. Не използвайте разтворители или абразивни вещества.

Почистване на отделението за перилен препарат

Отстранете отделението за перилен препарат, както е указано в абзаца ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПЕРИЛЕН ПРЕПАРАТ, изплакнете го под течаща вода, както и резервоарите за перилен препарат и омекотител; добре е това да се извършва редовно.

Грижа за вратичката и барабана

Винаги оставайте вратата с люка леко открената, за да предотвратите образуването на неприятни миризми.

Проверка на входящия маркуч за вода

Проверявайте маркуча за подаване на вода поне веднъж годишно. Ако е напукан или скъсан, трябва да го смените: по време на пране високото налягане на водата може да предизвика внезапно скъсване на маркуча.

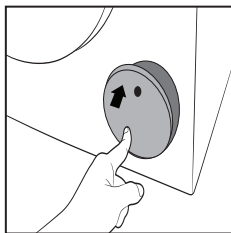
! Никога не слагайте маркучи, които вече са били използвани.

Почистване на филтъра за вода/източване на остатъчната вода

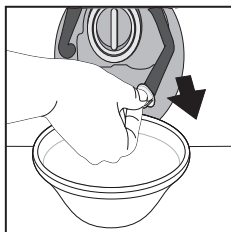
Изключете пералнята и извадете щепсела, преди да се заемете с почистване на филтъра за вода или с източване на остатъчната вода.

Ако сте използвали програма за пране с гореща вода, изчакайте водата да се охлади, преди да я източите. Почиствайте редовно филтъра на помпата за източване, за да предотвратите проблеми с източването на водата след пране поради задръстване на филтъра. Ако водата не може да се източи, дисплеят ще покаже, че филтърът на помпата за източване е запушен.

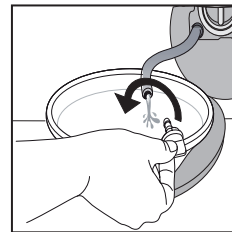
1. Изключете и извадете щепсела на пералната машина от електрическия контакт.
2. Внимателно натиснете горната част на капака на филтъра, за да се отвори.



3. Поставете контейнер близо до помпата, за да източите в него остатъчната вода.
4. Опънете „аварийния маркуч за източване“ към контейнера.

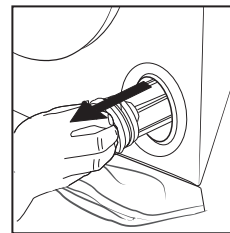
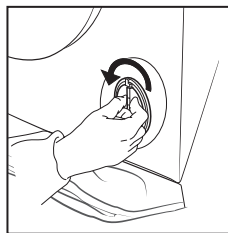


5. Завъртете стопера на „аварийния маркуч за източване“ от найкрайника на маркуча и оставете водата да изтече в контейнера.



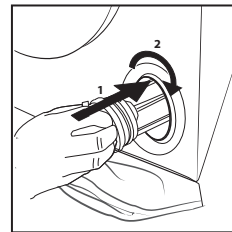
6. Когато контейнерът е пълен с вода, поставете стопера върху найкрайника на маркуча и поставете малкия маркуч обратно в основата на пералнята. След това изпрзнете контейнера. После стегнете здраво аварийния маркуч за източване със стопера. После стегнете здраво аварийния маркуч за източване със стопера.

7. **Отстраняване на филтъра:** Под филтъра на помпата за източване поставете памучна кърпа, която да може да попие малко количество вода. След това отстранете филтъра на помпата за източване, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.



8. Почистете филтъра на помпата за източване: отстранете отлаганията от филтъра и го измийте под течаща вода. Проверете дали в корпуса на филтъра няма чужди тела (монети, копчета, цветоулавящи кърпички...), които биха попречили на въртенето на вентилатора на помпата.

9. Поставете филтъра на помпата за източване: Върнете филтъра на помпата за източване на място, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка. Въртете, докато застане плътно на място; дръжката на филтъра трябва да е във вертикална посока.



АКСЕСОАРИ

Свържете се с нашия отдел за техническо обслужване, за да проверите дали следните аксесоари са налични за този модел перална машина.

Комплект за монтаж

С този аксесоар можете да поставите сушилнята върху горната повърхност на пералната машина с цел пестене на пространство и по-лесно вадене на дрехите от сушилнята.








ТРАНСПОРТ И БОРАВЕНЕ


Не хващайте пералната машина в горната част, когато я повдигате.

Извадете щепсела от контакта и затворете крана за водата. Проверете дали вратата и отделението за перилен препарат са плътно затворени. Отстранете маркуча за пълнене от крана, след това отстранете изпускателния маркуч. Източете водата, останала в маркучите, и обезопасете маркучите, за да не се повредят по време на транспорта. Сложете обратно болтовете за транспортиране. Повторете в обратен ред процедурата за отстраняване на болтовете, описана в раздел „Инструкции за монтаж“.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

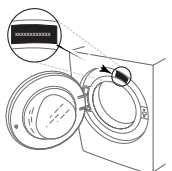
Възможно е пералната машина да откаже да работи. Преди да се свържете с отдела за техническо обслужване, проверете дали проблемът не може да се отстрани, като следвате указанията от списъка по-долу.

Неизправности	Вероятни причини/решение
Пералната машина не се включва.	Щепселът на уреда не влиза плътно или достатъчно плътно в контакта.
	В жилището няма електричество.
Програмата за пране не стартира.	Вратата на пералната машина не е затворена добре.
	Бутонът ВКЛ./ИЗКЛ.  не е натиснат.
	Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.
	Кранът за вода не е отворен.
	Зададен е отложен старт.
	Активиран е режим демо (вижте как да го деактивирате).
Пералната машина не пълни вода ( се показва на дисплея).	Входящият маркуч за подаване на вода не е свързан към крана.
	Маркучът е огънат.
	Кранът за вода не е отворен.
	В жилището няма вода.
	Налягането е твърде слабо.
Бутонът СТАРТ/ПАУЗА  не е натиснат.	
Пералната машина непрекъснато пълни и изпомпва вода.	Изпускателният маркуч не е монтиран на разстояние между 65 и 100 см от пода.
	Свободният край на маркуча е потопен във вода.
	Системата за източване на стената не е оборудвана с тръба за обезвъздушаване. Ако проблемът продължава дори след тези проверки, затворете крана за водата, изключете уреда от контакта и се свържете с отдела за техническо обслужване. Ако жилището е на висок етаж, е възможно да има връщане на вода от канала, което да е причина за непрекъснатото пълнене и изпомпване на вода от пералнята. В търговската мрежа се предлагат специални клапани против връщане на водата, които предотвратяват това неудобство.
Пералната машина не източва вода и символът  (F9E1) се показва на дисплея.	Почистете филтъра на помпата (вж. раздел „Грижа и поддръжка“)
	Изпускателният маркуч е огънат.
	Изпускателният канал е запушен.
Пералната машина вибрира силно по време на центрофугиране.	Транспортните болтове не са отстранени правилно по време на монтажа.
	Пералната машина не е нивелирана.
	Пералната машина се намира между шкафове и стената.
Пералната машина тече.	Входящият маркуч за подаване на вода не е завит правилно.
	Отделението за перилен препарат е задръстено.
	Изпускателният маркуч не е монтиран правилно.
Символът  мига и на дисплея се показва код за грешка (напр.: F1E1, F4...).	Изключете машината, извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и след това я включете отново. Ако проблемът продължава, се свържете с отдела за техническо обслужване.
Образува се много пяна.	Препаратът не е подходящ за машинно пране (на опаковката трябва да пише „за перални машини“, „за ръчно и машинно пране“ или нещо подобно).
	Използвате твърде много препарат.
Иконата за фаза „  “ мига, на дисплея се показва скорост на центрофугиране „0“.	При небалансирано разпределение на прането цикълът на центрофуга е блокиран, за да се предпази пералната машина. Ако искате да центрофугирате мокрото пране, добавете още дрехи с различен размер и пуснете програмата „Центрофуга и отцеждане“. Избягвайте малко количество пране, състоящо се основно от големи по обем дрехи, поемащи много вода/перете дрехи с различен размер в едно зареждане.


Деактивиране на режим демо: Следните действия трябва да се изпълнят последователно, без прекъсване. Включете машината и след това я изключете отново. Натиснете бутона СТАРТ/ПАУЗА  и задръжте така, докато не чуете звуков сигнал. Включете отново уреда. Индикаторът „DEMO“ мига и след това се изключва.

Стандартната документация и допълнителна информация за продукта можете да намерите, като използвате QR кода във вашия уред

Информацията за модела може да бъде извлечена с помощта на QR кода, посочен на етикета за енергийна ефективност. Етикетът включва и идентификатора на модела, който може да се използва за справка в портала на регистъра на <https://eprel.ec.europa.eu>. Можете също да се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване (телефонният номер е посочен на листа с гаранцията). Когато се свързвате с отдела за следпродажбено обслужване, моля, посочвайте кодовете върху идентификационната табелка на продукта.

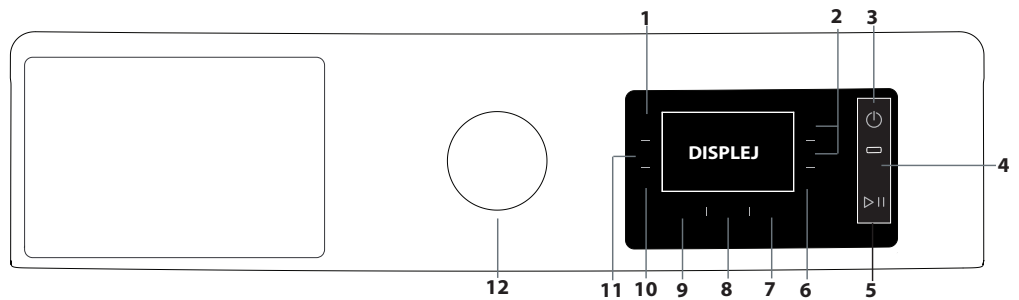


Než začnete používat svůj spotřebič, pečlivě si přečtěte Příručku pro zdraví a bezpečnost.



 Před použitím přístroje je důležité, aby byly odstraněny přepravní šrouby. Podrobnější pokyny pro jejich odstranění uvádí Instalační příručka.

OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačítko RYCHLÉ
2. Tlačítka POSUN NAHORU/POSUN DOLŮ
3. Tlačítko ZAP/VYP
4. Tlačítka a kontrolka STEAM FINISH
5. Tlačítko START/PAUZA
6. Tlačítko POTVRDIT/ZÁMEK TLAČÍTEK
7. Tlačítko ODLOŽENÝ START
8. Tlačítko ODSTŘEDĚNÍ
9. Tlačítko TEPLOTA
10. Tlačítko NABÍDKA MOŽNOSTI CYKLU/NABÍDKA NASTAVENÍ
11. Tlačítko AKTIVNÍ PÁRA
12. VOLIČ PRACÍHO CYKLU



TABULKA PRACÍCH CYKLŮ

Maximální dávka 9 kg Příkon ve vypnutém režimu 0,5 W/v režimu ponechání v zapnutém stavu 8 W						Steam Finish		Prací prostředky a přísady			Doporučený prací prostředek	
Prací cyklus	Teplota		Max. rychlost odstředění (ot./min)	Max. náplň (kg)	Trvání (h : m)			Předpírka	Praní	Aviváž	Prášek	Kapalina
	Nastavení	Rozsah										
Mix Extra Tichý	40°C	☼ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mix	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntetika (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bavlna (2)	40°C	☼ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
(Jemné) Jemné prádlo	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Vlna	30°C	☼ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Odstřed. a Vypušt. (Odstřed. & Vypušt.) *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Máchání a Odstřed. (Máchání & Odstřed. )	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
(Anti-alergenní) Antialergenní	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Více cyklů												
• Košile	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Povlečení & ručníky	60°C	☼ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Přikrývky	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Hedvábní&Záclony	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Dětské prádlo	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Plyšáci	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Zvířecí Program	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Skvrny	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Plná dávka 45'	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rychlé 30'	30°C	☼ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Osvěžení párou 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Vběr „Více cyklů“ na ovladači umožňuje přístup k dalším pracím cyklům uvedeným v tabulce výše.

Trvání cyklu uvedené na displeji nebo v návodu je odhad založený na standardních podmínkách. Skutečné trvání se může lišit v závislosti na několika faktorech, jako je například teplota a tlak vody, okolní teplota, množství pracího prostředku, množství a typ náplně, vyvážení náplně a další vybrané možnosti. Hodnoty uvedené pro jiné programy než Eco 40-60 jsou pouze orientační.

1) Eco 40-60 – Zkušební prací cyklus v souladu s nařízením EU Ecodesign 2019/ 2014. Nejúčinnější program ve smyslu spotřeby energie a vody pro praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.

Poznámka: hodnoty rychlosti otáček zobrazené na displeji se mohou mírně odlišovat od hodnot v tabulce.

Pro všechny zkušební instituce:

2) Dlouhý cyklus bavlna: nastavte prací cyklus „Bavlna“ s teplotou 40 °C.

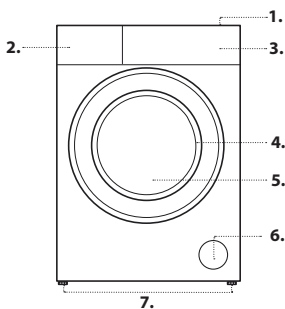
3) Dlouhý cyklus syntetika: nastavte prací cyklus „Syntetika“ s teplotou 40 °C.

* Volbou cyklu „Odstřed. a Vypušt.“ a vyloučení cyklu odstředění bude pračka pouze vypouštět vodu.

** Trvání pracích cyklů je možné zkontrolovat na displeji.

POPIS VÝROBKU

1. Horní část
2. Výsuvný zásobník na prací prostředek
3. Ovládací panel
4. Rukojeť
5. Dvířka
6. Filtr čerpadla/Nouzová odtoková hadice (za krycí klapkou)
7. Nastavitelné nožičky (4)



VÝSUVNÝ ZÁSOBNÍK NA PRACÍ PROSTŘEDEK

S příhrádkou na dávkování zacházejte opatrně. Během otevírání a zavírání příhrádky na dávkování ji příliš silně netahejte ven ani netlačte dovnitř.

I 1. příhrádka: Prací prostředek (prášek) pro předpírku

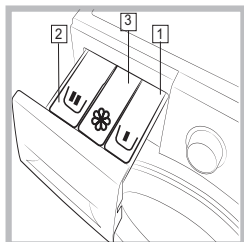
II 2. příhrádka: Prací prostředek (prášek nebo kapalina) pro prací cyklus

3 3. příhrádka: Příspěvky (aviváže atd.)

Aviváž by neměla přetékat přes mřížku.

! Používejte prací prášek na bílou bavlnu, pro předpírku a praní při teplotě nad 60 °C.

! Dodržujte pokyny na balení pracího prostředku.



PRACÍ CYKLY

Postupujte podle symbolů na štítku s informací o praní oděvu. Uvedená hodnota v symbolu je maximální doporučená teplota pro praní oděvu. Optimálních výsledků praní lze dosáhnout respektováním maximální náplně v kg zobrazené v tabulce cyklů.



Mix Extra Tichý

Objevte ticho: tento program běží potichu během celého cyklu, včetně fáze odstředování. Hodnota jeho hluku zůstává pod úrovní 60 dB. Parametry a doba trvání z něj dělají ideální cyklus pro spuštění v noci. Byl navržen pro poloviční náplň a smíšená vlákna (bavlna a syntetika) s rychlostí odstředování nastavenou pro jemnější čištění. Po ukončení cyklu se automaticky spustí možnost Fresh Finish, která zajistí 100% svěžest a celkový klid myslí.

Mix

Pro praní mírně až normálně zašpiněného elastického prádla z bavlny, lnu, syntetických vláken a smíšených vláken.

Syntetika

Hodí se pro praní mírně až normálně zašpiněného prádla ze syntetických vláken (např. polyester, polyakryl, viskóza atd.) nebo smíšených syntetických-bavlněných vláken.

Bavlna

Normálně až hodně zašpiněná a silná bavlna.

(Jemné) Jemné prádlo

Pro praní velice jemného prádla. Před praním je vhodné prádlo otočit naruby. Pro dosažení co nejlepších výsledků používejte na jemné prádlo kapalný prací prostředek.

20°C

Pro praní mírně až normálně zašpiněného bavlněného prádla při teplotě 20 °C.

Vlna

Všechny vlněné oděvy je možné vyprat v programu „Vlna“, a to i ty, na kterých je štítek „ruční praní“. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud použijete speciální prací prostředky a nepřekročíte maximální povolenou hmotnost prádla.

Odstřed. a Vypušt. (Odstřed. & Vypušt.)

Odstředí náplň a odčerpá vodu. Pro elastické oděvy. Jestliže vynecháte cyklus odstředění, pračka se jen vypustí.

Máchání a Odstřed. (Máchání & Odstřed.)

Provede máchání a odstředění. Pro elastické oděvy.

(Anti-alergeční) Antialergenní

Díky technologii využívající vysokou teplotu a extra máchání je vhodný k odstranění hlavních alergenů, jako jsou pyl, roztoči a srst koček nebo psů.

! Tento cyklus pracuje při teplotě 60 °C minimálně 30 minut.

Více cyklů

• Košile

Speciální prací cyklus slouží k praní košil z různé látky a s různou barvou pro zaručení maximální možné péče.

• Jeans

Před praním oděv obraťte naruby a použijte kapalný prací prostředek.

• Povlečení & ručníky

Na praní ložního prádla a ručníků v jednom cyklu. Optimalizuje využití aviváže a umožňuje úsporu času a elektřiny. Doporučujeme používat prací prášek.

• Příkrývky

Cykly byl navržen pro praní peřím vycpaných kusů, jako jsou dvojité nebo jednoduché příkrývky, polštáře a bundy. Doporučuje se vkládat takové vycpané kusy do bubnu s okrajem složenými dovnitř a nepřekračovat ¾ objemu bubnu. Pro optimální praní doporučujeme používat kapalný prací prostředek.

• Hedvábní & Záclony

Tento speciální prací cyklus použijte na praní všech hedvábných oděvů nebo záclon. Doporučujeme použít speciální prací prostředek, který byl navržen pro praní jemného prádla.

Při praní záclon je složte a vložte do povlečení na polštář nebo do síťového vaku.

• Dětské prádlo

Pomocí tohoto speciálního pracího cyklu odstraníte znečištění běžně způsobené dětmi, přičemž se z plenek odstraní všechny stopy pracích prostředků, aby se zabránilo alergickým reakcím na jemné dětské pokožce. Cyklus byl navržen za účelem snížení množství bakterií díky využití většího množství vody a optimalizaci účinku speciálních dezinfekčních přísad přidávaných do pracího prostředku.

• Plyšáci

Speciální program na odstraňování prachu a praní plyšových hraček.

• Zvířecí Program

Skvělý cyklus k odstranění zvířecí srsti z podestýlky a předmětů pro domácí zvířata.

• Multi Color

Tento cyklus je vhodný na praní vícebarevných věcí nebo více věcí různých barev. Program je navržen tak, aby zaručoval péči o barvy, pracuje při 20 °C, přičemž má výkon jako při 40 °C. Doporučujeme použít prací prostředek na barevné oblečení a na nízké teploty.

! Vždy doporučujeme oddělit vybledlé oblečení a nové barevné oblečení, které se pere poprvé.

• Skvrny

Program se hodí pro silně zašpiněné prádlo s odolnými barvami. Poskytuje třídu praní, která je vyšší než standardní třída. Při spuštění tohoto programu nemíchejte prádlo různých barev. Doporučujeme používat prací prášek. V případě úporných skvrn se doporučuje předběžně ošetření speciálními přísadami.

Eco 40-60

Tento prací program je vhodný pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla s možností praní při 40 °C nebo 60 °C společně ve stejném cyklu. Jedná se o standardní program na bavlnu a neúčinnější z hlediska spotřeby vody a energie. Jedná se o normativní program, který může být nastaven pouze při 40 °C.

Plná dávka 45'

Vhodné pro praní plně naplněné mírně znečištěného bavlněného prádla po dobu 45 minut.

Rychlé 30'

Pro rychlé praní mírně až normálně zašpiněných oděvů. Tento cyklus trvá pouze 30 minut, šetří čas a energii.

Osvěžení párou 20'

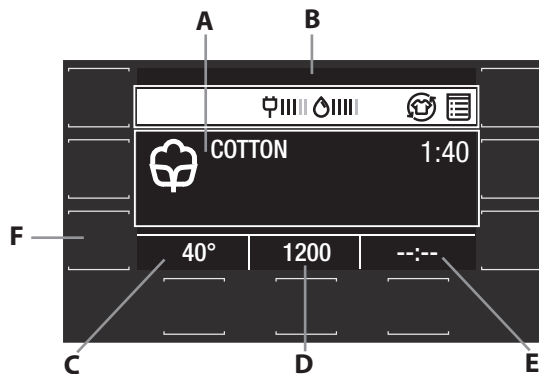
Prádlo bude po skončení cyklu vlhké, doporučujeme je proto pověsit a nechat uschnout (2 kg, přibližně 3 kusy). Tento program oživuje oděvy tak, že odstraňuje nepříjemné pachy a uvolňuje vlákna. Vkládejte pouze suché kusy (které nejsou špinavé) a vyberte program „Osvěžení párou 20'“. Program „Osvěžení párou 20'“ usnadňuje žehlení.

! Nepřidávejte aviváže ani prací prostředky.

! Není doporučeno pro vlněné a hedvábné oděvy.

DISPLEJ

Display je užitečný při programování pračky a uvádí spoustu informací.



Stisknutím tlačítek \triangle a ∇ je možné vybrat požadované možnosti a potvrdit je stisknutím tlačítka \square .

Při prvním spuštění přístroje budete požádáni o výběr jazyka a na displeji se automaticky zobrazí nabídka pro výběr jazyka.

Pro výběr požadovaného jazyka stiskněte tlačítka \triangle a ∇ ; pro potvrzení výběru stiskněte tlačítko \square .

V oblasti **A** se zobrazuje následující: ikona a vybraný prací program, fáze praní a čas zbývajících do konce pracího cyklu.

V oblasti **B** se zobrazuje následující: vybrané možnosti, spotřeba energie a vody pro vybraný cyklus a symbol zámku tlačítek.

V oblasti **C** se zobrazuje výchozí hodnota teploty na základě nastaveného programu; jestliže program neobsahuje nastavení teploty, v oblasti se zobrazí symbol „-- °“.

V oblasti **D** se zobrazuje výchozí otáčky cyklu odstředění na základě nastaveného programu; jestliže program neobsahuje nastavení cyklu odstředění, v oblasti se zobrazí symbol „--“.

V oblasti **E** se zobrazuje čas zbývajících do startu vybraného programu, pokud byla nastavena funkce ODLOŽENÝ START.

Stisknutí tlačítka **F** umožňuje vstup do nabídky, ve které lze nastavit další možnosti praní.

Stisknutí a podržení tlačítka **F** na 3 sekundy umožňuje vstup do nabídky nastavení:

- **Jazyk:** Stisknutím tlačítek \triangle a ∇ je možné vybrat požadovaný jazyk a potvrdit jej stisknutím tlačítka \square .

- **Zvuk:** Stisknutím tlačítek \triangle a ∇ může uživatel aktivovat nebo deaktivovat zvuk tlačítek a potvrdit jej tlačítkem \square .

- **Jas displeje:** Stisknutím tlačítek \triangle a ∇ může uživatel vybrat typ jasu displeje a potvrdit jej tlačítkem \square .

- **Obnova nastavení z továrny:** Stisknutím a podržením tlačítka \square na 2 sekundy se obnoví nastavení z továrny.

! Pokud během pracího cyklu uživatel displej nepoužívá 5 minut, aktivuje se funkce SPOŘIČ OBRAZOVKY. Pro návrat do předchozího okna stačí stisknout libovolné tlačítko.


INDIKÁTORY NA DISPLEJI

Závada: Kontaktujte servis 

Viz část Odstraňování potíží

Závada: Ucpaný filtr vypouštěcího čerpadla 




Vodu nelze vypustit; filtr vypouštěcího čerpadla může být ucpaný

Závada: Chybí Voda 

V přívodu není žádná voda nebo málo vody.



V případě jakýchkoliv poruch si prostudujte část „Řešení problémů“.

Zámek tlačítek

Chcete-li aktivovat zámek ovládacího panelu, stiskněte a podržte tlačítko  asi na 3 sekundy. Když se na displeji zobrazí „ZÁMEK TLAČÍTEK“, ovládací panel je zamknutý (až na tlačítko ZAP/VYP ). Tím jsou znemožněny náhodné úpravy pracích cyklů, obzvláště jsou-li doma děti. Chcete-li deaktivovat zámek ovládacího panelu, stiskněte a podržte tlačítko  asi na 3 sekundy.

Indikátor zamknutých dvířek

Jestliže symbol svítí, indikuje zamknutá dvířka. Aby nevznikla škoda, před otevřením dvířek počkejte, až symbol zhasne.

Chcete-li otevřít dvířka v průběhu cyklu, stiskněte tlačítko START/PAUZA ; jakmile symbol  zhasne, dvířka je možné otevřít.

PRVNÍ POUŽITÍ

Po nainstalování spotřebiče a před jeho prvním použitím spusťte prací cyklus s použitím malého množství pracího prostředku a bez prádla; použijte prací cyklus **Bavlna (60°)** bez zvolené možnosti Předpírka.

KAŽDODENNÍ POUŽITÍ

Připravte prádlo s využitím návrhů uvedených v části „RADY A NÁVRHY“.

- Stiskněte tlačítko ZAP/VYP 

- Otevřete dvířka. Vložte prádlo a dbejte, abyste nepřekročili maximální množství náplně uvedené v tabulce pracího cyklu.



- Stisknutím otevřete zásuvku dávkovače pracího prostředku a nalijte prací prostředek do příslušných přihrádek, jak je to popsáno v části „PŘÍHRÁDKA NA DÁVKOVÁNÍ PRACÍCH PROSTŘEDKŮ“.

- Zavřete dvířka.



- Přístroj automaticky zvolí teplotu a otáčky odstředění pro vybraný prací cyklus.

- Vyberte požadovaný prací cyklus.





- Vyberte požadované možnosti.

- Stisknutím tlačítka START/PAUZA  spusťte prací cyklus; dvířka se zamknou (symbol  svítí). Po tomto úkonu začne postup snímání.


POZASTAVENÍ CYKLU

Chcete-li pozastavit cyklus, stiskněte znovu tlačítko START/PAUZA . Chcete-li spustit prací cyklus od místa přerušení, stiskněte znovu tlačítko START/PAUZA 

OTEVŘENÍ DVÍŘEK, JE-LI POTŘEBA



Po spuštění cyklu se symbol  rozsvítí na znamení, že dvířka není možné otevřít. Když je spuštěný cyklus, dvířka zůstávají zamknutá. Chcete-li otevřít dvířka při probíhajícího cyklu, například pokud chcete přidat nebo vyjmout prádlo, stisknutím tlačítka START/PAUZA  pozastavte cyklus. Když symbol  zhasne, dvířka je možné otevřít. Pro pokračování cyklu stiskněte znovu tlačítko START/PAUZA . Po tomto úkonu začne postup snímání.

STOP A PŘIDAT


Ikona na displeji bude oznamovat, kdy je možné vložit další prádlo do pračky, aniž by se snížil výkon praní. Pokud chcete přidat oděvy, nejprve zastavte pračku stisknutím tlačítka START/PAUZA  potom otevřete dveře a vložte je.

Dalším stisknutím tlačítka START/PAUZA  se restartuje prací cyklus od místa, kde byl přerušen.



ZMĚNA PROBÍHAJÍCÍHO PRACÍHO CYKLU

Chcete-li změnit prací cyklus během toho, jak již probíhá jiný cyklus, pozastavte pračku pomocí tlačítka START/PAUZA  pak zvolte požadovaný cyklus a znovu stiskněte tlačítko START/PAUZA 

! Ke zrušení již spuštěného cyklu stiskněte a na několik sekund podržte tlačítko ZAP/VYP

. Pokud je v práci voda, spustí se funkce vypouštění vody. Cyklus se zastaví a pračka se vypne.

NA KONCI PRACÍHO CYKLU

Konec bude indikován slovem „**KONEC CYKLU**“ na displeji; jakmile symbol  zhasne, dvířka je možné otevřít. Otevřete dvířka, vyjměte prádlo a vypněte pračku. Jestliže nestisknete tlačítko ZAP/VYP , pračka se automaticky vypne asi po 10 minutách.

MOŽNOSTI

- Jestliže vybraná možnost není slučitelná s nastaveným pracím cyklem nebo s některou dříve vybranou možností, název neslučitelné možnosti v nabídce je uveden v šedé barvě, na displeji se objeví text „**Není k dispozici**“ doprovázený alarmem a možnost se neaktivuje.

Steam Finish **Steam Finish**

100% svěžest s párou: Tato možnost úpravy je navržena tak, aby udržela vaše oblečení čerstvé až 6 hodin od ukončení cyklu.

Inovativní systém Steam Finish se postará o vaše oděvy uvnitř pračky pomocí jemného napařování a otáčení v bubnu (testováno laboratoří SSOG). Systém Steam Finish jemně masíruje prádlo pravidelnými pomalými pohyby, které se střídají s působením páry, díky čemuž uvnitř vláken cirkuluje vzduch, aby byly oděvy čerstvé a předešli jste vzniku nepříjemného zápachu. Díky ošetření Steam Finish je oděv skutečně svěžejší a přináší klidnou mysl dokonce i několik hodin po skončení cyklu. Ošetření Steam Finish zabraňuje množení hlavních zdrojů zápachu (uvnitř pračky) až 6 hodin po ukončení praní: po přepnutí zařízení do stavu VYP je možné kdykoli otevřít dvířka a cyklus se zastaví. Když probíhá napařování, vyžaduje odjštění dvířek za účelem jejich následného otevření uplynutí jisté čekací doby. Není kompatibilní s programy určenými pro jemné tkaniny a příkrývky.

Rychlé

Tuto možnost vyberte na zkrácení doby trvání cyklu. Tento cyklus se doporučuje na praní lehce znečištěného oblečení.

Aktivní pára

Tato možnost zvyšuje prací výkon tím, že vytváří páru v průběhu pracího cyklu za účelem odstranění baterii z vláken, která jsou současně ošetřována. Vložte prádlo do bubnu, zvolte kompatibilní program a vyberte možnost Aktivní pára.

! Pára vytvářená za provozu pračky může způsobit zamlžení dvířek.

Odložený start

Chcete-li pro vybraný cyklus zvolit odložený start, stiskněte opakovaně odpovídající tlačítko, až dosáhnete požadované periody odložení. Pokud byla aktivována tato funkce, na displeji se zobrazí vybrané hodnoty odložení startu. Chcete-li nastavení odloženého startu zrušit, stiskněte opakovaně tlačítko, až se na displeji objeví indikace vypnutého stavu „-:-:-“.

Snadné žehlení

Výběrem této funkce se upraví cykly praní a odstředění pro menší zmačkání prádla.

Intenz. Máchání

Výběrem této možnosti se zvýší účinnost máchání a je zaručeno účinné odstranění pracího prostředku. Možnost je obzvláště užitečná pro citlivou pokožku. Jedním, dvěma nebo třemi stisknutími se zvolí další 1, 2 nebo 3 máchání po standardním cyklu máchání a odstraní se všechny stopy pracího prostředku. Dalším stisknutím tlačítka se vrátíte k normálnímu typu máchání „Normální máchání“.

Studené praní


Tato možnost šetří energii tím, že voda se při praní vašeho prádla neohřívá – je to výhodné pro životní prostředí i pro váš účet za energii. Namísto toho jsou zajištěny skvělé výsledky praní díky intenzivnějšímu praní a optimalizaci spotřeby vody za stejnou průměrnou dobu standardního cyklu.

Pro dosažení co nejlepších výsledků praní doporučujeme použít kapalný prací prostředek.


Předpírka

Umožňuje provést předpírku.


Teplota

Každý prací cyklus má předem definovanou teplotu. Chcete-li změnit teplotu, stiskněte tlačítko . Všechny dostupné hodnoty pro každý cyklus se zobrazí na displeji.

Odstředování

Každý prací cyklus má předem definované otáčky odstředění. Chcete-li změnit otáčky odstředění, stiskněte tlačítko „  “. Všechny dostupné hodnoty pro každý cyklus se zobrazí na displeji.

POSTUP ODSTRANĚNÍ VODNÍHO KAMENE A ČIŠTĚNÍ

 Upozornění na displeji bude pravidelně (přibližně každých 50 cyklů) připomínat uživateli, že je na čase spustit cyklus údržby pro vyčištění pračky a odstranění nánosů vodního kamene a nepříjemných pachů.

Pro optimální údržbu doporučujeme spustit prázdný cyklus „Bavlna“ s minimální teplotou 60 °C bez předpírky a s použitím prostředku na odstranění vápenatých usazenin WPRO Limescale a na odstranění tuku.

Tento výrobek je možné zakoupit, když kontaktujete službu technické pomoci, nebo na webových stránkách www.beko-professional.eu.

Společnost Beko odmítá jakoukoli odpovědnost za škody spotřebiče způsobené použitím jiných čisticích prostředků dostupných na trhu.

Chcete-li smazat upozornění na odstranění vodního kamene, otočte voličem nebo stiskněte libovolné tlačítko (včetně tlačítka ZAP/VYP).

RADY A NÁVRHY

Rozdělte prádlo podle jeho následujících vlastností:

Typ látky (bavlna, smíšená vlákna, syntetika, vlna, oděvy určené k ručnímu praní). Barva (barevné oděvy oddělte od bílých, nové barevné oděvy perte odděleně). Jemné prádlo (malé oděvy – například nylonové punčochy – a kusy s háčky – například podprsenky: vložte je do látkového sáčku).

Vyprázdněte kapsy:

Předměty, například mince nebo zapalovač, mohou poškodit pračku a buben. Zkontrolujte všechny knoflíky.

Řiďte se doporučením na dávkování / přidavné látky

Tim se optimalizuje výsledek čištění, zamezí se vzniku dráždivých zbytků nebo nadměrného množství pracího prostředku v prádle a šetří se peníze, protože spotřeba pracího prášku je přiměřená a neplývá se jím

Používání nízké teploty a delší doby praní

Neúčinnější programy z hlediska spotřeby energie jsou obecně ty, které pracují za nižších teplot a s delší dobou praní.

Dodržujte velikosti náplně

Abyste šetřili vodu a energii, plňte svou pračku do kapacity uvedené v „TABULCE PROGRAMŮ“.

Hluk a obsah zbylé vlhkosti

Jsou ovlivněny otáčkami odstředování: čím vyšší jsou otáčky ve fázi odstředování, tím větší je hluk a tím nižší je obsah zbylé vlhkosti.

PÉČE A ÚDRŽBA

Než zahájíte čištění a údržbu, vypněte pračku a odpojte ji od elektrické sítě. Nepoužívejte k čištění pračky hořlavé kapaliny. Pravidelně čistěte a udržujte pračku (nejméně 4 krát ročně).

Odpojte přívod vody a zdroj elektrické energie

Po každém praní uzavřete vodovodní kohoutek. Tím se sníží opotřebení hydraulického systému uvnitř pračky a zajistí prevence úniků.

Při čištění a údržbě pračku odpojte.

Čištění pračky

Vnější části a gumové komponenty spotřebiče je možné čistit pomocí měkkého hadříku namočeného ve vlažné mýdlové vodě. Nepoužívejte rozpouštědla ani abraziva.

Čištění výsuvného zásobníku na prací prostředek

Vyjměte zásuvku pracího prostředku v souladu s pokyny uvedenými v odstavci ZÁSUVKA DÁVKOVAČE PRACÍCH PROSTŘEDKŮ. Umyjte ji pod tekoucí vodou a vymyjte vodou také zásobník pracího prostředku a zásobník aviváže; tento úkon je třeba opakovat často.

Péče o dvířka a buben

Vždy nechte okénka pootevřená, aby se zabránilo tvorbě nepříjemných zápachů.

Kontrola přívodní hadice

Přívodní hadici vody zkontrolujte alespoň jednou za rok. Jestliže je prasklá nebo zlomená, je nutné ji vyměnit: v průběhu pracího cyklu by mohl vysoký tlak vody hadici roztrhnout.

! Nepoužívejte již použité hadice.

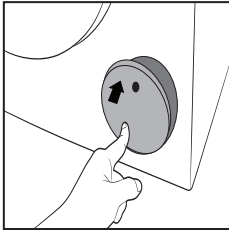
Čištění filtru vypouštěcího čerpadla/vypouštění zbytků vody

Před čištěním filtru vypouštěcího čerpadla nebo před vypuštěním zbytku vody automatickou pračku vypněte a odpojte.

Pokud jste použili program mytí horkou vodou, počkejte před vypouštěním vody, dokud nevychladne. Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně čistěte, abyste zabránili stavu, kdy se voda nevypouští v důsledku ucpaní filtru. Jestliže není možné vypustit vodu, displej indikuje, že může být ucpaný filtr vypouštěcího čerpadla.

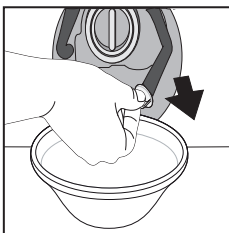
1. Vypněte pračku a odpojte ji od elektrické zásuvky.

2. Jemně stiskněte horní část krytu filtru, aby se kryt otevřel.

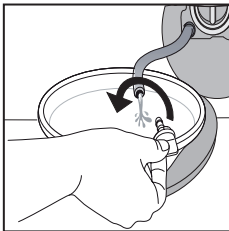


3. Umístěte do blízkosti čerpadla nádobu k zachycení nečistot.

4. „Nouzovou odtokovou hadici“ natáhněte k nádobě.

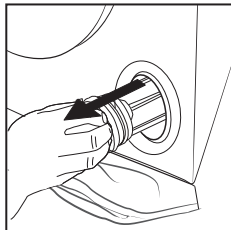
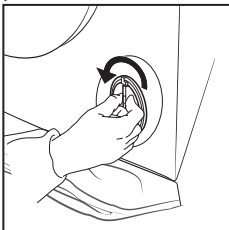


5. Vyjměte zářezku „nouzové vypouštěcí hadice“ z konce hadice a nechte vypustit vodu do nádoby.



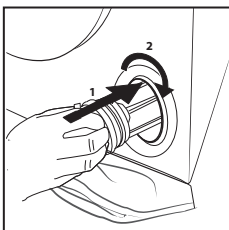
6. Když je nádoba plná vody, zatlačte zastavovací zátku na konec hadice a znovu vložte malou hadičku do základny automatické pračky. Následně vyprázdněte nádobu. Potom pevně uzavřete nouzovou odtokovou hadici pomocí zastavovací zátky.

7. **Vyjmutí filtru:** Pod filtr vypouštěcího čerpadla položte bavlněný hadr, který dokáže absorbovat malé množství vody. Poté vyjměte filtr vypouštěcího čerpadla otáčením proti směru hodinových ručiček.



8. Čištění filtru vypouštěcího čerpadla: odstraňte zbytky z filtru a vymyjte ho pod tekoucí vodou. Zkontrolujte, zda se v plášti filtru nenacházejí žádná cizí tělesa (mince, knoflíky, ubrousky na zachycení barev apod.), která by mohla bránit otáčení ventilátoru čerpadla.

9. Montáž filtru vypouštěcího čerpadla: Filtr vypouštěcího čerpadla znovu namontujte zpět otáčením ve směru hodinových ručiček. Filtr zašroubujte co nejdál, rukojeť filtru musí být ve svislé poloze.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Obratě se na naši Službu technické pomoci a zjistěte si, zda pro váš model pračky máme v nabídce následující příslušenství.

Stohovací sada

Pomocí tohoto příslušenství můžete položit sušičku na horní část pračky, ušetřit tak místo a usnadnit plnění a vyprazdňování sušičky.








PŘEPRAVA A MANIPULACE


Nezvedejte pračku uchopením za její horní část.

Odpojte spotřebič a zavřete vodovodní kohout. Zkontrolujte, zda je vysouvací zásobník na prací prostředek pevně uzavřený. Odpojte přívodní hadici od vodovodního kohoutku a odpojte vypouštěcí hadici. Vylijte vodu zbylou v hadicích a vypouštěcí hadici zajistěte tak, aby se během přepravy nepoškodila. Našroubujte zpět přepravní šrouby. V opačném pořadí opakujte postup odstraňování přepravních šroubů popsán v „Instalačních pokynech“.

IDENTIFIKACE A ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

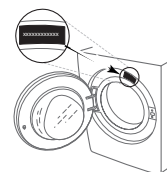
Může se stát, že vaše pračka přestane správně fungovat. Než se obrátíte na Službu technické pomoci, podívejte se, zda by nebylo možné problém vyřešit pomocí následujícího seznamu.

Anomálie	Možné příčiny/řešení
Pračka se nespustí.	Spotřebič není připojený do zásuvky, nebo má zástrčku málo zastrčenou do zásuvky a nedošlo ke kontaktu. V domě je vypnutá elektřina.
Prací cyklus se nespustí.	Dvířka pračky nejsou dobře zavřená. Tlačítko ZAP/VYP  nebylo stisknuto. Tlačítko START/PAUZA  nebylo stisknuto. Vodovodní kohoutek není otevřený. Bylo nastaveno odložení startu. Režim Demo je aktivní (viz níže, jak jej deaktivovat).
Pračka se neplní vodou (na displeji se zobrazí „“).	Přívodní hadice vody není připojená ke kohoutku. Hadice je ohnutá. Vodovodní kohoutek není otevřený. V domě je vypnutá voda. Tlak je příliš nízký. Tlačítko START/PAUZA  nebylo stisknuto.
Pračka neustále napouští a vypouští vodu.	Vypouštěcí hadice není namontovaná ve výšce 65 až 100 cm od podlahy. Volný konec hadice je ponořený do vody. Kanalizační systém ve stěně není vybavený odvětrávací trubkou. Jestliže problém přetrvává i po této kontrole, vypněte vodovodní kohoutek, vypněte spotřebič a obraťte se na Službu technické pomoci. Jestliže bydlíte v některém z vyšších podlaží domu, může se problém týkat zpětného nasávání, které je příčinou toho, že pračka neustále napouští a vypouští vodu. V obchodech jsou k dispozici speciální odvětrávací ventily, které napomohou s odstraněním této nepříjemnosti.
Pračka se nevypouští a na displeji je symbol  (F9E1).	Vyčistěte filtr čerpadla (viz kapitolu Péče a údržba) Vypouštěcí hadice je ohnutá. Vypouštěcí trubka je ucpaná.
Pračka při odstředování hodně vibruje.	Při instalaci nebyly správně odstraněny přepravní šrouby. Pračka není vyrovnaná. Pračka je zastrčená mezi skříněmi a stěnou.
Pračka teče.	Přívodní hadice vody není správně přišroubovaná. Výsuvný zásobník na prací prostředek je zahrazený. Vypouštěcí hadice není správně připojená.
Symbol  se objeví a displej zobrazuje chybový kód (např.: F1E1, F4...).	Vypněte pračku a odpojte ji, počkejte přibližně 1 minutu a poté ji znovu zapněte. Jestliže problém přetrvává, obraťte se na Službu technické pomoci.
Vzniká příliš mnoho pěny.	Prací prostředek se nehodí pro automatické praní (měl by uvádět text „vhodný pro automatické pračky“ nebo „ruční a automatické praní“ a podobně). Bylo použito příliš mnoho pracího prostředku.
Bliká ikona fáze „“, jsou zobrazeny otáčky „0“.	Nevyrovnanost náplně prádla zabránila cyklu odstředění pro ochranu pračky. Pokud chcete odstředit mokré prádlo, přidejte více prádla různých rozměrů a spusťte program „Odstředování a vypouštění“. Vyhybejte se malým náplním prádla, které zahrnují několik velkých, nasákových kusů prádla/perte různých velikostí v jedné náplni.

Vypnutí DEMO REŽIMU: Následující úkony je potřeba vykonat po sobě, bez přestávek. Zapněte pračku a poté ji znovu vypněte. Stiskněte tlačítko START/PAUZA  dokud neuslyšíte bzučák. Zapněte znovu pračku. Bliká indikátor „DEMO“ a poté zhasne.

Standardní dokumentaci a další informace o produktu lze nalézt pomocí QR kódu ve vašem spotřebiči

Informace o modelu lze získat pomocí QR kódu uvedeného na energetickém štítku. Štítek rovněž obsahuje identifikátor modelu, který lze použít ke vstupu do portálu registru na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>. případně se obraťte na **naše poprodejové servisní středisko** (viz telefonní číslo v záruční knize). Při kontaktování našeho poprodejního servisu prosím uveďte kódy na identifikačním štítku produktu.

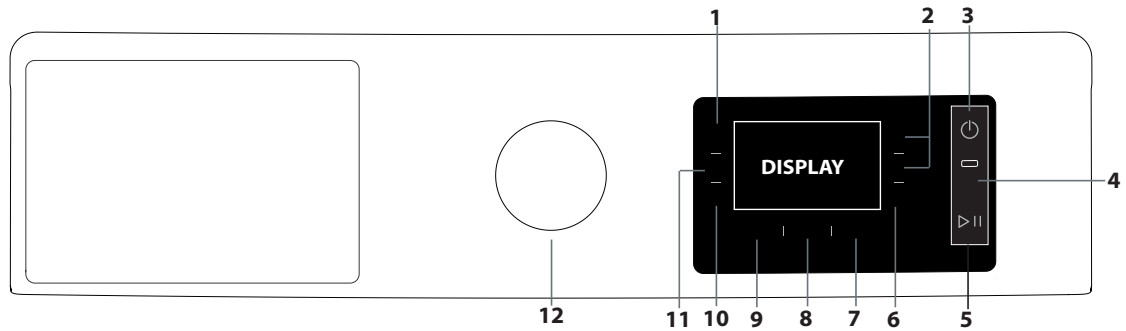


Læs disse sikkerhedsanvisninger, før apparatet tages i brug.

⚠ Før du bruger maskinen, er det vigtigt, at transportboltene fjernes. Se installationsmanualen for flere oplysninger om, hvordan disse fjernes.

BETJENINGSPANEL

1. Knappen HURTIGVASK
2. Knapperne RUL OP/RUL NED
3. Knappen TÆND/SLUK
4. Knappen STEAM FINISH og indikatorlampe
5. Knappen START/PAUSE
6. Knappen BEKRÆFT/TASTELÅS
7. Knappen UDSKUDDT START
8. Knappen CENTRIFUGERING
9. Knappen TEMPERATUR
10. Knappen MENU CYKLUSVALG/MENU INDSTILLINGER
11. Knappen DAMP HYGIEJNE
12. VASKECYKLUSVÆLGER



OVERSIGT OVER VASKECYKLUSSE

Maksimal belastning 9 kg Strømförbruk i slukket tilstand 0,5W/i tændt tilstand 8W						Steam Finish		Vaskemidler og additiver			Anbefalede vaskemidler	
Vaskecyklus	Temperatur		Maks. centri- fugeringsha- stighed (o/min.)	Maks. belas- ning (kg)	Varighed (t : m)			Forvask	Vask	Skyllemiddel	Pulver	Væske
	Program- valg	Område										
Blandet ekstra stille	40°C	❄ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Blandet	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntetisk (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bomuld (2)	40°C	❄ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Skånsom	30°C	❄ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20 °C	❄ - 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Uld	30°C	❄ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifug. & tøm *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	✓	-	-
Skyln. & centrifug.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti Allergi	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Flere cykler												
• Skjorter	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Sengetøj & håndklæ.	60°C	❄ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Dyner	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Silke & gardiner	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Tøjdyr	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Husdyrs tekstiler	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Flerfarvet	20 °C	❄ - 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Pletprogram	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Fuld maskine 45'	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Hurtigvask 30'	30°C	❄ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Damp Refresh 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Ved at vælge "Flere cyklusser" på drejeskiven får du adgang til ekstra vaskecyklusser som vist i tabellen herover.

Cyklussens varighed, som angivet i displayet eller instruktionsmanualen, er baseret på standardforhold. Den faktiske varighed kan variere afhængig af flere faktorer, såsom temperatur og tryk på det indgående vand, den omgivende temperatur, mængden af vaskemiddel, mængden og typen af vasketøj, vægtfordeling og eventuelle andre muligheder. De angivne værdier for andre programmer end programmet Eco 40-60 er kun vejledende.

1) **Eco 40-60** - Testvaskecyklus iht. det europæiske direktiv om miljøvenligt design (ecodesign) 2019/2014. Det mest effektive program med hensyn til energi- og vandforbrug til vask af normalt snavset bomuldstekstil.

Bemærk: Centrifugeringshastighedsværdier vist på displayet kan afvige lidt fra værdierne, der er angivet i tabellen.

For alle testinstututer:

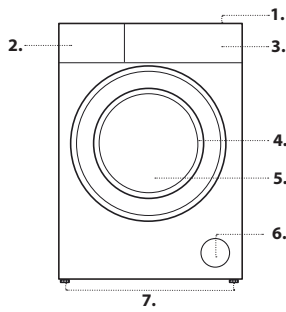
- 2) Lang bomuldsyklus: indstil vaskecyklusen "Bomuld" med en temperatur på 40 °C.
- 3) Lang syntetisk cyklus: indstil vaskecyklusen "Syntetisk" med en temperatur på 40 °C.

* Ved at vælge cyklusen "Centrifug. & tøm" og fravælge centrifugering, vil vaskemaskinen udelukkende dræne vandet.

** Vaskecyklussernes varighed kan ses i displayet.

PRODUKTBEKRIVELSE

1. Øverst
2. Sæbeskuffe til vaskemiddel
3. Betjeningspanel
4. Håndtag
5. Låge
6. Pumpefilter/Nødafløbslange (bag afdækningsklappen)
7. Justerbare fødder (4)



SÆBESKUFFE TIL VASKEMIDDEL

Håndter sæbeskuffen med forsigtighed. Undgå at trække eller skubbe hårdt i sæbeskuffen under åbning og lukning.

I Rum 1: Vaskemiddel til forvask (pulver)

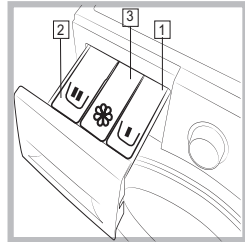
II rum 2: Vaskemiddel til vaskecyklus (pulver eller flydende)

☼ rum 3: Tilsætningsstoffer (skyllemiddel mv.)

Skylllemiddel må ikke løbe over gitteret.

! Brug vaskepulver til hvide bomuldstekstiler, forvask samt til vasketemperaturer over 60°C.

! Følg anvisningerne på vaskemidlets emballage.



VASKECYKLUSSE

Følg tøjets vaskeanvisninger, som angivet på symbolerne på vaskemærket. Den værdi, der er angivet i vaskesymbolet er den maksimalt anbefalede vasketemperatur for dette tekstil. Optimale vaskeresultater opnås ved at overholde den maksimale belastning i kg, der er vist i cyklustabellen.



Blandet ekstra stille

Oplev stilheden: Dette program kører lydløst i hele cyklusen, inklusive centrifugeringsfasen, og forbliver altid under 60db. Egenskaberne og varigheden af cyklusen gør den perfekt til at blive kørt om natten. Den er designet til en halv belastning og blandede fibre (bomuld & syntetiske stoffer) med centrifugeringshastigheden justeret til en mere skånsom rensning. Efter cyklusen starter funktionen Fresh Finish automatisk for 100% friskhed og total ro i sindet.

Blandet

Til vask af let til normalt snavsede elastiske tekstiler i bomuld, hør, syntetiske fibre og blandede fibre.

Syntetisk

Velegnet til at vaske moderat snavsede tekstiler i syntetiske fibre (f.eks. polyester, polyakryl, viskose mv.) eller en blanding af syntetiske og bomuldsfibre.

Bomuld

Normalt til stærkt snavsede og hårdfør bomuld.

Skånsom

Til vask af meget sarte tekstiler. Det er en god ide at vende tekstilerne med vrangsidens ud for vask. For at opnå det bedste resultat anbefaler vi at bruge flydende vaskemiddel til sarte tekstiler.

20°C

Til vask af let snavsede bomuldstekstil ved en temperatur på 20°C.

Uld

Alle beklædningsgenstande i uld kan vaskes med program "Uld", også dem, der er mærket med "kun håndvask". De bedste resultater opnås med brugen af specielle vaskemidler og ved ikke at overskride maks. kg vasketøjsdeklaration.

Centrifug. & tøm

Centrifugerer vasketøjet og pumper herefter vandet ud. Til elastiske tekstiler. Hvis du fravælger centrifugeringscyklusen, vil maskinen udelukkende pumpe vand ud.

Skyln. & centrifug.

Skyller og centrifugerer. Til elastiske tekstiler.

Anti Allergi

Velegnet til at fjerne de fleste allergener, såsom pollen, mider samt katte- og hundehår, takket være en højtemperaturteknologi og ekstra skyl.

! Denne cyklus kører ved temperatur på 60°C i mindst 30 minutter.

Flere cykler

• Skjorter

Anvend den særlige vaskecyklus, når du vasker skjorter i forskellige tekstiler og farver for at sikre den bedst mulige pleje.

• Jeans

Vend tøjet på vrangen før vask, og brug et flydende vaskemiddel.

• Sengetøj & håndklæ.

Til vask af sengelinned og håndklæder i en enkelt cyklus. Cyklusen optimerer brugen af skyllemiddel og gør det muligt at spare tid og strøm. Vi anbefaler, at du bruger et vaskepulver.

• Dyner

Designet til vask af dunforet vasketøj såsom dobbelt- eller enkelt dyner, puder og dunjakker. Det anbefales at ilægge sådant foret vasketøj i tromlen med kanterne foldet indad og undgå at påfylde tromlen mere end ¾. Af hensyn til optimale vaskeresultater anbefaler vi brug af et flydende vaskemiddel.

• Silke & gardiner

Brug den specielle vaskecyklus til at vaske alt silketøj eller gardiner. Vi anbefaler brug af et særligt rengøringsmiddel, der er designet til at vaske sarte stoffer.

Vask gardiner ved at folde dem og placere dem i et pudevær eller en netpose.

• Baby

Brug den særlige vaskecyklus til at fjerne det snavs, der typisk kommer fra babyer, mens alle sæberester fjernes fra bleer for at skåne babyers følsomme hud, så der ikke udvikles allergiske reaktioner. Cyklusen er blevet udformet til at reducere omfanget af bakterier ved brug af en større vandmængde og optimering af effekten fra særligt desinficerende additiver, som er blevet tilsat vaskemidlet.

• Tøjdyr

Specifikt program til fjernelse af støv og vask af tøjdyr.

• Husdyrs tekstiler

Perfekt til at fjerne dyrehår fra kæledyrssenetøj og genstande.

• Flerfarvet

Denne cyklus er velegnet til vask af flerfarvet tøj eller forskellige farver sammen. Programmet er undersøgt til at garantere farvepleje ved drift på 20°C med samme ydeevne som 40°C. Det anbefales at bruge et vaskemiddel til farvet tøj og til lave temperaturer.

! Det anbefales altid at adskille tøj, der er falmet, og nyt farvet tøj, der vaskes for første gang.

• Pletprogram

Programmet er velegnet til stærkt snavsede tekstiler med modstandsdygtige farver. Det sikrer en vaskeklasse, der er højere end standardklassen. Når du anvender dette program, bør du undgå at blande tekstiler med forskellige farver. Vi anbefaler, at du bruger et vaskepulver. Vi anbefaler forbehandling med særlige additiver for genstridige pletter.

Eco 40-60

Til vask af normalt snavsede bomuldstekstil, der er mærket som egnet til vask ved 40°C eller 60°C i samme vaskeprogram. Dette er standardbomuldsprogrammet og det mest effektive med hensyn til vand- og energiforbrug. Det er et normativt program, der kun kan opsættes ved 40°C.

Fuld maskine 45'

Velegnet til at vaske en fuld tromle moderat snavsede bomuldstekstil i 45 minutter.

Hurtigvask 30'

Til hurtig vask af let snavsede tekstiler. Denne cyklus tager kun 30 minutter og sparer derfor både tid og energi.

Damp Refresh 20'

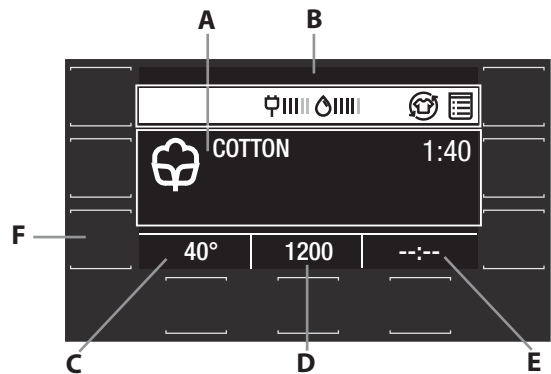
Tekstilerne er fugtige, når vaskecyklusen er afsluttet, så vi anbefaler at hænge dem op til tørre (2 kg, cirka 3 dele). Dette program oprisker tekstiler ved at fjerne dårlige lugte og opløse fibrene. Læg kun tørt tøj (som ikke er snavsede) i maskinen, og vælg programmet "Damp Refresh 20'". Programmet "Damp Refresh 20'" gør strygning lettere.

! Undgå at tilsætte skylle- eller vaskemiddel.

! Uegnet til tekstiler i uld eller silke.

DISPLAY

Displayet er nyttigt, når du programmerer vaskemaskinen, og det giver dig mange forskellige informationer.



Tryk på knapperne \triangle og ∇ for at vælge den ønskede indstilling, og bekræft med knappen \square .

Første gang maskinen tændes, bliver du bedt om at vælge sprog, hvorefter displayet automatisk viser menuen til valg af sprog.

Vælg det ønskede sprog med knapperne \triangle og ∇ . Bekræft valget med knappen \square .

Område A viser følgende: ikonet og det valgte vaskeprogram, vaskefaserne og den resterende tid til afsluttet vaskecyklus.

Område B viser: de valgte indstillinger, energi- og vandforbrug for den valgte vaskecyklus samt symbolet for låste knapper.

Område C viser værdien for standardtemperaturen på baggrund af det indstillede program. Hvis programmet ikke omfatter indstilling af temperaturen, viser området symbolet "-- °".

Område D viser værdien for centrifugeringshastighed på baggrund af det indstillede program. Hvis programmet ikke omfatter indstilling af centrifugeringscyklusen, viser området symbolet "--".

Området E viser den resterende tid til start af det valgte program, hvis funktionen START FORSINKELSE er blevet indstillet.

Tryk på knappen F for at muliggøre adgang til den menu, hvor der kan angives yderligere vaskeindstillinger.

Tryk på knappen F, og hold den nede i 3 sekunder for at få adgang til indstillingsmenuen:

- **Sprog:** Tryk på knappen \triangle og ∇ for at vælge det ønskede sprog, og bekræft med knappen \square .

- **Lyd:** Tryk på knappen \triangle og ∇ for at aktivere eller deaktivere lyd, og bekræft med knappen \square .

- **Skærmlysstyrke:** Tryk på knappen \triangle og ∇ for at vælge den ønskede lysstyrke i displayet, og bekræft med knappen \square .

- Gendannelse af fabriksindstillinger: Tryk på knappen \square og hold den nede 2 sekunder for at gendanne fabriksindstillingerne.

! I forbindelse med en vaskecyklus, aktiveres PAUSESÆRMEN, hvis brugeren ikke interagerer med displayet i 5 minutter. Gå tilbage til det forrige vindue ved at trykke på en hvilken som helst knap.


DISPLAYETS INDIKATORER

Fejl: Ring service 

Se afsnittet om fejlfinding

Fejl: Vandfilter tilstoppet 




Vandet kan ikke pumpes ud. Filteret i aftapningspumpen kan være blokeret

Fejl: Ingen vand 

Intet eller ikke tilstrækkeligt indløbsvand.



I tilfælde af fejl henvises til afsnittet "Fejlfinding".

Tastelås

Lås betjeningspanelet ved at trykke på knappen  og holde den inde i ca. 3 sekunder. Når displayet viser "TASTELÅS", er kontrolpanelet låst (bortset fra knappen TÆND/SLUK ). Dette forhindrer utilsigtede modifikationer af vaskecyklusser – navnlig, når der er børn hjemme. Lås betjeningspanelet op ved at trykke på knappen  og holde den inde i ca. 3 sekunder.

Indikator for låst dør

Når denne er tændt, er lågen låst. For at undgå eventuelle skader, bør du vente til symbolet slukker, før du åbner lågen.


Hvis du vil åbne lågen, mens en cyklus er i gang, skal du trykke på START/PAUSE-knappen . Hvis symbolet  er slukket, kan døren åbnes.



FØRSTE VASK

Når apparatet er blevet installeret, og før du bruger det første gang, skal du køre en vaskecyklus med en lille mængde vaskemiddel og uden vasketøj. Brug vaskecyklusen **Bomuld (60°)** uden funktionen Forvask valgt.



DAGLIG BRUG

Klargør vasketøjet ved at følge anbefalingerne, som du finder i afsnittet "TIPS OG ANBEFALINGER".





- Tryk på knappen TÆND/SLUK .
- Åbn lågen. Læg vasketøjet i maskinen og sørg for ikke at overskride den maksimale belastning, der er angivet i oversigten over vaskecyklusser.
- Tryk for at åbne sæbeskuffen, og hæld vaskemiddel i de relevante rum, som beskrevet i afsnittet "SÆBESKUFFE TIL VASKEMIDDEL".

- Luk lågen.
- Maskinen vælger automatisk den indstillede standardtemperatur og centrifugeringshastighed for den valgte vaskecyklus.
- Vælg den ønskede vaskecyklus.
- Vælg de ønskede muligheder.
- Tryk på knappen START/PAUSE  for at starte vaskecyklusen. Lågen låses (symbolet  tændes). Efter denne handling starter registreringsrutinen.



SÅDAN SÆTTER DU EN CYKLUS PÅ PAUSE

Hvis du vil sætte en cyklus på pause, skal du trykke på knappen START/PAUSE  igen. For at starte vaskecyklusen fra det punkt, hvor den blev afbrudt, skal du trykke på knappen START/PAUSE  igen.



SÅDAN ÅBNER DU LÅGEN, OM NØDVENDIGT


Når en vaskecyklus starter, tænder symbolet  for at vise, at lågen ikke kan åbnes. Lågen forbliver låst gennem hele vaskecyklusen. Hvis du vil åbne lågen, mens cyklusen er i gang, eksempelvis for at tilføje eller fjerne tekstiler, skal du trykke på knappen START/PAUSE  for at sætte cyklusen på pause. Hvis symbolet  er slukket, kan du åbne lågen. For at fortsætte cyklusen skal du trykke på knappen START/PAUSE  igen. Når cyklusen starter, begynder sensingproceduren: Trom drejer, og lågen låses op og låses igen for at starte vaskecyklusen korrekt.

STOP&TILFØJ



Et ikon i displayet viser, om du kan lægge yderligere tekstiler i vaskemaskinen uden af forringe vaskeevnen. For at tilføje tekstiler skal du først stoppe vaskemaskinen ved at trykke på knappen START/PAUSE  og herefter åbne lågen og lægge tekstilerne ind. For at starte vaskecyklusen fra det punkt, hvor den blev afbrudt, skal du trykke på knappen START/PAUSE  igen.

SÅDAN ÆNDRER DU EN IGANGVÆRENDE VASKECYKLUS

For at ændre en vaskecyklus, der er i gang, skal du sætte vaskemaskinen på pause ved at trykke på knappen START/PAUSE  og derefter vælge den ønskede cyklus. Tryk på knappen START/PAUSE  igen.

! For at annullere en cyklus, der allerede er startet, skal du trykke og holde knappen TÆND/SLUK  inde i nogle få sekunder. Hvis der er vand til stede, starter dræningsfunktionen. Cyklusen stopper og maskinen slukker.

NÅR VASKECYKLUSSEN ER SLUT

Dette angives med teksten **"CYKLUS SLUT"** på displayet. Når symbolet  slukker, kan lågen åbnes. Åbn lågen, tøm maskinen for vasketøj og sluk for maskinen. Hvis du ikke trykker på knappen TÆND/SLUK , slukker vaskemaskinen automatisk efter cirka 10 minutter.

FUNKTIONER

- Hvis den valgte funktion ikke er kompatibel med den indstillede vaskecyklus eller med nogen anden tidligere valgt funktion, vil menuen vise den inkompatible funktion i gråt, og udtrykket **"Ikke tilgængelig"** vises på displayet. En alarm angiver desuden, at funktionen ikke vil blive aktiveret.

Steam Finish
Steam Finish

100 % frisk med damp: Denne funktion er designet til at holde dit tøj frisk i op til 6 timer, efter at cyklusen er afsluttet.

Det innovative system Steam Finish plejer dit tøj inde i vaskemaskinen med skånsom dampning og tørretumbling (test af SSOG-laboratorium). Systemet Steam Finish masserer skånsomt tøjet med regelmæssige langsomme bevægelser skiftevis med damphandling

- så luften cirkulerer inde i fibrene for at holde tøjet frisk og forhindre dårlig lugt. Behandlingen Steam Finish efterlader virkelig friskere tøj og ro i sindet - selv timer efter cykluslens afslutning. Behandlingen Steam Finish hæmmer spredning af de primære dårlige lugtilder (inde i vaskemaskinen) op til 6 timer efter vaskens afslutning: når som helst når maskinen slukkes, kan lågen åbnes, og cyklusen stopper. Når dampbehandlingen er i gang, skal der ventes lidt tid, før lågen låses op for åbning. Ikke kompatibel med programmer beregnet til sarte tekstiler og dyner.

Hurtigvask

Vælg denne funktion for at reducere cyklostiden. Denne cyklus anbefales til vask af let snavset tøj.

Damp hygiejne

Denne mulighed forbedrer vaskeresultatet ved at generere damp i løbet af vaskecyklusen for at fjerne eventuelle bakterier fra fibrene, der også behandles på samme tid. Læg vasketøjet i tromlen, vælg et kompatibelt program og vælg derefter Damp hygiejne. ! Dampen, der genereres under vaskecyklusen, kan forårsage, at der kommer dug på lågen.

Udskudt start

For at indstille udskudt start for den valgte cyklus skal du trykke flere gange på denne knap ind til den ønskede tidsperiode vises. Når denne funktion er blevet aktiveret, vises de valgte værdier for udskudt start på displayet. Hvis du vil deaktivere udskudt start, skal du trykke på knappen ind til displayet viser ":-:-".

Stryglet

Når du vælger denne funktion, modificeres vaske- og centrifugeringscyklusserne med henblik på at reducere dannelse af krøller.

Skylniveau

Når du vælger denne funktion, forøges effektiviteten af skylningen, ligesom der sikres optimal fjernelse af vaskemiddel. Funktionen er særligt velegnet til følsom hud. Tryk én, to eller tre gange på knappen for at vælge 1, 2 eller 3 yderligere skylninger efter standardcyklus skylningen, og fjern alle rester af vaskemiddel. Tryk på knappen igen for at gå tilbage til skylningstypen "Normal skylning".

Koldvask


Denne funktion sparer energi ved ikke at opvarme det vand, der bruges til dit vasketøj – en fordel for både miljøet og din elregning. I stedet sikrer intensiv vaske- og vandoptimering gode vaskeresultater på samme gennemsnitlige tid som en standardcyklus.

Vi anbefaler brug af et flydende vaskemiddel af for at opnå de bedste vaskeresultater.


Forvask

Lader dig gennemføre en forvask.


Temperatur

Hver vaskecyklus har en foruddefineret temperatur. Hvis du vil ændre temperaturen, skal du trykke på knappen . Alle tilgængelige værdier for hver cyklus vises på displayet.

Centrifugering

Hver vaskecyklus har en foruddefineret centrifugeringshastighed. Hvis du vil ændre centrifugeringshastigheden, skal du trykke på knappen "  ". Alle tilgængelige værdier for hver cyklus vises på displayet.

AFKALKNING OG RENGØRING

Et Påmindelse  i displayet minder regelmæssigt (for hver cirka 50 cyklusser) brugeren om, at det er tid til at køre en vedligeholdelsescyklus for at rengøre maskinen og bekæmpe kalkaflejringer og dårlig lugt.

En optimal vedligeholdelse opnås ved at køre den tomme cyklus "Bomuld" ved minimum 60 grader uden forvask og bruge WPRO kalk- og fedtjernere. Produktet kan købes ved at kontakte det tekniske assistancecenter eller via hjemmesiden www.beko-professional.eu.

Beko frasiger sig ethvert ansvar for eventuelle skader på apparatet forårsaget af anvendelsen af andre rengøringsprodukter til vaskemaskiner, som er tilgængelige på markedet.

For at fjerne afkalkningsalarmen skal du dreje vælgerknappen eller trykke på en hvilken som helst knap (inklusive knappen TÆND/SLUK).

TIPS OG ANBEFALINGER

Sortér dit vasketøj efter:

Tekstiler (bomuld, blandede fibre, syntetisk, uld, tekstiler til håndvask). Farve (adskil farvede tekstiler fra hvide, vask nye farvede tekstiler separat). Sarte tekstiler (små stykker tekstiler, såsom nylonstrømper, og dele med kroge, såsom BH'er. Læg dem i en vaskepose).

Tøm alle lommer:

Genstande, såsom mønter eller lightere, kan beskadige vaskemaskinen og tromlen. Tjek alle knapper.

Overhold den anbefalede dosering for vaskemiddel/tilsætningsstoffer

Det giver bedre vaskeresultater og forhindrer irriterende rester af overskydende vaskemiddel i vasketøjet. Det sparer penge og forhindrer spild af vaskemiddel.

Brug vaskeprogrammer med lav temperatur og længere varighed

De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er normalt dem, der vasker længere ved lavere temperatur.

Overhold anvisningerne for opfyldning af vaskemaskinen

Fyld din vaskemaskine med den mængde vasketøj, som er oplyst i tabellen "PROGRAMMER", for at spare vand og energi.

Støj og resterende fugtindhold

Afhænger af centrifugeringshastigheden: jo højere centrifugeringshastighed, jo mere støj og jo mindre resterende fugtindhold.

PLEJE OG VEDLIGEHODELSE

For du rengør eller vedligeholder maskinen, skal du slukke for maskinen og trække stikket ud af kontakten. Anvend ikke brændbare væsker til rengøring af vaskemaskinen. Rengør og vedligehold din vaskemaskine regelmæssigt (mindst 4 gange om året).

Sluk for vand- og strømforsyningen

Luk for vandhanen efter hver vask. Dette reducerer sliddet på vaskemaskinens indvendige hydrauliske system og hjælper til at undgå utætheder.

Tag stikket ud af kontakten under rengøring og vedligeholdelse.

Rengør vaskemaskinen

Apparatets ydre dele og gummikomponenter kan rengøres med en blød klud, der er fugtet med lunken sæbevand. Undgå at anvende opløsningsmidler eller skurecreme.

Rengør sæbeskuffen

Fjern vaskemiddelskuffen som angivet i afsnittet VASKEMIDDELSKUFFE, vask den under rindende vand, også rindende vand i vaskemiddel- og skyllemiddelbeholderne. Denne handling skal gentages ofte.

Vedligehold lågen og tromlen

Sørg altid for at lade lågen stå på klem for at undgå dårlig lugt.

Kontroller tilløbsslangen

Kontroller vandtilløbsslangen mindst en gang om året. Hvis den er revnet eller i stykker, skal den udskiftes. Når maskinen kører, kan vandets høje tryk risikere pludseligt at få slangen til at sprænge.

! Du må aldrig bruge slanger, der allerede har været brugt.

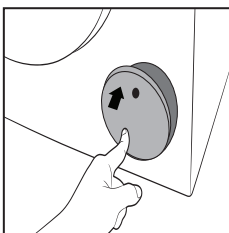
Rengøring af aftapningspumpens filter/aftapning af restvand

Sluk for vaskemaskinen, og tag stikket ud af stikkontakten, før du rengør aftapningspumpens filter eller aftapper restvand.

Hvis du brugte et varmt vaskeprogram, skal du vente, indtil vandet er kølet af, inden der udtømmes vand. Rengør aftapningspumpens filter regelmæssigt for at undgå, at vandet ikke kan drænes efter vask på grund af tilstopning af filteret. Hvis vandet ikke kan løbe ud, viser displayet, at aftapningspumpens filter kan være tilstoppet.

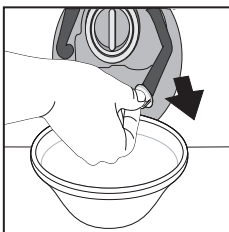
1. Sluk og afbryd vaskemaskinen fra stikkontakten.

2. Tryk forsigtigt det øverste område af filterdækslet for at åbne det.

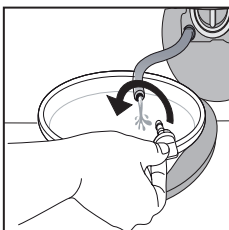


3. Placér en beholder tæt på pumpen til at opsamle spild.

4. Stræk "nødafløbslangen" til beholderen.

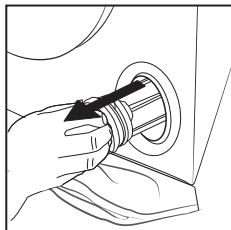
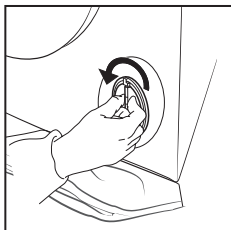


5. Drej proppen på "nødafløbslangen" i enden af slangen, og lad vandet strømme ind i beholderen.



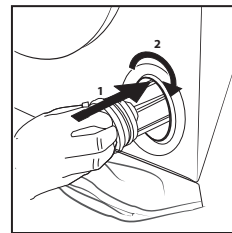
6. Når beholderen er fyldt med vand, skal du sætte proppen i slangeenden og indsætte den lille slange i vaskemaskinens bund. Tøm derefter beholderen. Luk derefter nødafløbslangen ordentligt med proppen.

7. **Afmontering af filter:** Læg en bomuldsklud under aftapningspumpens filter, der kan absorbere en lille mængde restvand. Fjern derefter aftapningspumpens filter ved at dreje det ud mod uret.



8. Rens aftapningspumpens filter: Fjern rester i filteret, og rens det under rindende vand. Kontrollér, at der ikke er fremmedlegemer i filterhuset (mønter, knapper, farvefængende strimler...), som forhindrer pumpeblæserens rotation.

9. Montering af aftapningspumpens filter: Indsæt aftapningspumpens filter igen ved at dreje det ind med uret. Sørg for at dreje det så langt ind som muligt; filterhåndtaget skal være i lodret position.



TILBEHØR

Kontakt vores Tekniske Assistancecenter for at finde ud af, om det følgende tilbehør er tilgængeligt for denne model.

Stablingssæt

Med dette tilbehør kan du fastgøre tørretumbleren til oversiden af din vaskemaskine for at spare plads samt lette arbejdet med at fylde og tømme tørretumbleren.

TRANSPORT OG HÅNDTERING

Undgå at løfte vaskemaskinen i den øverste sektion.

Træk stikket ud og luk for vandhanen. Tjek, at lågen og sæbeskuffen er helt lukkede. Afmonter tilløbsslangen fra vandhanen og fjern herefter afløbsslangen. Sørg for at tømme slangerne for al tilbageværende vand og fastgør sidstnævnte, så den ikke beskadiges under transport. Sæt transportboltene på igen. Følg trinene for, hvordan man fjerner transportboltene, som beskrevet i "Installationsmanualen", men i modsat rækkefølge.

FEJLFINDING

Lejlighedsvist kan du risikere, at din vaskemaskine ikke virker. Før du kontakter Teknisk Assistance, skal du tjekke, om problemet let kan løses ved at følge nedenstående liste.

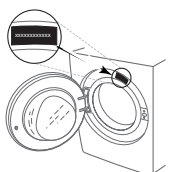
Anomalier	Mulige årsager/løsning
Maskinen starter ikke.	Strømsstikket er ikke skubbet helt ind i kontakten eller er ikke langt nok inde til at kunne skabe kontakt.
	Der er ingen strømforsyning i hjemmet.
Vaskecyklussen starter ikke.	Vaskemaskinens låge er ikke ordentligt lukket.
	Der er ikke trykket på knappen TÆND/SLUK (⏻).
	Der er ikke trykket på knappen START/PAUSE (▶).
	Der er ikke tændt for vandet.
	Maskinen er indstillet til udskudt start.
	Demo-tilstanden er aktiveret (se nedenfor for at deaktivere).
Vaskemaskinen tager ikke vand ind ("🚰" vises i displayet).	Tilløbsslangen er ikke sluttet til hanen.
	Slangen er bøjet.
	Der er ikke tændt for vandet.
	Der er ingen vandforsyning i hjemmet.
	Vandtrykket er for lavt.
	Der er ikke trykket på knappen START/PAUSE (▶).
Vaskemaskinen bliver ved med at tage vand ind og pumpe det ud.	Afløbsslangen er ikke fastgjort mellem 65 og 100 cm fra gulvet.
	Den frie ende af slangen er under vand.
	Vægafløbssystemet er ikke udstyret med et udluftningsrør.
	Hvis problemet varer ved efter at have undersøgt disse punkter, skal du slukke for vandtilførslen og apparatet og kontakte Teknisk Assistance. Hvis boligen ligger på en af de øverste etager i en bygning, kan der være problemer med tilbageløb af vand, hvilket får vaskemaskinen til at blive ved med at tage vand ind og pumpe det ud igen. Det er muligt at købe særlige anti-sifonventiler, der hjælper med til at forebygge denne gene.
Vaskemaskinen pumper ikke ud og symbolet (🚰) (F9E1) vises i displayet.	Rengør pumpefilter (se kapitlet om pleje og vedligeholdelse).
	Afløbsslangen er bøjet.
	Afløbskanalen er tilstoppet.
Vaskemaskinen vibrerer meget under centrifugeringsfasen.	Transportboltene er ikke blevet fjernet korrekt under installation.
	Maskinen står ikke i vater.
	Vaskemaskinen er klemt mellem skabe og væggen.
Vaskemaskinen er utæt.	Tilløbsslangen er ikke skruet ordentlig på.
	Sæbeskuffen er blokeret.
	Afløbsslangen er ikke sat ordentlig på.
Symbolet (🌀) vises, og displayet viser en fejlkode (f.eks.: F1E1, F4...).	Sluk for maskinen og træk stikket ud. Vent cirka 1 minut og tænd derefter for maskinen igen. Hvis problemet varer ved, skal du kontakte Teknisk Assistance.
Der er for meget skum.	Vaskemidlet er ikke egnet til maskinvask (der skal stå "til maskinvask" eller "hånd- og maskinvask" eller lignende på emballagen).
	Der er brugt for meget vaskemiddel.
Faseikonet "🌀" blinker. Displayet viser "0" for centrifugeringshastighed.	Skæv fordeling af vasketøjet har forhindret centrifugeringscyklussen for at beskytte maskinen. Hvis du ønsker at centrifugere det våde vasketøj, skal du tilføje flere dele i forskellige størrelser og starte programmet "Centrifug. & tøm". Undgå små mængder vasketøj bestående af nogle få store og absorberende stykker vasketøj/sørg for at vaske dele i forskellige størrelser i den samme vask.

Sluk for DEMO-TILSTAND: Følgende handlinger skal gennemføres i rækkefølge uden afbrydelser. TÆND for maskinen og SLUK derefter for den igen. Tryk på knappen START/PAUSE (▶||) indtil alarmen høres. Tænd for maskinen igen. "DEMO"-indikatoren blinker og SLUKKER herefter.


Standarddokumentation og yderligere produktinformation kan findes ved at bruge QR-koden i dit apparat.

Modeloplysninger kan hentes ved hjælp af QR-koden på energimærket. Mærket inkluderer også modelidentifikatoren, som kan bruges til at konsultere portalen for registret på <https://eprel.ec.europa.eu>.

Alternativt kan du kontakte vores serviceeftersyn (se telefonnummeret i garantihæftet). Når du kontakter vores serviceeftersyn, bedes du oplyse de koder, der er angivet på identifikationspladen på dit produkt.

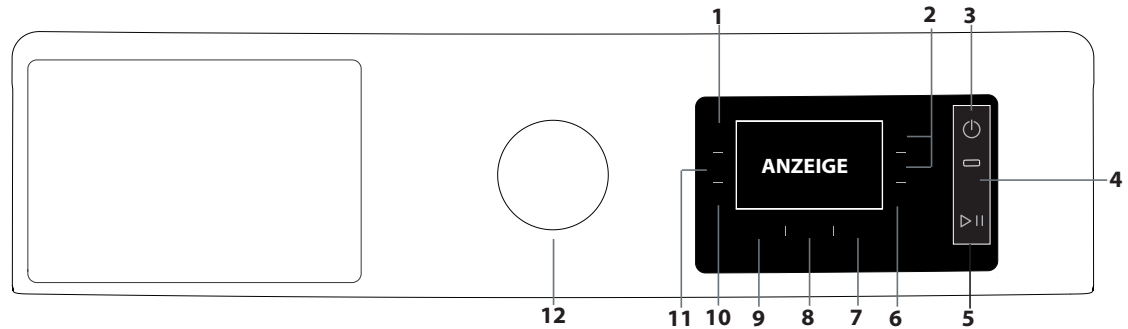


Lesen Sie sorgfältig die Gesundheits- und Sicherheitsrichtlinien, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.
























 Bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen, müssen unbedingt die Transportschrauben entfernt werden. Detaillierte Anweisungen hierzu finden Sie in der Installationsanleitung.

BEDIENFELD

1. SCHNELL-Taste
2. NACH OBEN/UNTEN scrollen-Taste
3. EIN/AUS-Taste
4. STEAM FINISH-Taste und Anzeileuchte
5. START/PAUSE-Taste
6. BESTÄTIGEN/TASTENSPERR.-Taste
7. STARTZEITVORWAHL-Taste
8. SCHLEUDERN-Taste
9. TEMPERATUR-Taste
10. Taste MENÜ WASCHGANGOPTIONEN/EINSTELLUNGEN
11. DAMPFHYGIENE-Taste
12. WASCHGANG-WAHLSCHALTER



WASCHGANG-TABELLE

Maximale Füllmenge 9 kg Leistungsaufnahme im ausgeschalt. Zustand 0,5 W / Standby 8 W						Steam Finish		Waschmittel und Zusätze			Empfohlenes Waschmittel	
Waschgang/Programm	Temperatur		Max. Schleu- derdrehzahl (U/Min.)	Max. Bel. (kg)	Dauer (h:m)			Vorwäsche	Waschen	Weichspüler	Pulver	Flüssig
	Einstellung	Bereich										
Mischwäsche Extra Leise	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mischwäsche	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Pflegeleich. (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Baumwolle (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Feinwäsche	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20 °C	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Wolle	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Schleud. & Abpumpen *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Spülen & Schleud.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	-	-	-
Anti-Allergie	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Weitere Programme												
• Hemden	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bett & Bad	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Daunendecken	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Seide & Gardinen	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Kuscheltiere	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Tierhaare	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Antiflecken	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Volle Ladung 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Schnell 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Dampf-Auffrischen 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Wenn Sie den Regler in die Position „**Weitere Programme**“ drehen, können Sie die zusätzlichen in der obigen Tabelle aufgeführten Waschprogramme einstellen.

Die auf der Anzeige oder in der Bedienungsanleitung angegebene Dauer des Waschgangs ist ein auf Standardbedingungen basierender Schätzwert. Die tatsächliche Dauer kann aufgrund verschiedener Faktoren wie zum Beispiel Temperatur und Druck des ankommenden Wassers, Umgebungstemperatur, Waschpulvermenge, Gewicht, Art und Gewichtsverteilung der eingelegten Wäsche sowie zusätzlich ausgewählter Optionen variieren. Die für andere Programme als das Programm Eco 40-60 angegebenen Werte sind lediglich Richtwerte.

1) **Eco 40-60** – Test-Waschgang gemäß der EU-Ökodesign-Verordnung 2019/2014. Das effizienteste Programm in Hinblick auf Energie- und Wasserverbrauch bei normal verschmutzter Wäsche aus Baumwolle.

Hinweis: Die auf dem Display angezeigten Werte der Schleuderdrehzahl können geringfügig von den in der Tabelle angegebenen Werten abweichen.

Für alle Prüfstütze gilt:

2) Langer Baumwoll-Waschgang: Wählen Sie Waschgang „**Baumwolle**“ mit einer Temperatur von 40 °C.

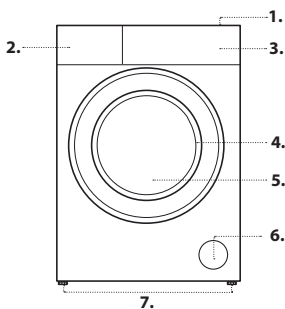
3) Langer Pflegeleicht-Waschgang: Wählen Sie Waschgang „**Pflegeleicht**“ mit einer Temperatur von 40 °C.

* Bei Auswahl des Waschgangs „**Schleud. & Abpumpen**“ ohne Schleudfunktion lässt die Waschmaschine nur das Wasser ab.

** Die Dauer der Waschgänge kann auf der Anzeige abgelesen werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

1. Oberseite
2. Waschmittelfach
3. Bedienfeld
4. Griff
5. Tür mit Bullauge
6. Pumpenfilter/Notablaufschlauch
(hinter Abdeckklappe)
7. Einstellbare FüÙe (4)



WASCHMITTELFACH

Behandeln Sie das Waschmittelfach mit Vorsicht. Öffnen und schließen Sie das Waschmittelfach nicht mit Gewalt.

I Fach 1: Vorwaschmittel (Pulver)

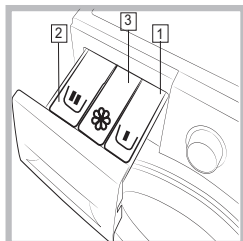
II Fach 2: Waschmittel für Hauptwaschgang (Pulver oder flüssig)

III Fach 3: Zusätze (Weichspüler usw.)

Der Weichspüler sollte nicht über das Gitter laufen.

! Verwenden Sie bei weißer Baumwollwäsche Waschpulver für die Vorwäsche sowie für das Waschen bei Temperaturen über 60 °C.

! Befolgen Sie die auf der Waschmittelpackung angegebenen Anweisungen.



WASCHGÄNGE

Befolgen Sie die Anweisungen gemäß den auf dem Etikett des Kleidungsstücks aufgedruckten Symbolen. Der Zahlenwert im Symbol entspricht der maximal für das Kleidungsstück empfohlenen Waschttemperatur. Optimale Waschergebnisse werden erzielt, wenn die in der Programmtabelle angegebene maximale Füllmenge in kg eingehalten wird.



Mischwäsche Extra Leise

Erleben Sie die Stille: Dieses Programm läuft während des gesamten Waschgangs inklusive Schleudern sehr leise. Es bleibt immer unter 60 dB. Diese Eigenschaft und die Dauer des Programms machen es perfekt, um nachts genutzt zu werden. Das Programm ist für halbe Ladungen und gemischte Fasern (Baumwolle und Pflegeleicht) ausgelegt, mit einer Schleuderdrehzahl für eine sanftere Wäsche. Nach dem Waschgang beginnt automatisch die Option Steam Finish und sorgt für 100 % Frische und völlige Entspannung.

Mischwäsche

Für leicht bis normal verschmutzte, strapazierfähige Kleidungsstücke aus Baumwolle, Leinen, Kunstfasern und gemischten Fasern.

Pflegeleicht.

Für mäßig verschmutzte Wäsche aus synthetischen Fasern (z. B. Polyester, Polyacryl, Viskose usw.) oder gemischten Baumwoll-Synthetik-Fasern.

Baumwolle

Normal bis stark verschmutzte und strapazierfähige Baumwollkleidung.

Feinwäsche

Für sehr empfindliche Kleidungsstücke. Es wird empfohlen, die Kleidungsstücke vor dem Waschen zu wenden (Innenseite nach außen). Die besten Ergebnisse erzielen Sie bei Feinwäsche mit Flüssigwaschmittel.

20 °C

Für leicht verschmutzte Baumwollwäsche bei einer Temperatur von 20 °C.

Wolle

Alle Wäschestücke aus Wolle können im Programm „Wolle“ gewaschen werden, auch die, die als „Handwäsche“ gekennzeichnet sind. Für optimale Waschergebnisse verwenden Sie bitte Spezialwaschmittel und überschreiten nicht die für das Programm angegebene Höchstbelastung.

Schleud. & Abpumpen

Schleudert die Wäsche und pumpt dann das Wasser ab. Für strapazierfähige Wäsche. Wenn Sie den Schleudergang auslassen, pumpt die Maschine nur das Wasser ab.

Spülen & Schleud.

Spült zuerst und schleudert dann. Für strapazierfähige Wäsche.

Anti-Allergie

Entfernt mittels Hochtemperaturtechnologie und zusätzlichen Spülgängen die wichtigsten Allergene wie Pollen, Milben, Katzen- und Hundehaare.

! Dieser Waschgang läuft mindestens 30 Minuten bei einer Temperatur von 60 °C.

Weitere Programme

• Hemden

Dieser spezielle Waschgang eignet sich am besten für Hemden verschiedener Fasern und Farben, um ihnen die bestmögliche Pflege zu garantieren.

• Jeans

Drehen Sie die Kleidungsstücke „auf links“ (Innenseite nach außen) und verwenden Sie ein Flüssigwaschmittel.

• Bett & Bad

Zum Waschen von Bettwäsche und Handtüchern in einem einzigen Waschgang. Optimiert die Verwendung von Weichspüler und spart Zeit und Stromverbrauch. Wir empfehlen die Verwendung von Pulverwaschmittel.

• Daunendecken

Entwickelt zum Waschen mit Eiderdaunen gepolsterter Wäschestücke, z. B. Doppel- oder Einzeldaunen, Kissen und Anoraks. Es wird empfohlen, solche gepolsterten Wäschestücke von außen nach innen gedreht in die Trommel zu laden und die Maschine höchstens bis ¾ der Ladekapazität der Trommel zu befüllen. Um die bestmögliche Waschwirkung zu erreichen, empfehlen wir Ihnen, ein Flüssigwaschmittel zu verwenden.

• Seide & Gardinen

Verwenden Sie diesen Spezialwaschgang zum Waschen Ihrer Wäschestücke oder Gardinen aus Seide. Wir empfehlen die Verwendung eines Spezialwaschmittels, das speziell für Feinwäsche entwickelt wurde.

Wenn Sie Gardinen waschen wollen, falten Sie diese zusammen und legen Sie sie in einen Kissenbezug oder ein Waschnetz ein.

• Baby

Verwenden Sie diesen speziellen Waschgang, um für Babykleidung typische Verschmutzungen zu entfernen und Waschmittelreste aus Stoffwindeln zu entfernen und so allergische Reaktionen der empfindlichen Babyhaut zu verhindern. Der Waschgang wurde entwickelt, um die Anzahl der Bakterien zu verringern, indem eine größere Menge Wasser verwendet und die Wirkung spezieller Waschmittelzusätze mit desinfizierender Wirkung optimiert wird.

• Kuscheltiere

Spezielles Programm zum Entstauben und Waschen von Kuscheltieren.

• Tierhaare

Perfekt zum Entfernen von Tierhaaren von Tierdecken und anderen Wäschestücken.

• Multi Color

Dieser Waschgang ist geeignet, um mehrfarbige Kleidungsstücke oder mehrere Wäschestücke verschiedener Farbe zusammen zu waschen. Das Programm ist auf optimale Farbpflege ausgelegt und liefert bei 20 °C dieselbe Leistung wie bei 40 °C. Wir empfehlen die Verwendung eines Waschmittels für Buntwäsche und für niedrige Temperaturen.

! Es ist immer zu empfehlen, neue bunte Kleidungsstücke bei der ersten Wäsche getrennt von anderen Kleidungsstücken zu waschen.

• Antiflecken

Dieser Programm ist für stark verschmutzte Kleidungsstücke mit widerstandsfähigen Farben gedacht. Es bietet eine höhere Waschklasse als die Standardklasse. Mischen Sie bei diesem Programm keine Kleidungsstücke verschiedener Farben. Wir empfehlen die Verwendung von Pulverwaschmittel. Bei hartnäckigen Flecken wird außerdem eine Vorbehandlung mit speziellen Zusätzen empfohlen.

Eco 40-60

Für normal verschmutzte Baumwollwäsche, die bei 40 °C oder 60 °C zusammen im selben Waschgang gewaschen werden kann. Das ist das Standardprogramm für Baumwolle und am effizientesten in Hinblick auf Wasser- und Energieverbrauch. Es ist ein Normprogramm, für das nur 40 °C eingestellt werden kann.

Volle Ladung 45'

Geeignet zum Waschen einer vollständigen Befüllung leicht verschmutzter Baumwollwäsche in 45 Minuten.

Schnell 30'

Zur Schnellwäsche von leicht verschmutzten Kleidungsstücken. Dieser Waschgang dauert nur 30 Minuten, spart Zeit und Energie.

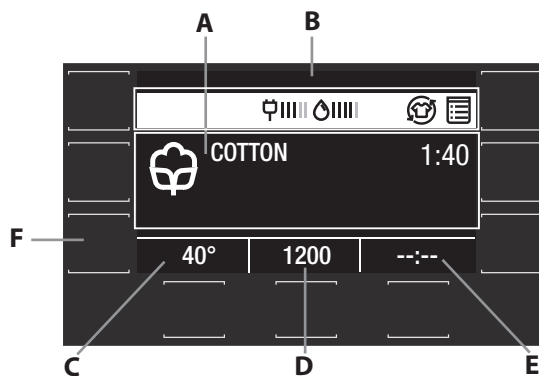
Dampf-Auffrischen 20'

Die Kleidungsstücke sind nach dem Zyklus feucht und sollten daher zum Trocknen aufgehängt werden (2 kg, ca. 3 Kleidungsstücke). Dieses Programm frischt die Wäsche auf, indem es schlechte Gerüche entfernt und die Fasern entspannt. Legen Sie nur trockene, nicht verschmutzte Kleidungsstücke in die Maschine und wählen Sie das Programm „Dampf-Auffrischen 20'“. Das Programm „Dampf-Auffrischen 20'“ erleichtert das Bügeln. ! Geben Sie keine Weichspüler oder Waschmittel hinzu.

! Nicht empfohlen für Wolle oder Seide.

ANZEIGE

Die Anzeige hilft bei der Programmierung der Waschmaschine und bietet zahlreiche Informationen.



Indem Sie die Schaltflächen \triangle und ∇ betätigen, können Sie die gewünschte Option auswählen und über die Schaltfläche \checkmark bestätigen.

Wenn Sie die Maschine das erste Mal einschalten, werden Sie dazu aufgefordert, die Benutzersprache auszuwählen. Daraufhin wird in der Anzeige automatisch das Sprachwahlmenü aufgerufen.

Nutzen Sie zum Wählen der gewünschten Sprache die Schaltflächen \triangle und ∇ ; drücken Sie zum Bestätigen die Schaltfläche \checkmark .

In Bereich **A** wird Folgendes angezeigt: das Symbol und das ausgewählte Waschprogramm, die Waschphasen und die bis zum Ende des Waschgangs verbleibende Zeit.

In Bereich **B** wird Folgendes angezeigt: die ausgewählten Optionen, Strom- und Wasserverbrauch für den ausgewählten Waschgang und das Symbol für die Tastensperre.

In Bereich **C** wird der voreingestellte Temperaturwert auf Grundlage des derzeit eingestellten Programms angezeigt; wenn das Programm die Temperatureinstellung nicht umfasst, wird in diesem Bereich das Symbol „-- °“ angezeigt.

In Bereich **D** wird die voreingestellte Schleuderdrehzahl auf Grundlage des eingestellten Programms angezeigt; wenn das Programm die Einstellung der Schleuderdrehzahl nicht umfasst, wird in diesem Bereich das Symbol „--“ angezeigt.

In Bereich **E** wird die bis zum Start des ausgewählten Programms verbleibende Zeit angezeigt, wenn die Funktion STARTZEITVORWAHL eingestellt wurde.

Wenn Sie auf die Schaltfläche **F** tippen, wechseln Sie in das Menü, über das Sie zusätzliche Waschoptionen einstellen können.

Wenn Sie die Schaltfläche **F** für 3 Sekunden drücken, wechseln Sie zum Menü „Einstellungen“:

- **Sprache:** Indem Sie auf die Schaltflächen und tippen, können Sie die gewünschte Option auswählen und über die Schaltfläche bestätigen.

- **Ton:** Indem Sie auf die Schaltflächen und tippen, können Sie den für die Schaltflächen gewünschten Ton aktivieren oder deaktivieren und über die Schaltfläche bestätigen.

- **Display-Helligkeit:** Indem Sie die Schaltflächen und betätigen, können Sie die gewünschte Option auswählen und über die Schaltfläche bestätigen.

- Wiederherstellen der werkseitigen Voreinstellungen: Drücken Sie für 2 Sekunden die Schaltfläche , um die werkseitigen Voreinstellungen wiederherzustellen.

! Wenn Sie während eines Waschgangs für 5 Minuten das Display nicht bedienen, wird der BILDSCHIRMSCHONER aktiviert. Tippen Sie, um zum vorherigen Fenster zurückzukehren, einfach auf eine beliebige Schaltfläche.

ANZEIGEELEMENTE IM DISPLAY

Störung: Service rufen

Siehe Abschnitt „Fehlerbehebung“

Störung: Abpumpfilter verstopft

Das Wasser kann nicht abfließen; evtl. ist der Abpumpfilter verstopft.

Störung: Kein Wasser

Kein oder nicht genügend Wasserzufluss.

Sehen Sie im Störungsfall bitte im Abschnitt „Fehlerbehebung“ nach.

Tastensperr.

Drücken Sie, um die Sperrung des Bedienfelds zu aktivieren, die -Schaltfläche für etwa drei Sekunden. Wenn das Display „TASTENSPELERR“ anzeigt, ist die gesamte Bedieneinheit gesperrt (mit Ausnahme der EIN/AUS-Taste). So lässt sich verhindern, dass versehentlich Änderungen an den Waschgängen vorgenommen werden, insbesondere dann, wenn der Benutzer Kinder in seinem Haushalt hat. Halten Sie, um die Sperrung des Bedienfelds zu deaktivieren, die -Schaltfläche etwa drei Sekunden lang gedrückt.

Anzeige „Tür verriegelt“

Wenn dieses Symbol leuchtet, ist die Tür verriegelt. Warten Sie, bis dieses Symbol erlischt, bevor Sie die Tür öffnen. So vermeiden Sie Beschädigungen.

Um die Tür zu öffnen, während ein Waschgang ausgeführt wird, drücken Sie die START/PAUSE-Taste ; sobald das Symbol erlischt, können Sie die Tür öffnen.

ERSTMALIGE INBETRIEBNAHME

Nachdem das Gerät installiert wurde, sollten Sie vor der ersten Verwendung den Waschgang **Baumwolle (60°)** ohne Vorwäsche mit einer kleinen Menge Waschmittel und ohne Wäsche starten.

TÄGLICHER EINSATZ

Bereiten Sie Ihre Wäsche unter Beachtung der Hinweise im Abschnitt „TIPPS UND RATSCHLÄGE“ vor.

- Drücken Sie die EIN/AUS-Taste .

- Öffnen Sie die Tür. Laden Sie die Wäsche ein und geben Sie dabei acht, die in der Waschgang-Tabelle angegebene maximale Menge nicht zu überschreiten.

- Drücken Sie zum Öffnen auf das Waschmittelfach und füllen Sie das Waschmittel in die entsprechenden Fächer, wie im Abschnitt „WASCHMITTELFACH“ beschrieben.

- Schließen Sie die Tür.

- Wählen Sie den gewünschten Waschgang.

- Wählen Sie die gewünschten Optionen.

- Die Maschine wählt automatisch die Voreinstellung für Temperaturwert und Schleuderdrehzahl für den ausgewählten Waschgang aus.

- Drücken Sie die START/PAUSE-Taste um den Waschgang zu starten; die Tür verriegelt sich (Symbol leuchtet). Nach diesem Vorgang beginnt die Ermittlung der Wäschemenge.

ANHALTEN EINES WASHGANGS

Um den Waschgang zu pausieren, drücken Sie erneut die START/PAUSE-Taste . Um das Waschprogramm an dem Punkt, an dem es unterbrochen wurde, fortzusetzen, drücken Sie die START/PAUSE-Taste erneut.

ÖFFNEN DER TÜR IM BEDARFSFALL

Nach dem Starten eines Waschgangs wird das Symbol eingeblendet. Es bedeutet, dass die Tür nicht mehr geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, bleibt die Tür verriegelt. Um die Tür während eines Waschgangs zu öffnen – zum Beispiel, um Kleidungsstücke hinzuzufügen oder zu entfernen –, drücken Sie die START/PAUSE-Taste . Daraufhin wird der Waschgang angehalten. Sobald das Symbol ausgeblendet ist, lässt sich die Tür wieder öffnen. Drücken Sie die START/PAUSE-Taste erneut, um den Waschgang fortzusetzen. Nach diesem Vorgang beginnt die Ermittlung der Wäschemenge.

ANHALTEN UND WÄSCHE HINZUGEBEN

Ein Symbol im Display zeigt an, wenn noch weitere Kleidungsstücke in die Waschmaschine eingelegt werden können, ohne die Waschleistung zu verringern. Halten Sie, um Kleidungsstücke hinzuzugeben, zunächst die Waschmaschine über die START/PAUSE-Taste an; öffnen Sie anschließend die Tür und legen Sie die Wäsche hinein. Drücken Sie die START/PAUSE-Taste erneut, um den Waschgang an jenem Punkt fortzusetzen, an dem er unterbrochen wurde.

ÄNDERN DES LAUFENDEN WASHGANGS

Um ein Waschprogramm zu ändern, während es läuft, halten Sie die Waschmaschine mit der START/PAUSE-Taste an, wählen das gewünschte Programm aus und drücken die START/PAUSE-Taste erneut.

! Um einen bereits gestarteten Waschgang abzubrechen, drücken Sie die EIN/AUS-Taste und halten diese für einige Sekunden gedrückt. Wenn Wasser in der Maschine ist, wird dieses abgepumpt. Der Waschgang wird gestoppt und die Maschine schaltet sich aus.

AM ENDE DES WASHGANGS

Dieses wird durch „PROGRAMM ENDE“ auf dem Display angezeigt; wenn das Symbol erlischt, kann die Tür geöffnet werden. Öffnen Sie die Tür, nehmen Sie die Wäsche heraus und schalten Sie die Maschine aus. Wenn Sie nicht die EIN/AUS-Taste drücken, schaltet sich die Waschmaschine nach ca. 10 Minuten automatisch aus.

OPTIONEN

- Wenn die gewählte Option nicht mit dem eingestellten Waschgang oder mit einer anderen zuvor gewählten Option kompatibel ist, wird im Menü der Name der nicht kompatiblen Option in Grau angezeigt. Im Display wird der Text „Nicht verfügbar“ eingeblendet und parallel dazu ein Summton ausgegeben; die entsprechende Option wird nicht aktiviert.

Steam

Finish **Steam Finish**

100 % Frische mit Dampf: Steam Finish sorgt dafür, dass Ihre Wäsche nach dem Ende des Waschgangs bis zu sechs Stunden frisch bleibt.

Das innovative Steam-Finish-System hält Ihre Wäsche in der Waschmaschine durch Bedampfen und langsames Drehen frisch (im SSOG-Labor getestet).

Das Steam-Finish-System massiert die Wäsche abwechselnd mit sanften Bewegungen und Wasserdampf, sodass Luft durch die Fasern zirkulieren kann, um die Wäsche frisch zu halten und unangenehme Gerüche zu vermeiden.

Die Steam-Finish-Behandlung liefert deutlich frischere Kleidung – auch Stunden nach dem Ende des Waschgangs. Die Steam-Finish-Behandlung verhindert bis zu sechs Stunden nach dem Ende des Waschgangs die Vermehrung der Hauptursachen für schlechte Gerüche (in der Waschmaschine). Wenn die Maschine ausgeschaltet ist, kann die Tür jederzeit geöffnet werden und der Zyklus wird gestoppt. Wenn der Dampfvorgang läuft, muss eine kurze Zeit abgewartet werden, bevor die Tür geöffnet werden kann. Nicht geeignet für Feinwäsche- und Daunenprogramme.

Schnell

Wählen Sie diese Option, um den Waschgang zu verkürzen. Dieser Waschgang wird zum Waschen leicht verschmutzter Kleidung empfohlen.

Dampfhygiene

Diese Option verbessert die Waschkraft durch Erzeugung von Dampf während des Waschgangs, um Bakterien aus den Fasern zu entfernen, die auch gleichzeitig aufbereitet werden. Geben Sie die Wäsche in die Trommel, stellen Sie ein geeignetes Programm ein und wählen Sie die Option „Dampfhygiene“.

! Der während des Betriebs der Waschmaschine erzeugte Dampf kann dazu führen, dass das Bullauge beschlägt.

Startzeitvorwahl

Wenn Sie den ausgewählten Waschgang verzögert starten möchten, drücken Sie wiederholt die entsprechende Taste, bis die gewünschte Verzögerung erreicht ist. Sobald diese Option aktiviert ist, werden die für Startzeitvorwahl ausgewählten Werte im Display eingeblendet. Um die Einstellung für die Startzeitvorwahl wieder zu entfernen, drücken Sie die Taste so oft, bis im Display „---“ angezeigt wird.

Leichtbügeln

Wenn Sie diese Funktion wählen, werden Wasch- und Schleudergang abgeändert und die Bildung von Knitterfalten eingedämmt.

Mehrfachspülen

Wird diese Option gewählt, wird der Wirkungsgrad der Spülfunktion erhöht und das optimale Entfernen von überschüssigem Waschmittel gewährleistet. Dies ist besonders nützlich bei empfindlicher Haut. Drücken Sie die Taste einmal, zweimal oder dreimal, um 1, 2 oder 3 weitere Spülvorgänge nach der Ausführung des voreingestellten Waschgangs auszuwählen und sämtliche Waschmittelspuren zu entfernen. Drücken Sie die Taste erneut, um zur Spülvariante „Normales Spülen“ zu wechseln.

Kaltwäsche

Diese Option spart Energie durch den Verzicht auf das Erhitzen von Wasser zum Waschen Ihrer Wäsche – ein Pluspunkt für unsere Umwelt, der sich zudem positiv auf Ihre Stromrechnung auswirkt. Stattdessen gewährleisten der intensiviertere Waschvorgang und die Wasseroptimierung hervorragende Waschergebnisse, und das im Durchschnitt in derselben Zeit wie bei einem Standardwaschgang.

Um optimale Waschergebnisse zu erreichen, empfehlen wir Ihnen, ein Flüssigwaschmittel zu verwenden.

Vorwäsche

Ermöglicht Ihnen das Ausführen einer Vorwäsche.

Temperatur

Zu jedem Waschgang gehört ein bestimmter Temperaturwert. Drücken Sie, um den entsprechenden Temperaturwert zu ändern, die Taste . Auf dem Display werden alle für jeden Zyklus verfügbaren Werte angezeigt.

Schleudern

Jeder Waschgang hat eine bestimmte Schleuderdrehzahl. Um die Schleuderdrehzahl zu ändern, drücken Sie die Taste . Auf dem Display werden alle für jeden Zyklus verfügbaren Werte angezeigt.

ENTKALKEN UND REINIGEN

Etwa alle 50 Waschgänge wird das Warnung im Display eingeblendet, um den Benutzer daran zu erinnern, dass wieder einmal ein Wartungszyklus zum Reinigen der Waschmaschine und gegen die Bildung von Kalkablagerungen und schlechten Gerüchen ausgeführt werden sollte.

Für eine optimale Wartung empfehlen wir einen leeren Baumwoll-Waschgang bei mindestens 60 °C ohne Vorwäsche und mit dem WPRO-Kalk- und Fettentferner.

Dieses Produkt können Sie bei unserem technischen Kundendienst oder über die Website www.beko-professional.eu erwerben.

Beko haftet nicht für Schäden am Gerät, die durch die Verwendung anderer auf dem Markt erhältlicher Reinigungsmittel entstanden sind.

Um die Entkalkungswarnung zu löschen, drehen Sie den Wahlschalter oder drücken eine beliebige Taste (einschließlich der EIN/AUS-Taste).

TIPPS UND RATSCHLÄGE

Teilen Sie die Wäsche folgendermaßen auf:

Art des Gewebes (Baumwolle, Mischfasern, Synthetik, Wolle, Handwäsche). Farbe (trennen Sie Buntwäsche und Weißwäsche; waschen Sie neue Buntwäsche separat). Feinwäsche (kleine Kleidungsstücke – z. B. Nylonstrümpfe – und Artikel mit Bügeln – z. B. BHs: geben Sie diese in einen Stoffbeutel).

Entleeren Sie alle Taschen:

Gegenstände wie Münzen oder Feuerzeuge können Waschmaschine und Trommel beschädigen. Überprüfen Sie alle Knöpfe.

Empfehlungen für Dosierung/Zusätze befolgen

Dadurch wird das Waschergebnis optimiert, hautreizende Rückstände von überschüssigem Waschmittel in der Wäsche werden vermieden, und Sie sparen Geld, indem Waschmittel nicht unnötig verschwendet wird.

Geringe Temperatur und längere Dauer verwenden

Die effizientesten Programme in Hinblick auf Energieverbrauch sind allgemein solche mit geringeren Temperaturen und längerer Dauer.

Füllmengen beachten

Beladen Sie Ihre Waschmaschine auf das in der Tabelle „PROGRAMMÜBERSICHT“ angegebene Fassungsvermögen, um Wasser und Energie zu sparen.

Geräuschpegel und Restfeuchtigkeit

Diese Faktoren werden von der Schleuderdrehzahl beeinflusst: Je höher die Drehzahl in der Schleuderphase ist, desto höher ist der Geräuschpegel und desto geringer ist die Restfeuchtigkeit.

WARTUNG UND PFLEGE

Schalten Sie, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten ausführen, die Waschmaschine aus und trennen Sie sie vom Stromnetz. Verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten zum Reinigen der Waschmaschine. Reinigen und warten Sie Ihre Waschmaschine regelmäßig (mindestens viermal pro Jahr).

Trennen der Wasser- und Stromversorgung

Schließen Sie nach jedem Waschvorgang den Wasserhahn. Dies verhindert unnötigen Verschleiß am Hydrauliksystem der Waschmaschine und beugt der Bildung von undichten Stellen vor.

Ziehen Sie den Netzstecker Ihrer Waschmaschine vor dem Reinigen und sämtlichen Wartungsarbeiten heraus.

Reinigen der Waschmaschine

Die äußeren Teile und Gummiteile des Geräts können mit einem weichen, in lauwarmem Seifenwasser getränkten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.

Reinigung des Waschmittelfachs

Nehmen Sie die Waschmittelschublade heraus, wie im Abschnitt WASCHMITTELSCHUBLADE beschrieben, und spülen Sie sie unter fließendem Wasser aus, ebenso die Waschmittel- und Weichspülerbehälter.

Pflegehinweise zu Tür und Trommel

Lassen Sie die Bullaugen-Tür immer einen Spalt offen, um zu verhindern, dass sich unangenehme Gerüche bilden.

Prüfen des Wasserzulaufschlauchs

Prüfen Sie den Wasserzulaufschlauch mindestens einmal jährlich. Wenn er Risse hat oder komplett gerissen ist, muss er ersetzt werden! Während des Waschvorgangs kann der hohe Wasserdruck zu einem plötzlichen Bersten des Schlauchs führen.

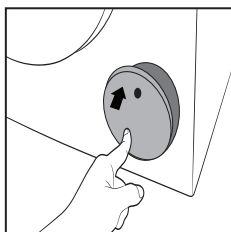
! Verwenden Sie niemals gebrauchte Schläuche.

Reinigen des Abpumpfilters/Ablassen von Restwasser

Schalten Sie die Waschmaschine aus und trennen Sie sie von der Stromversorgung, bevor Sie den Abpumpfilter reinigen oder Restwasser ablassen.

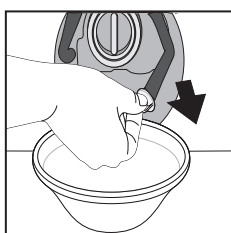
Falls Sie ein Waschprogramm mit hoher Temperatur verwendet haben, lassen Sie das Restwasser erst abkühlen, bevor Sie es ablassen. Reinigen Sie den Abpumpfilter regelmäßig, um zu verhindern, dass durch eine Verstopfung des Filters nach dem Waschgang kein Wasser abfließen kann. Falls das Wasser nicht ablaufen kann, wird am Display angezeigt, dass unter Umständen der Abpumpfilter verstopft ist.

1. Schalten Sie die Waschmaschine aus und trennen Sie sie vom Stromnetz.
2. Drücken Sie zum Öffnen vorsichtig oben gegen die Filterabdeckung.

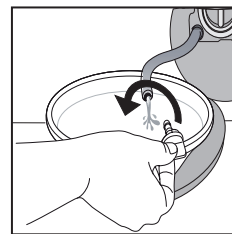


3. Platzieren Sie nah an der Pumpe ein Behältnis, um austretendes Wasser aufzufangen.

4. Ziehen Sie den „Notablaufschlauch“ bis zum Behältnis.

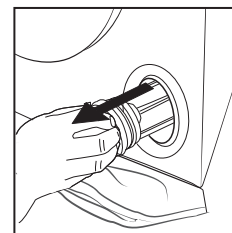


5. Drehen Sie den Stopfen vom Ende des „Notablaufschlauchs“ und lassen Sie das Wasser in das Behältnis fließen.



6. Wenn das Behältnis mit Wasser gefüllt ist, bringen Sie den Stopfen am Ende des Schlauchs an und verstauen den kleinen Schlauch wieder im Sockel der Waschmaschine. Leeren Sie dann den Behälter. Danach verschließen Sie den Notablaufschlauch fest mit dem Stopfen.

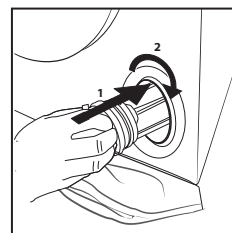
7. **Filter entfernen:** Legen Sie unter den Abpumpfilter ein Baumwolltuch, das eine geringe Menge Restwasser aufnehmen kann. Entfernen Sie dann den Abpumpfilter, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen.



8. Abpumpfilter reinigen: Entfernen Sie Rückstände aus dem Filter und reinigen Sie ihn unter fließendem Wasser.

Stellen Sie sicher, dass sich keine Fremdkörper im Filtergehäuse befinden (Münzen, Knöpfe, farbige Streifen...), die die Drehung des Pumpenlüfters behindern könnten.

9. Abpumpfilter einsetzen: Setzen Sie den Abpumpfilter wieder ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen. Achten Sie darauf, ihn bis zum Anschlag hineinzudrehen. Der Filtergriff muss sich in vertikaler Position befinden.



ZUBEHÖR

Wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst, um zu prüfen, ob das folgende Zubehör für dieses Waschmaschinenmodell verfügbar ist.

Stapelset

Mit diesem Zubehör können Sie den Trockner am oberen Teil Ihrer Waschmaschine fixieren, um Platz zu sparen und das Beladen und Entladen des Trockners zu erleichtern.








TRANSPORT UND HANDHABUNG


Fassen Sie die Waschmaschine nicht im oberen Bereich an, um sie anzuheben.

Ziehen Sie den Netzstecker Ihrer Waschmaschine heraus und schließen Sie den Wasserhahn. Vergewissern Sie sich, dass Tür und Waschmittelfach gut verschlossen sind. Lösen Sie zuerst den Zulaufschlauch vom Wasserhahn und nehmen Sie dann den Ablaufschlauch ab. Entleeren Sie das gesamte in den Schläuchen verbliebene Wasser und fixieren Sie die Schläuche an der Maschine, damit sie beim Transport nicht beschädigt werden. Bringen Sie die Transportschrauben wieder an. Führen Sie den Vorgang zum Lösen der Transportschrauben umgekehrt zur Beschreibung in der „Installationsanleitung“ aus.

FEHLERBEHEBUNG

Es kann vorkommen, dass Ihre Waschmaschine nicht ordnungsgemäß funktioniert. Bevor Sie sich an den technischen Kundendienst wenden, überprüfen Sie anhand der folgenden Liste, ob es sich vielleicht nur um ein kleines Problem handelt, das Sie selbst lösen können.

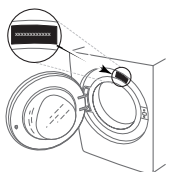
Anomalie	Mögliche Ursache(n) / Lösung
Die Waschmaschine startet nicht.	Das Gerät ist nicht richtig in die Steckdose gesteckt, bzw. nicht tief genug, um Kontakt zu haben.
	Die Wohnung hat keine Stromversorgung.
Der Waschgang startet nicht.	Die Waschmaschinentür ist nicht richtig geschlossen.
	Die EIN/AUS-Taste  wurde nicht gedrückt.
	Die START/PAUSE-Taste  wurde nicht gedrückt.
	Der Wasserhahn wurde nicht geöffnet.
	Es wurde eine Startzeitverzögerung eingestellt.
	Der Demo-Modus ist aktiv (Deaktivierung siehe unten).
Die Waschmaschine füllt sich nicht mit Wasser (im Display wird „“ eingeblendet).	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht an den Hahn angeschlossen.
	Der Schlauch ist geknickt.
	Der Wasserhahn wurde nicht geöffnet.
	Die Wohnung hat derzeit keine Wasserversorgung.
	Der Wasserdruck ist zu gering.
	Die START/PAUSE-Taste  wurde nicht gedrückt.
Die Waschmaschine lässt ständig Wasser ein und aus.	Der Ablaufschlauch befindet sich nicht zwischen 65 und 100 cm über dem Boden.
	Das freie Ende des Schlauchs liegt in Wasser.
	Das Ablaufsystem in der Wand verfügt über kein Entlüftungsrohr.
	Falls das Problem auch nach diesen Kontrollen weiterhin besteht, drehen Sie den Wasserhahn ab, schalten Sie das Gerät aus und wenden Sie sich an den technischen Kundendienst. Wenn sich Ihre Wohnung in einer der oberen Etagen eines Gebäudes befindet, kann es zu Problemen aufgrund von Rückdruck kommen, wodurch sich die Waschmaschine ständig mit Wasser füllt und es wieder ablässt. Im einschlägigen Fachhandel erhalten Sie spezielle Anti-Siphon-Ventile, die helfen sollten, dieses Problem zu beseitigen.
Die Waschmaschine lässt das Wasser nicht ab und im Display wird das Symbol  (F9E1) eingeblendet.	Reinigen Sie den Filter der Pumpe (siehe Kapitel „Wartung und Pflege“).
	Der Ablaufschlauch ist geknickt.
	Die Ablaufleitung ist verstopft.
Die Waschmaschine vibriert während des Schleudergangs stark.	Die Transportschrauben wurden während der Installation nicht korrekt entfernt.
	Die Waschmaschine steht nicht eben.
	Die Waschmaschine ist zwischen den Schränken und der Wand eingeklemmt.
Die Waschmaschine ist undicht.	Der Wasserzulaufschlauch ist nicht ordnungsgemäß angeschraubt.
	Das Waschmittelfach ist verstopft.
	Der Ablaufschlauch ist nicht korrekt angeschlossen.
Das Symbol  wird im Display eingeblendet, und es wird ein Fehlercode angezeigt (z. B.: F1E1, F4 ...).	Schalten Sie die Maschine aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie ca. 1 Minute lang und stecken Sie ihn wieder ein. Schalten Sie daraufhin die Maschine wieder ein. Wenden Sie sich, wenn das Problem fortbesteht, an unseren technischen Kundendienst.
Zu starke Schaumentwicklung.	Das Waschmittel ist nicht für die Waschmaschine geeignet (auf der Packung sollte „Waschmaschinentauglich“, „Hand- und Maschinenwäsche“ o. ä. stehen).
	Es wurde zu viel Waschmittel in die Maschine gegeben.
Das Symbol „“ blinkt, Schleuderdrehzahl „0“ wird angezeigt.	Die Wäsche ist unwuchtig verteilt und zum Schutz der Waschmaschine wird das Ausführen des Schleudervorgangs verhindert. Wenn Sie die nasse Wäsche schleudern möchten, fügen Sie weitere Kleidungsstücke verschiedener Größen hinzu und starten das Programm „Schleudern & Abpumpen“. Vermeiden Sie geringe Wäschemengen, bestehend aus wenigen großen, absorbierenden Wäschestücken. Waschen Sie eher Kleidungsstücke verschiedener Größen in einem Waschgang.

Deaktivieren des DEMO-MODUS: Die folgenden Maßnahmen müssen nacheinander und ohne Unterbrechung ausgeführt werden. Schalten Sie die Maschine EIN und dann wieder AUS. Drücken Sie die START/PAUSE-Taste  bis der Summer ertönt. Schalten Sie die Maschine wieder ein. Die DEMO-Anzeigeleuchte blinkt zunächst und erlischt dann.

Sie können die Sicherheitshinweise, Technischen Daten und Energiedaten wie folgt herunterladen

Die Modellinformationen können mit dem QR-Code auf dem Etikett mit den Angaben zur Energieklasse abgefragt werden. Das Etikett enthält auch die Modellkennung, die für eine Abfrage beim Portal der Produktdatenbank unter <https://eprel.ec.europa.eu> verwendet werden kann.

Alternativ, **unsere Kundendienst kontaktieren** (Siehe Telefonnummer im Garantieheft). Wird unser Kundendienst kontaktiert, bitte die Codes auf dem Typenschild des Produkts angeben.

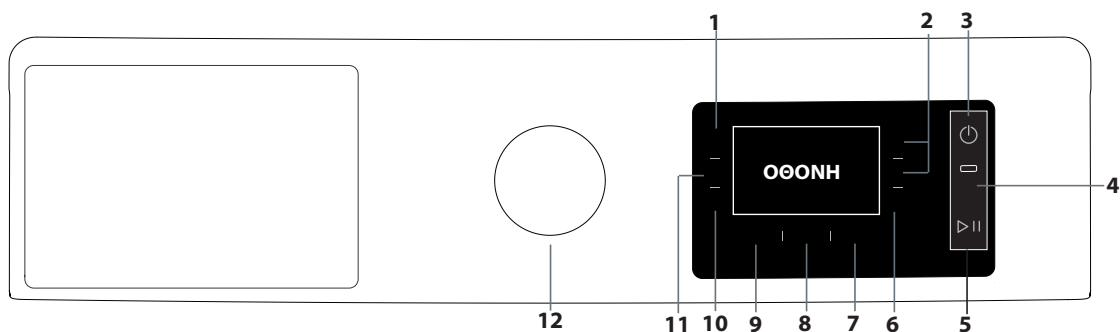


Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με ασφάλεια, διαβάστε τον οδηγό Υγείας και Ασφάλειας.

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, πρέπει να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς. Για πιο αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση των βιδών, ανατρέξτε στον Οδηγό Εγκατάστασης.

ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπί ΓΡΗΓΟΡΟ
2. Κουμπιά ΚΥΛΙΣΗ ΕΠΛΑΝΟ/ΚΥΛΙΣΗ ΚΑΤΩ
3. Κουμπί ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ
4. Κουμπί και ενδεικτική λυχνία STEAM FINISH
5. Κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ
6. Κουμπί ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ/ΚΛΕΙΔΩΜΑ
7. Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ
8. Κουμπί ΣΤΥΨΙΜΟ
9. Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ
10. Κουμπί ΜΕΝΟΥ ΕΠΙΛΟΓΩΝ ΚΥΚΛΟΥ/ΜΕΝΟΥ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ
11. Κουμπί ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΜΕ ΑΤΜΟ
12. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ



ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΥΚΛΩΝ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Κύκλος πλυσίματος	Θερμοκρασία		Μέγ. ταχύτητα στυψίματος (σ.τ.λ.)	Μέγιστο φορτίο (kg)	Διάρκεια (ώρα : λεπτά)	Steam Finish		Απορρυπαντικά και πρόσθετα			Συνιστώμενο απορρυπαντικό	
	Ρύθμιση	Εύρος						Πρόπλυση	Πλύσιμο	Μαλακτικό ρούχων	Σκόνη	Υγρό
Μικτά, Επιπλέον Ηουχία	40°C	❄️ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Μικτά	40°C	❄️ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Συνθετικά (3)	40°C	❄️ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Βαμβακερά (2)	40°C	❄️ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ευαίσθητα	30°C	❄️ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	❄️ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Μάλλινα	30°C	❄️ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Στύψιμο & Αποστράγγιση *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Ξέπλυμα & Στύψιμο	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Αντιαλλεργικό	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Περισσότεροι Κύκλοι												
• Πουκάμισα	40°C	❄️ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Τζιν	40°C	❄️ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Σεντόνια & Πετσέτες	60°C	❄️ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Παπλώματα	30°C	❄️ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Μεταξωτά & Κουρτίνες	30°C	❄️ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Μωρουδιακά	40°C	❄️ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Παιχνίδια	30°C	❄️ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• ΡΑΝτικείμενα Κατοικίδιων	40°C	❄️ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Πολύχρωμα	20°C	❄️ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Κατά των λεκέδων	40°C	❄️ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Πλήρες φορτίο 45'	40°C	❄️ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Γρήγορο 30'	30°C	❄️ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Φρεσκάρισμα με ατμό 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Επιλέγοντας «Περισσότεροι Κύκλοι» στο κουμπί ελέγχου, έχετε πρόσβαση σε πρόσθετους κύκλους πλυσίματος, οι οποίοι φαίνονται στον παραπάνω πίνακα.

Η διάρκεια του κύκλου που υποδεικνύεται στην οθόνη ή στο εγχειρίδιο οδηγιών είναι μια εκτίμηση που βασίζεται σε τυπικές συνθήκες. Η ακριβής διάρκεια μπορεί να ποικίλει και εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία και η πίεση του εισερχόμενου νερού, η θερμοκρασία περιβάλλοντος, η ποσότητα του απορρυπαντικού, η ποιότητα και ο τύπος του φορτίου των ρούχων, η εξισορρόπηση του φορτίου και οποιοσδήποτε πρόσθετος επιλογές έχουν ενεργοποιηθεί. Οι τιμές που παρέχονται για όλα τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco 40-60, είναι ενδεικτικές.

1) Eco 40-60 - Δοκιμαστικός κύκλος πλυσίματος σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ για τον οικολογικό σχεδιασμό 2019/2014. Το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων.

Σημείωση: οι τιμές ταχύτητας στυψίματος που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

Για όλα τα ιδρύματα δοκιμών:

2) Παρατεταμένος κύκλος βαμβακερών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος στο «**Βαμβακερά**» με θερμοκρασία 40°C.

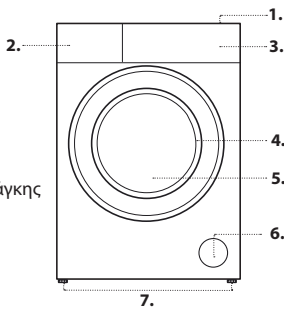
3) Παρατεταμένος κύκλος συνθετικών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος στο «**Συνθετικά**» με θερμοκρασία 40°C.

* Εάν επιλέξετε τον κύκλο «**Στύψιμο & Αποστράγγιση**» και αποκλείσετε τον κύκλο στυψίματος, το πλυντήριο θα αδειάσει μόνο το νερό.

** Μπορείτε να ελέγχετε τη διάρκεια των κύκλων πλυσίματος στην οθόνη.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Επάνω επιφάνεια
2. Συρτάρι απορρυπαντικών
3. Πλαίσιο ελέγχου
4. Λαβή
5. Πόρτα
6. Φίλτρο αντλίας/Σωλήνας αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης (πίσω από το πτερύγιο καλύμματος)
7. Ρυθμιζόμενα πόδια (4)



ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ

Να χειρίζεστε το συρτάρι απορρυπαντικών με προσοχή. Αποφεύγετε το απότομο τράβηγμα ή σπρώξιμο του συρταριού κατά το άνοιγμα ή το κλείσιμό.

I Θήκη 1: Απορρυπαντικό πρόπλυσης (σκόνη)

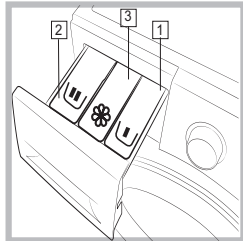
II Θήκη 2: Απορρυπαντικό για τον κύκλο πλυσίματος (σκόνη ή υγρό)

III Θήκη 3: Πρόσθετα (μαλακτικά, κ.λπ.)

Το μαλακτικό δεν πρέπει να ξεχειλίζει από τη σχάρα.

! Χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού για τα λευκά βαμβακερά ρούχα, για την πρόπλυση και για πλύσιμο σε θερμοκρασία πάνω από τους 60°C.

! Ακολουθείτε τις οδηγίες που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.



ΚΥΚΛΟΙ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στα σύμβολα της ετικέτας για τη φροντίδα πλυσίματος του ρούχου. Η τιμή που υποδεικνύεται στο σύμβολο είναι η μέγιστη συνιστώμενη θερμοκρασία για το πλύσιμο του ρούχου. Τα βέλτιστα αποτελέσματα πλύσης επιτυγχάνονται τηρώντας τον περιορισμό για το μέγιστο φορτίο σε κιλά που αναγράφεται στον πίνακα κύκλων.



Μικτά, Επιπλέον Ησυχία

Ανακαλύψτε την ησυχία: αυτό το πρόγραμμα λειτουργεί αθόρυβα για ολόκληρο τον κύκλο, συμπεριλαμβανομένης της φάσης στύψιματος, παραμένοντας πάντα κάτω από τα 60 db. Τα χαρακτηριστικά και η διάρκεια του κύκλου το καθιστούν ιδανικό για χρήση τη νύχτα. Είναι σχεδιασμένο για μισό φορτίο και συνδυασμό ινών (βαμβακερά & συνθετικά), με ταχύτητα στύψιματος προσαρμοσμένη για πιο ήπιο καθαρίσμα. Μετά τον κύκλο, ξεκινά αυτόματα η επιλογή Fresh Finish, για 100% φρεσκάδα και απόλυτη σιγουριά.

Μικτά

Για πλύση ανθεκτικών ρούχων που είναι ελαφρώς έως κανονικά λερωμένα, από βαμβακερές, λινές, συνθετικές ίνες και συνδυασμό ινών.

Συνθετικά

Κατάλληλο για μέτρια λερωμένα ρούχα από συνθετικές ίνες (π.χ. πολυεστέρα, πολυακρυλικό, βισκόζ, κ.λπ.) ή συνδυασμό συνθετικών-βαμβακερών ινών.

Βαμβακερά

Ανθεκτικά βαμβακερά που είναι κανονικά έως πολύ λερωμένα.

Ευαίσθητα

Για πλύση πολύ ευαίσθητων ρούχων. Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα πλύνετε. Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό στα ευαίσθητα ρούχα.

20°C

Για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων, σε θερμοκρασία 20 °C.

Μάλλινα

Όλα τα μάλλινα ρούχα μπορούν να πλυθούν χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα «Μάλλινα», ακόμα και όσα φέρουν την ετικέτα «μόνο πλύσιμο στο χέρι». Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε ειδικά απορρυπαντικά και μην υπερβαίνετε τη μέγιστη δήλωση κιλών ρούχων.

Στύψιμο & Αποστράγγιση

Στύβει τα ρούχα και κατόπιν αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα. Εάν αποκλείσετε τον κύκλο στύψιματος, το μηχανήμα θα αδειάσει μόνο το νερό.

Ξέπλυμα & Στύψιμο

Ξεπλένει και κατόπιν στύβει. Για ανθεκτικά ρούχα.

Αντιαλλεργικό

Κατάλληλο για την αφαίρεση σημαντικών αλλεργιογόνων, όπως η γύρη, τα ακάρεα και το τρίχωμα της γάτας ή του σκύλου, χάρη στην τεχνολογία υψηλής θερμοκρασίας και τον πρόσθετων κύκλων ξεβγάλματος.

! Αυτός ο κύκλος λειτουργεί σε θερμοκρασία 60°C για τουλάχιστον 30 λεπτά.

Περισσότεροι Κύκλοι

• Πουκάμισα

Χρησιμοποιήστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για να πλύνετε πουκάμισα διαφορετικών υφασμάτων και χρωμάτων, ώστε να διασφαλίσετε ότι θα λάβετε τη βέλτιστη δυνατή φροντίδα.

• Τζιν

Γυρίστε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα πλύνετε και χρησιμοποιήστε υγρό απορρυπαντικό.

• Σεντόνια & Πετσέτες

Για πλύσιμο σεντονιών και πετσέτων σε έναν κύκλο. Βελτιστοποιεί τη χρήση του μαλακτικού και επιτρέπει την εξοικονόμηση χρόνου και ηλεκτρικού ρεύματος. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

• Παπλώματα

Σχεδιασμένο για το πλύσιμο ειδών και καλυμμάτων με γέμιση, όπως διπλά ή μονά παπλώματα, μαξιλάρια και άνορακ. Συνιστάται να βάζετε τα είδη με γέμιση στον κάδο με τις άκρες διπλωμένες προς τα μέσα και ο όγκος τους να μην υπερβαίνει τα ¾ του συνολικού όγκου του κάδου. Για ιδανικό πλύσιμο, συνιστούμε υγρό απορρυπαντικό.

• Μεταξωτά & Κουρτίνες

Χρησιμοποιήστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για να πλύνετε όλα τα μεταξωτά ρούχα ή τις κουρτίνες. Συνιστούμε τη χρήση ειδικού απορρυπαντικού για το πλύσιμο των ευαίσθητων ρούχων. Για το πλύσιμο των κουρτινών, διπλώστε και τοποθετήστε τις σε μια μαξιλαροθήκη ή διχτυωτή τσάντα.

• Μωρουδιακά

Χρησιμοποιήστε τον ειδικό κύκλο πλυσίματος για την αφαίρεση λεκέδων που προκαλούν συνήθως τα μωρά, ενώ παράλληλα αφαιρείται κάθε ίχνος απορρυπαντικού από τις πάνες, για να προστατεύεται το ευαίσθητο δέρμα των μωρών από τις αλλεργικές αντιδράσεις. Ο κύκλος είναι σχεδιασμένος έτσι ώστε να μειώνει τον αριθμό βακτηρίων χρησιμοποιώντας μεγαλύτερη ποσότητα νερού και βελτιστοποιώντας την επίδραση των ειδικών απολυμαντικών πρόσθετων του απορρυπαντικού.

• Παιχνίδια

Ειδικό πρόγραμμα για την αφαίρεση σκόνης και το πλύσιμο παιχνιδιών.

• Αντικείμενα Κατοικίδιων

Ιδανικό για την αφαίρεση τριχώματος ζώων από κλισοσκεπάσματα και αντικείμενα κατοικίδιων.

• Πολύχρωμα

Αυτός ο κύκλος είναι κατάλληλος για το πλύσιμο πολύχρωμων ειδών ή διαφόρων χρωμάτων μαζί. Το πρόγραμμα έχει μελετηθεί ώστε να διασφαλίζει τη φροντίδα των χρωμάτων, λειτουργώντας στους 20°C με την ίδια απόδοση που θα είχε και στους 40°C. Συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού για χρωματιστά ρούχα και για χαμηλές θερμοκρασίες. ! Συνιστάται πάντα να ξεχωρίζετε τα ρούχα που είναι ξεθωριασμένα και τα καινούρια χρωματιστά ρούχα που πλένονται για πρώτη φορά.

• Κατά των λεκέδων

Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ρούχα με ανθεκτικά χρώματα που έχουν δύσκολους λεκέδες. Διασφαλίζει κατηγορία πλυσίματος που είναι υψηλότερη από την τυπική κατηγορία. Κατά τη λειτουργία του προγράμματος, μην τοποθετείτε μαζί ρούχα διαφορετικών χρωμάτων. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη. Εάν υπάρχουν επίμονοι λεκέδες, συνιστάται η προεπεξεργασία με ειδικά πρόσθετα.

Eco 40-60

Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που επισημαίνεται ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποτελεσματικό ως προς την κατανάλωση νερού και ενέργειας. Είναι ένα κανονιστικό πρόγραμμα που μπορεί να ρυθμιστεί μόνο 40 °C.

Πλήρες φορτίο 45'

Κατάλληλο για το πλύσιμο ενός πλήρους φορτίου βαμβακερών ρούχων με μέτριους λεκέδες σε 45 λεπτά.

Γρήγορο 30'

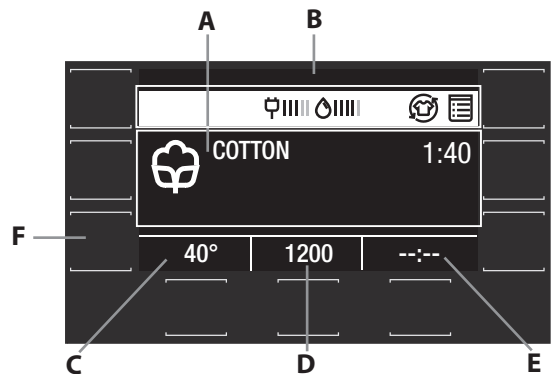
Για γρήγορο πλύσιμο ρούχων που είναι ελαφρώς λερωμένα. Αυτός ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια.

Φρεσκάρισμα με ατμό 20'

Τα ρούχα θα είναι υγρά μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος, επομένως συνιστούμε να τα κρεμάσετε για να στεγνώσουν (2 kg, περίπου 3 τεμάχια). Αυτό το πρόγραμμα φρεσκάρει τα ρούχα αφαιρώντας τις δυσάρεστες οσμές και χαλαρώνοντας τις ίνες. Τοποθετήστε μόνο στεγνά ρούχα (που δεν είναι βρώμικα) και επιλέξτε το πρόγραμμα «Φρεσκάρισμα με ατμό 20'». Με το πρόγραμμα «Φρεσκάρισμα με ατμό 20'» το σιδέρωμα θα είναι ευκολότερο. ! Μην προσθέτετε μαλακτικό ή απορρυπαντικό. ! Δεν συνιστάται για μάλλινα ή μεταξωτά ρούχα.

ΟΘΟΝΗ

Η οθόνη είναι χρήσιμη κατά τον προγραμματισμό του πλυντηρίου και παρέχει πολλές πληροφορίες.



Πατώντας τα κουμπιά και , μπορείτε να επιλέξετε την επιλογή που επιθυμείτε και να την επιβεβαιώσετε με το κουμπί . Την πρώτη φορά που θα ενεργοποιήσετε το μηχανήμα, θα σας ζητηθεί να επιλέξετε τη γλώσσα και στην οθόνη θα εμφανιστεί αυτόματα το μενού επιλογής γλώσσας. Για να επιλέξετε τη γλώσσα που επιθυμείτε, πατήστε τα κουμπιά και . Για να επιβεβαιώσετε την επιλογή, πατήστε το κουμπί .

Στην περιοχή **A** θα εμφανιστούν τα εξής: το εικονίδιο και το επιλεγμένο πρόγραμμα πλυσίματος, οι φάσεις της πλύσης και ο χρόνος που απομένει μέχρι το τέλος του κύκλου πλυσίματος. Στην περιοχή **B** θα εμφανιστούν: οι προτιμώμενες επιλογές, η ενέργεια και η κατανάλωση νερού για τον επιλεγμένο κύκλο και σύμβολο του κουμπιού κλειδώματος. Στην περιοχή **C** θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη θερμοκρασία από τις βασικές ρυθμίσεις του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει ρύθμιση της θερμοκρασίας, στην περιοχή **C** θα εμφανιστεί το σύμβολο «--».

Στην περιοχή **D** θα εμφανιστεί η προεπιλεγμένη ταχύτητα του κύκλου στύψιματος από τις βασικές ρυθμίσεις του προγράμματος. Εάν το πρόγραμμα δεν περιλαμβάνει ρύθμιση του κύκλου στύψιματος, στην περιοχή **D** θα εμφανιστεί το σύμβολο «--».

Στην περιοχή **E** θα εμφανιστεί ο χρόνος που απομένει μέχρι την έναρξη του επιλεγμένου προγράμματος, εάν έχει ρυθμιστεί η λειτουργία ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ. Πατήστε το κουμπί **F** για να έχετε πρόσβαση στο μενού από το οποίο θα ρυθμίσετε πρόσθετες επιλογές πλυσίματος.

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **F** για 3 δευτερόλεπτα για να έχετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων:

- **Γλώσσα:** πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη γλώσσα που επιθυμεί και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί
 - **Ήχος:** πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει τον ήχο των κουμπιών και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί
 - **Φωτεινότητα:** πατώντας τα κουμπιά και , ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τον βαθμό φωτεινότητας και να επιβεβαιώσει την επιλογή του με το κουμπί
 - Επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων: πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 2 δευτερόλεπτα για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- ! Κατά τη διάρκεια ενός κύκλου πλυσίματος, εάν ο χρήστης δεν αλληλεπιδράσει με την οθόνη για 5 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ ΟΘΟΝΗΣ. Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο παράθυρο, απλά πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

Βλάβη: Καλέστε την τεχνική υποστήριξη

Ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων»

Βλάβη: Το φίλτρο αντλίας αδειάσματος βούλωσε

Το νερό δεν μπορεί να αδειάσει. Το φίλτρο αντλίας αδειάσματος μπορεί να έχει βουλώσει

Βλάβη: Δεν υπάρχει νερό

Απουσία νερού ή ανεπάρκεια τροφοδοσίας νερού.

Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

🔑 Κλειδωμα πλήκτρων

Για να κλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα περίπου. Όταν στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «KEY LOCK» (ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ), το πλαίσιο ελέγχου είναι κλειδωμένο (εκτός από το κουμπί λειτουργίας ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.). Αυτό εμποδίζει τυχαίες αλλαγές στους κύκλους πλυσίματος, ειδικά όταν τα παιδιά βρίσκονται στο σπίτι. Για να ξεκλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα.

🔒 Ένδειξη κλειδωμένης πόρτας

Όταν είναι αναμμένο, το σύμβολο υποδεικνύει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη. Για να αποτρέψετε οποιαδήποτε βλάβη, περιμένετε μέχρι το σύμβολο να απενεργοποιηθεί πριν ανοίξετε την πόρτα.

Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε το κουμπί ENARΞH/ ΠAYΣH . Εάν το σύμβολο είναι απενεργοποιημένο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Μόλις εγκαταστήσετε τη συσκευή και πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε έναν κύκλο πλυσίματος με μικρή ποσότητα απορρυπαντικού και χωρίς άπλυτα ρούχα, χρησιμοποιώντας τον κύκλο πλυσίματος **Βαμβακερά (60°)** χωρίς να είναι ενεργοποιημένη η επιλογή Πρόπλυση (Prewash).

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα άπλυτα ρούχα ακολουθώντας τις προτάσεις που εμφανίζονται στην ενότητα «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ».

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ. .

- Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα άπλυτα ρούχα διασφαλίζοντας ότι δεν έχετε υπερβεί τη μέγιστη ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα του κύκλου πλυσίματος.

- Σπρώξτε για να ανοίξετε το συρτάρι απορρυπαντικών και ρίξτε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες θήκες, όπως περιγράφεται στην ενότητα «ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ».

- Κλείστε την πόρτα.

- Το μηχάνημα επιλέγει αυτόματα την προεπιλεγμένη θερμοκρασία και την ταχύτητα αποστράγγισης για τον επιλεγμένο κύκλο πλυσίματος.

- Επιλέξτε τον κύκλο πλυσίματος που θέλετε.

- Ορίστε τις επιλογές που θέλετε.

- Πατήστε το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH για να εκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος. Η πόρτα θα κλειδώσει (ενεργοποίηση συμβόλου). Μετά από αυτή τη λειτουργία, θα ξεκινήσει η διαδικασία Ανίχνευσης.

ΠΑΥΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

Για να διακόψετε τον κύκλο πλυσίματος, πατήστε ξανά το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH . Για να εκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε, πατήστε ξανά το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH .

ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ, ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ

Μόλις ο κύκλος ξεκινήσει, ανάβει το σύμβολο για να δείξει ότι δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Για όσο διάστημα ένας κύκλος πλυσίματος βρίσκεται σε εξέλιξη, η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, για παράδειγμα, για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα, πατήστε το κουμπί ENARΞH/ ΠAYΣH για να διακόψετε τον κύκλο. Εάν το σύμβολο δεν είναι αναμμένο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει. Πατήστε το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH ξανά για να συνεχίσετε τον κύκλο. Μόλις ξεκινήσει ο κύκλος, θα ξεκινήσει η διαδικασία Ανίχνευσης: ο κάδος θα μετακινηθεί και, στη συνέχεια, η πόρτα θα ξεκλειδώσει και θα κλειδώσει ξανά, ώστε να ξεκινήσει σωστά ο κύκλος πλυσίματος.

ΔΙΑΚΟΠΗ&ΠΡΟΣΘΗΚΗ

Ένα εικονίδιο στην οθόνη θα υποδείξει πότε μπορείτε να τοποθετήσετε στο πλυντήριο περισσότερα ρούχα, χωρίς να μειώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Για να προσθέσετε ρούχα, πρώτα διακόψτε το πλυντήριο πατώντας το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH και κατόπιν ανοίξτε την πόρτα και βάλτε μέσα τα ρούχα.

Πατήστε το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH ξανά για να επανεκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο που τον διακόψατε.

ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Για να αλλάξετε έναν κύκλο πλυσίματος ενώ είναι σε εξέλιξη, διακόψτε το πλυντήριο με το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH , κατόπιν επιλέξτε τον κύκλο που θέλετε και πατήστε ξανά το κουμπί ENARΞH/ΠAYΣH .

! Για να ακυρώσετε έναν κύκλο που έχει ήδη ξεκινήσει, πατήστε και κρατήστε πατημένο για μερικά δευτερόλεπτα το κουμπί λειτουργίας ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ. . Αν υπάρχει νερό, θα ξεκινήσει η λειτουργία αποστράγγισης. Ο κύκλος θα διακοπεί και το μηχάνημα θα απενεργοποιηθεί.

ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Αυτό υποδεικνύεται από τη λέξη «CYCLE END» (ΤΕΛΟΣ ΚΥΚΛΟΥ) στην οθόνη. Όταν το σύμβολο σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα, βγάλτε τα ρούχα και απενεργοποιήστε το πλυντήριο. Εάν δεν πατήσετε το κουμπί λειτουργίας ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ. , το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 10 λεπτά περίπου.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

- Εάν οι επιλεγμένες ρυθμίσεις δεν είναι συμβατές με τη ρύθμιση του κύκλου πλυσίματος ή με κάποια άλλη επιλογή που κάνατε νωρίτερα, το όνομα της μη συμβατής επιλογής θα εμφανιστεί με γκρι χρώμα στην οθόνη, η φράση «**Not available**» (Μη διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην οθόνη, θα ακουστεί ένας ήχος κουδουνιού και η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

Steam

Finish **Steam Finish**

100% φρεσκάδα με Ατμό: Η επιλογή Steam Finish είναι σχεδιασμένη για να διατηρεί τα ρούχα σας φρέσκα για έως και 6 ώρες από το τέλος του κύκλου.

Το καινοτόμο σύστημα Steam Finish φροντίζει τα ρούχα σας μέσα στο πλυντήριο με ήπια δράση ατμού και περιστροφών (δοκιμασμένο από το εργαστήριο SSOG). Το σύστημα Steam Finish πραγματοποιεί απαλές μαλάξεις στα ρούχα με αργές επαναλαμβανόμενες κινήσεις, οι οποίες εναλλάσσονται με δράση ατμού - αφήνοντας τον αέρα να κυκλοφορήσει μέσα από τις ίνες ώστε τα ρούχα να διατηρούνται φρέσκα και να μην παράγονται δυσοσμίες. Με την επεξεργασία Steam Finish έχετε σιγουριά και πραγματικά πιο φρέσκα ρούχα - ακόμα και ώρες μετά το τέλος του κύκλου. Η επεξεργασία Steam Finish εμποδίζει τον πολλαπλασιασμό των βασικών πηγών δυσοσμίας (μέσα στο πλυντήριο) έως και 6 ώρες μετά το τέλος του πλυσίματος: εάν οποιαδήποτε στιγμή απενεργοποιηθεί το πλυντήριο, η πόρτα μπορεί να ανοιχθεί και ο κύκλος θα διακοπεί. Όταν η δράση ατμού είναι σε εξέλιξη, θα πρέπει να παρέλθει ένα μικρό χρονικό διάστημα πριν ξεκλειδωθεί η πόρτα. Δεν είναι συμβατό με προγράμματα σχεδιασμένα για ευαίσθητα ρούχα και παπλώματα.

Γρήγορο

Ενεργοποιήστε αυτή την επιλογή για να μειώσετε τον χρόνο του κύκλου. Αυτός ο κύκλος συνιστάται για το πλύσιμο ελαφρών λερωμένων ρούχων.

Καθαρισμός με ατμό

Αυτή η επιλογή ενισχύει την απόδοση του πλυσίματος παράγοντας ατμό στη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος με σκοπό την αφαίρεση τυχόν βακτηρίων από τις ίνες, που καθαρίζονται ταυτόχρονα. Τοποθετήστε τα άπλυτα στον κάδο, επιλέξτε ένα συμβατό πρόγραμμα και επιλέξτε Steam Hygiene (Καθαρισμός με ατμό).

! Ο ατμός που παράγεται κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου μπορεί να θολώσει το τζάμι της πόρτας.

Καυστέρηση έναρξης

Για να ορίσετε έναρξη του επιλεγμένου κύκλου με καθυστέρηση, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί επαναλαμβανόμενα μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό διάστημα καθυστέρησης. Όταν αυτή η επιλογή είναι ενεργοποιημένη, οι επιλεγμένες τιμές για την καθυστέρηση έναρξης θα εμφανιστούν στην οθόνη. Για να καταργήσετε τη ρύθμιση καθυστέρησης έναρξης, πατήστε το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «---».

Εύκολο σιδέρωμα

Αν επιλέξετε αυτήν τη λειτουργία, οι κύκλοι πλυσίματος και στυψίματος θα τροποποιηθούν έτσι ώστε να μειωθεί το τσαλάκωμα.

Πολλαπλό ξέβγαλμα

Επιλέγοντας αυτό το πρόγραμμα, αυξάνεται η αποτελεσματικότητα του ξέβγαλματος και εξασφαλίζεται η μέγιστη αφαίρεση απορρυπαντικού. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο για ευαίσθητα δέρματα. Πατήστε το κουμπί μία, δύο ή τρεις φορές για να επιλέξετε επιπλέον 1, 2 ή 3 ξέβγαλματα μετά τον τυπικό κύκλο ξέβγαλματος, και αφαιρέστε κάθε ίχνος απορρυπαντικού. Πατήστε ξανά το κουμπί για να επιστρέψετε στον τύπο ξέβγαλματος «Κανονικό ξέβγαλμα».

Κρύα πλύση

Αυτή η επιλογή εξοικονομεί ενέργεια με το να μη ζεσταίνει το νερό για το πλύσιμο των ρούχων σας – ένα όφελος για το περιβάλλον αλλά και για τον λογαριασμό κατανάλωσης ενέργειας. Αντ' αυτού, η ενισχυμένη δράση πλυσίματος και η βελτιστοποίηση του νερού εξασφαλίζει σπουδαία αποτελέσματα πλυσίματος στον ίδιο μέσο χρόνο ενός τυπικού κύκλου.

Για τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος, συνιστούμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού.

Πρόπλυση

Σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε πρόπλυση.

Θερμοκρασία

Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Για να τροποποιήσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί . Όλες οι διαθέσιμες τιμές, για κάθε κύκλο, θα εμφανιστούν στην οθόνη.

Στυψίμο

Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη ταχύτητα στυψίματος. Για να τροποποιήσετε την ταχύτητα στυψίματος, πατήστε το κουμπί « ». Όλες οι διαθέσιμες τιμές, για κάθε κύκλο, θα εμφανιστούν στην οθόνη.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Ένα υπενθύμιση στην οθόνη θα υπενθυμίσει στους χρήστες τακτικά (σχεδόν σε κάθε 50 κύκλους) ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ένας κύκλος συντήρησης για τον καθαρισμό του πλυντηρίου και την απομάκρυνση της συσσώρευσης αλάτων και των δυσάρεστων οσμών. Για βέλτιστη συντήρηση, προτείνουμε την πραγματοποίηση ενός άδειου κύκλου «Βαμβακερά», σε ελάχιστη θερμοκρασία 60°C χωρίς Πρόπλυση και χρησιμοποιώντας καθαριστικό αλάτων και λιπών WPRO.

Μπορείτε να αγοράσετε το προϊόν επικοινωνώντας με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή μέσω της ιστοσελίδας www.beko-professional.eu.

Η Beko δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί στη συσκευή από τη χρήση άλλων καθαριστικών προϊόντων που διατίθενται στην αγορά για πλυντήρια. Για να διαγράψετε την ειδοποίηση απομάκρυνσης αλάτων, γυρίστε τον επιλογέα προγραμμάτων ή πατήστε οποιοδήποτε κουμπί (συμπεριλαμβανομένου του κουμπιού λειτουργίας ENERG./ΑΠΕΝΕΡΓ.).

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

Χωρίστε τα άπλυτα σύμφωνα με:

Τον τύπο του υφάσματος (βαμβακερά, ανάμεικτες ίνες, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Το χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά ρούχα από τα λευκά, πλύνετε τα καινούρια χρωματιστά ρούχα ξεχωριστά). Την ευαισθησία (μικρά ρούχα - όπως καλσόν από νάιλον - και ρούχα με αγκράφες - όπως τα σουτιέν- βάλτε τα σε ένα πλυντήριο σακίδιο).

Αδειάστε τις τσέπες:

Αντικείμενα όπως τα κέρματα ή οι αναπητήρες μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο πλυντήριο και τον κάδο. Ελέγξτε όλα τα κουμπιά.

Ακολουθήστε τη συνιστώμενη δόση/πρόσθετα

Βελτιστοποιεί το αποτέλεσμα καθαρισμού, αποτρέπει τα ενοχλητικά υπολείμματα περίσσιου απορρυπαντικού στα ρούχα σας και εξοικονομεί χρήματα, καθώς αποτρέπει τη σπάταλη του απορρυπαντικού

Χρησιμοποιήστε χαμηλή θερμοκρασία και μεγαλύτερη διάρκεια

Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικώς εκείνα τα οποία πραγματοποιούν πλύσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.

Τηρήστε τα μεγέθη των φορτίων

Γεμίστε το πλυντήριό σας βάσει της χωρητικότητας που υποδεικνύεται στον «ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ», ώστε να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.

Θόρυβος και απόνερα που δεν αντλούνται

Επηρεάζονται από την ταχύτητα στύψιματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στύψιματος κατά τη φάση του στύψιματος, τόσο δυνατότερος ο θόρυβος και τόσο λιγότερη η ποσότητα απόνερων που δεν αντλήθηκαν.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τον καθαρισμό και τη συντήρηση, σβήστε το πλυντήριο και αποσυνδέστε το από την κεντρική πρίζα. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για να καθαρίσετε το πλυντήριο. Καθαρίζετε και συντηρείτε το πλυντήριο ανά τακτά χρονικά διαστήματα (τουλάχιστον 4 φορές τον χρόνο).

Αποσυνδέστε την παροχή νερού και ηλεκτρικού ρεύματος

Κλείστε τη βρύση νερού μετά από κάθε πλύση. Αυτό θα περιορίσει τη φθορά του υδραυλικού συστήματος στο εσωτερικό του πλυντηρίου και θα συμβάλει στην αποτροπή των διαρροών.

Αποσυνδέστε το πλυντήριο όταν το καθαρίζετε και στη διάρκεια όλων των εργασιών συντήρησης.

Καθαρισμός του πλυντηρίου

Το εξωτερικό μέρος και τα λαστιχένια εξαρτήματα της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξεστικά.

Καθαρίστε το συρτάρι απορρυπαντικών

Αφαιρέστε το συρτάρι απορρυπαντικού όπως υποδεικνύεται στην παράγραφο ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ, πλύντε το με τρεχούμενο νερό, βάλτε επίσης τρεχούμενο νερό στις θήκες απορρυπαντικού και μαλακτικού. Αυτή η λειτουργία θα πρέπει να επαναλαμβάνεται συχνά.

Φροντίστε την πόρτα και τον κάδο

Αφήνετε πάντοτε την πόρτα μισάνοιχτη ώστε να μην παράγονται δυσσομίες.

Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας νερού

Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας νερού τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Εάν παρουσιάζει σχισίματα ή ρωγμές, θα πρέπει να τον αντικαταστήσετε: στη διάρκεια των κύκλων πλυσίματος, η υψηλή πίεση του νερού μπορεί να σπάσει ξαφνικά τον σωλήνα.

! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένους σωλήνες.

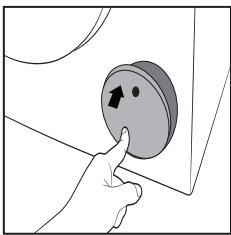
Καθαρισμός του φίλτρου αντλίας αδειάσματος/αποστράγγισης του υπολειπόμενου νερού

Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και βγάλτε το από την πρίζα; πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου νερού ή την αποστράγγιση του υπολειπόμενου νερού.

Εάν χρησιμοποιήσατε πρόγραμμα ζεστού νερού, περιμένετε να κρυώσει το νερό πριν από την αποστράγγιση του νερού. Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο αντλίας αδειάσματος, ώστε να αποφύγετε τυχόν απόφραξη του φίλτρου που ενδεχομένως να εμποδίσει την αποστράγγιση του νερού. Εάν το νερό δεν μπορεί να αποστραγγιστεί, εμφανίζεται στην οθόνη η υπόδειξη ότι το φίλτρο αντλίας αδειάσματος μπορεί να έχει φράξει.

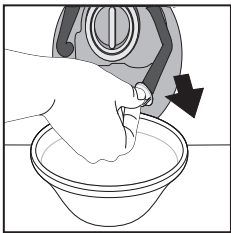
1. Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και αποσυνδέστε το από την πρίζα.

2. Πιέστε απαλά το επάνω μέρος του καλύμματος φίλτρου για να το ανοίξετε.

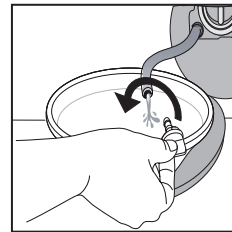


3. Τοποθετήστε ένα δοχείο κοντά στην αντλία, ώστε να συγκεντρώνεται εκεί τυχόν διαρροή.

4. Τεντώστε τον «σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης» μέχρι το δοχείο.

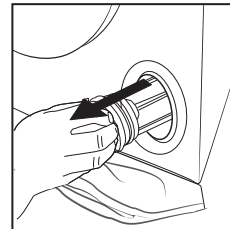


5. Περιστρέψτε το πώμα του «σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης» που βρίσκεται στο άκρο του σωλήνα και αφήστε το νερό να χυθεί στο δοχείο.



6. Όταν το δοχείο γεμίσει με νερό, τοποθετήστε το πώμα στο άκρο του σωλήνα και εισαγάγετε ξανά τον μικρό σωλήνα στη βάση του πλυντηρίου. Έπειτα, αδειάστε το δοχείο. Στη συνέχεια, κλείστε καλά τον σωλήνα αποστράγγισης έκτακτης ανάγκης με το πώμα.

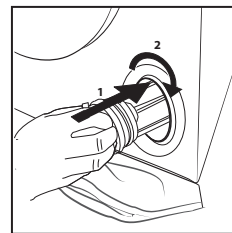
7. **Αφαίρεση φίλτρου:** Απλώστε ένα βαμβακερό ύφασμα κάτω από το φίλτρο αντλίας αδειάσματος, το οποίο μπορεί να απορροφήσει μια μικρή ποσότητα νερού. Κατόπιν, αφαιρέστε το φίλτρο αντλίας αδειάσματος περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα προς τα έξω.



8. Καθαρίστε το φίλτρο αντλίας αδειάσματος: αφαιρέστε τα υπολείμματα που υπάρχουν στο φίλτρο και καθαρίστε το κάτω από τρεχούμενο νερό.

Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ξένα σώματα στο περίβλημα του φίλτρου (κέρματα, κουμπιά, χρωμοπαγίδες...) που θα εμποδίσουν την περιστροφή τη φτερωτή της αντλίας.

9. Εισαγάγετε το φίλτρο αντλίας αδειάσματος: Επανεισαγάγετε το φίλτρο αντλίας αδειάσματος περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Φροντίστε να το περιστρέψετε ώστε να σφίξει όσο το δυνατόν περισσότερο. Η λαβή του φίλτρου πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση.



ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης για να ελέγξετε εάν τα παρακάτω αξεσουάρ διατίθενται για το συγκεκριμένο μοντέλο πλυντηρίου.

Βάση σύνδεσης στεγνωτηρίου

Με αυτό το αξεσουάρ μπορείτε να ασφαλίσετε το ράφι στεγνωτηρίου στο επάνω μέρος του πλυντηρίου για εξοικονομήσετε χώρο και να διευκολύνετε την τοποθέτησή και την αφαίρεσή του στεγνωτηρίου.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ


Μην ανασκώνετε το πλυντήριο κρατώντας το από το επάνω τμήμα.

Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση του νερού. Ελέγξτε εάν η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικών είναι καλά κλεισμένα. Αποσυνδέστε το σωλήνα πλήρωσης από τη βρύση του νερού και κατόπιν αποσυνδέστε το σωλήνα αδειάσματος. Αδειάστε όλο το νερό που έχει απομείνει στους σωλήνες και ασφαλίστε τους σωλήνες ώστε να μην καταστραφούν στη διάρκεια της μεταφοράς. Τοποθετήστε ξανά τις βίδες μεταφοράς. Επαναλάβετε, με αντίστροφη σειρά, τη διαδικασία αφαίρεσης των βιδών μεταφοράς που περιγράφεται στις «Οδηγίες εγκατάστασης».

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

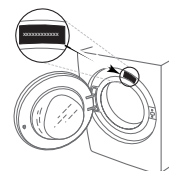
Το πλυντήριο ενδέχεται μερικές φορές να μη λειτουργεί σωστά. Πριν επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης, ελέγξτε αν πρόκειται για πρόβλημα που επιλύεται εύκολα με τη βοήθεια του παρακάτω καταλόγου.

Ανωμαλίες	Πιθανές αιτίες/Λύση
Το πλυντήριο δεν ανάβει.	Το βύσμα της συσκευής δεν έχει συνδεθεί πλήρως στην πρίζα ή τουλάχιστον όχι αρκετά καλά ώστε να κάνει επαφή. Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος στο σπίτι.
Ο κύκλος πλυσίματος δεν ξεκινάει.	Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι καλά κλεισμένη. Το κουμπί λειτουργίας ΕΝΕΡΓ./ΑΠΕΝΕΡΓ.  δεν έχει πατηθεί. Το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ  δεν έχει πατηθεί. Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. Έχετε ορίσει καθυστέρηση στο χρόνο έναρξης. Η λειτουργία Επίδειξη είναι ενεργή (βλ. παρακάτω πώς να την απενεργοποιήσετε).
Το πλυντήριο δεν γεμίζει με νερό (η ένδειξη «» εμφανίζεται στην οθόνη).	Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει συνδεθεί στη βρύση. Ο σωλήνας είναι διπλωμένος. Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή. Δεν υπάρχει παροχή νερού στο σπίτι. Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή. Το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ  δεν έχει πατηθεί.
Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.	Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το πάτωμα. Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα έχει βυθιστεί σε νερό. Το επιτοίχιο σύστημα αποχέτευσης δεν διαθέτει απαέρωση. Εάν το πρόβλημα επιμένει ακόμη και ύστερα από αυτούς τους ελέγχους, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης. Εάν η κατοικία βρίσκεται σε έναν από τους τελευταίους ορόφους ενός κτηρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, με αποτέλεσμα το πλυντήριο να γεμίζει και να αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στην αγορά ειδικές βαλβίδες αντι-σιφωνισμού.
Το πλυντήριο δεν αδειάζει νερό και εμφανίζεται το σύμβολο  (F9E1) στην οθόνη.	Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας (βλ. Κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση). Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος. Ο αγωγός αποχέτευσης έχει βουλώσει.
Το πλυντήριο δονείται πολύ κατά το στύψιμο.	Δεν έχουν αφαιρεθεί σωστά οι βίδες μεταφοράς στη διάρκεια της εγκατάστασης. Το πλυντήριο δεν είναι οριζοντιωμένο. Το πλυντήριο βρίσκεται σε στενό σημείο μεταξύ επίπλων και τοίχου.
Το πλυντήριο χάνει νερό.	Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει βιδωθεί καλά. Το συρτάρι απορρυπαντικών είναι βουλωμένο. Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει συνδεθεί σωστά.
Το σύμβολο  αναβοσβήνει και στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος (π.χ.: F1E1, F4...).	Σβήστε το μηχάνημα και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα, περιμένετε 1 λεπτό περίπου και μετά ανάψτε το ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.
Σχηματίζεται πολύς αφρός.	Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για το πλυντήριο (θα πρέπει να εμφανίζει την ένδειξη «για πλυντήρια» ή «για πλυντήριο και πλύσιμο στο χέρι» ή κάτι παρόμοιο). Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.
Αναβοσβήνει το εικονίδιο για τη φάση «», εμφανίζεται ταχύτητα στύψιματος «0».	Η ανισορροπία του φορτίου των ρούχων δεν επέτρεψε να γίνει στύψιμο για να προστατευθεί το πλυντήριο. Εάν θέλετε να στύψετε τα βρεγμένα ρούχα, προσθέστε περισσότερα ρούχα διαφορετικού μεγέθους και ξεκινήστε το πρόγραμμα «Στύψιμο & Αντληση». Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο λίγα άπλυτα που αποτελούνται από λίγα μεγάλα, απορροφητικά ρούχα και πλένετε διαφορετικά μεγέθη ρούχων σε μία μπουγάδα.


Απενεργοποιήστε το ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΠΙΔΕΙΞΗΣ: Πρέπει να πραγματοποιηθούν οι ακόλουθες ενέργειες με τη σειρά, χωρίς διακοπές. Ανάψτε το μηχάνημα και κατόπιν σβήστε το ξανά. Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ  μέχρι να ακουστεί ο ήχος κουδουνιού. Ανάψτε ξανά το μηχάνημα. Η ένδειξη «ΕΠΙΔΕΙΞΗ» αναβοσβήνει και κατόπιν σβήνει ξανά.

Ανατρέξτε στα τυπικά έγγραφα και σε επιπλέον πληροφορίες για το προϊόν χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR στη συσκευή

Μπορείτε να ανακτήσετε τις πληροφορίες μοντέλου χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που θα βρείτε στην ετικέτα ενέργειας. Η ετικέτα περιλαμβάνει επίσης το αναγνωριστικό μοντέλου που μπορεί να χρησιμοποιηθεί για να συμβουλευτείτε τη διαδικτυακή πύλη καταχώρησης στο <https://eprel.ec.europa.eu> Εναλλακτικά, επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών (βλ. αριθμό τηλεφώνου στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.



Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente la guía de Salud y Seguridad.

 Es obligatorio quitar los tornillos de protección para el transporte antes de usar el electrodoméstico. Para obtener información detallada sobre cómo quitarlos, consulte la Guía de instalación.

PANEL DE CONTROL

1. Botón RÁPIDO
2. FLECHAS ARRIBA Y ABAJO
3. ENCENDIDO/APAGADO
4. Botón STEAM FINISH y luz indicadora
5. Botón INICIO/PAUSA
6. Botón CONFIRMACIÓN/TECLAS BLOQ
7. Botón INICIO DIFERIDO
8. Botón CENTRIFUGADO
9. Botón TEMPERATURA
10. Botón MENÚ OPCIONES DE CICLO/MENÚ DE AJUSTES
11. Botón VAPOR
12. SELECTOR DE CICLOS DE LAVADO

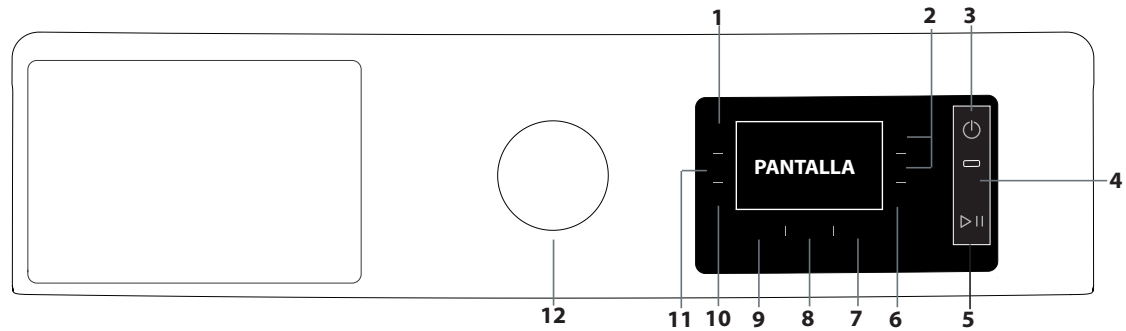






















TABLA DE PROGRAMAS DE LAVADO

Carga máxima 9 kg
El consumo de energía con la lavadora apagada es de 0,5 W/encendida es de 8 W

Ciclo de lavado	Temperatura		Vel. de centrifugación máx. (rpm)	Carga máx. (kg)	Duración (h : m)	Steam Finish		Detergentes y aditivos			Detergente recomendado	
	Ajustes	Intervalo						Pre-lavado	Lavado	Suavizante	en polvo	líquido
Variada Extra Silencioso	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Variada	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintéticos (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Algodón (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicados	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	 - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Lana	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifugado & Desagüe* (Centrif. & desagüe*)	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Aclarado y Centrifugado (Aclarado & centrif.)	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	✓	-	-
Anti-alérgico	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Más ciclos												
• Camisas	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Vaqueros	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Sábanas & Toallas	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Edredón	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Seda & Cortinas	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bebé	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Peluches	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Accesorios Mascotas	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	 - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Antimancha	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Carga completa 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rápido 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Refrescar Vapor 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Seleccionando "Más ciclos" con el selector se accede a los ciclos de lavado adicionales que aparecen en la tabla más arriba.

La duración del ciclo indicado en la pantalla o en el manual de instrucciones es estimado y ha sido calculado en condiciones normales. La duración real puede variar según diferentes factores, como la temperatura y la presión del agua de entrada, la temperatura ambiente, la cantidad de detergente, la cantidad y el tipo de carga, el equilibrio de la carga y demás opciones adicionales. Los valores de los programas, exceptuando Eco 40-60, son sólo indicativos.

1) **Eco 40-60** - Ciclo de lavado según el reglamento Ecodesign UE 2019/2014. El programa más eficiente en términos de consumo de agua y energía para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal.

Nota: los valores de velocidad de centrifugado mostrados en la pantalla pueden diferir ligeramente de aquellos indicados en la tabla.

Para todos los institutos de pruebas:

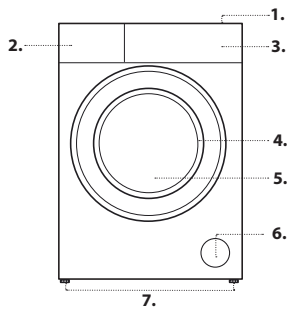
- 2) Ciclo algodón largo: ajustar el ciclo de lavado "Algodón" a una temperatura de 40°C.
- 3) Ciclo sintéticos largo: ajustar el ciclo de lavado "Sintéticos" a una temperatura de 40°C.

* Seleccionando el ciclo "Centrifugado & Desagüe" y Si se excluye el ciclo de centrifugado, la lavadora solamente desagua.

** La duración de los ciclos de lavado se puede consultar en la pantalla.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

1. Parte superior
2. Cajón de detergente
3. Panel de control
4. Asa
5. Puerta
6. Filtro bomba/Manguera de desagüe de emergencia (detrás de la tapa)
7. Patas ajustables (4)



CAJÓN DE DETERGENTE

Manipular el cajón con cuidado. Evitar tirar o empujar el cajón durante la apertura y el cierre.

I Compartimento 1: Detergente para pre-lavado (en polvo)

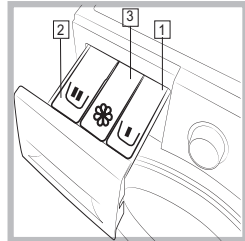
II compartimento 2: Detergente para el ciclo de lavado (en polvo o líquido)

III compartimento 3: Aditivos (suavizantes, etc.)

El suavizante no debe superar la rejilla.

! Utilizar detergente en polvo para prendas de algodón blancas, para el pre-lavado y para el lavado a más de 60°C.

! Seguir las instrucciones del envase del detergente.



CICLOS DE LAVADO

Siga cuidadosamente las instrucciones de los símbolos que figuran en las etiquetas de las prendas para un correcto lavado. El valor que se indica en el símbolo es la temperatura máxima recomendada para el lavado de la prenda. Optimal washing results are obtained by respecting the maximum load kg shown in the cycle table.



Variada Extra Silencioso

Descubra el silencio: este programa se ejecuta en silencio durante todo el ciclo, incluyendo el centrifugado, permaneciendo siempre por debajo de los 60db. Las características y la duración del ciclo lo hacen ideal para el uso durante la noche. Diseñado para cargas medianas y tejidos mixtos (algodón y sintéticos) con una velocidad de centrifugado adecuada para una limpieza más delicada. Después del ciclo, la opción Fresh Finish se activa automáticamente, para una frescura al 100% y la máxima tranquilidad.

Variada

Para lavar prendas resistentes de algodón, lino, fibras sintéticas y fibras variadas con un grado de suciedad entre bajo y normal.

Sintéticos

Adecuado para el lavado de prendas de fibras sintéticas con suciedad normal (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezclas con algodón con suciedad normal.

Algodón

Prendas de algodón resistentes sucias o muy sucias.

Delicados

Para el lavado de prendas muy delicadas. Se recomienda dar la vuelta a las prendas antes del lavado. Para obtener mejores resultados, se aconseja usar detergente líquido para el lavado de prendas delicadas.

20°C

Para el lavado de prendas de algodón poco sucias a una temperatura de 20 °C.

Lana

Todas las prendas de lana, incluso las que tienen la etiqueta "lavar a mano", se pueden lavar utilizando el programa "Lana". Para asegurarse los mejores resultados, utilizar detergentes especiales y no superar la carga máxima.

Centrifugado & Desagüe (Centrif. & desagüe)

Centrifuga la carga y vacía el agua. Para prendas resistentes. Si se excluye el ciclo de centrifugado, la lavadora solamente desagua.

Rinse & Spin (Aclarado y Centrif.)

Aclara y luego centrifuga. Para prendas resistentes.

Anti Allergy (Anti-alérgico)

Adecuado para eliminar los principales alérgenos como polen, ácaros o pelo de gato o perro, gracias a la tecnología a alta temperatura y a los aclarados extra.

! Este ciclo funciona a 60°C durante al menos 30 minutos.

Más ciclos

• Camisas

Use este programa especial para el lavado de camisas de distintos tejidos y colores para asegurar el mejor cuidado posible.

• Vaqueros

Lave las prendas del revés y use un detergente líquido.

• Sábanas & Toallas

Para el lavado de ropa de cama y toallas en un solo ciclo. Optimiza el uso del suavizante y permite ahorrar tiempo y energía. Se aconseja el uso de detergente en polvo.

• Edredón

Está diseñado para lavar artículos con relleno de plumón como edredones, cojines y anoraks. Se recomienda introducir dichos artículos en la lavadora con los bordes doblados hacia dentro; asegúrese de que no superen ¾ del volumen del tambor. Para obtener los mejores resultados, se recomienda usar detergente líquido.

• Seda & Cortinas

Utilice el ciclo de lavado especial para lavar prendas de seda y cortinas. Recomendamos usar un detergente especial diseñado para prendas delicadas.

Para lavar cortinas, dóblelas y colóquelas en una funda de almohada o bolsa de red.

• Bebé

Utilice el ciclo de lavado especial para eliminar las suciedades que generan típicamente los bebés, y al mismo tiempo eliminar todo rastro de detergente de los pañales para prevenir reacciones alérgicas en la delicada piel de los bebés. Este ciclo se diseñó para reducir la cantidad de bacterias usando una mayor cantidad de agua y optimizando el efecto de los aditivos desinfectantes especiales agregados al detergente.

• Peluches

Programa específico para eliminar el polvo y lavar peluches.

• Accesorios Mascotas

Ideal para eliminar pelos de las cuchas y demás objetos de las mascotas.

• Multi Color

Este ciclo es adecuado para lavar prendas multicolor o de diferentes colores simultáneamente. El programa está diseñado para garantizar el cuidado de los colores y funciona a 20°C con la misma eficacia que un programa a 40°C. Se recomienda utilizar un detergente para prendas de color y para bajas temperaturas.

! Se recomienda lavar las prendas de color nuevas por primera vez separadamente de las prendas usadas.

• Antimancha

Este programa es adecuado para el lavado de prendas de colores resistentes muy sucias. Asegura un lavado superior al estándar. Cuando use este programa, se aconseja no mezclar prendas de distintos colores. Se aconseja el uso de detergente en polvo. Se aconseja tratar las manchas difíciles con aditivos especiales antes del lavado.

Eco 40-60

Para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal lavables a 40 °C o 60 °C simultáneamente en el mismo ciclo. Es el programa de algodón estándar y el más eficiente en cuanto a consumo de agua y energía. Es un programa normativo que puede ajustarse sólo en 40 °C.

Carga completa 45'

Adecuado para el lavado con carga completa de prendas de algodón con suciedad moderada en 45 minutos.

Rápido 30'

Para el lavado rápido de prendas poco sucias. Este programa dura solamente 30 minutos, garantizando un ahorro de tiempo y energía.

Refrescar Vapor 20'

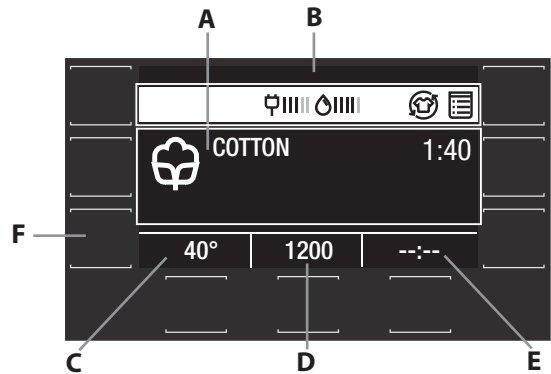
Las prendas estarán húmedas cuando el programa haya finalizado, por lo que se recomienda colgarlas para que se sequen (2 kg, aproximadamente 3 prendas). Este programa refresca las prendas eliminando malos olores y reavivando las fibras. Introduzca las prendas secas (que no estén sucias) y seleccione el programa "Refrescar Vapor 20' ". El programa "Refrescar Vapor 20' " facilita el planchado.

! No añada suavizantes o detergentes.

! Este programa no está recomendado para prendas de lana o de seda.

PANTALLA

La pantalla es muy útil a la hora de programar la lavadora y proporciona mucha información.



Pulsando los botones y , se puede seleccionar la opción deseada y después confirmarla con el botón .

La primera vez que enciende la lavadora se le pedirá que seleccione el idioma y en la pantalla aparecerá el menú para seleccionar el idioma.

Para seleccionar el idioma deseado, pulse los botones y ; para confirmar la selección, pulse el botón .

En el área **A** se muestran el icono y el programa seleccionados, las fases de lavado y el tiempo restante hasta que finalice el ciclo de lavado.

En el área **B** se muestran las opciones seleccionadas, el consumo de agua y energía del ciclo seleccionado y el símbolo de candado.

En el área **C** se muestra la temperatura prefijada del programa seleccionado; si el programa no incluye el ajuste de temperatura, se mostrará el símbolo "-- °".

En el área **D** se muestra la velocidad de centrifugado prefijada del programa seleccionado; si el programa no incluye centrifugado, se mostrará el símbolo "-- °".


En el área **E** se muestra el tiempo restante para que empiece el programa seleccionado si se ha seleccionado el INICIO DIFERIDO.

Pulsando el botón **F** se accede al menú para configurar programas de lavado adicionales. Pulse 3 segundos el botón **F** para acceder al menú ajustes:

- **Idioma:** pulsando los botones y , el usuario puede seleccionar el idioma deseado y después confirmarlo con el botón .


- **Sonido:** pulsando los botones y , el usuario puede activar o desactivar el sonido de los botones y después confirmar la opción seleccionada con el botón .

- **Brillo Pantalla:** pulsando los botones y , el usuario puede seleccionar el brillo de pantalla y después confirmarlo con el botón .

- Restablecer configuración de fábrica: pulse y mantenga pulsado el botón  durante 2 segundos para restablecer la configuración de fábrica.

! Durante un ciclo de lavado, si el usuario no interactúa con la pantalla durante 5 minutos, se activa el PROTECTOR DE PANTALLA. Para volver a la ventana anterior, pulsar cualquier botón.

INDICADORES DE LA PANTALLA

Avería: Llamar a la asistencia 

Consultar la sección de Resolución de problemas

Avería: La bomba de drenaje está atascada 




La lavadora no ejecuta la función de desagüe; la bomba de drenaje podría estar obstruida

Avería: Falta agua 

Falta el agua o la entrada de agua es insuficiente.



En caso de avería, consulte la sección de Resolución de problemas.

Bloqueo de Teclas

Para activar el bloqueo del panel de control, pulse y mantenga pulsado el botón  durante aproximadamente 3 segundos. Cuando en la pantalla aparece "TECLAS BLOQ.", el panel de control está bloqueado (excepto el botón ENCENDIDO/APAGADO ). Esto impide que se modifiquen accidentalmente los ciclos de lavado, sobre todo cuando hay niños en casa. Para desactivar el bloqueo del panel de control, pulse y mantenga pulsado el botón  durante aproximadamente 3 segundos.

Indicador de puerta bloqueada

Si está encendido, indica que la puerta está bloqueada. Para evitar cualquier tipo de daño, espere hasta que el símbolo se apague antes de abrir la puerta.

Para abrir la puerta mientras un ciclo está en marcha, pulse el botón INICIO/PAUSA ; si el símbolo  está apagado, la puerta puede abrirse.

PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Una vez instalado el aparato, antes de utilizarlo por primera vez, ejecutar un ciclo de lavado sin carga y con una pequeña cantidad de detergente, activando el ciclo **Algodón (60°)** sin la opción Pre-lavado.

USO DIARIO

Prepare la ropa siguiendo los consejos que aparecen en la sección "TRUCOS Y CONSEJOS".

- Pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO .

- Abra la puerta. Introduzca la colada y asegúrese de no superar la carga máxima indicada en la tabla del ciclo de lavado.



- Empuje para abrir el cajón de detergente y vierta el detergente en la cubeta correspondiente como se describe en la sección "CAJÓN DE DETERGENTE".

- Cierre la puerta.



- La lavadora elige automáticamente la velocidad de centrifugado y la temperatura prefijadas del ciclo de lavado seleccionado.

- Seleccione el ciclo de lavado deseado.





- Seleccione las funciones deseadas.

- Pulse el botón de INICIO/PAUSA  para poner en marcha el programa de lavado; la puerta se bloqueará ( símbolo encendido). Después de esta operación se activa la rutina del sensor.


INTERRUMPIR UN CICLO


Para interrumpir el ciclo de lavado, pulse el botón de INICIO/PAUSA  de nuevo. Para reanudar el programa de lavado desde el punto de la interrupción, pulse el botón de INICIO/PAUSA  nuevamente.

APERTURA DE LA PUERTA (SI FUERA NECESARIO)

Una vez que el programa está en funcionamiento, el símbolo  se enciende para indicar que no se puede abrir la puerta. Mientras el ciclo de lavado está en funcionamiento, la puerta permanece bloqueada. Para abrir la puerta mientras el ciclo está en marcha, por ejemplo para añadir o sacar prendas, pulse el botón de INICIO/PAUSA  para interrumpir el ciclo. Si el símbolo  está apagado, se puede abrir la puerta. Pulse de nuevo el botón de INICIO/PAUSA  para reanudar el programa. Una vez iniciado el ciclo, comienza la rutina de detección: el tambor se mueve y luego la puerta se desbloquea y se bloquea nuevamente para comenzar el ciclo de lavado.


PARAR Y AÑADIR

Un icono en la pantalla indicará cuándo se pueden introducir prendas adicionales en la lavadora, sin que ésto incida en el resultado de lavado. Para añadir prendas, detener la lavadora pulsando el botón INICIO/PAUSA , abrir la puerta e introducirlas.



Pulse el botón de INICIO/PAUSA  otra vez para reanudar el programa de lavado desde el punto de la interrupción.

CAMBIAR UN CICLO DE LAVADO EN FUNCIONAMIENTO

Para cambiar el ciclo de lavado en curso, pulsar el botón INICIO/PAUSA  seleccionar el ciclo deseado y pulsar de nuevo el botón INICIO/PAUSA .

! Para cancelar un ciclo que ya ha empezado, mantenga pulsado unos segundos el botón ENCENDIDO/APAGADO . En presencia de agua se activa la función de desagüe. El programa se parará y la lavadora se apagará.

FIN DEL CICLO DE LAVADO

Será indicado por "FINAL CICLO" en la pantalla; cuando el símbolo  se apague, será posible abrir la puerta. Abra la puerta, vacíe la colada y apague la máquina. Si no se pulsa el botón ENCENDIDO/APAGADO , la lavadora se apagará automáticamente 10 minutos después.

OPCIONES

- Si la opción seleccionada no es compatible con el ciclo de lavado seleccionado o con otra opción seleccionada anteriormente, el nombre de la opción incompatible aparece en color gris en el menú y aparece el texto "No disponible" en la pantalla, junto con una alarma de aviso; la opción no se activa.

Steam Finish **Steam Finish**

100% frescura con Vapor: La opción Steam Finish está diseñada para mantener las prendas frescas hasta 6 horas después de terminar el ciclo.

El innovador sistema Steam Finish cuida tus prendas dentro de la lavadora con una delicada acción de vapor y centrifugado (probado por el laboratorio SSOG).

El sistema Steam Finish masajea suavemente tus prendas mediante movimientos lentos regulares alternados con la acción del vapor, permitiendo la circulación del aire dentro de las fibras, para mantener las prendas frescas y prevenir los malos olores. El tratamiento Steam Finish asegura prendas más frescas y una mayor tranquilidad, aun varias horas después de terminar el ciclo. El tratamiento Steam Finish inhibe la proliferación de las principales fuentes de malos olores (dentro de la lavadora) hasta 6 horas después de terminar el lavado: En cualquier momento, poniendo la máquina en OFF, es posible abrir la puerta y el ciclo se detendrá. Si está activado el vapor, es necesario esperar un poco hasta que sea posible abrir la puerta.

No compatible con programas diseñados para prendas delicadas y edredones.

Rápido

Seleccionar esta opción para reducir el tiempo de ciclo. Este ciclo se recomienda para lavar prendas ligeramente sucias.

Vapor

Esta opción mejora el resultado del lavado al generar vapor durante el ciclo de lavado para eliminar la presencia de bacterias en las fibras. Poner la ropa en el tambor, elegir un programa compatible y seleccionar la opción Vapor.

! Se podría percibir la presencia de vaho en la puerta de la lavadora a causa del vapor que se genera durante el programa.

Inicio diferido

Para retrasar el comienzo del ciclo seleccionado, presione el botón correspondiente varias veces hasta que se muestre el período de retraso deseado. Una vez activada esta opción, los valores seleccionados de inicio diferido aparecen en la pantalla. Para desactivar la función de inicio diferido, pulse el botón hasta que aparezca "---" en la pantalla.

Fácil plancha

Al seleccionar esta función, los ciclos de lavado y centrifugado se modifican para reducir la formación de arrugas.

Acl. multi nivel

Al seleccionar esta opción, se mejora la eficiencia del enjuague y se garantiza la eliminación óptima del detergente. Es especialmente útil para pieles sensibles. Pulse el botón una, dos o tres veces para seleccionar 1, 2 o 3 aclarados adicionales después del ciclo de aclarado estándar y eliminar todo rastro de detergente. Pulse de nuevo el botón para volver al tipo de aclarado "normal".


Lavado en frío

Esta opción permite ahorrar energía al no calentar el agua utilizada para lavar la ropa; esto constituye una ventaja tanto para el medio ambiente como para la factura de la electricidad. Por otro lado, una mayor acción de lavado y un consumo de agua optimizado garantizan excelentes resultados con la misma duración promedio de un ciclo estándar. Para obtener los mejores resultados de lavado, se aconseja el uso de un detergente líquido.


Pre-lavado

Permite realizar un pre-lavado.


Temperatura

Cada ciclo de lavado tiene una temperatura prevista. Para modificar la temperatura, pulse el botón . En la pantalla aparecerán todos los valores disponibles para cada ciclo.

Centrifugado

Cada ciclo de lavado tiene una velocidad de centrifugado prevista. Para modificar la velocidad de centrifugado pulsar el botón . En la pantalla aparecerán todos los valores disponibles para cada ciclo.

LIMPIEZA Y ACUMULACIÓN DE CAL

Un Aviso  en la pantalla recordará regularmente al usuario (aproximadamente cada 50 lavados) que es hora de ejecutar un ciclo de mantenimiento para limpiar la lavadora y combatir la acumulación de cal y los malos olores.

Para un mantenimiento opcional, sugerimos ejecutar un ciclo "Algodón" vacío a un mínimo de 60°C sin pre-lavado y utilizar removedor de grasa y cal WPRO.

Puede adquirir este producto poniéndose en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica o a través de la página web www.beko-professional.eu.

Beko declina toda responsabilidad por daños al aparato causados por el uso de otros

productos de limpieza para lavadoras disponibles en el mercado.

Para borrar la alarma de descalcificación, girar el selector o pulsar cualquier botón (incluso ENCENDIDO/APAGADO).

TRUCOS Y CONSEJOS

Dividir la colada según:

Tipo de tejido (algodón, fibras variadas, sintéticos, lana, prendas de lavado a mano). Color (separe las prendas de color de las blancas, lave las prendas de color nuevas por separado). Prendas delicadas (lave las prendas pequeñas - como medias de nailon - y las prendas con cierres - como sujetadores - en una bolsa para colada).

Vaciar los bolsillos:

Objetos como monedas o encendedores pueden dañar el tambor y otros componentes de la lavadora. Compruebe todos los botones.

Seguir las recomendaciones de dosificación de los aditivos

Optimiza los resultados de lavado, evita que queden residuos de detergente en la ropa y permite ahorrar dinero reduciendo el consumo de detergente

Utilizar bajas temperaturas y una mayor duración

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía generalmente son los que utilizan menores temperaturas y una mayor duración.

Respetar el nivel de carga

Cargar la lavadora en la medida indicada en la "TABLA DE PROGRAMAS" para ahorrar agua y energía.

Ruido y residuos de humedad

Dependen de la velocidad del tambor: cuanto más alta la velocidad, más alto será el ruido y menores los residuos de humedad.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Antes de efectuar tareas de limpieza y mantenimiento, apague la lavadora y desconéctela de la corriente. No use líquidos inflamables para limpiar la lavadora. Limpie y realice mantenimiento en su lavadora periódicamente (al menos 4 veces al año).

Desconecte el agua y la alimentación

Cierre la llave de paso después de cada lavado. De este modo se limita el desgaste del sistema hidráulico de la lavadora y contribuye a prevenir pérdidas.

Desenchufe la lavadora cuando la limpie y mientras realice tareas de mantenimiento.

Limpie la lavadora

Las partes externas y los componentes de goma del aparato se pueden limpiar con un paño suave humedecido en agua tibia con jabón. No use disolventes ni sustancias abrasivas.

Limpie el cajón de detergente

Retire el cajón del detergente como se indica en el apartado CAJÓN DE DETERGENTE y lávelo con agua corriente, incluidos los depósitos de detergente y suavizante. Debe repetir esta operación con frecuencia.

Cuidado de la puerta y del tambor

Deje siempre la puerta entreabierta para evitar la aparición de malos olores.

Control de la manguera de entrada de agua

Controle la manguera de entrada del agua al menos una vez al año. Si presenta grietas o está roto, deberá ser sustituido: durante los lavados, las fuertes presiones del agua podrían provocar roturas imprevistas en el tubo.

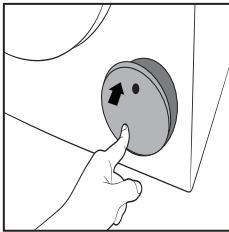
! Nunca use tubos que hayan sido usados anteriormente.

Limpieza del filtro de la bomba de drenaje/drenaje del agua residual

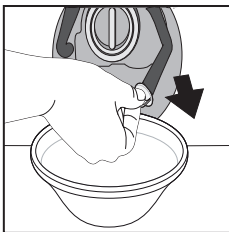
Apagar y desconectar la lavadora antes de limpiar el filtro de la bomba de drenaje o drenar el agua residual.

Si se ha utilizado un programa de lavado con agua caliente, esperar hasta que el agua se enfríe antes de drenarla. Limpiar el filtro de la bomba de drenaje regularmente para evitar que el agua se estanque después del lavado debido al atascamiento del filtro. Si el agua no drena, la pantalla indica que el filtro de la bomba de drenaje podría estar atascado.

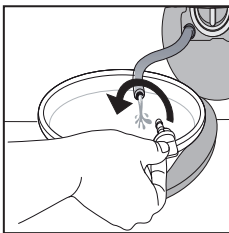
1. Apagar y desenchufar la lavadora.
2. Presionar suavemente la tapa del filtro para abrirla.



3. Poner un recipiente cerrado cerca de la bomba para recoger cualquier pérdida.
4. Extender la "manguera de desagüe de emergencia" al recipiente.

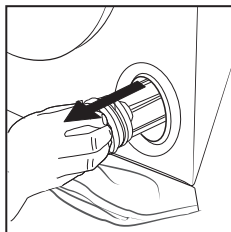


5. Desbloquear el extremo de la "manguera de drenaje de emergencia" y dejar fluir el agua al recipiente.



6. Cuando el recipiente esté lleno de agua, bloquear el extremo de la manguera y reintroducir la manguera en la base de la lavadora. Vaciar el recipiente. Bloquear firmemente la manguera de drenaje de emergencia.

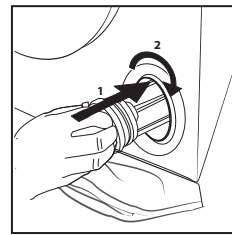
7. **Retirar el filtro:** Poner un trapo de algodón debajo del filtro de la bomba de drenaje para que absorba los restos de agua. Retirar el filtro de la bomba de drenaje girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.



8. Limpiar el filtro de la bomba de drenaje: eliminar los residuos del filtro y limpiarlo bajo el agua corriente.

Compruebe que no haya elementos extraños en la carcasa del filtro (como monedas, botones, toallitas atrapa-colores...) que pudieran impedir la rotación del ventilador de la bomba.

9. Colocar el filtro de la bomba de drenaje: Colocar el filtro de la bomba de drenaje girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Girarlo todo lo posible; el mango debe quedar en posición vertical. Para probar la estanqueidad del filtro de la bomba de drenaje, verter aproximadamente 1 litro de agua en el compartimiento del detergente.



ACCESORIOS

Contactar con nuestro servicio de asistencia técnica para saber si hay accesorios disponibles para este modelo de secadora.

Kit de apilado para lavadora

Con este accesorio es posible colocar la secadora encima de la lavadora, ahorrando espacio y facilitando la carga y descarga de la secadora.








TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN


No levantar la lavadora aferrándola por la parte superior.

Desenchufe el aparato y cierre el paso del agua. Compruebe que la puerta y el cajón de detergente están bien cerrados. Separe el tubo de alimentación de la toma del agua y luego separe el tubo del desagüe. Vacíe el agua que queda en el tubo y asegure este último para que no se dañe durante el transporte. Coloque los tornillos de transporte. Repita, en orden inverso, el procedimiento de extracción de los tornillos de transporte descrito en las "Instrucciones de instalación".

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

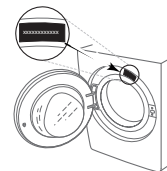
Su lavadora podría no funcionar ocasionalmente. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, primero fíjese si se trata de un problema que puede resolverse fácilmente usando la siguiente lista.

Anomalías	Posibles causas/Solución
La lavadora no arranca.	El aparato no está enchufado completamente a la toma de corriente o no lo suficiente como para hacer contacto.
	No hay corriente eléctrica en casa.
El ciclo de lavado no comienza.	La puerta de la lavadora no está bien cerrada.
	El botón ENCENDIDO/APAGADO  no ha sido pulsado.
	El botón de INICIO/PAUSA  no ha sido pulsado.
	La llave de paso del agua está cerrada.
	Se ha programado el inicio diferido.
El Modo Demo está activado (vea más abajo cómo desactivarlo).	
La lavadora no se llena de agua (en la pantalla aparece ).	El tubo de alimentación de agua no está conectado al grifo.
	El tubo presenta pliegues.
	La llave de paso del agua está cerrada.
	Falta agua en la casa.
	La presión es demasiado baja.
El botón de INICIO/PAUSA  no ha sido pulsado.	
La lavadora carga y descarga agua continuamente.	La manguera de desagüe no está instalada a una altura entre los 65 y 100 cm del suelo.
	El extremo del tubo de desagüe está sumergido en el agua.
	El sistema de descarga de pared no tiene un respiradero.
Si el problema persiste después de estas comprobaciones, cierre la llave de paso del agua, apague el aparato y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Si la vivienda se encuentra en uno de los pisos más altos de un edificio, es posible que se verifiquen fenómenos de sifonaje, hecho que provocaría que la lavadora cargara y descargara agua continuamente. Para solucionar el problema, en los comercios hay disponibles válvulas especiales antisifón que evitan este fenómeno.	
La lavadora no descarga el agua y aparece el símbolo  (F9E1) en la pantalla.	Limpie el filtro de la bomba (consulte el capítulo de Cuidado y mantenimiento).
	El tubo de desagüe presenta pliegues.
	El conducto de desagüe está obstruido.
La lavadora vibra mucho durante el centrifugado.	Los tornillos de seguridad para el transporte no han sido quitados correctamente durante la fase de instalación.
	La lavadora no está nivelada
	La lavadora está demasiado cerca de otros muebles y paredes.
La lavadora pierde agua.	El tubo de alimentación de agua no está enroscado correctamente.
	El cajón de detergente está obstruido.
	El tubo del desagüe no está bien ajustado.
Aparece el símbolo  y en la pantalla se visualiza un código de error (e.g.: F1E1, F4...).	Apague y desenchufe la máquina. Espere aproximadamente 1 minuto y vuelva a enchufarla y encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.
Hay demasiada espuma.	El detergente no es adecuado para lavar a máquina (debería llevar escrito "para lavadoras" o "para lavado a mano o a máquina", o similar).
	Se ha puesto demasiado detergente.
Parpadeo del icono de fase , visualización de velocidad centrifugado "0"	Centrifugado impedido para proteger la lavadora en caso de carga desequilibrada. Si desea centrifugar la colada mojada, añada más prendas de diferentes tamaños y ponga en marcha el programa "Centrif. & desagüe". Evite hacer coladas de pocas prendas que sean absorbentes. Se aconseja lavar diferentes tamaños de prendas en una colada.

Inhabilitar MODO DEMO: La siguiente secuencia de acciones debe efectuarse sin interrupciones. Encienda y apague la máquina. Pulse una alarma de aviso el botón de INICIO/PAUSA  hasta que oiga un aviso. Encienda la máquina otra vez. El indicador "DEMO" parpadea y luego se apaga.

Puede descargarse las Instrucciones de seguridad, la Ficha del producto y los Datos de energía

El dato del modelo se puede conseguir utilizando el código QR que figura en la etiqueta de la energía. La etiqueta también contiene la identificación del modelo útil para consultar el portal de registro en <https://eprel.ec.europa.eu>. También puede **ponerse en contacto con nuestro Servicio Postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.



Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement le Guide d'hygiène et de sécurité

⚠ Avant d'utiliser la machine, il est impératif de retirer les vis de bridage. Pour des instructions plus détaillées sur le retrait des boulons, voir le Guide d'installation.

BANDEAU DE COMMANDE

1. Touche RAPIDE
2. Touches de navigation
3. Touche MARCHÉ/ARRÊT
4. Touche STEAM FINISH et témoin lumineux
5. Touche DÉPART/PAUSE
6. Touche VALIDATION/TOUCHES VEROUILLÉES
7. Touche DÉPART DIFFÉRÉ
8. Touche ESSORAGE
9. Touche TEMPÉRATURE
10. Touche MENU OPTIONS DE CYCLE/RÉGLAGES
11. Touche VAPEUR
12. SÉLECTEUR DE PROGRAMME

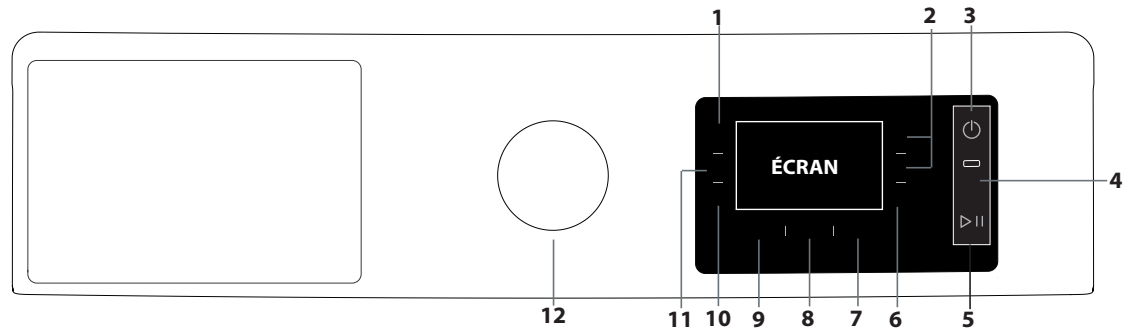


TABLEAU DES PROGRAMMES

Charge maximale 9 kg Puissance absorbée en mode off 0,5 W/en mode veille 8 W						Steam Finish	Ajouter des vête- ments	Lessive et additifs			Lessive recommandée	
Programme	Température		Vitesse d'es- sorage maxi (tr/min)	Charge maxi- male (kg)	Durée (h : m)			Pré-la- vage	Lavage	Adoucissant	Poudre	Liquide
	Réglage	Plage										
Mixte Extra Silence	40°C	☼ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mixte	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Synthétiques (Synthétiq.)(3)	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Coton (2)	40°C	☼ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Délicat	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Laine	30°C	☼ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Essorage & Vidange *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Rinçage & Essorage	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti-Allergie	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Autres cycles												
• Chemises	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Linge maison	60°C	☼ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Duvet	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Soie & Voilages	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bébé	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Peluche	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Textile animaux	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multicolor	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Anti-tache	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Pleine charge 45'	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rapide 30'	30°C	☼ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Rafraîchir 20' (Rafraich. 20')	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! La sélection de «Autres cycles» à l'aide du touche de sélection vous permet d'accéder aux autres cycles disponibles, indiqués dans le tableau ci-dessus.

La durée de cycle indiquée à l'écran ou sur le manuel d'instructions est une estimation basée sur des conditions standards. La durée réelle peut varier en fonction de différents facteurs comme la température et la pression de l'eau d'entrée, la température ambiante, la quantité de produit lessiviel, la quantité et le type de charge, l'équilibrage de la charge et les différentes options sélectionnées. Les valeurs des programmes autres que le programme Eco 40-60 ne sont données qu'à titre indicatif.

1) **Eco 40-60** - Cycle de lavage test conformément au règlement délégué 2019/2014 relatif à l'étiquetage énergie des lave-linge. Le programme le plus efficace en termes de consommation d'électricité et d'eau pour laver le linge en coton normalement sale.

Remarque : les valeurs de vitesse d'essorage affichées à l'écran peuvent différer légèrement des valeurs mentionnées dans le tableau.

Pour tous les organismes de test :

2) Cycle long coton : sélectionner le cycle de lavage «Coton» et régler la température sur 40°C.

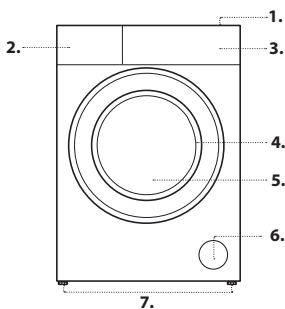
3) Cycle long synthétiques : sélectionner le cycle de lavage «Synthétiques» et régler la température sur 40°C.

* Si vous sélectionnez le cycle «Essorage & Vidange» et excluez le cycle d'essorage, le lave-linge effectuera uniquement une vidange.

** La durée des cycles de lavage s'affiche à l'écran.

DESCRIPTION DU PRODUIT

1. Plan de travail
2. Bac à produits lessiviels
3. Bandeau de commande
4. Poignée
5. Hublot
6. Filtre de la pompe/Tuyau de vidange d'urgence (derrière la trappe)
7. Pieds réglables (4)



BAC À PRODUITS LESSIVIELS

Manipuler le bac à produits lessiviels avec précaution. Ne pas tirer ni pousser avec force le bac à produits lessiviels pour l'ouvrir et le fermer.

I compartiment 1 : produit lessiviel pour le pré-lavage (poudre)

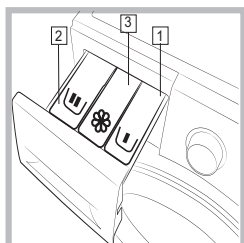
II compartiment 2 : produit lessiviel pour le cycle de lavage (poudre ou liquide)

III compartiment 3 : additifs (adoucissants, etc.)

L'adoucissant ne doit pas dépasser le niveau maximal indiqué.

! Utilisez un produit lessiviel en poudre pour les vêtements en coton blancs, pour le pré-lavage et pour le lavage à plus de 60 °C.

! Suivez les instructions indiquées sur l'emballage du produit lessiviel.



PROGRAMMES

Suivez les instructions indiquées par des symboles sur l'étiquette d'entretien des vêtements. La valeur indiquée sur les symboles correspond à la température maximale recommandée pour le lavage du vêtement. Pour obtenir des résultats de lavage optimaux, respecter la charge maximale en kilos indiquée dans le tableau des programmes.



Mixte Extra Silence

Appréciez le silence : ce programme fonctionne silencieusement pendant toute la durée du cycle, y compris pendant la phase d'essorage, en restant toujours en dessous de 60 db. Grâce à ses caractéristiques et à sa durée, il est parfait pour un cycle de nuit. Conçu pour une demi-charge et des fibres mixtes (coton et synthétiques), avec une vitesse réglée pour un lavage plus délicat. Une fois le cycle terminé, l'option Fresh Finish démarre automatiquement pour assurer une fraîcheur maximale et une tranquillité d'esprit totale.

Mixte

Permet de laver les vêtements résistants en coton, lin, fibres synthétiques et fibres mixtes légèrement à moyennement sales.

Synthétiques (Synthétiq.)

Convient au lavage de vêtements moyennement sales composés de fibres synthétiques (ex. polyester, polyacrylique, viscose, etc.) ou de fibres mixtes coton-synthétique.

Coton

Cotons résistants, de normalement sales à très sales.

Délicat

Cycle de lavage des vêtements très délicats. Il est préférable de retourner les vêtements avant de les laver. Pour de meilleurs résultats, utiliser un produit lessiviel liquide pour les vêtements délicats.

20°C

Convient au lavage de vêtements en coton légèrement sales, à une température de 20 °C.

Laine

Tous les vêtements en laine peuvent être lavés à l'aide du programme « Laine », même ceux portant la mention « lavage à la main uniquement » sur l'étiquette. Pour de meilleurs résultats, utiliser un produit lessiviel spécial et ne pas dépasser le poids maximal spécifié.

Essorage & Vidange

Essore le linge et vide l'eau. Pour les vêtements résistants. Si vous excluez le cycle d'essorage, la machine effectuera uniquement la vidange.

Rinçage & Essorage

Rince puis essore. Pour les vêtements résistants.

Anti-Allergie

Convient pour éliminer les principaux allergènes tels que le pollen, les mites et les poils de chien ou de chat grâce à la technologie à haute température et le rinçage intensif.

! Ce cycle fonctionne à une température de 60 ° pendant au moins 30 minutes.

Autres cycles

Chemises

Utiliser ce cycle de lavage spécial pour laver les chemises de différentes couleurs et composées de différents tissus pour avoir la garantie qu'elles seront parfaitement entretenues.

Jeans

Retournez les vêtements avant de les laver et utilisez un produit lessiviel liquide.

Linge maison

Pour nettoyer le linge de lit et les serviettes en un seul cycle. Ce cycle optimise l'utilisation d'adoucissant et permet de gagner du temps et de réduire la consommation d'électricité. Nous recommandons d'utiliser un produit lessiviel en poudre.

Duvet

Prévu pour laver les articles en duvet tels que les couettes simples, les coussins et les blousons. Il est recommandé de placer ces articles en duvet dans le tambour avec les bords repliés à l'intérieur et de ne pas dépasser les 3/4 du volume du tambour. Pour un lavage optimal, nous conseillons l'utilisation d'un produit lessiviel liquide.

Soie & Voilages

utilisez le cycle de lavage spécial pour laver les vêtements ou rideaux en soie. Nous

conseillons l'utilisation d'un produit lessiviel spécialement conçu pour laver le linge délicat. Pour laver des rideaux, pliez-les et placez-les dans une taie d'oreiller ou un sac de lavage.

Bébé

Ce cycle de lavage spécial peut être utilisé pour éliminer les taches causées généralement par les enfants. Il permet également d'éliminer tout résidu lessiviel afin de préserver la peau sensible des enfants en évitant les allergies. Ce cycle a été conçu pour réduire les bactéries grâce à l'usage d'une grande quantité d'eau et l'optimisation des désinfectants spéciaux ajoutés au produit lessiviel.

Peluche

Programme spécial pour éliminer la poussière et laver les peluches.

Textile animaux

Idéal pour éliminer les poils d'animaux domestiques restés sur les vêtements ou autres articles pour animaux.

Multicolor

Ce cycle convient au lavage d'articles multicolores ou de couleur différente ensemble.

Ce programme, fonctionnant à 20 °C, est étudié pour garantir le soin des couleurs et offrir les mêmes performances qu'à 40 °C.

! Il est toujours recommandé de séparer les vêtements aux couleurs délavées des vêtements colorés neufs à laver pour la première fois.

Anti-tache

Ce programme convient aux vêtements très sales aux couleurs résistantes. Il assure un niveau de lavage supérieur à la catégorie standard. Lorsque vous utilisez ce programme, ne mélangez pas des vêtements de différentes couleurs. Nous recommandons d'utiliser un produit lessiviel en poudre. Il est recommandé de recourir à un pré-traitement avec des additifs spéciaux pour les taches tenaces.

Eco 40-60

Convient au lavage des vêtements en coton normalement sales, indiqués comme étant lavables à 40°C ou 60°C, ensemble dans le même cycle. Il s'agit à la fois du cycle standard pour le lavage des vêtements en coton et du cycle le plus efficace en termes de consommation d'eau et d'électricité. Ce programme est préréglé et fonctionne uniquement à 40°C.

Pleine charge 45'

Cycle de lavage de 45 minutes adapté à une charge pleine de vêtements en coton modérément sales.

Rapide 30'

Pour nettoyer rapidement les vêtements légèrement sales. Ce cycle ne dure que 30 minutes pour un gain de temps et une consommation d'énergie réduite.

Rafrâchir 20' (Rafrâch. 20')

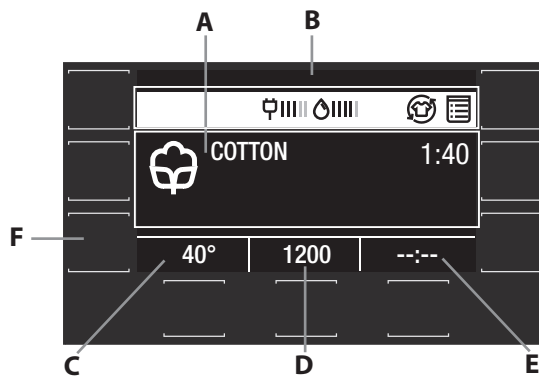
À la fin du cycle, les vêtements seront humides, donc nous recommandons de les étendre pour les faire sécher (2 kg, plus ou moins 3 articles). Ce programme rafraîchit les vêtements en éliminant les mauvaises odeurs et en détendant les fibres. N'insérez que des articles secs (et non sales) et sélectionnez le programme « Rafrâchir 20' ». Le programme « Rafrâchir 20' » facilite le repassage.

! Ne pas ajouter d'adoucissant ni de produit lessiviel.

! Cycle non recommandé pour les vêtements en laine ou en soie.

ÉCRAN

L'écran facilite la programmation du lave-linge et fournit une multitude d'informations.



En appuyant sur les touches \triangle et ∇ , il est possible de sélectionner les options souhaitées et de les valider avec la touche \checkmark .

À la première mise en marche de la machine, vous devrez sélectionner la langue. L'écran affichera automatiquement le menu de sélection de la langue.

Afin de sélectionner la langue souhaitée, appuyez sur les touches \triangle et ∇ . Pour valider votre choix, appuyez sur la touche \checkmark .

La zone **A** affiche les éléments suivants : l'icône et le programme de lavage sélectionnés, les phases de lavage et le temps restant jusqu'à la fin du cycle de lavage.

La zone **B** affiche les éléments suivants : les options sélectionnées, la consommation d'énergie et d'eau pour le cycle choisi et le symbole du Touches de verrouillage.

La zone **C** affiche la température par défaut selon le programme configuré. Si le programme n'inclut pas le réglage de la température, la zone affichera le symbole « - ° ».

La zone **D** affiche la vitesse par défaut du cycle d'essorage selon le programme configuré. Si le programme n'inclut pas le réglage du cycle d'essorage, la zone affichera le symbole « - ».

La zone **E** affiche le temps restant avant le démarrage du programme sélectionné si la fonction DÉPART DIFFÉRÉ a été configurée.

En appuyant sur la touche **F**, vous pouvez accéder au menu pour sélectionner d'autres options de lavage.

En maintenant la touche **F** enfoncé pendant 3 secondes, vous pouvez accéder au menu des réglages :

- **Langue** : en appuyant sur les touches \triangle et ∇ , vous pouvez sélectionner la langue souhaitée et valider votre choix avec la touche \checkmark .

- **Son** : en appuyant sur les touches et , vous pouvez activer ou désactiver le son des Touches et valider votre choix avec la touche .
- **Luminosité de l'écran** : en appuyant sur les touches et , vous pouvez sélectionner la luminosité souhaitée et valider votre choix avec la touche .
- Restaurer les réglages d'usine : en maintenant la touche enfoncée pendant 2 secondes, vous pouvez restaurer les réglages d'usine.
! Au cours d'un cycle de lavage, si vous n'effectuez aucune action pendant 5 minutes, l'ÉCRAN DE VEILLE s'activera. Afin de revenir à la fenêtre précédente, appuyez sur n'importe quelle touche.

TÉMOINS ET MESSAGES AFFICHÉS À L'ÉCRAN

Défaillance : Appeler le service

Voir chapitre « Dépannage »

Défaillance : Filtre de pompe de vidange obstrué

L'eau ne s'évacue pas. Le filtre de la pompe de vidange est peut-être obstrué.

Défaillance : Manque d'eau

Entrée d'eau absente ou insuffisante.

En cas de défaillance, voir chapitre « Dépannage ».

Verrouillage

Pour verrouiller le bandeau de commande, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes environ. Lorsque l'écran affiche « VERROUILL. », le bandeau de commande est verrouillé (sauf la touche MARCHÉ/ARRÊT). Cela permet d'éviter toute modification accidentelle des cycles de lavage, surtout par des enfants. Pour déverrouiller le bandeau de commande, appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes environ.

Témoin de verrouillage du hublot

Allumé, ce symbole indique que le hublot est verrouillé. Pour éviter tout dommage, attendez que le symbole s'éteigne pour ouvrir le hublot.

Pour ouvrir le hublot alors qu'un cycle est en cours, appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE ; si le symbole est éteint, vous pouvez ouvrir le hublot.

PREMIÈRE UTILISATION

Une fois l'appareil installé, et avant de l'utiliser pour la première fois, lancer un cycle de lavage avec une petite quantité de produit lessiviel mais sans linge, en utilisant le cycle **Coton (60°)** sans sélectionner l'option Prélavage.

UTILISATION QUOTIDIENNE

Préparez le linge en suivant les indications du chapitre « CONSEILS ET SUGGESTIONS ».

- Appuyez sur la touche MARCHÉ/ARRÊT .

- Ouvrez le hublot. Chargez le linge en vous assurant de ne pas dépasser la charge maximale indiquée sur le tableau des programmes.

- Appuyez sur le bac à produits lessiviels pour l'ouvrir et versez les produits dans les compartiments correspondants, tel que décrit au chapitre « BAC À PRODUITS LESSIVIELS ».

- Fermez le hublot.

- La machine sélectionne automatiquement la température par défaut et la vitesse

d'essorage configurée pour le cycle de lavage sélectionné.

- Sélectionnez le cycle de lavage souhaité.

- Sélectionnez les options souhaitées.

- Appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE pour lancer le cycle de lavage. Le hublot se verrouille (symbole allumé). Le processus de détection se met en route lorsque le cycle démarre : le tambour se met à tourner et le hublot se déverrouille, puis se verrouille à nouveau afin de commencer le programmes.

METTRE UN CYCLE EN PAUSE

Pour mettre un cycle de lavage en pause, appuyez de nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE . Pour redémarrer le cycle de lavage à l'endroit où il a été interrompu, appuyez à nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE .

OUVRIRE LE HUBLOT SI NÉCESSAIRE

Lorsqu'un cycle démarre, le symbole s'allume pour indiquer qu'il n'est plus possible d'ouvrir le hublot. Le hublot reste verrouillé pendant toute la durée du cycle de lavage.

Pour ouvrir le hublot alors qu'un cycle est en cours, par exemple pour ajouter ou retirer des vêtements, appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE pour mettre le cycle en pause. Si le symbole n'est pas allumé, il est possible d'ouvrir le hublot. Appuyez de nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE pour continuer le cycle. Le processus de détection démarre après cette opération.

ARRÊTER ET AJOUTER DES VÊTEMENTS

Une icône à l'écran indiquera quand il est possible d'ajouter des vêtements dans le lave-linge sans entraver les performances de lavage. Pour ajouter des vêtements, arrêtez d'abord le lave-linge en appuyant sur la touche DÉPART/PAUSE , puis ouvrez le hublot et insérez-les.

Appuyez de nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE pour redémarrer le cycle de lavage là où il avait été interrompu.

MODIFIER UN CYCLE DE LAVAGE EN COURS

Pour modifier un cycle de lavage en cours, mettez le lave-linge en pause à l'aide de la touche DÉPART/PAUSE , puis sélectionnez le cycle souhaité et appuyez de nouveau sur la touche DÉPART/PAUSE .

! Pour annuler un cycle qui a déjà commencé, maintenez la touche MARCHÉ/ARRÊT enfoncée pendant quelques secondes. Si de l'eau se trouve à l'intérieur, la fonction de vidange démarre. Le cycle s'arrête et la machine s'éteint.

À LA FIN DU CYCLE DE LAVAGE

La fin du cycle est indiquée par la mention « FIN DE CYCLE » à l'écran. Lorsque le symbole s'éteint, le hublot peut être ouvert. Ouvrez le hublot, retirez le linge et éteignez la machine. Si vous n'appuyez pas sur la touche MARCHÉ/ARRÊT , le lave-linge s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes environ.

OPTIONS

- Si l'option sélectionnée est incompatible avec le cycle de lavage configuré ou avec une option sélectionnée précédemment, le nom de l'option incompatible est représenté dans le menu en gris et la mention « **Non disponible** » s'affichera à l'écran, accompagnée par un avertisseur sonore, l'option ne sera pas activée.

Steam Finish

Fraîcheur 100 % garantie grâce au traitement à la vapeur : la fonction Steam Finish est conçue pour garantir la fraîcheur de vos vêtements pendant une durée maximale de 6 heures après la fin du cycle.

Ce traitement innovant prend soin de vos vêtements à l'intérieur du lave-linge par une action délicate de brassage et d'application de vapeur (testé en laboratoire par SSOG). Votre linge est délicatement massé grâce à des rotations lentes et régulières du tambour alternées avec des applications de vapeur. Cela permet de laisser l'air circuler à travers les fibres afin de rafraîchir vos vêtements et de prévenir les mauvaises odeurs. Le traitement Steam Finish assure un rafraîchissement optimal de vos vêtements et une tranquillité d'esprit totale, même plusieurs heures après la fin du cycle. Il empêche la prolifération des principales sources de mauvaises odeurs (à l'intérieur du lave-linge) jusqu'à 6 heures après la fin du lavage : Il est possible à tout moment, en mettant la machine sur ARRÊT, d'ouvrir la porte pour arrêter le cycle. Lorsque l'application de vapeur est en cours, il faut attendre un certain délai avant le déverrouillage de la porte, permettant son ouverture. Cette fonction n'est pas compatible avec les programmes pour linge délicat et les duvets.

Rapide

Sélectionnez cette option pour réduire la durée du cycle. Ce cycle est recommandé pour le lavage des vêtements légèrement sales.

Vapeur

Cette option améliore les performances de lavage en générant de la vapeur pendant le cycle de lavage afin d'éliminer toutes les bactéries des fibres traitées en même temps. Placez le linge dans le tambour, choisissez un programme compatible et sélectionnez l'option Vapeur.

! Il est possible qu'en raison de la vapeur produite pendant le cycle, le hublot devienne trouble.

Départ différé

Pour régler un départ différé pour le cycle sélectionné, appuyez sur la touche correspondante plusieurs fois, jusqu'à ce que la durée de retardement souhaitée soit atteinte. Une fois cette option activée, les valeurs sélectionnées de départ différé s'afficheront à l'écran. Pour annuler le départ différé, appuyez sur la touche jusqu'à ce que « --:-- » s'affiche à l'écran.

Repassage facile

Si vous sélectionnez cette fonction, les cycles de lavage et d'essorage seront modifiés afin de limiter le froissement des vêtements.

Plusieurs niveaux de Rinçage

Si vous sélectionnez cette option, le rinçage sera d'autant plus efficace et les produits lessiviels seront complètement éliminés. Ce programme est particulièrement utile pour les peaux sensibles. Appuyez sur la touche une, deux ou trois fois pour sélectionner 1, 2 ou 3 rinçages après le cycle de rinçage standard afin d'éliminer tout résidu de produit lessiviel. Appuyez de nouveau sur la touche pour revenir au type de rinçage « normal ».

Lavage à froid

Cette option permet d'économiser de l'énergie en ne chauffant pas l'eau utilisée pour laver votre linge, ce qui permettra des économies sur l'environnement mais aussi sur votre facture d'électricité. En revanche, l'action de lavage intensif et l'optimisation de l'eau assurent d'excellents résultats de lavage dans les mêmes temps en moyenne qu'un cycle standard.

Pour d'excellents résultats de lavage, nous conseillons l'utilisation d'un produit lessiviel liquide.

Pré-lavage

Vous permet d'effectuer un pré-lavage.

Température

Chaque cycle de lavage dispose d'une température prédéfinie. Pour modifier la température, appuyez sur la touche « ». Toutes les valeurs disponibles, pour chaque programme, s'affichent à l'écran.

Essorage

Chaque cycle de lavage dispose d'une vitesse d'essorage prédéfinie. Pour modifier la vitesse d'essorage, appuyez sur la touche « ». Toutes les valeurs disponibles, pour chaque programme, s'affichent à l'écran.

PROCÉDURE DE NETTOYAGE ET DE DÉTARTRAGE

Alerte s'affichera régulièrement à l'écran (tous les 50 cycles environ) pour vous rappeler qu'il est temps d'effectuer un cycle d'entretien afin de nettoyer le lave-linge, d'éviter les dépôts de tartre et d'éliminer les mauvaises odeurs.

Pour supprimer l'alerte, tournez le sélecteur ou appuyez sur n'importe quelle touche (y compris la touche MARCHÉ/ARRÊT).

Pour un entretien optimal, nous recommandons de lancer un cycle « Coton » à vide sans pré-lavage avec une température d'au moins 60 °C, et d'utiliser le détartrant et dégraissant WPRO.

Le produit peut être acheté via le service d'assistance technique ou le site internet www.beko-professional.eu.

Beko décline toute responsabilité pour les dommages sur l'appareil provoqués par l'utilisation d'autres produits de nettoyage pour lave-linge disponibles sur le marché.

CONSEILS ET SUGGESTIONS

Triez le linge en fonction des critères suivants :

Type de tissu (coton, fibres mixtes, synthétiques, laine, vêtements à laver à la main). Couleur (séparez les vêtements colorés des vêtements blancs, lavez les articles colorés neufs séparément). Délicats (petits vêtements, comme des bas en nylon, et articles avec des crochets, comme des soutiens-gorges : à placer dans des sacs de lavage).

Videz les poches :

Les objets tels que les pièces ou les briquets peuvent endommager le lave-linge et le tambour. Retournez les vêtements ayant des touches

Suivez les recommandations concernant le dosage et les additifs

Cela permet d'optimiser le résultat du lavage, d'éviter les résidus irritants d'un excédent de produit lessiviel dans votre linge et de faire des économies en évitant le gaspillage de produit inutile.

Utilisez une température basse et une durée plus longue

Les programmes les plus efficaces en termes de consommation d'électricité sont généralement ceux qui fonctionnent à des températures plus basses et pendant plus longtemps.

Respectez le poids de la charge

Chargez votre machine à laver jusqu'à la capacité indiquée dans le « TABLEAU DES PROGRAMMES » afin d'économiser de l'eau et de l'électricité.

Niveau sonore et humidité résiduelle

Ils dépendent de la vitesse d'essorage : plus la vitesse d'essorage est grande, plus le niveau sonore est élevé et plus l'humidité résiduelle est réduite.

CONSIGNES POUR L'ENTRETIEN ET LE NETTOYAGE

Avant de procéder au nettoyage et à l'entretien du lave-linge, éteignez-le et débranchez-le du secteur. N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer le lave-linge. Effectuez le nettoyage et l'entretien du lave-linge régulièrement (au moins 4 fois par an).

Coupure de l'arrivée d'eau et de l'électricité

Fermez le robinet d'eau après chaque cycle de lavage. Vous limiterez ainsi l'usure du circuit hydraulique à l'intérieur du lave-linge et éviterez les fuites.

Débranchez le lave-linge lors du nettoyage et pendant les entretiens.

Nettoyage du lave-linge

Les éléments extérieurs et les composants en caoutchouc peuvent être nettoyés à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau tiède et de savon. N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.

Nettoyage du bac à produits lessiviels

Retirez le bac à produits lessiviels, comme indiqué dans le chapitre BAC À PRODUITS LESSIVIELS, le laver à l'eau courante, en faisant également couler de l'eau dans les réservoirs de lessive et d'adoucissant. Il convient de répéter cette opération régulièrement.

Entretien du hublot et du tambour

Laissez toujours le hublot entrouvert pour éviter la formation de mauvaises odeurs.

Contrôle du tuyau d'arrivée d'eau

Contrôlez le tuyau d'arrivée d'eau au moins une fois par an. S'il est fissuré ou cassé, il doit être remplacé : pendant les cycles de lavage, la pression élevée de l'eau pourrait soudainement déchirer le tuyau.

! N'utilisez jamais des tuyaux usagés.

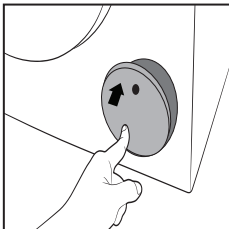
Nettoyage du filtre de la pompe de vidange/évacuation de l'eau résiduelle

Mettez le lave-linge sur Arrêt et le débrancher avant de nettoyer le filtre de la pompe de vidange ou d'évacuer l'eau résiduelle.

Après avoir utilisé un programme de lavage chaud, attendez que l'eau ait refroidi avant d'évacuer l'eau résiduelle. Nettoyez le filtre de la pompe de vidange régulièrement afin d'éviter que l'eau ne s'évacue pas après le lavage en raison de l'obstruction du filtre. Si l'eau ne s'évacue pas, l'écran indique une obstruction éventuelle du filtre de la pompe de vidange.

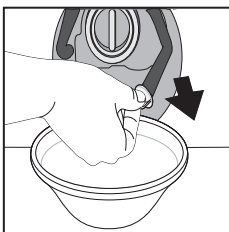
1. Éteindre le lave-linge et le débrancher du secteur.

2. Appuyer doucement sur la partie supérieure de la trappe du filtre pour l'ouvrir.

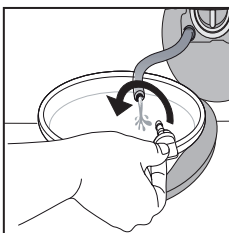


3. Placer un récipient à proximité de la pompe pour collecter d'éventuels déversements.

4. Tirer le « tuyau de vidange d'urgence » jusqu'au récipient.

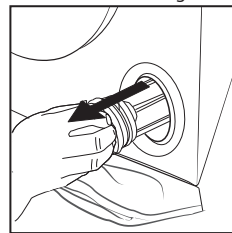
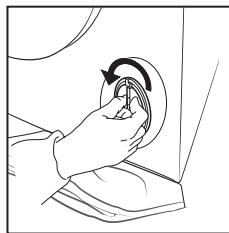


5. Tourner le bouchon du « tuyau de vidange d'urgence » à l'extrémité du tuyau et laisser l'eau s'écouler dans le récipient.



6. Une fois que le récipient est rempli d'eau, remettre le bouchon à l'extrémité du tuyau et réinsérer le petit tuyau dans la base du lave-linge. Ensuite, vider le récipient. Puis, boucher fermement le tuyau d'évacuation d'urgence avec le bouchon.

7. **Retirer le filtre** : placer un chiffon en coton sous le filtre à eau afin d'absorber la quantité d'eau résiduelle. Puis retirer le filtre à eau en le faisant tourner vers la gauche.

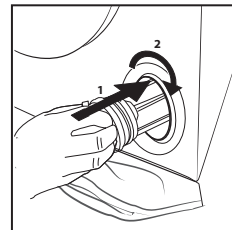


8. Nettoyer le filtre de la pompe de vidange : retirer les résidus qui se trouvent dans le filtre et nettoyer à l'eau courante.

Vérifier l'absence de corps étrangers dans le boîtier du filtre (pièces de monnaie, boutons, lingettes anti-décoloration...) qui empêcheraient la rotation du ventilateur de la pompe.

9. Réinsérer le filtre à eau en le tournant vers la droite.

Veiller à le tourner au maximum ; la poignée du filtre doit être en position verticale. Afin de tester l'étanchéité du filtre à eau, vous pouvez verser environ 1 litre d'eau dans le bac à produits lessiviels.



ACCESSOIRES

Contactez notre service d'assistance technique pour vérifier si les accessoires suivants sont disponibles pour votre modèle de lave-linge.

Kit de superposition

Cet accessoire vous permet de poser le sèche-linge au-dessus de votre lave-linge pour gagner de l'espace et faciliter le chargement et le déchargement du sèche-linge.





TRANSPORT ET MANIPULATION

Ne soulevez pas le lave-linge en le saisissant par le dessus.

Débranchez l'appareil et fermez le robinet d'eau. Vérifiez que le hublot et le bac à produits lessiviels sont correctement fermés. Détachez le tuyau de remplissage du robinet d'eau puis détachez le tuyau de vidange. Videz toute l'eau restant dans les tuyaux et sécurisez-les pour qu'ils ne soient pas endommagés pendant le transport. Remplacez les boulons de transport. Répétez, dans l'ordre inverse, la procédure de retrait des boulons de transport décrite dans les « Instructions d'installation ».

DÉPANNAGE

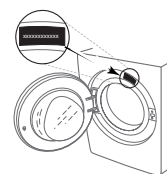
Votre lave-linge peut parfois refuser de fonctionner. Avant de prendre contact avec le service d'assistance technique, vérifiez si le problème ne peut pas être résolu à l'aide de la liste suivante.

Anomalies	Causes possibles/Solutions
Le lave-linge ne démarre pas.	L'appareil n'est pas entièrement branché dans la prise de courant ou il n'est pas suffisamment enfoncé pour effectuer un contact.
	La maison n'est pas alimentée.
Le cycle de lavage ne démarre pas.	Le hublot du lave-linge n'est pas bien fermé.
	La touche MARCHE/ARRÊT (⏻) n'a pas été enfoncée.
	La touche DÉPART/PAUSE (▶) n'a pas été enfoncée.
	Le robinet d'eau n'a pas été ouvert.
	Un départ différé a été configuré.
	Le mode Démo est actif (voir ci-dessous pour le désactiver).
Le lave-linge ne se remplit pas d'eau («  » s'affiche à l'écran).	Le tuyau d'arrivée d'eau n'est pas relié au robinet.
	Le tuyau est plié.
	Le robinet d'eau n'a pas été ouvert.
	La maison n'est pas alimentée en eau.
	La pression est trop faible.
	La touche DÉPART/PAUSE (▶) n'a pas été enfoncée.
Le lave-linge alimente et vidange l'eau en permanence.	Le tuyau de vidange n'est pas installé à une hauteur comprise entre 65 et 100 cm par rapport au sol.
	L'extrémité du tuyau est immergée dans l'eau.
	Le système de vidange extérieur n'a pas de mise à l'air libre.
	Si le problème persiste au terme de ces vérifications, coupez l'arrivée d'eau, mettez l'appareil hors tension et contactez le Service d'assistance technique. Si votre habitation se trouve au niveau des étages supérieurs d'un bâtiment, un effet de siphon peut parfois se produire. L'eau du lave-linge va naturellement s'évacuer et provoquer l'alimentation en eau du lave-linge. Des clapets anti-siphonnement sont disponibles dans le commerce. Elles vous aideront à résoudre le problème.
Le lave-linge ne se vidange pas et le symbole  (F9E1) s'affiche à l'écran.	Nettoyez le filtre de la pompe (voir chapitre « Consignes pour l'entretien et le nettoyage »)
	Le tuyau de vidange est plié.
	Le conduit de vidange est bouché.
Le lave-linge vibre beaucoup pendant l'essorage.	Les vis de bridage n'ont pas été correctement retirés lors de l'installation.
	Le réglage des pieds du lave-linge n'est pas suffisant et le lave-linge n'est pas aligné en position niveau horizontale.
	Le lave-linge est placé entre des placards et le mur.
Le lave-linge fuit.	L'arrivée d'eau n'est pas bien vissée.
	Le bac à produits lessiviels est obstrué.
	Le tuyau de vidange n'est pas correctement attaché.
Le symbole  et un code d'erreur (ex. : F1E1, F4...) s'affichent à l'écran.	Mettez la machine hors tension et débranchez-la. Attendez une minute environ et remettez-la sous tension. Si le problème persiste, contactez le Service d'assistance technique.
Trop de mousse.	Le produit lessiviel n'est pas adapté au lavage en machine (vous devez trouver la mention « pour lave-linge », « lavage en machine et à la main » ou toute mention analogue sur l'emballage).
	Vous avez utilisé trop de produit lessiviel.
L'icône de la phase «  » clignote et une vitesse d'essorage de « 0 » s'affiche.	Le déséquilibre du linge inséré dans la machine a bloqué le cycle d'essorage, dans le but de protéger le lave-linge. Si vous souhaitez essorer le linge mouillé, ajoutez d'autres articles de différentes tailles et lancez le programme « Essorage & Vidange ». Évitez les petites charges de linge composées de seulement quelques grandes pièces absorbantes, ou lavez des articles de différentes tailles en une même charge.

Désactiver le MODE DÉMO : les actions suivantes doivent être réalisées dans l'ordre, sans interruption. Mettez la machine en mode ON puis repassez en mode OFF. Appuyez sur la touche DÉPART/PAUSE (▶||) jusqu'à ce que vous entendiez l'avertisseur sonore. Rallumez la machine. Le témoin lumineux « DÉMO » clignote puis s'éteint.

Le code QR présent sur l'appareil permet d'accéder à la documentation standard ainsi qu'à des informations supplémentaires concernant le produit

Les informations concernant le modèle peuvent être récupérées à l'aide du QR code figurant sur l'étiquette énergétique. Cette étiquette comporte également l'identifiant du modèle qui peut être utilisé pour consulter le portail du registre sur <https://eprel.ec.europa.eu>. Il est aussi possible de **contacter notre Service après-vente** (le numéro de téléphone est indiqué dans le livret de garantie). Lorsque l'on contacte notre Service après-vente, il est important de lui communiquer les codes présents sur la plaque signalétique de l'appareil.

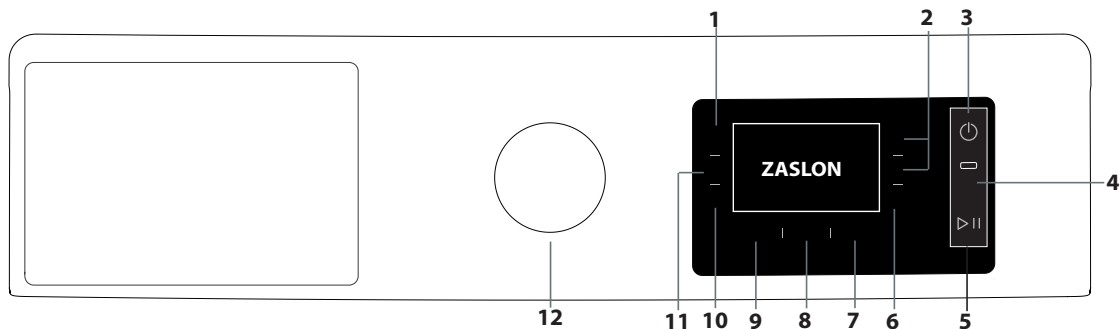


Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.

⚠ Prije upotrebe stroja obavezno uklonite vijke za transport. Vidjeti detaljne upute o postupku uklanjanja u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka BRZO
2. Tipke POMICANJE GORE/POMICANJE DOLJE
3. Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
4. Tipka i kontrolno svjetlo STEAM FINISH
5. Tipka POKRETANJE/STANKA
6. Tipka POTVRDITE/ZAKLJ.TIPKE
7. Tipka ODGODA POKRETANJA
8. Tipka CENTRIFUGA
9. Tipka TEMPERATURA
10. Tipka IZBORNİK OPCIJA CIKLUSA/IZBORNİK POSTAVKI
11. Tipka HIG. PAROM
12. GUMB ZA IZBOR CIKLUSA PRANJA



TABLICA CIKLUSA PRANJA

Maksimalna količina 9 kg Ulazna snaga u načinu rada isključeno 0,5 W/u stanju mirovanja 8 W						Deterdženti i dodaci				Preporučeni deterdžent		
Ciklus pranja	Temperatura		Maksimalna brzina okretaja (o/min)	Maks. kol. rublja (kg)	Trajanje (h:m)	Steam Finish	🌀	Pretpripranje	Pranje	Omekšivač tkanine	Prašak	Tekući deterdžent
	Postavka	Raspon						I	II	🌸		
Mješovito - Extra tih	40°C	🌀 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mješovito	40°C	🌀 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintetika (3)	40°C	🌀 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pamuk (2)	40°C	🌀 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delikatno	30°C	🌀 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	🌀 - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Vuna	30°C	🌀 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centr. i drenaža *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Ispir. i centr.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti alergijsko	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Više ciklusa												
• Košulje	40°C	🌀 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	🌀 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Krevetnina ručnik	60°C	🌀 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Poplun	30°C	🌀 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Svila i zavjese	30°C	🌀 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bebe	40°C	🌀 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Plišane igračke	30°C	🌀 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Stvari kuć. lj.	40°C	🌀 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	🌀 - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Protiv mrlja	40°C	🌀 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Max. kapacitet 45'	40°C	🌀 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Brzo 30'	30°C	🌀 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Steam Refresh 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Odabirom „**Više ciklusa**“ na biraču pristupate dodatnim ciklusima pranja koji se vide u tablici gore.

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak ulazne vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60 samo su informativne.

1) **Eco 40-60** – testiranje ciklusa pranja u skladu s Uredbom (EU) 2019/2014 o ekološkom dizajnu proizvoda. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Napomena: vrijednosti brzine centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

Za sve ustanove za testiranje:

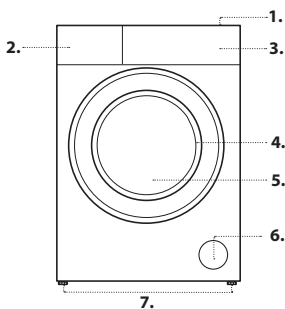
- 2) Dugi ciklus za pamuk: postavite ciklus pranja „**Pamuk**“ na temperaturi 40 °C.
- 3) Dugi ciklus za sintetiku: postavite ciklus pranja „**Sintetika**“ na temperaturi 40 °C.

* Ako odaberete ciklus „**Centr. i drenaža**“ i isključite ciklus centrifuge, perilica rublja samo će ispustiti vodu.

** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

OPIS PROIZVODA

1. Gornja strana
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Filter crpke/Crijevo za pražnjenje u slučaju nužde (iza preklopnog poklopca)
7. Podesive nožice (4)



LADICA ZA DETERDŽENT

Pažljivo rukujte ladicom. Prilikom otvaranja i zatvaranja ladice izbjegavajte snažno povlačenje i guranje.

I Odjeljak 1: deterdžent za pretpranje (prašak)

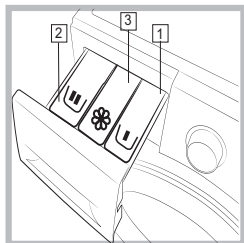
II Odjeljak 2: Deterdžent za ciklus pranja (prašak ili tekući)

III Odjeljak 3: Dodaci (omekšivači tkanine itd.)

Omekšivač tkanine ne smije se prelići preko rešetke.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijele pamučne odjevne i druge predmete, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketi za pranje i održavanje odjevnog predmeta. Vrijednost navedena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjevnog predmeta. Optimalni rezultati pranja postižu se poštujući maksimalnu količinu u kg navedenu u tablici ciklusa.



Mješovito – Extra tih

Otkrijte tišinu: ovaj se program tiho odvija tijekom cijelog ciklusa, uključujući i fazu centrifuge, ne prelazeći nikad 60 dB. Karakteristike i trajanje ciklusa čine ga savršenim za odvijanje noću. Namijenjen je za pola maksimalne količine rublja i mješovita vlakna (pamuk i sintetika), s brzinom centrifuge prilagođenom za delikatnije čišćenje. Nakon ciklusa automatski će se pokrenuti opcija Fresh Finish, za 100%-tnu svježinu i potpuni mir uma.

Mješovito

Za pranje malo do uobičajeno zaprljanih čvrstih odjevnih predmeta od pamuka, lana, sintetičkih i mješovitih vlakana.

Sintetika

Prikladno za pranje umjereno zaprljanih odjevnih predmeta od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakrila, viskoze itd.) ili mješovitih sintetičko-pamučnih vlakana.

Pamuk

Uobičajeno do vrlo zaprljani, čvrsti pamučni komadi.

Delikatno

Za pranje izrazito delikatnih odjevnih predmeta. Preporučuje se da prije pranja odjevne predmete izokrenete s unutarnjom stranom prema vani. Za najučinkovitije pranje delikatnih odjevnih predmeta upotrijebite tekući deterdžent.

20°C

Za pranje malo zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta na temperaturi od 20 °C.

Vuna

Sve vunene odjevne predmete može se prati na programu „Vuna“: čak i one s oznakom „samo za ručno pranje“. Za najbolje rezultate upotrebljavajte posebne deterdžente i nemojte prekoračiti maks. deklariranu količinu rublja u kg.

Centr. i drenaža

Centrifugira rublje, zatim ispušta vodu. Za čvrste odjevne predmete. Ako isključite ciklus centrifuge, stroj će obaviti samo ispuštanje vode.

Ispir. i centr.

Ispire i potom centrifugira. Za čvrste odjevne predmete.

Anti alergijsko

Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja i pseća dlaka, zahvaljujući tehnologiji visoke temperature i dodatnim ispiranjima.

! Ovaj ciklus radi na temperaturi od 60 °C najmanje 30 minuta.

Više ciklusa

• Košulje

Odaberite poseban ciklus za pranje košulja različitih tkanina i boja, kako biste osigurali najbolju moguću njegu za njih.

• Jeans

Izokrenite odjevne predmete prije pranja i upotrijebite tekući deterdžent.

• Krevetnina ručnik

Za pranje posteljine i ručnika u jednom ciklusu. Optimizira korištenje omekšivača tkanine i štedi vrijeme i električnu energiju. Preporučujemo upotrebu deterdženta u prahu.

• Poplun

Osmišljeno za pranje predmeta punjenih paperjem poput velikih i malih popluna, jastuka i anoraka. Preporučuje se staviti takve punjene predmete u bubanj s rubovima presavijenima prema unutra i tako da bude zauzeto najviše ¾ kapaciteta bubnja. Za optimalno pranje preporučujemo upotrebu tekućeg deterdženta.

• Svila i zavjese

Upotrijebite posebni ciklus pranja za pranje svih svilenih odjevnih predmeta ili zavjesa. Preporučujemo upotrebu posebnog deterdženta predviđenog za pranje delikatne odjeće.

Za pranje zavjesa savjetujemo da ih presavijete i stavite ih u jastučnicu ili mrežicu.

• Bebe

Upotrijebite posebni ciklus pranja za uklanjanje mrlje koju obično uzrokuju bebe, a istovremeno uklonite sve tragove deterdženta s pelena kako biste spriječili pojavu alergijskih reakcija na osjetljivoj koži beba. Ciklus je osmišljen za smanjivanje količine bakterija upotrebom više vode i optimizacijom efekta posebnih aditiva za dezinfekciju koji se dodaju deterdžentu.

• Plišane igračke

Specifičan program za uklanjanje prašine s plišanih igračaka i njihovo pranje.

• Stvari kuć. lj.

Savršeno za uklanjanje životinjskih dlaka s kreveta za kućne ljubimce i njihovih predmeta.

• Multi Color

Ovaj je ciklus prikladan za pranje višebojnih komada rublja ili komada različitih boja zajedno. Program je proučavan za osiguranje njege boja, odvija se na 20 °C s istom djelotvornošću kao i na 40 °C. Savjetujemo upotrebu deterdženta za obojanu odjeću i za niske temperature.

! Savjetujemo da uvijek odvojite izbljednulu odjeću od nove obojene odjeće koju se prvi put pere.

• Protiv mrlja

Program je prikladan za vrlo zaprljane odjevne predmete postojanih boja. Osigurava klasu pranja koja je viša od one standardne. Pri pokretanju programa nemojte miješati odjevne predmete različitih boja. Preporučujemo upotrebu deterdženta u prahu. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučujemo prethodni tretman posebnim dodacima.

Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk, najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije. Radi se o testnom programu koji se može postaviti samo na 40 °C.

Max. kapacitet 45'

Prikladno za pranje maksimalnog kapaciteta umjereno zaprljane pamučne odjeće za 45 minuta.

Brzo 30'

Za brzo pranje malo zaprljanih odjevnih predmeta. Taj ciklus traje samo 30 minuta te štedi vrijeme i energiju.

Steam Refresh 20'

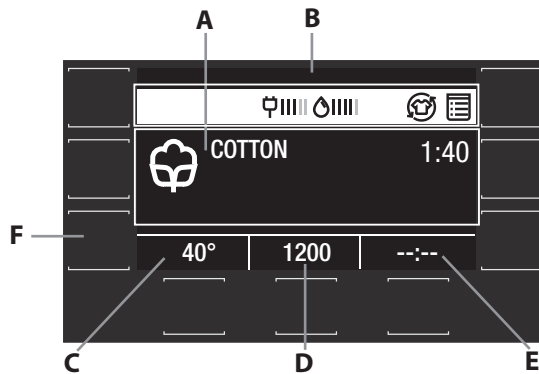
Po dovršetku ciklusa odjevni predmeti bit će vlažni, stoga preporučujemo da ih objesite kako bi se osušili (2 kg, približno 3 komada rublja). Ovim se programom odjevni predmeti osvježavaju uklanjanjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana. Stavite samo suhe komade rublja (koji nisu prljavi) i odaberite program „Steam Refresh 20'“. Program „Steam Refresh 20'“ olakšava glačanje.

! Nemojte dodavati omekšivače rublja ili deterdžente.

! Ne preporučuje se za vunene ili svilene odjevne predmete.

ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



Pritiskanjem tipki \triangle i ∇ moguće je odabrati željenu opciju i potvrditi je tipkom \checkmark . Prilikom prvog uključivanja stroja prikazat će se poruka za odabir jezika, nakon čega će se na zaslonu automatski prikazati izbornik za odabir jezika.

Za odabir željenog jezika pritisnite tipke \triangle i ∇ , a za potvrdu odabira pritisnite tipku \checkmark .

U području **A** prikazat će se sljedeće: ikona i odabrani program pranja, faze pranja i preostalo vrijeme do kraja ciklusa pranja.

U području **B** prikazat će se sljedeće: odabrane opcije, potrošnja energije i vode za odabrani ciklus i simbol zaključane tipke.

U području **C** prikazat će se zadana vrijednost temperature na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku temperature, u području će se prikazati simbol „--“.

U području **D** prikazat će se zadana brzina ciklusa centrifuge na temelju postavljenog programa; ako program ne uključuje postavku ciklusa centrifuge, u području će se prikazati simbol „--“.




U području **E** prikazat će se vrijeme preostalo do početka odabranog programa ako se postavi funkcija ODGOĐENO POKRETANJE.


Pritiskom tipke **F** omogućuje se pristupanje izborniku iz kojega se postavljaju dodatne opcije pranja.

Pritiskom i držanjem tipke **F** u trajanju od 3 sekunde omogućuje se pristupanje izborniku postavki:

– **Jezik:** pritiskanjem tipki \triangle i ∇ korisnik može odabrati željeni jezik i potvrditi ga tipkom \checkmark .

– **Zvuk:** pritiskanjem tipki \triangle i ∇ korisnik može aktivirati ili deaktivirati zvuk tipki i potvrditi izbor tipkom \checkmark .

– **Svjetlina zaslona:** pritiskanjem tipki  i  korisnik može odabrati vrstu svjetline zaslona i potvrditi izbor tipkom .

– Vraćanje tvorničkih postavki: pritiskanjem i držanjem tipke  u trajanju od 2 sekunde vraćaju se tvorničke postavke.

! Ako tijekom ciklusa pranja korisnik 5 minuta ne djeluje na zaslonu, aktivirat će se ČUVAR ZASLONA. Za povratak na prethodni prozor pritisnite bilo koju tipku.

INDIKATORI NA ZASLONU

Pogreška: Nazovite servis 

Pročitajte odjeljak Rješavanje problema

Pogreška: Začepljen filtar pumpe za ispuštanje vode 

Voda se ne može ispustiti; filtar pumpe za ispuštanje vode možda je blokiran



Pogreška: Nedost.vode 

Voda ne ulazi ili ne ulazi dovoljno vode.

U slučaju kvara pročitajte odjeljak „Rješavanje problema“.


Zaklj.tipke

Za aktiviranje blokade upravljačke ploče pritisnite i držite tipku  otprilike 3 sekunde.

Kada se na zaslonu prikaže „ZAKLJ.TIPKE“, upravljačka će ploča biti blokirana (osim tipke za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ). Tako se onemogućuju nehotične promjene ciklusa pranja, što je posebno korisno kada su djeca kod kuće. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku  pritisnutu otprilike 3 sekunde.

Indikator zaključanih vrata

Kada svijetli, simbol označava da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi.

Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA 

kada se simbol  isključi, možete otvoriti vrata.

PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja uređaja a prije njegove uporabe prvi put, obavite ciklus pranja **Pamuk (60 °)** s malom količinom deterdženta, ali bez rublja i bez odabira opcije Pretpranje.

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka „SAVJETI I PREPORUKE“.

– Pritisnite tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 

– Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijedete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.



– Gurnite ladicu za deterdžent da biste je otvorili i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku „LADICA ZA DETERDŽENT“.

– Zatvorite vrata.



– Stroj automatski odabire zadanu temperaturu i brzinu centrifuge postavljenu za odabrani ciklus pranja.

– Odaberite željeni ciklus pranja.





– Odaberite željene opcije.

– Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste pokrenuli ciklus pranja; vrata će se zaključati (svijetli simbol ). Nakon te radnje pokrenut će se potprogram Automatskog prepoznavanja.



STAVLJANJE CIKLUSA U STANKU

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA . Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojoj ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA .



OTVARANJE VRATA PREMA POTREBI


Kad se ciklus pokrene, simbol  svijetli, što pokazuje da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. radi dodavanja ili vađenja odjevnih predmeta, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste zaustavili ciklus. Ako simbol  nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Ponovo pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste nastavili ciklus. Nakon te radnje pokrenut će se potprogram Automatskog prepoznavanja.

ZAUSTAVI I DODAJ



Ikona na zaslonu označava da možete umetnuti dodatne odjevne predmete u perilicu rublja bez narušavanja učinkovitosti pranja. Prije dodavanja odjevnih predmeta zaustavite perilicu rublja pritiskom na tipku POKRETANJE/STANKA , zatim otvorite vrata i stavite rublje. Ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako bi se ciklus pranja pokrenuo od točke u kojoj ste ga prekinuli.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom POKRETANJE/STANKA , zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA .

! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, pritisnite i držite tipku ON/OFF  nekoliko sekundi. Ako ima vode, pokrenut će se funkcija ispuštanja vode. Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU CIKLUSA PRANJA

To se označava prikazivanjem teksta „**KRAJ CIKLUSA**“ na zaslonu; kad se simbol  isključi, možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE , perilica rublja automatski će se isključiti nakon oko 10 minuta.

OPCIJE

– Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja ili s nekom drugom prethodno odabranom opcijom, u izborniku će se naziv nekompatibilne opcije prikazati sivom bojom i tekst „**Nije dostupno**“ pojavit će se na zaslonu uz oglašavanje zujalice, a opcija se neće aktivirati.

Steam

Finish

Steam Finish

100%-tna svježina zahvaljujući pari: opcija Steam Finish namijenjena je održavanju svježine vaših odjevnih predmeta i do 6 sati nakon što se ciklus završi.

Blagim tretmanom parom i prevrtanjem, inovativni sustav Steam Finish (ispitan u laboratoriju SSOG) njeguje vaše odjevne predmete u perilici rublja. Sustav Steam Finish nježno trlja rublje naizmjenično sporim pokretima i djelovanjem pare, puštajući da zrak protječe kroz vlakna kako bi odjevni predmeti ostali svježiji i kako bi se spriječili neugodni mirisi. Tretman Steam Finish ostavlja uistinu svježiju odjeću i mir ama – čak i više sati poslije kraja ciklusa. Tretman Steam Finish onemogućuje širenje glavnih izvora loših mirisa (unutar perilice rublja) do 6 sati poslije kraja ciklusa pranja: vrata možete otvoriti u svakom trenutku stavljanjem stroja na ISKLJUČENO i ciklus će se zaustaviti. Dok je djelovanje pare u tijeku morat ćete pričekati neko vrijeme prije nego što se vrata otključaju da biste ih mogli otvoriti.

Nije kompatibilno s programima namijenjenim za delikatne odjevne predmete i poplune.

Brzo

Odaberite ovu opciju za skraćenje vremena ciklusa. Savjetujemo ovaj ciklus za pranje malo zaprljane odjeće.

Hig. parom

Ova opcija povećava učinkovitost pranja stvaranjem pare tijekom ciklusa pranja radi istovremenog uklanjanja bakterija iz vlakana i njihovog tretiranja. Stavite rublje u bubanj, odaberite kompatibilan program i odaberite opciju Hig. parom.

! Para koja se stvara tijekom rada perilice rublja može prouzročiti zamagljivanje vrata.

Odgoda pokretanja

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Kada se ova opcija aktivira, odabrane vrijednosti odgode pokretanja pojavit će se na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritisnite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi „---“.

Jedn.pegł.

Odabirom ove funkcije ciklusi pranja i centrifuge mijenjaju se kako bi se smanjilo stvaranje nabora.

Isp.više raz.

Odabirom ove opcije povećava se učinkovitost ispiranja i jamči optimalno uklanjanje deterdženta. Ova funkcija vrlo je korisna za osjetljivu kožu. Pritisnite tipku jednom, dvaput ili triput kako biste odabrali 1, 2 ili 3 dodatna ispiranja nakon ispiranja u standardnom ciklusu radi uklanjanja svih tragova deterdženta. Ponovno pritisnite tipku za povratak u način „Normalno ispiranje“.

Ispir.hl.vod.


Ovom se opcijom šteti električna energija jer se voda korištena za pranje rublja ne grije, što predstavlja prednost kako za okoliš, tako i za račun za električnu energiju. Umjesto toga, pojačano djelovanje i optimizirana potrošnja vode osiguravaju odlične rezultate pranja u istom prosječnom trajanju standardnog ciklusa.

Za postizanje najboljih rezultata pranja preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.


Pretpranje

Omogućuje izvođenje pretpranja.


Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku . Na zaslonu će se pojaviti sve dostupne vrijednosti za svaki ciklus.

Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku „“. Na zaslonu će se pojaviti sve dostupne vrijednosti za svaki ciklus.

POSTUPAK UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

 Podsjetnik na zaslonu redovito će (približno svakih 50 ciklusa) podsjećati korisnike da je vrijeme za pokretanje ciklusa održavanja radi čišćenja perilice rublja te uklanjanja nakupljenog kamenca i neugodnih mirisa.

Za optimalno održavanje preporučujemo obavljanje ciklusa „Pamuk“ na najmanje 60 °C bez rublja, bez opcije Pretpranje i uz uporabu sredstva za uklanjanje kamenca i masnoća WPRO. Proizvod možete kupiti kontaktirajući službu za tehničku podršku ili putem web-mjesta www.beko-professional.eu.

Tvrtka Beko odriče se svake odgovornosti za štete nastale u uređaju zbog uporabe drugih sredstava za čišćenje perilica rublja dostupnih na tržištu.

Za brisanje upozorenja na uklanjanje kamenca okrenite gumb ili pritisnite bilo koju tipku (uključujući i tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE).

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrste tkanine (pamuk, mješovita vlakna, sintetika, vuna, odjevni predmeti za ručno pranje).

Boji (odvojite obojene odjevne predmete od bijelih, nove obojene odjevne predmete perite odvojeno). Delikatnosti (male odjevne predmete poput najlonskih čarapa i komade s kucicama poput grudnjaka perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Provjerite sve gume.

Sljedite preporuke za doziranje/dodatke

Time se optimizira rezultat čišćenja, izbjegavaju se nadražujući ostaci viška deterdženta na rublju i šteti se novac jer se izbjegava rasipanje viška deterdženta

Primijenite nižu temperaturu i dulje trajanje

Najučinkovitiji programi u pogledu potrošnje energije u pravilu su oni u kojima se pranje obavlja na nižim temperaturama uz dulje trajanje.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u „GRAFIKONU PROGRAMA“.

Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je u fazi centrifugiranja brzina veća, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja. Za čišćenje perilice rublja nemojte koristiti zapaljive tekućine. Redovito čistite i održavajte perilicu (barem 4 puta godišnje).

Prekinite dotok vode i iskopčajte iz struje

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici rublja i spriječiti curenje vode.

Prilikom čišćenja i održavanja perilicu rublja iskopčajte iz struje.

Čistite perilicu rublja

Vanjske i gumene dijelove uređaja možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala ili abrazivna sredstva.

Čistite ladicu za deterdžent

Uklonite ladicu za deterdžent kao što se navodi u odlomku LADICA ZA DETERDŽENT, operite je tekućom vodom tako da voda prolazi i kroz spremnike za deterdžent i omekšivač; ovu radnju treba često ponavljati.

Održavajte vrata i bubanj

Vrata uvijek ostavite otvorena kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Provjerite dovodnu cijev vode

Dovodnu cijev vode provjeravajte najmanje jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može iznenada razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

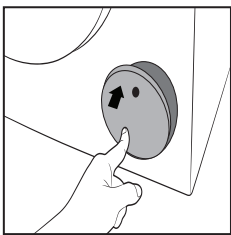
Čišćenje filtra pumpe za ispuštanje vode/ispuštanje otpadne vode

Isključite i odspojite perilicu rublja prije čišćenja filtra pumpe za ispuštanje vode ili ispuštanja otpadne vode.

Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito čistite filter pumpe za ispuštanje vode kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra pumpe za ispuštanje vode.

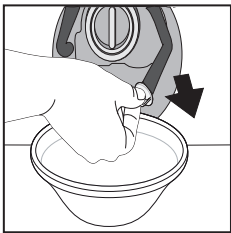
1. Isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz električne utičnice.

2. Blago pritisnite poklopac filtra u gornjem području da se otvori.

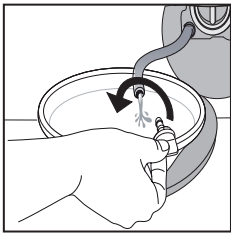


3. Stavite neku posudu blizu crpke kako biste prikupili ono što se izlije.

4. Ispružite „crijevo za pražnjenje u slučaju nužde“ do posude.

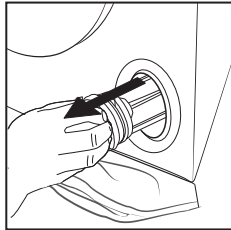
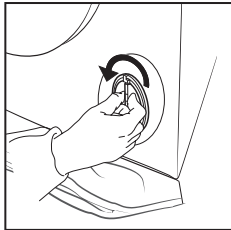


5. Okrenite graničnik „crijeva za pražnjenje u slučaju nužde“ na završetak crijeva i pustite da voda isteče u posudu.



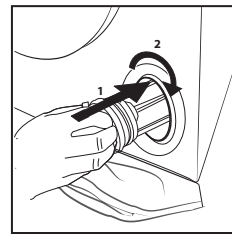
6. Kad se posuda napuni vodom priključite graničnik na završetak crijeva i vratite malo crijevo u podnožje perilice rublja. Zatim ispraznite posudu. Nakon toga graničnikom čvrsto zatvorite crijevo za pražnjenje u slučaju nužde.

7. **Uklonite filter:** ispod filtra pumpe za ispuštanje vode položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter pumpe za ispuštanje vode okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



8. Očistite filter pumpe za ispuštanje vode: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom. Provjerite da u kućištu filtra nema stranih tijela (novčića, gumba, maramica za upijanje boja,...) koja bi spriječila okretanje ventilatora pumpe.

9. Vratite filter pumpe za ispuštanje vode: vratite na mjesto filter pumpe za ispuštanje vode okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju.



DODATNA OPREMA

Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za vaš model perilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na perilicu rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.





TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.

Iskopčajte uređaj iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladicu za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu preostalu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u „Uputama za montažu“.

RJEŠAVANJE PROBLEMA

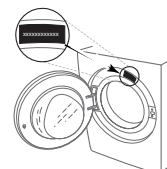
Perilica rublja ponekad vam možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci/rješenje
Perilica rublja se ne pokreće.	Uređaj nije do kraja priključen u električnu utičnicu ili nije priključen dovoljno čvrsto. U kući nema struje.
Ciklus pranja se ne pokreće.	Vrata perilice rublja nisu dobro zatvorena. Niste pritisnuli tipku UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE (⏻). Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA (▶). Dovod vode nije otvoren. Postavljena je odgoda za vrijeme početka. Demo način rada je aktivan (vidjeti dolje kako se deaktivira).
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu se pojavljuje „“).	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod. Cijev je presavijena. Dovod vode nije otvoren. U kući nema vode. Tlak je prenizak. Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA (▶).
Perilica rublja neprestano uzima i izbacuje vodu.	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda. Završni dio crijeva uronjen je u vodu. Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje. Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite uređaj i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može prouzročiti neprestano punjenje perilice rublja vodom i njezino ispuštanje. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilica rublja ne ispušta vodu, a na zaslonu se prikazuje simbol  (F9E1).	Očistite filtar crpke (vidjeti poglavlje Čišćenje i održavanje). Odvodno je crijevo presavijeno. Odvodni je kanal začepljen.
Perilica rublja jako se trese tijekom ciklusa centrifuge.	Tijekom montaže nisu pravilno uklonjeni vijci za transport. Perilica rublja nije nivelirana. Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
Iz perilice rublja curi voda.	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena. Ladica za deterdžent nije na svom mjestu. Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
Simbol  pojavljuje se i zaslon prikazuje šifru pogreške (npr.: F1E1, F4...).	Isključite stroj i iskopčajte ga iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu zatim ga ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
Perilica previše pjeni.	Deterdžent nije prikladan za strojno pranje (treba imati oznaku „za perilice rublja“ ili „za ručno i strojno pranje“ ili slično). Stavili ste previše deterdženta.
Ikona faze „“ treperi, prikazuje se brzina centrifuge „0“.	Neravnoteža umetnutog rublja spriječila je ciklus centrifuge zbog zaštite perilice rublja. Ako želite centrifugirati mokro rublje, dodajte još komada rublja različitih veličina i pokrenite program „Centr. i drenaža“. Izbjegavajte prati manje količine rublja od nekoliko velikih komada koji upijaju puno tekućine/zajedno perite komade različitih veličina.


Onemogućite DEMO MODE: Sljedeće radnje morate izvršiti navedenim redoslijedom, bez prekida. Uključite i ponovo isključite stroj. Zadržite pritisak na tipki POKRETANJE/STANKA (▶) dok ne začujete zujalicu. Ponovo uključite stroj. Indikator „DEMO“ će treperiti i zatim se isključiti.

Standardnu dokumentaciju i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći skeniranjem QR koda na svom uređaju

Informacije o modelu možete dohvatiti skeniranjem QR koda na energetskoj naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela, koji može poslužiti za pregledavanje portala registra na <https://eprel.ec.europa.eu>. Možete i kontaktirati naš postprodajni servis (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisnu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

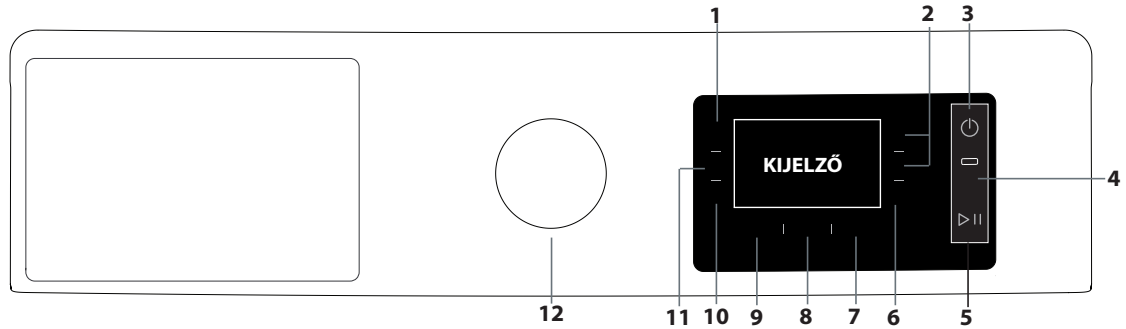


A készülék használata előtt olvassa el figyelmesen az Egészségvédelmi és biztonsági útmutatót.





















 A gép használata előtt mindenképpen távolítsa el a dobörgzítő csavarokat. Az eltávolításukra vonatkozó részletes utasítások az Üzembe helyezési útmutatóban találhatóak.

KEZELŐPANEL

1. GYORS gomb
2. FEL/LE gombok
3. BE/ KI gomb
4. FRESH FINISH gomb és jelzőlámpa
5. INDÍTÁS/SZÜNET gomb
6. JÓVÁHAGY/ GOMBZÁR gomb
7. KÉSLELTETETT INDÍTÁS gomb
8. CENTRIFUGA gomb
9. HŐMÉRSÉKLET gomb
10. PROGRAMLEHETŐSÉGEK MENÜ/BEÁLLÍTÁSOK MENÜ gomb
11. GŐZ. FERTŐTL. gomb
12. PROGRAMVÁLASZTÓ KAPCSOLÓ



MOSÁSI PROGRAMOK TÁBLÁZATA

Program	Hőmérséklet		Maximális centrifugálási sebesség (ford/p)	Max. töltet (kg)	Időtartam (ó : p)	Steam Finish		Mosószerek és adalékok			Javasolt mosószer	
	Beállítás	Tartomány						Előmosás	Mosás	Öblítés	Por	Folyadék
Vegyes szuper csendes	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Vegyes	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Műszál (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pamut (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Kímélőprogram	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	 - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Gyapjú	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifuga & víz le *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Öblít & centrifuga	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	✓	-	-
Antiallergén	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Egyéb programok												
• Ingek	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Farmer	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Ágynemű	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Paplan	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Selyem & függöny	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baba	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Plüssjáték	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Állat ruházat	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi color	20°C	 - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Folteltávolítás	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Teljes töltet 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Gyorsprogram 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Gőzfrissítés 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Ha a vezérlőpanel tárcsáján a „Egyéb programok” lehetőséget választja, akkor hozzáfér a fenti táblázat extra mosási programjaihoz.

A mosási programnak a kijelzőn vagy az útmutatóban jelzett időtartama egy a szokásos körülményeken alapuló becslés. A tényleges időtartam számos tényezőtől függ, így például a bejövő víz hőmérsékletétől és nyomásától, a környezeti hőmérséklettől, a mosószer mennyiségétől, a töltet mennyiségétől és típusától, a ruhatöltet kiegyensúlyozásától, és bármely további kiválasztott opciótól. Az Eco 40-60 programot leszámítva az egyes programokhoz megadott értékek csak tájékoztató jellegűek.

1) **Eco 40-60** – Az EU 2019/2014-es, környezetbarát tervezésről szóló rendeletének megfelelő tesztprogram. A normál szennyezettségű pamutruhák mosása esetében a leghatékonyabb program az energia- és vízfogyasztás tekintetében.

Megjegyzés: a kijelzőn jelölt centrifugálási sebesség némiképp eltérő lehet a táblázatban feltüntetett értéktől.

A vizsgálatot végző intézetek számára:

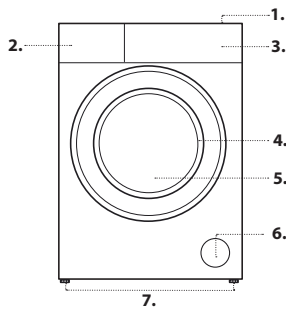
- 2) Hosszú pamutprogram: állítsa be a „Pamut” mosási programot 40 °C-ra.
- 3) Hosszú műszálás program: állítsa be a „Műszál” mosási programot 40 °C-ra.

* A „Centrifuga & víz le” program kiválasztása és a centrifugálás kihagyása esetén a mosógép csak leszivattyúzza a vizet.

** A programok időtartamát a kijelzőn lehet ellenőrizni.

A TERMÉK LEÍRÁSA

1. A mosógép teteje
2. Mosószer-adagoló fiók
3. Kezelőpanel
4. Fogantyú
5. Adagolónyílás
6. Vízsűrítő/ Vészhelyzeti ürítőtömlő (a fedőlap mögött)
7. Állítható lábak (4)



MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK

Az adagoló használata közben kellő óvatossággal járjon el. Ügyeljen rá, hogy ne húzza meg és ne tolja be túl erősen az adagolót a kinyitása és becsukása közben.

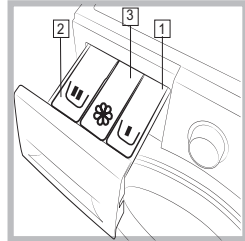
1. rekesz: Mosószer előmosáshoz (por)
2. rekesz: Mosószer a mosási programhoz (por vagy folyékony)

3. rekesz: Adalékanyagok (öblítők stb.)

Az öblítő nem csordulhat át a rácson.

! Mosóport használjon fehér pamutruhákhoz, előmosáshoz és 60 °C feletti hőmérsékleten való mosáshoz.

! Tartsa be a mosószer csomagolásán feltüntetett utasításokat.



PROGRAMOK

Kövesse a ruhákon található címke szimbólumaival kapcsolatos utasításokat. A szimbólum által jelzett érték a ruha mosásához ajánlott maximális hőmérséklet. Az optimális mosási eredmények a mosási programok táblázatában feltüntetett maximális töltet (kg) betartásával érhetők el.



Vegyes szuper csendes

Élvezze a csendet: ez a program végig csendben, 60 dB alatt fut, még a centrifugálás során is. A ciklus jellemzői és időtartama miatt tökéletesen alkalmas az éjszakai futtatásra. Fél tölthez és vegyes szövetből készült (pamut és műszál) anyagokhoz terveztük, a centrifugálási sebesség pedig kímélőbb tisztítást biztosít. A program után a Fresh Finish opció automatikusan elindul, így biztosítva a 100%-os frissességet és a lelki békét.

Vegyes

Ellenálló pamutból, lenvászonból, műszál anyagból és kevert szövetből készült, enyhén szennyezett vagy normál szennyezettségű ruhák mosásához.

Műszál

Szintetikus szálakból (pl. poliészter, poliakril, viszkóz stb.) vagy kevertszál szintetikus-pamut szálakból készült, közepesen szennyezett ruhák mosására alkalmas.

Pamut

Normál szennyezettségű vagy erősen szennyezett, tartós pamutruhák mosásához.

Kímélőprogram

Finom anyagok mosásához. Mosás előtt célszerű kifordítani a ruhákat. A legjobb eredmény elérése érdekében használjon folyékony mosószert a finom anyagokhoz.

20°C

Enyhén szennyezett pamutruhák 20 °C-on történő mosásához.

Gyapjú

A „Gyapjú” programmal az összes gyapjúruha mosható, még a „csak kézi mosás” jelöléssel rendelkezők is. A legjobb eredmény érdekében használjon különleges mosószert, és ne lépje túl a szennyes maximálisan megengedett súlyát.

Centrifuga & víz le

Centrifugálja a ruhákat, majd leüríti a vizet. Ellenálló anyagból készült ruhákhoz. Ha a centrifugálást kihagyja, akkor a mosógép csak leszivattyúzza a vizet.

Öblít & centrifuga

Öblít, majd centrifugál. Ellenálló anyagból készült ruhákhoz.

Antiallergén

A főbb allergének, így például a virágpor, az atkák, illetve a macska- és kutyaszőr eltávolítására szolgál, a magas hőmérséklettel dolgozó technológiának és az extra öblítéseknek köszönhetően.

! A program 60 °C-os hőmérsékleten mos, legalább 30 percen keresztül.

Egyéb programok

Ingek

Ezt a speciális mosási programot használja különböző anyagból készült különböző színű ingek mosásához, így biztosíthatja azok lehető legjobb kezelését.

Farmer

A mosás előtt fordítsa ki a ruhákat, és használjon folyékony mosószert.

Ágynemű

Egyetlen programmal kimossa a lepedőt és a törölközőket. Optimalizálja az öblítőszer használatát, időt és energiát takarít meg. Mosópor használatát javasoljuk.

Paplan

A tollal bélelt mosandókhöz tervezték, például dupla vagy szimpla paplanokhoz, párnákhoz és anorákhoz. Javasolt az ilyen bélelt mosandókat befordított éllel a dobba tenni, és a dob kapacitásának ¾-ét nem túllépni. Az optimális mosás érdekében folyékony mosószert javasolunk.

Selyem & függöny

Az összes selyemruha és függöny mosásához ezt a speciális programot ajánljuk.

Kifejezetten kímélő ruhadarabok mosására szolgáló speciális mosószer használatát javasoljuk.

A függönyöket mosáshoz ajánlatos összehajtogatni, majd beletenni egy párnahuzatba vagy mosószátkba.

Baba

A speciális program eltávolítja a tipikusan csecsemők által okozott szennyeződések, valamint az összes mosószermaradékot a pelenkákból a csecsemők érzékeny bőrének allergiás reakcióktól való megóvása érdekében. Ezt a programot arra tervezték, hogy nagyobb mennyiségű víz és a mosószerekhez adott különleges fertőtlenítő adalékanyagok használatával csökkentse a baktériumok számát.

Plüssjáték

Ez egy speciális program, amellyel portalaníthatja és kimoshatja a plüssjátékokat.

Állat ruházat

Ez a program tökéletes, ha állatszort szeretne eltávolítani a kisállatok fekhelyeiből és tárgyaiból.

Multi color

Ez a program többszínű darabok mosására, illetve különböző színű termékek együttes mosására való. A program garantálja a színmegóvást, és 20 °C-on 40 °C-nak megfelelő hatékonysággal mos. Színes ruhákhoz és alacsony hőmérsékletre való mosószerek használata javasolt.

! Minden esetben javasolt különválasztani a kifakult ruhákat és az új, először mosott színes ruhákat.

Anti Stain (Folteltávolítás)

Ez a program erősen szennyezett, színtartó színes ruhákhoz használható. A standard osztállynál magasabb mosási osztályt biztosít. A program használatakor ne tegyen a mosógépbe különböző színű ruhákat. Mosópor használatát javasoljuk. Makacs foltok esetén speciális adalékokkal végzett előkezelést javasolunk.

Eco 40-60

Normál szennyezettségű pamutruhák mosásához, amelyeket 40 °C-on vagy 60 °C-on, ugyanabban a programban lehet együtt mosni. Ez a normál pamutprogram, és ez a leghatékonyabb a víz- és energiafogyasztás szempontjából. Ez egy normatív program, amely csak 40 °C-ra állítható be.

Teljes töltet 45'

Teljes töltetnyi, közepesen szennyezett pamutruhák mosására alkalmas, 45 perc alatt.

Gyorsprogram 30'

Enyhén szennyezett ruhák gyors mosásához. Ez a program csak 30 perces, így idő- és energiatakarékos.

Gőzfrissítés 20'

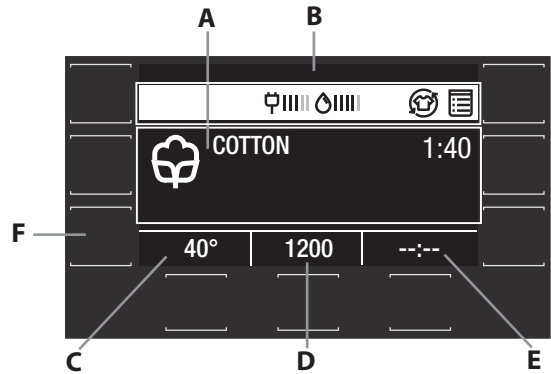
A program befejezése után a ruhák nedvesek lesznek, ezért javasoljuk, hogy akassa fel őket szárítani (2 kg, nagyjából 3 darab). Ez a program a kellemetlen szagok eltávolításával és a szövet lazításával felfrissíti a ruhákat. Csak száraz (és nem piszkos) darabokat tegyen a gépbe, és válassza ki a „Gőzfrissítés 20'” programot. A „Gőzfrissítés 20'” program megkönnyíti a vasalást.

! Ne töltsön be öblítőt vagy mosószert.

! Gyapjú- vagy selyemruhákhoz nem javasoljuk.

KIJELZŐ

A kijelző hasznos a mosógép programozásakor, és sok hasznos információt közöl.



A \triangle és ∇ gombokkal kiválaszthatja a kívánt lehetőséget, amelyet a \square gombbal erősíthet meg.

A mosógép első bekapcsolásakor ki kell választania a nyelvet, és a kijelző automatikusan megjeleníti a nyelvválasztó menüt.

A kívánt nyelv kiválasztásához nyomja meg a \triangle és ∇ gombot; a választás megerősítéséhez nyomja meg a \square gombot.

Az **A** területen a következők jelennek meg: az ikon és a kiválasztott mosási program, a mosási fázis és a programból hátralévő idő.

A **B** területen a következők jelennek meg: a kiválasztott lehetőségek, a kiválasztott program energia- és vízfelhasználása, valamint a gombzár szimbóluma.

A **C** terület megjeleníti az alapértelmezett hőmérséklet értékét a beállított program alapján. Ha a program nem tartalmaz hőmérséklet-beállítást, a terület a „-- °” szimbólumot jeleníti meg.

A **D** terület megjeleníti az alapértelmezett centrifugasebességet a beállított program alapján. Ha a program nem tartalmaz beállítást a centrifugához, a terület a „--” szimbólumot jeleníti meg.

Az **E** terület a kiválasztott program indításáig hátralévő időt mutatja, ha a KÉSLELTETETT INDÍTÁS funkció be van kapcsolva.

Az **F** gomb megnyomásával hozzáférhet a menühöz, ahol további mosási lehetőségek állíthatók be.

Az **F** gomb 3 másodpercre történő lenyomásával megnyithatja a beállítások menüjét:

- **Nyelv:** a \triangle és ∇ gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt nyelvet, amelyet a \square gombbal erősíthet meg.

- **Hang:** a \triangle és ∇ gomb megnyomásával aktiválhatja vagy inaktíválhatja a gombok hangját, amelyet a \square gombbal erősíthet meg.

- **Kijelző fényereje:** a \triangle és ∇ gomb megnyomásával kiválaszthatja a kívánt fényerőt, amelyet a \square gombbal erősíthet meg.

- A gyári beállítások visszaállítása: a \square gomb 2 másodpercre történő lenyomásával visszaállíthatja a gyári beállításokat.

! Ha a felhasználó 5 percig nem végez műveleteket a kijelzőn, miközben a mosási program fut, akkor bekapcsol a KIJELZŐVÉDŐ. Az előző ablak ismételt megjelenítéséhez nyomja meg az egyik gombot.

A KIJELZŐ JELZŐLÁMPÁI

Hiba: Hívja a szervízt

Lásd a Hibaelhárítás c. fejezetet.

Hiba: A leeresztő szivattyú eltömődött

A vizet nem lehet leereszteni; lehet, hogy a leeresztő szivattyú eltömődött.

Hiba: Nincs víz

Nincs vagy kevés a beszívott víz.

Bármilyen meghibásodás esetén lapozzon a „Hibaelhárítás” c. fejezethez.

Gombzár

A kezelőpult zárolásához tartsa lenyomva a gombot kb. 3 másodpercig. Amikor a kijelzőn megjelenik a „GOMBZÁR” felirat, a kezelőpanel le van zárva – kivéve az BE/KI gombot . Ez megakadályozza a program véletlen elállítását, különösen ha gyerekek vannak otthon. A kezelőpult zárolásának feloldásához tartsa lenyomva a gombot kb. 3 másodpercig.

Ajtózár szimbólum

Amikor világít, azt jelzi, hogy az ajtó zárva van. A károsodás megelőzése érdekében az ajtó kinyitása előtt várja meg, amíg a szimbólum elalszik.

Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, nyomja meg az INDÍTÁS/SZÜNET gombot ha a szimbólum kialszik, az ajtót ki lehet nyitni.

ELSŐ HASZNÁLAT

A készülék bekötése után, de még az első használat előtt futtasson le egy mosási programot mosószerrel, de szennyes nélkül, a **Pamut (60°)** mosási program beállításával, a Előmosás opció kiválasztása nélkül.

NAPI HASZNÁLAT

Készítse elő a szennyest a „TIPPEK ÉS JAVASLATOK” c. részben leírtaknak megfelelően.

- Nyomja meg a BE/KI gombot .

- Nyissa ki az ajtót. Töltse be a szennyest, és figyeljen rá, hogy ne lépje túl a programtáblázatban jelzett maximális töltetet.

- Nyomja meg a mosószer-adagoló-fiókot a kinyitáshoz, és töltsön mosószert a megfelelő rekeszekbe a „MOSÓSZER-ADAGOLÓ FÍÓK” című részben leírtaknak megfelelően.

- Csukja be az ajtót.

- A mosógép automatikusan kiválasztja az alapértelmezett hőmérsékletet, és beállítja a centrifuga sebességét a kiválasztott programhoz.

- Válassza ki a kívánt mosási programot.

- Válassza ki a kívánt opciókat.

- Nyomja meg az INDÍTÁS/SZÜNET gombot a mosási program indításához; az ajtó bezáródik (a szimbólum világít). Ha a program elindult, akkor az érzékelési rutin is megkezdődik: a dob mozogni kezd, az ajtó reteszelve pedig megszűnik, majd ismét reteszeliődik, hogy a mosási program megfelelő helyzetből induljon.

PROGRAM MEGSZAKÍTÁSA

A mosási program megszakításához nyomja meg újra a INDÍTÁS/SZÜNET gombot. Ha folytatni szeretné a programot a megszakítás pontjától, nyomja meg újra a INDÍTÁS/SZÜNET gombot.

AZ AJTÓ KINYITÁSA, HA SZÜKSÉGES

A program elindítása után megjelenik a szimbólum, amely azt jelzi, hogy az ajtót nem lehet kinyitni. A program futása közben az ajtó zárva marad. Ha egy program közben szeretné kinyitni az ajtót, például azért, hogy ruhákat tegyen be vagy vegyen ki, nyomja meg a INDÍTÁS/SZÜNET gombot a program megszakításához. Ha a szimbólum nem világít, az ajtót ki lehet nyitni. Nyomja meg újra a INDÍTÁS/SZÜNET gombot a program folytatásához. Ha a program elindult, akkor az érzékelési rutin is megkezdődik: a dob mozogni kezd, az ajtó reteszelve pedig megszűnik, majd ismét reteszeliődik, hogy a mosási program megfelelő helyzetből induljon.

LEÁLLÍTÁS ÉS HOZZÁADÁS

A kijelzőn egy ikon jelzi, amikor további ruhadarabokat lehet berakni a mosógépbe a mosási hatékonyság csökkentése nélkül. Ruhadarabok betöltéséhez először állítsa le a mosógépet az INDÍTÁS/SZÜNET gombbal, majd nyissa ki az ajtót, és tegye be a ruhákat.

Nyomja meg újra az INDÍTÁS/SZÜNET gombot, és a mosási program ott folytatódik, ahol megszakította.

FUTÓ PROGRAM MÓDOSÍTÁSA

Ha módosítani szeretne egy folyamatban lévő mosási programot, szakítsa meg azt az INDÍTÁS/SZÜNET gombbal, ezután válassza ki a kívánt programot, majd nyomja meg újra az INDÍTÁS/SZÜNET gombot.

! Ha szeretne törölni egy már megkezdett programot, tartsa lenyomva néhány másodpercig az BE/KI gombot. Ha jelen van víz, elindul a vízleeresztés. A program leáll, a mosógép pedig kikapcsol.

A PROGRAM VÉGÉN

Ezt a kijelzőn látható „**CIKLUS VÉGE**” felirat fogja jelezni; amikor a szimbólum kialszik, kinyithatja az ajtót. Nyissa ki az ajtót, vegye ki a ruhákat, majd kapcsolja ki a készüléket. Ha nem nyomja meg a BE/KI gombot, a mosógép kb. 10 perc után automatikusan kikapcsol.

OPCIÓK

- Ha a választott lehetőség nem kompatibilis a beállított programmal, vagy egy másik, előzőleg kiválasztott lehetőséggel, a nem kompatibilis opció neve szürkén és a „**Nem érhető el**” felirattal fog megjelenni, hangjelzés hallható, és a lehetőség nem aktiválódik.

Steam

Finish

Steam Finish

100% frissesség gőzzel: A Steam Finish opció révén a program után akár 6 órával is frissek maradnak a ruhái.

Az innovatív Steam Finish rendszer kímélő gőzöléssel és forgatással vigyáz a ruhákra a mosógépben (az SSOG laboratóriuma által tesztelve). A Steam Finish rendszere a folyamatos, lassú mozgás és a gőzölés váltakozásával gyengéden kezeli a ruhákat – a levegő szabadon kering a szövetek között, így a ruhái frissek és kellemetlen szagoktól mentesek maradnak. A Steam Finish frissebb ruhákat eredményez, Ön pedig nyugodt maradhat – akár még órákkal a program vége után is. A Steam Finish a mosás befejezése után akár 6 óráig is meggátolja a legfőbb kellemetlen szagforrások elterjedését (a mosógépben belül): bármikor kinyitható az ajtó, és a program leáll, a gép pedig kikapcsol. Ha a gőzölés folyamatban van, egy ideig várni kell, mielőtt az ajtó kinyithatóvá válik.

Finom anyagú ruhákhoz és paplanokhoz készült programokkal nem kompatibilis.

Gyors

Válassza ezt az opciót, ha rövidebb programidőt szeretne. Ez a program enyhén szennyezett ruhák mosásához ajánlott.

Gőz fertőtl.

Ez az opció javítja a mosási teljesítményt: a mosási program közben gőzt fejleszt, így minden baktériumot eltávolít az egyidejűleg kezelt szövetszálakról. Tegye be a szennyest a dobba, válasszon egy megfelelő programot, majd válassza ki a Gőzöléses fertőtlenítés opciót.

! A mosógép működése közben fejlődő gőz miatt az ajtó bepárásodhat.

Késleltetett indítás

A kiválasztott program késleltetett indításához nyomja meg többször a megfelelő gombot, amíg el nem éri a kívánt késleltetést. Amikor ez a lehetőség van aktiválva, a késleltetett indítás kiválasztott értékei megjelennek a kijelzőn. A késleltetett indítás megszüntetéséhez nyomogassa a gombot addig, amíg az „----” felirat megjelenik.

Vasaláskönnyítés

Ez a funkció úgy módosítja a mosást és centrifugálást, hogy csökkentse a gyűrődések kialakulását.

Többsz. öblít

Ez az lehetőség fokozza az öblítés hatékonyságát, és biztosítja a mosószer optimális eltávolítását. A funkció különösen hasznos érzékeny bőr esetén. Nyomja meg egyszer, kétszer vagy háromszor a gombot, ha további 1, 2 vagy 3 öblítést szeretne a normál program után az összes mosószermaradvány eltávolítása érdekében. Nyomja meg újra a gombot a „Normál öblítési” mód visszakapcsolásához.

Hideg mosás

Ez a lehetőség energiát takarít meg azzal, hogy nem melegíti fel a mosáshoz használt vizet. Ez előnyt jelent a környezet és a villanyszámla szempontjából is. Helyette az intenzívebb mosási művelet és a vízoptimalizálás nagyszerű mosási eredményt kínál ugyanannyi idő alatt, mint a normál program.

A legjobb mosási eredmény érdekében folyékony mosószert használatát javasoljuk.

Előmosás

Lehetővé teszi előmosás végrehajtását.

Hőmérséklet

Minden egyes programhoz előre meghatározott hőmérséklet tartozik. A hőmérséklet módosításához nyomja meg a „” gombot. Minden program esetén az összes elérhető érték megjelenik a kijelzőn.

Centrifugálás

Minden egyes programhoz előre meghatározott centrifuga-sebesség tartozik. A centrifuga sebességének módosításához nyomja meg a “” gombot. Minden program esetén az összes elérhető érték megjelenik a kijelzőn.

VÍZKÖMENTESÍTÉS ÉS TISZTÍTÁS

A kijelzőn egy Figyelem rendszeresen (kb. 50 mosási ciklusonként) emlékezteti a felhasználókat, hogy a mosógép megtisztítása, ill. a vízkövesedés és a kellemetlen szagok kialakulásának megakadályozása érdekében ideje lefuttatni a karbantartási programot. Az optimális karbantartás érdekében javasoljuk, hogy a „Pamut” programot futtassa legalább 60°C hőmérsékleten előmosás nélkül, WPRO vízkő- és zsíreltávolító anyaggal. A terméket a márkaszervízen vagy a www.beko-professional.eu weboldalon keresztül lehet megvásárolni.

A Beko elhárít minden felelősséget a készülék azon meghibásodásaiért, melyek a kereskedelmi forgalomban kapható egyéb mosógéptisztító szerek használatából erednek. A vízkömentesítési riasztás törléséhez fordítsa el a kapcsolót, vagy nyomja meg valamelyik gombot – akár az BE/KI gombot.

TIPPEK ÉS JAVASLATOK

Válogassa szét a szennyest a következők szerint:

Az anyag típusa (pamut, kevertszálás anyagok, szintetikus, gyapjú, kézzel mosható ruhák). Szín (válogassa szét a színes és a fehér ruhákat, az új színes ruhákat mossa külön). Finom anyagok (apró ruhadarabok – például nejlonharisnya; és kapcsos ruhadarabok – például melltartók: helyezze ezeket egy textilzsákba).

Űrítse ki a zsebeket:

Az olyan tárgyak, mint például a pénzérték vagy öngyújtók kárt tehetnek a mosógépben és a dobben. Vizsgálja meg a gombokat.

Kövesse a javasolt adagolást/ adalékanyagokat

Optimalizálja a tisztítás eredményét, megelőzi a túlzott mértékű mosószer okozta irritációt, pénzt takarít meg a felesleges mosószert okozta károk megelőzésével.

Alacsony hőmérsékleten, hosszabb ideig használja

Az energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb programok az alacsony hőmérsékleten működő és a hosszabb ideig tartó programok.

Figyelje a kapacitást

A mosógépet a „PROGRAMTÁBLÁZAT” táblában jelölt kapacitás alapján töltse fel, hogy vizet és energiát spóroljon.

Zaj és maradék nedvesség

Ezekre hatással van a centrifugálás sebessége, minél gyorsabb a centrifugálás, annál nagyobb lesz a zaj, de annál kevesebb nedvesség marad a ruhákban.

ÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A tisztítás és karbantartás előtt kapcsolja ki a mosógépet és húzza ki a konnektorból. Ne használjon gyúlékony folyadékot a mosógép tisztításához. Rendszeresen tisztítsa és tartsa karban a mosógépet (évente legalább 4 alkalommal).

Zárja el a vizet és bontsa az áramellátást

Zárja el a vízcsapot minden mosás után. Ez segít csökkenteni a mosógépben található hidraulikus rendszer kopását, és így elkerülhetők a szivárgások.

A tisztítás és karbantartás során mindig húzza ki a mosógépet.

Tisztítsa meg a mosógépet

A készülék külső részét és gumi alkatrészeit langyos szappanos vízbe áztatott ronggyal lehet megtisztítani. Ne használjon oldószert vagy súrolószert.

Tisztítsa meg a mosószer-adagoló fiókot

Távolítsa el a mosószer-adagoló fiókot a MOSÓSZER-ADAGOLÓ FIÓK szakaszban leírtak szerint, mossa le folyó víz alatt; folyassa a vizet a mosószer tartályba és az öblítő tartályba is. Ezt a műveletet gyakran meg kell ismételni.

Az ajtó és a dob ápolása

Mindig hagyja nyitva az ajtót, hogy ne alakuljanak ki kellemetlen szagok.

A vízbevezető cső ellenőrzése

Legalább évente egyszer ellenőrizze a vízbevezető csövet. Ha megrepedt vagy felhasadt, ki kell cserélni: a mosás közben a nagy nyomású víz miatt hirtelen szétnyílnak a cső.

! Soha ne alkalmazzon már használt csövet.

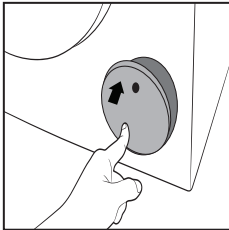
A leeresztő szivattyú tisztítása / a maradékvíz leengedése

A leeresztő szivattyú tisztítása vagy a megmaradt víz leengedése előtt, kapcsolja ki és húzza ki a mosógépet.

Ha forró vizes mosóprogram futott, a leürítése előtt várja meg, hogy a víz lehűljön. Tisztítsa ki rendszeresen a leeresztő szivattyút, hogy elkerülhető legyen az eltömődése, ami miatt a víz nem tud leürülni. Ha a víz nem tud leürülni, akkor a kijelzőn figyelmeztetés jelenik meg, miszerint lehet, hogy a leeresztő szivattyú el van dugulva.

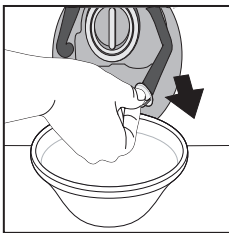
1. Kapcsolja ki a mosógépet, és húzza ki a konnektorból.

2. Gyengéden nyomja be a szűrő fedelének felső részét, így ki lehet nyitni.

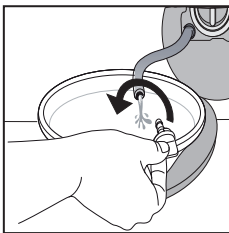


3. Helyezzen el egy edényt a szivattyú közelében a kifolyó víz felfogásához.

4. Húzza a „vészhelyzeti ürítőtömlőt” az edényhez.

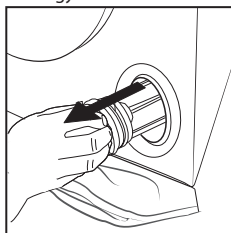
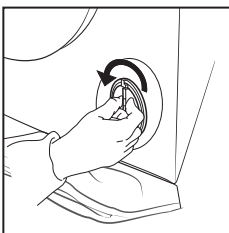


5. Fordítsa el a vészhelyzeti ürítőtömlő végén lévő dugót, és folyassa ki a vizet az edénybe.



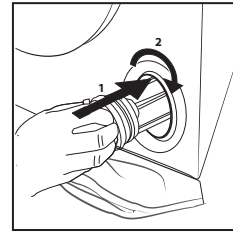
6. Ha az edény megtelt, dugja vissza a dugót a tömlő végébe, és helyezze vissza a kis tömlőt a mosógép aljába. Ezután ürítse ki az edényt. Ha végezt a leürítéssel, zárja le megfelelően a vészhelyzeti ürítőtömlőt a dugóval.

7. **A szűrő eltávolítása:** helyezzen egy felmosóröngyöt a leeresztő szivattyú alá, amely felfogja a távozó kevés vizet. Ezután balra elfordítva vegye ki a leeresztő szivattyú szűrőjét.



8. Tisztítsa meg a leeresztő szivattyút: távolítsa el róla a szennyeződések, és mossa át folyó vízzel. Bizonyosodjon meg arról, hogy nincsenek olyan idegen testek (érmék, gombok, színfógo kendő) a szűrőházban, amelyek megakadályozhatják a szivattyúventilátor forgását.

9. Helyezze be a leeresztő szivattyú szűrőjét: a leeresztő szivattyú szűrőjének ismételt beszereléséhez fordítsa el jobbra a helyén. Fordítsa el ütközésig; a szűrőkar legyen függőleges helyzetben.



TARTOZÉKOK

Érdeklődjön az ügyfélszolgálaton, hogy az alábbi kiegészítők rendelkezésre állnak-e ehhez a mosógépmoделlhez.

Összeépítő keret

Ezzel a kiegészítővel a szárítógépet a mosógép tetejére lehet helyezni, így helyet takaríthat meg, és egyszerűbb lesz a szárító betöltése és kiürítése is.








SZÁLLÍTÁS ÉS KEZELÉS


Ne emelje meg a mosógépet a felső részénél megfogva.

Húzza ki a készüléket és zárja el a vízcsapot. Ellenőrizze, hogy az ajtó és a mosószer-adagoló fiók csukva legyen. Válassza le a bevezető csövet a vízcsapról, majd a leeresztő csövet. Engedje ki a csövekben marad vizet, majd rögzítse a csöveket, hogy ne sérüljenek meg szállítás közben. Helyezze vissza a szállításhoz szükséges csavarokat. Ismétlje meg fordított sorrendben a „Beüzemelési utasítások” dobrogzító csavarok eltávolítására vonatkozó részét.

HIBAELHÁRÍTÁS

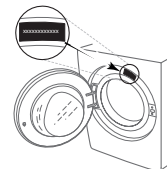
Előfordulhat, hogy a mosógép nem működik. A szerviz felhívása előtt ellenőrizze, hogy nem olyan problémáról van-e szó, amely a következő lista segítségével egyszerűen megoldható.

Rendellenesség	Lehetséges okok/ megoldás
A mosógép nem kapcsol be.	A készülék nincs bedugva a konnektorba, vagy nincs bedugva eléggé, hogy érintkezzen.
	Nincs áram a lakásban.
A program nem indul el.	A mosógép ajtaja nincs megfelelően becsukva.
	Nem nyomta meg az BE/KI  gombot.
	Nem nyomta meg az INDÍTÁS/SZÜNET  gombot.
	A vízcsap nincs kinyitva.
	Késleltetett indítás van beállítva.
	A Demo üzemmód aktív (a deaktiválását lásd lejjebb).
A mosógép nem tölt fel vízzel (a kijelzőn a „” ikon látható).	A vízbevezető cső nincs csatlakoztatva a csaphoz.
	A cső meg van törve.
	A vízcsap nincs kinyitva.
	Nincs víz a lakásban.
	Nincs elegendő nyomás.
Nem nyomta meg az INDÍTÁS/SZÜNET  gombot.	
A mosógép folytonosan szívja, és üríti a vizet.	A leeresztőcső nem a padlószinttől 65 és 100 cm közötti magasságban van felszerelve.
	A leeresztőcső vége vízbe merül.
	A fali szifonnak nincs szellőzése.
	Ha ezen vizsgálatok után a probléma nem oldódik meg, zárja el a vízcsapot, kapcsolja ki a mosógépet, és hívja ki a szervizszolgálatot. Ha a lakás egy épület legfelsőbb emeleteinek egyikén található, lehetséges, hogy a csatornaszellőző eltömődése (szivornyahatás) lépett fel, ezért a mosógép folytonosan szívja, és leereszti a vizet. E kellemetlenség elkerülésére a kereskedelmi forgalomban rendelkezésre állnak csatornaszellőző-szelepek.
A mosógép nem ereszti le a vizet, és a  szimbólum (F9E1) látható a kijelzőn.	Tisztítsa ki a vízsűrítőt (lásd az Ápolás és karbantartás c. fejezetet).
	A leeresztőcső meg van törve.
	A lefolyó el van dugulva.
A mosógép nagyon rázkódik a centrifugálás alatt.	Nem távolította el megfelelően a dobörgzítő csavarokat az üzembe helyezéskor.
	A mosógép nem áll vízszintesen.
	A mosógép bútorok és falak közé van szorítva.
A mosógépből elfolyik a víz.	A vízbevezető cső nincs jól felcsavarva.
	A mosószer-adagoló fiók eltömődött.
	A leeresztőcső nincs szorosan rögzítve.
A  szimbólum megjelenik, a kijelzőn pedig egy hibakód látható (pl.: F1E1, F4...).	Kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a dugót a konnektorból, várjon kb. 1 percet, majd kapcsolja be újra. Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a szervizhez.
Túl sok hab képződik.	A mosószer nem mosógépekhez való („gépi mosáshoz”, „kézi vagy gépi mosáshoz” vagy hasonló jelzésnek kell lennie rajta).
	Túl sok mosószert használt.
A „” fázis ikonja villog, „0” centrifugálási sebesség látható a kijelzőn.	A berakott ruhák kiegyensúlyozatlansága megakadályozta a centrifugálást, hogy védje a mosógépet. Ha szeretné kicentrifugálni a nedves ruhákat, tegyen be különböző méretű ruhadarabokat a gépbe, majd indítsa el a „Centrifuga és víz leeresztés” programot. Ne mosson mindössze néhány nagy, nedvszívó ruhadarabot egy mosásban, ill. különböző méretű darabokat mosson egyszerre.


DEMO ÜZEMMÓD kikapcsolása: hajtsa végre az alábbi műveleteket egymás után, szünet nélkül. Kapcsolja BE, majd újra kapcsolja KI a gépet. Tartva lenyomva az INDÍTÁS/SZÜNET  gombot, amíg a hangjelző meg nem szólal. Újra kapcsolja be a gépet. A „DEMO” kijelzés villog, majd kialszik.

A szabványos dokumentáció és a további termékinformációk a készülékben található QR-kód segítségével érhetők el.

Az adott modellre vonatkozó információkat az energiacímken lévő QR-kód használatával találja meg. A címkén szerepel a modellazonosító is, amellyel további információkat szerezhet a nyilvántartási portálon is: <https://eprel.ec.europa.eu>
Emellett a **vevőszolgálatunkhoz is fordulhat** (a telefonszám a jótállási jegyen olvasható). Amikor vevőszolgálatunkhoz fordul, kérjük, adja meg a termék típus tábláján szereplő kódokat.



Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le Istruzioni su salute e sicurezza.

 Prima di utilizzare l'apparecchio, è indispensabile rimuovere i bulloni di sicurezza utilizzati per il trasporto. Per istruzioni dettagliate sulla rimozione dei bulloni, vedere la Guida all'installazione.

PANNELLO DI CONTROLLO

1. Tasto RAPIDO
2. Tasti di scorrimento SU/GIÙ
3. Tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO
4. Tasto STEAM FINISH e spia luminosa
5. Tasto AVVIO/PAUSA
6. Tasto CONFERMA/TASTI BLOCCATI
7. Tasto PARTENZA RITARDATA
8. Tasto CENTRIFUGA
9. Tasto TEMPERATURA
10. Tasto MENU OPZIONI CICLO/MENU IMPOSTAZIONI
11. Tasto IGIENE VAPORE
12. MANOPOLA DI SELEZIONE CICLO DI LAVAGGIO

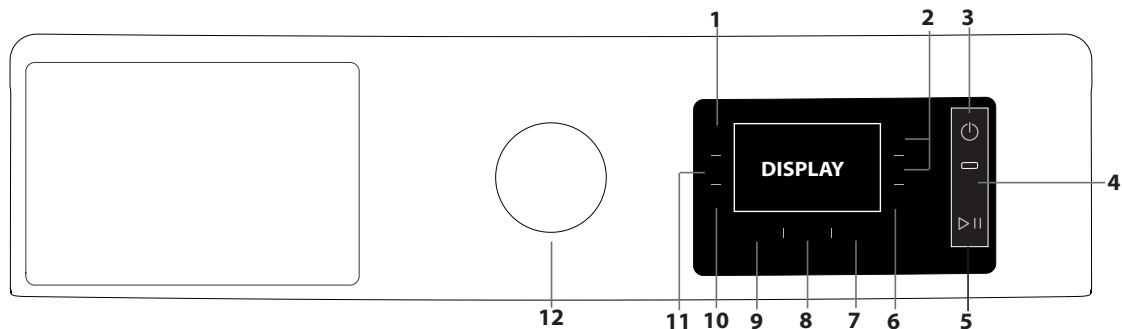


























TABELLA CICLI DI LAVAGGIO

Carico massimo 9 kg Alimentazione in ingresso da spenta: 0,5 W (8 W se lasciata accesa)						Detersivi e additivi			Detersivo consigliato			
Ciclo di lavaggio	Temperatura		Velocità centrifuga max (giri/min)	Carico max (kg)	Durata (h : m)	Steam Finish 		Prelavaggio	Lavaggio	Ammorbidente	Polvere	Liquido
	Impostazione	Intervallo										
Misti Extra Silenzio	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Misti	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintetici (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Cotone (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicati	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	 - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Lana	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifuga & Scarico (Centrif. & Scarico) *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Risciacquo & Centrifuga (Risciac. & Centrif.)	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti-Allergy	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Altri cicli												
• Camicie	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Biancheria	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Piumone	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Seta & Tende	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Peluche	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Panni x animali	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	 - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Antimacchia	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Pieno carico 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rapido 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Refresh vapore 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Selezionare "Altri cicli" sulla manopola di controllo per accedere ai cicli di lavaggio extra indicati nella tabella qui sopra.

La durata del ciclo indicata sul display o nel manuale di istruzioni fornisce una stima basata su condizioni standard. La durata effettiva può variare in relazione a vari fattori, ad esempio: temperatura e pressione dell'acqua in ingresso, temperatura ambiente, quantità di detersivo, tipo, quantità e bilanciamento del carico ed eventuali opzioni aggiuntive selezionate. I valori riferiti a programmi diversi da Eco 40-60 sono puramente indicativi.

1) Eco 40-60 - Ciclo di lavaggio di prova in conformità con il regolamento UE Ecodesign 2019/2014. Il programma più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi.

Nota: i valori della velocità di centrifuga visualizzati sul display possono differire leggermente da quelli riportati nella tabella.

Per tutti gli istituti di test:

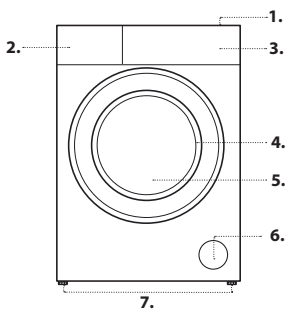
2) Cotone - ciclo lungo: impostare il ciclo di lavaggio "Cotone" a una temperatura di 40°C.
3) Sintetici - ciclo lungo: impostare il ciclo di lavaggio "Sintetici" a una temperatura di 40°C.

* Se si seleziona il ciclo "Centrif. & Scarico" e si esclude la centrifuga, la lavatrice si limita a scaricare l'acqua.

** La durata dei cicli di lavaggio può essere controllata sul display.

DESCRIZIONE PRODOTTO

1. Top
2. Cassetto dosatore detersivo
3. Pannello di controllo
4. Maniglia
5. Oblò
6. Filtro pompa/Tubo di scarico di emergenza (dietro lo sportellino)
7. Piedini regolabili (4)



CASSETTO DOSATORE DETERSIVO

Maneggiare il dosatore con cura. Evitare di tirare o spingere con forza il dosatore durante le operazioni di apertura e chiusura.

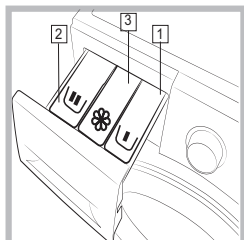
- I **Scomparto 1: Detersivo prelavaggio (polvere)**
- II **Scomparto 2: Detersivo per lavaggio (polvere o liquido)**

- III **Scomparto 3: Additivi (ammorbidenti e altro)**

L'ammorbidente non deve superare la griglia.

! Utilizzare detersivo in polvere per gli indumenti di cotone bianchi, il prelavaggio e i lavaggi a temperature superiori a 60°C.

! Seguire le istruzioni riportate sulla confezione del detersivo.



CICLI DI LAVAGGIO

Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sulle etichette degli indumenti. Il valore riportato nel simbolo indica la temperatura massima consigliata per il lavaggio dell'indumento. Per ottenere risultati di lavaggio ottimali, rispettare il carico massimo in kg indicato nella tabella dei cicli di lavaggio.



Misti Extra Silenzio

Il valore del silenzio: questo programma funziona in modo silenzioso per l'intero ciclo, fase di centrifuga compresa, restando sempre al di sotto dei 60 dB. Grazie alle sue caratteristiche e alla durata del ciclo, è il programma perfetto per la notte. È stato progettato per il mezzo carico e le fibre miste (cotone e sintetici), con la velocità di centrifuga regolata per una pulizia più delicata. Alla fine del ciclo, l'opzione Fresh Finish inizia automaticamente garantendo all'utente tranquillità e freschezza al 100%.

Misti

Per il lavaggio di indumenti di cotone, lenzuola, fibre sintetiche e fibre miste con un grado di sporcizia medio/basso.

Sintetici

Adatto per il lavaggio di indumenti moderatamente sporchi in fibre sintetiche (poliestere, poliacrilico, viscosa ecc.) o in fibre miste (sintetici/cotone).

Cotone

Indumenti di cotone resistente o con grado di sporcizia medio/alto.

Delicati

Per il lavaggio di indumenti molto delicati. Si consiglia di lavare i capi a rovescio. Per un risultato ottimale con gli indumenti delicati, utilizzare un detersivo liquido.

20°C

Per il lavaggio di capi di cotone poco sporchi alla temperatura di 20°C.

Lana

Tutti gli indumenti in lana possono essere lavati con il programma "Lana", anche quelli nella cui etichetta è scritto "solo lavaggio a mano". Per un risultato ottimale, utilizzare detersivi specifici e non superare la quantità max (kg) di bucato indicata.

Centrifuga & Scarico (Centrif. & Scarico)

Centrifuga il carico e svuota il cestello dall'acqua. Per indumenti resistenti. Se si esclude la centrifuga, la lavatrice si limita a scaricare l'acqua.

Risciacquo & Centrifuga (Risciac. & Centrif.)

Risciacqua i capi e avvia la centrifuga. Per indumenti resistenti.

Anti-Allergy

Ideale per rimuovere i principali allergeni quali polline, acari e peli di cane o gatto grazie alla tecnologia ad alta temperatura e ai risciacqui extra.

! Questo ciclo mantiene la temperatura di 60°C per almeno 30 minuti.

Altri cicli

Camicie

Utilizzare questo ciclo speciale per lavare e proteggere al meglio camicie di vari tessuti e colori.

Jeans

Si consiglia di lavare i capi a rovescio e di usare un detersivo liquido.

Biancheria

Per lavare lenzuola e asciugamani in un solo ciclo. Ottimizza l'uso dell'ammorbidente e consente di risparmiare tempo ed energia. Si consiglia l'uso di detersivo in polvere.

Piumone

Progettato per il lavaggio di capi imbottiti in piuma d'oca, come piumoni a una o due piazze, cuscini e giacche a vento. Caricare i capi imbottiti nel cestello con gli orli ripiegati verso l'interno, senza superare i ¾ del volume disponibile. Per risultati ottimali, si consiglia di utilizzare un detersivo liquido.

Seta & Tende

Questo speciale ciclo di lavaggio è l'ideale per tende e capi in seta. Consigliamo l'uso di detersivi specifici, appositamente studiati per il lavaggio di capi delicati.

Per lavare le tende, piegarle e inserirle in una federa o in un sacchetto a rete.

Baby

Questo speciale ciclo rimuove lo sporco dagli indumenti dei neonati senza lasciare traccia di detersivi evitando in tal modo che la pelle delicata dei neonati sviluppi reazioni allergiche. Il ciclo è stato progettato appositamente per ridurre la quantità di batteri utilizzando una maggiore quantità d'acqua e ottimizzando l'effetto disinfettante degli additivi aggiunti al detersivo.

Peluche

Programma specifico per rimuovere la polvere e pulire i peluche.

Panni x animali

Perfetto per eliminare i peli degli animali domestici dai panni delle cucce e di altro genere.

Multi Color

È un ciclo adatto al lavaggio di capi multicolore o di diversi colori insieme. Il programma si prende cura dei colori perché lava a 20°C garantendo le stesse prestazioni del lavaggio a 40°C. Si consiglia l'uso di un apposito detersivo per capi colorati e basse temperature.

! Si raccomanda di separare i capi colorati nuovi dal resto del bucato quando si lavano per la prima volta.

Antimacchia

Questo programma è indicato per indumenti molto sporchi, con colori resistenti. Garantisce una classe di lavaggio superiore rispetto a quella standard. Quando si utilizza questo programma, evitare di introdurre indumenti di colori diversi. Si consiglia l'uso di detersivo in polvere. In caso di macchie ostinate, è consigliato un pretrattamento con additivi specifici.

Eco 40-60

Per il lavaggio di capi di cotone mediamente sporchi, lavabili a 40°C o 60°C, tutti nello stesso ciclo. È il programma standard per il lavaggio del cotone e il più efficiente in termini di consumo di acqua ed energia. È un programma normativo che può essere impostato solo a 40°C.

Pieno carico 45'

Adatto al lavaggio a pieno carico di indumenti di cotone, moderatamente sporchi, in 45 minuti.

Rapido 30'

Per il lavaggio rapido di indumenti poco sporchi. Il ciclo dura solo 30 minuti e permette di risparmiare tempo ed energia.

Refresh vapore 20'

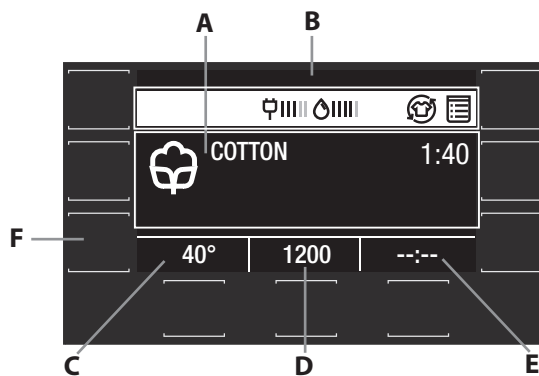
Al termine del ciclo, gli indumenti risulteranno ancora umidi: si consiglia di stenderli ad asciugare (2 kg, circa 3 capi). Questo programma consente di rinfrescare gli indumenti per eliminare cattivi odori e distendere le fibre. Inserire solo capi asciutti (non sporchi) e selezionare il programma "Refresh vapore 20'". Il programma "Refresh vapore 20'" agevola la stiratura.

! Non aggiungere ammorbidenti né detersivi.

! Sconsigliato per capi in lana e seta.

DISPLAY

Il display è utile durante la programmazione della lavatrice e fornisce molte informazioni.



Premendo i tasti \triangle e ∇ è possibile selezionare l'opzione desiderata e confermarla con il tasto ∇ .

Alla prima accensione viene richiesto di selezionare la lingua: il display mostrerà direttamente l'apposito menu di selezione.

Per selezionare la lingua desiderata, premere i tasti \triangle e ∇ ; per confermare, premere il tasto ∇ .

Nell'area **A** vengono visualizzati l'icona e il programma di lavaggio selezionato, le fasi di lavaggio e il tempo rimanente per la fine del ciclo.

Nell'area **B** vengono visualizzate le opzioni selezionate, il consumo di acqua e di elettricità per il ciclo selezionato e il simbolo di blocco tasti.

Nell'area **C** viene visualizzato il valore della temperatura predefinita sulla base del programma impostato. Se il programma non prevede l'impostazione della temperatura, verrà visualizzato il simbolo "-- °".

Nell'area **D** viene visualizzato il valore della velocità di centrifuga predefinita sulla base del programma impostato. Se il programma non prevede l'impostazione della velocità di centrifuga, verrà visualizzato il simbolo "--".


Nell'area **E** viene visualizzato il tempo rimanente prima dell'avvio del programma selezionato, nel caso sia stata impostata la funzione di PARTENZA RITARDATA.

Premendo il tasto **F** si accede al menu da cui impostare le opzioni di lavaggio aggiuntive. Tenendo premuto il tasto **F** per 3 secondi si accede al menu impostazioni:

- **Lingua:** premendo i tasti \triangle e ∇ è possibile selezionare la lingua desiderata e confermarla con il tasto ∇ .


- **Suoni:** premendo i tasti \triangle e ∇ è possibile attivare o disattivare i suoni dei tasti e confermare con il tasto ∇ .

- **Luminosità display:** premendo i tasti \triangle e ∇ è possibile regolare la luminosità del display e confermare con il tasto ∇ .

- Ripristino delle impostazioni di fabbrica: tenere premuto il tasto  per 2 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica.

! Se, durante un ciclo di lavaggio, non si interagisce con il display per 5 minuti, lo schermo entrerà in modalità SCREEN SAVER. Per tornare alla schermata precedente, premere un tasto qualsiasi.

INDICATORI DEL DISPLAY

Errore: Contattare l'assistenza 

Verdere la sezione Problemi e soluzioni

Errore: Filtro della pompa di scarico ostruito 




Impossibile scaricare l'acqua. Il filtro della pompa di scarico potrebbe essere ostruito

Errore: Manca acqua 

L'acqua in ingresso è assente o insufficiente.



In caso di errori, vedere la sezione "Problemi e soluzioni".

Blocco tasti

Per attivare il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto  per circa 3 secondi. Quando sul display appare la scritta "TASTI BLOCCATI", il pannello di controllo è bloccato (ad eccezione del tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO ). In questo modo i cicli di lavaggio non potranno essere modificati accidentalmente, in particolare da bambini presenti in casa. Per disattivare il blocco del pannello di controllo, tenere premuto il tasto  per circa 3 secondi.

Indicatore di oblò bloccato

Il simbolo si illumina quando l'oblò è bloccato. Per evitare di danneggiare l'apparecchio, attendere che la spia si spenga prima di tentare di aprire l'oblò.

Per aprire l'oblò mentre un ciclo è in esecuzione, premere il tasto AVVIO/PAUSA . Se il simbolo  è spento, l'oblò può essere aperto.

PRIMO UTILIZZO

Una volta che la macchina è stata installata e prima di utilizzarla per la prima volta, avviare un ciclo di lavaggio con detersivo, ma senza bucato, impostando il ciclo di lavaggio **Cotone (60°)** senza l'opzione Prelavaggio selezionata.

USO QUOTIDIANO

Preparare il bucato seguendo i consigli forniti nella sezione "CONSIGLI E SUGGERIMENTI".

- Premere il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO .

- Aprire l'oblò. Caricare il bucato, facendo attenzione a non superare il carico massimo indicato nella tabella dei cicli di lavaggio.



- Spingere per aprire il cassetto dosatore e versare il detersivo negli appositi scomparti, come descritto nella sezione "CASSETTO DOSATORE DETERSIVO".

- Chiudere l'oblò.

- La lavatrice imposta automaticamente la temperatura e la velocità di centrifuga predefinite per il ciclo di lavaggio selezionato.


- Selezionare il ciclo di lavaggio.

- Selezionare le opzioni desiderate.





- Premere il tasto AVVIO/PAUSA  per avviare il ciclo. L'oblò si blocca (accensione del simbolo ). Una volta iniziato il ciclo, si avvia la routine di rilevamento: il cestello si muove, l'oblò si sblocca e si blocca di nuovo per iniziare correttamente il ciclo di lavaggio.

MESSA IN PAUSA DI UN CICLO


Per mettere in pausa il ciclo di lavaggio, premere di nuovo il pulsante AVVIO/PAUSA .

Per riavviare il ciclo di lavaggio dal punto in cui era stato interrotto, premere nuovamente il tasto AVVIO/PAUSA .

APERTURA DELL'OBLO', SE NECESSARIO



Una volta avviato il ciclo, il simbolo  si accende per segnalare che non è possibile aprire l'oblò. L'oblò rimane bloccato per tutta la durata del ciclo di lavaggio. Per aprire l'oblò mentre un ciclo è in esecuzione (ad esempio, per inserire o estrarre indumenti), premere il tasto AVVIO/PAUSA  per sospendere il ciclo. Se il simbolo  non è illuminato, l'oblò può essere aperto. Premere ancora il tasto AVVIO/PAUSA  per riavviare il ciclo. Una volta iniziato il ciclo, si avvia la routine di rilevamento: il cestello si muove, l'oblò si sblocca e si blocca di nuovo per iniziare correttamente il ciclo di lavaggio.


STOP & ADD

Un'icona del display segnala fino a quando è possibile introdurre ulteriori indumenti senza compromettere le prestazioni del lavaggio. Prima di aggiungere altri indumenti, mettere in pausa la macchina premendo il tasto AVVIO/PAUSA , quindi aprire l'oblò e inserirli nel cestello.



Premere di nuovo il tasto AVVIO/PAUSA  per far ripartire il ciclo di lavaggio dal punto in cui si era interrotto.

SELEZIONE DI UN CICLO DI LAVAGGIO DIVERSO

Per cambiare ciclo di lavaggio mentre è in corso, metterlo in pausa con il tasto AVVIO/PAUSA , selezionare il ciclo desiderato e premere nuovamente AVVIO/PAUSA .

! Per annullare un ciclo già iniziato, tenere premuto per qualche secondo il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO . In presenza di acqua si attiva la funzione di scarico. Il ciclo si interrompe e la lavatrice si spegne.

AL TERMINE DEL CICLO DI LAVAGGIO

La fine del ciclo di lavaggio è indicata dalla scritta "FINE CICLO" sul display. Quando il simbolo  si spegne, è possibile aprire l'oblò. Aprire l'oblò, estrarre il bucato e spegnere la macchina. Se non si preme il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO , la lavatrice si spegnerà automaticamente dopo circa 10 minuti.

OPZIONI

- Se l'opzione selezionata non è compatibile con il ciclo di lavaggio impostato o con altre opzioni selezionate in precedenza, l'opzione incompatibile è indicata in grigio nel menu, mentre sul display comparirà la scritta "**Non disponibile**", accompagnata da un segnale acustico. L'opzione non verrà attivata.

Steam

Finish **Steam Finish**

Freschezza al 100% grazie al vapore: l'opzione Steam Finish serve a mantenere la freschezza dei capi fino a 6 ore dalla fine del ciclo.

L'innovativo sistema Steam Finish si prende cura dei capi all'interno della lavatrice grazie all'azione delicata del vapore e della rotazione (test eseguiti dai laboratori SSOG). Il sistema Steam Finish massaggia delicatamente la biancheria con movimenti lenti e regolari alternati all'azione del vapore: lasciando circolare l'aria all'interno delle fibre, gli indumenti si mantengono freschi e i cattivi odori vengono eliminati. Grazie al trattamento Steam Finish i capi rimangono più freschi, garantendo la tranquillità dell'utente per diverse ore dalla fine del ciclo. Il trattamento Steam Finish inibisce la proliferazione delle principali fonti di cattivi odori (all'interno della lavatrice) fino a 6 ore dalla fine del lavaggio: In qualsiasi momento, dopo aver spento la macchina, è possibile aprire l'oblò e il ciclo si ferma. Quando è in corso l'azione del vapore, è necessario attendere un breve intervallo di tempo prima che l'oblò si sblocchi per l'apertura.

Non compatibile con programmi studiati per indumenti delicati e piumoni.

Rapido

Selezionare questa opzione per ridurre la durata del ciclo. Si consiglia l'uso di questo ciclo per il lavaggio di indumenti poco sporchi.

Igiene Vapore

Questa opzione ottimizza le prestazioni di lavaggio. Durante il ciclo di lavaggio viene generato vapore che, elimina i batteri dalle fibre. Introdurre il bucato nel cestello, selezionare un programma compatibile e impostare l'opzione Igiene Vapore.

! Il vapore generato mentre la lavatrice è in funzione potrebbe appannare il vetro dell'oblò.

Partenza ritardata

Per impostare la partenza ritardata del ciclo selezionato, premere ripetutamente il tasto corrispondente, fino a raggiungere il periodo di ritardo desiderato. Con l'attivazione di questa opzione, compariranno sul display i valori relativi al ritardo selezionato. Per rimuovere l'impostazione di partenza ritardata, premere il tasto fino a quando sul display non compare "--:--".

Stira facile

Selezionando questa funzione, i cicli di lavaggio e la centrifuga verranno modificati per ridurre la formazione di pieghe.

Multi risciacquo

Selezionando questa opzione, si aumenta l'efficacia del risciacquo, garantendo la rimozione ottimale del detersivo dai capi. Particolarmente utile in caso di pelle delicata. Premere il tasto corrispondente una, due o tre volte per selezionare 1, 2 o 3 risciacqui aggiuntivi da effettuare dopo il risciacquo standard e rimuovere ogni traccia di detersivo. Premendo il tasto una quarta volta si torna al "Risciacquo normale".


Lavaggio a freddo

Selezionando questa opzione, si aumenta l'efficacia del risciacquo, garantendo la rimozione ottimale del detersivo dai capi. Particolarmente utile in caso di pelle delicata. Premere il tasto corrispondente una, due o tre volte per selezionare 1, 2 o 3 risciacqui aggiuntivi da effettuare dopo il risciacquo standard. Premendo il tasto una quarta volta si torna al "Risciacquo normale".


Prelavaggio

Consente di effettuare un prelavaggio.


Temperatura

Ciascun ciclo di lavaggio prevede una temperatura predefinita. Per modificarla, premere il tasto . Tutti i valori disponibili per ogni ciclo verranno visualizzati sul display.

Centrifuga

Ciascun ciclo di lavaggio prevede una velocità di centrifuga predefinita. Per modificarla, premere il tasto . Tutti i valori disponibili per ogni ciclo verranno visualizzati sul display.

PULIZIA E RIMOZIONE DEL CALCARE

Un Avviso  si accende sul display all'incirca ogni 50 cicli di lavaggio e ricorda all'utente di eseguire le operazioni di pulizia della lavatrice per eliminare il calcare e i cattivi odori. Per ottimizzare la manutenzione, si consiglia di avviare il ciclo di lavaggio "Cotone" a vuoto, alla temperatura di almeno 60 °C, senza Prelavaggio, utilizzando WPRO anticalcare e sgrassante.

Per l'acquisto del prodotto contattare il servizio di assistenza tecnica oppure accedere al sito web www.beko-professional.eu.

Beko declina ogni responsabilità in caso di danni all'apparecchio derivanti dall'utilizzo di altri prodotti di pulizia per lavatrici disponibili sul mercato.

Per spegnere l'icona, girare la manopola o premere un tasto qualsiasi, incluso il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI

Suddividere il bucato in base ai seguenti criteri:

Tipo di tessuto - cotone, fibre miste, sintetici, lana, capi lavabili solo a mano. Colore - separare i capi colorati da quelli bianchi, lavare separatamente i capi colorati nuovi. Delicati - introdurre i capi di piccole dimensioni (ad esempio, le calze di nylon) e gli indumenti con ganci (come i reggiseni) in un sacchetto di stoffa.

Svuotare le tasche

Oggetti come monete e accendini possono danneggiare la lavatrice e il cestello. Controllare tutti i bottoni.

Seguire le raccomandazioni per dosaggio/additivi

Per ottimizzare il risultato della pulizia, evitare il deposito di fastidiosi residui di detersivo sul bucato e risparmiare denaro, non utilizzare detersivo in eccesso.

Usare temperature basse e durate più lunghe

I programmi più efficienti in termini di consumo energetico sono di solito quelli che funzionano a temperature più basse e con una durata più lunga.

Rispettare le indicazioni di carico massimo

Per risparmiare acqua ed energia, caricare la lavatrice senza superare la capacità di carico indicata nella tabella "SCHEDE DEI PROGRAMMI".

Rumorosità e contenuto di umidità residua

Sono influenzati dalla velocità della centrifuga: quanto più è alta la velocità nella fase di centrifuga, tanto più è alto il livello di rumorosità e basso il contenuto di umidità residua.

CURA E MANUTENZIONE

Prima di qualsiasi intervento di pulizia e manutenzione, spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione. Non pulire la lavatrice con liquidi infiammabili. Pulire ed eseguire periodicamente la manutenzione della lavatrice (almeno 4 volte l'anno).

Interrompere l'erogazione di acqua e corrente

Al termine di ogni lavaggio, chiudere il rubinetto dell'acqua. In questo modo si riduce l'usura del sistema idraulico all'interno della lavatrice e si evitano perdite.

Staccare la spina della lavatrice durante qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

Pulizia della lavatrice

Le parti esterne e i componenti in gomma dell'apparecchio possono essere puliti con un panno morbido imbevuto di acqua tiepida e sapone. Non utilizzare solventi o abrasivi.

Pulizia del cassetto dosatore detersivo

Rimuovere il cassetto del detersivo, come indicato nel paragrafo CASSETTO DOSATORE DETERSIVO, lavarlo sotto l'acqua corrente e sciacquare anche gli scomparti del detersivo e dell'ammorbidente. Questa operazione deve essere ripetuta frequentemente.

Cura di oblò e cestello

Per evitare la formazione di cattivi odori, non chiudere l'oblò.

Ispezione del tubo di carico dell'acqua

Controllare il tubo di carico dell'acqua almeno una volta all'anno. Se il tubo è danneggiato, deve essere sostituito: l'elevata pressione dell'acqua durante i cicli di lavaggio potrebbe causarne l'improvvisa rottura.

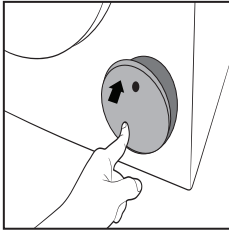
! Non utilizzare mai tubi già usati.

Pulizia del filtro della pompa di scarico/scarico dell'acqua residua

Spegnere la lavatrice e scollegare l'alimentazione prima di procedere alla pulizia del filtro della pompa di scarico o di scaricare l'acqua residua.

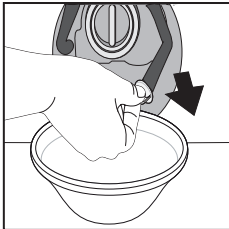
Se si è utilizzato un programma di lavaggio ad alta temperatura, aspettare che l'acqua si raffreddi prima di scaricarla. Pulire regolarmente il filtro della pompa di scarico per evitare che possa intasarsi e impedire di scaricare l'acqua correttamente. Se l'acqua non riesce a defluire, il display segnala che il filtro della pompa di scarico potrebbe essere ostruito.

1. Spegner la lavatrice e scollegarla dalla presa di corrente.
2. Esercitare una leggera pressione sulla parte superiore del coperchio del filtro per aprirlo.

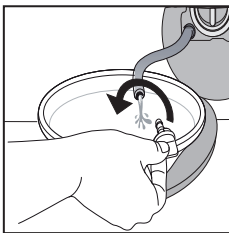


3. Posizionare un contenitore vicino alla pompa per raccogliere eventuali fuoriuscite di acqua.

4. Estrarre il "tubo di scarico di emergenza" tirandolo verso il contenitore.

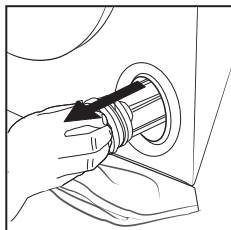


5. Ruotare il tappo del "tubo di scarico di emergenza" all'estremità del tubo e lasciar defluire l'acqua nel contenitore.



6. Quando il contenitore è pieno d'acqua, inserire il tappo nell'estremità del tubo e reintrodurre il tubo nella base della lavatrice. Quindi svuotare il contenitore e chiudere saldamente il tubo di scarico di emergenza con il tappo.

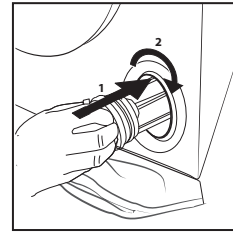
7. **Rimozione del filtro:** Mettere uno straccio di cotone sotto il filtro della pompa di scarico affinché assorba l'acqua residua. Estrarre il filtro della pompa di scarico ruotandolo in senso antiorario.



8. Pulire il filtro della pompa di scarico: eliminare i residui presenti nel filtro e lavarlo sotto l'acqua corrente.

Verificare che nell'alloggiamento del filtro non siano presenti corpi estranei (monete, bottoni, foglietti acchiappacolori, ecc.) che potrebbero ostacolare la rotazione della ventola della pompa.

9. Inserire il filtro della pompa di scarico: reintrodurre il filtro della pompa di scarico ruotandolo in senso orario. Assicurarsi di ruotarlo fino alla fine: la manopola del filtro deve essere in posizione verticale.



ACCESSORI

Contattare il nostro servizio di assistenza tecnica per controllare se gli accessori seguenti sono disponibili per questo modello di lavatrice.

Kit di assemblaggio

Questo accessorio consente di fissare l'asciugatrice sulla parte superiore della lavatrice, per risparmiare spazio e facilitare il carico e lo scarico dell'asciugatrice.








TRASPORTO E SPOSTAMENTI


Non sollevare la lavatrice afferrandola dalla parte superiore.

Scollegare l'apparecchio e chiudere il rubinetto. Assicurarsi che l'oblò e il cassetto dosatore detersivo siano ben chiusi. Scollegare il tubo dell'acqua dal rubinetto e disconnettere il tubo di scarico. Far defluire tutta l'acqua residua dai tubi e fissarli per evitare che si danneggino durante il trasporto. Riapplicare i bulloni di sicurezza, ripetendo nell'ordine inverso la procedura di rimozione dei bulloni di sicurezza descritta nelle "Istruzioni di installazione".

PROBLEMI E SOLUZIONI

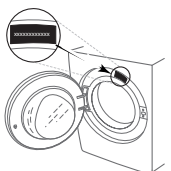
A volte, può accadere che la lavatrice non funzioni. Prima di contattare il servizio di assistenza tecnica, verificare se il problema può essere risolto facilmente leggendo l'elenco riportato di seguito.

Anomalie	Cause probabili/Soluzione
La lavatrice non si avvia.	La spina non è inserita nella presa di corrente a muro abbastanza a fondo per fare contatto.
	Assenza di corrente nella rete domestica.
Il ciclo di lavaggio non parte.	L'oblò della lavatrice non è chiuso correttamente.
	Non è stato premuto il tasto ACCENSIONE/SPEGNIMENTO  .
	Non è stato premuto il tasto AVVIO/PAUSA  .
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	È stata impostata una partenza ritardata.
	La modalità Demo è attiva (per istruzioni sulla disattivazione, vedere di seguito).
La lavatrice non carica acqua (sul display appare )	Il tubo di carico dell'acqua non è collegato al rubinetto.
	Il tubo è piegato.
	Il rubinetto dell'acqua non è aperto.
	Manca acqua nella rete domestica.
	Pressione troppo bassa.
	Non è stato premuto il tasto AVVIO/PAUSA  .
La lavatrice carica e scarica acqua di continuo.	Il tubo di scarico non è posizionato tra 65 e 100 cm dal pavimento.
	L'estremità libera del tubo è immersa in acqua.
	Il sistema di scarico a muro non è dotato di sfianto per l'aria.
	Se dopo questi controlli il problema persiste, chiudere il rubinetto dell'acqua, spegnere l'apparecchio e contattare il servizio di assistenza tecnica. Se l'abitazione si trova negli ultimi piani di un edificio, è possibile che si verifichino fenomeni di sifonaggio per cui la lavatrice carica e scarica acqua di continuo. Per eliminare questo inconveniente esistono apposite valvole anti-sifonaggio disponibili in commercio.
La lavatrice non scarica e sul display compare il simbolo  (F9E1).	Pulire il filtro della pompa (vedere il capitolo Cura e manutenzione).
	Il tubo di scarico è piegato.
	Il tubo di scarico è ostruito.
La lavatrice vibra molto durante il ciclo di centrifuga.	I bulloni di sicurezza non sono stati rimossi correttamente durante l'installazione.
	La lavatrice non è in piano.
	La lavatrice è stretta tra mobili e pareti.
La lavatrice perde acqua.	Il tubo di carico dell'acqua non è avvitato correttamente.
	Il cassetto dosatore detersivo è intasato.
	Il tubo di scarico non è collegato correttamente.
Il simbolo  compare sul display e viene visualizzato un codice di errore (ad es.: F1E1, F4...).	Spegnere la macchina e scollegare l'alimentazione. Attendere circa un minuto e riaccendere. Se il problema persiste, contattare il servizio di assistenza tecnica.
La lavatrice produce troppa schiuma.	Il detersivo non è adatto per il lavaggio in lavatrice (controllare che nella confezione sia riportata una dicitura del tipo "per lavatrici" oppure "per lavaggio a mano e in lavatrice").
	È stato utilizzato troppo detersivo.
L'icona della fase "  " lampeggia, la velocità visualizzata della centrifuga è "0".	Il carico del bucato è sbilanciato e il ciclo di centrifuga non si è avviato per proteggere la lavatrice. Se si desidera utilizzare la centrifuga per eliminare l'acqua dal bucato, aggiungere altri capi di varie dimensioni e avviare il programma "Centrifuga & Scarico". Evitare i carichi ridotti, composti solo da pochi pezzi di grandi dimensioni e in tessuti assorbenti. Introdurre nello stesso carico capi di varie dimensioni.


Disattivazione della DEMO MODE (MODALITÀ DEMO): Completare le seguenti azioni in sequenza, senza interruzioni. Accendere la lavatrice, quindi spegnerla nuovamente. Premere il tasto AVVIO/PAUSA  finché non viene prodotto un segnale acustico. Riaccendere la macchina. L'indicatore "DEMO" inizia a lampeggiare, poi si spegne.

La documentazione standard e ulteriori informazioni sul prodotto possono essere trovate utilizzando il codice QR nel tuo apparecchio.

Le informazioni sul modello possono essere recuperate utilizzando il codice QR riportato nell'etichetta energetica. L'etichetta include anche l'identificativo del modello che può essere utilizzato per consultare il portale del registro su <https://eprel.ec.europa.eu>.
In alternativa, **contatta il nostro Servizio Post-Vendita** (vedi numero di telefono nel libretto di garanzia). Quando contatti il nostro Servizio post-vendita, ti preghiamo di indicare i codici forniti sulla piastra di identificazione del tuo prodotto.

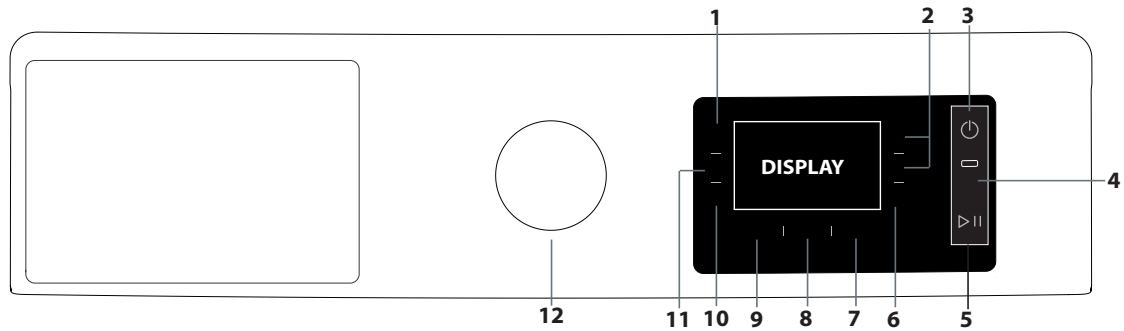


Lees deze gezondheids- en veiligheidsinstructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.
























 Voordat u de machine gebruikt, moeten de transportschroeven verwijderd worden. Raadpleeg de installatiehandleiding voor meer informatie over de manier waarop ze moeten worden verwijderd.

BEDIENINGSPANEEL

1. Knop SNEL
2. Knoppen OMHOOG / OMLAAG SCROLLEN
3. Knop AAN/UIT
4. Knoppen en indicatielampje STEAM FINISH
5. Knop START/PAUZE
6. Knop BEVESTIGEN / TOETSENBLOKKERING
7. Knop UITGESTELDE START
8. Knop CENTRIFUGEREN
9. Knop TEMPERATUUR
10. Knop MENU PROGRAMMAOPTIES / MENU INSTELLINGEN
11. Knop STOOM HYGIËNE
12. PROGRAMMAKEUZEKNOP



WASPROGRAMMATABEL

Maximale lading 9 kg Opgenomen vermogen in uitgeschakelde stand 0,5W / wanneer ingeschakeld gelaten 8W						Steam Finish		Wasmiddel en toevoegingen			Aanbevolen wasmiddel	
Wasprogramma	Temperatuur		Max. centrifugeersnelheid (tpm)	Max. lading (kg)	Duur (u : m)			Voorwas	Hoofdwash	Wasverzachtter	Poeder	Vloeibaar
	Instelling	Bereik										
Gemengd extra stil (Gemengde was extra stil)	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Gemengde was	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Synthetisch (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Katoen (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Fijne was	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	 - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Wol	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifuge & Afvoer *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Spoelen & Centrifuge (Spoelen & Centrif.)	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	-	-	-
Anti Allergie	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Meer (Meer programma's)												
• Overhemden	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bed & bad	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Dekbedden	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Zijde & Gordijnen	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Knuffels	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Huisdieren access.	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	 - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Anti-vlek	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Vol 45' (Volle belading 45')	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Snel 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Steam Refresh 20' (Opfrissen met stoom 20')	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Het selecteren van "Meer" met de programmakeuzeknop geeft u toegang tot de extra wasprogramma's die weergegeven worden in bovenstaande tabel.

De programmaduur die op het display of in de gebruiksaanwijzing wordt aangegeven is een schatting op basis van standaardomstandigheden. De werkelijke duur kan verschillen afhankelijk van verschillende factoren, zoals de temperatuur en de druk van het binnenkomende water, de omgevingstemperatuur, de hoeveelheid wasmiddel, hoeveelheid en soort wasgoed, de balancering en eventuele verdere geselecteerde opties. De waarden die gegeven worden voor andere programma's dan het programma Eco 40-60 zijn slechts ter indicatie.

1) **Eco 40-60** - Testprogramma volgens de Europese Ecodesign-verordening 2019/2014. Het meest efficiënte programma in termen van energie- en waterverbruik voor het wassen van normaal vervuilde katoenen was.

Opmerking: de waarden voor de centrifugeersnelheid op het display kunnen licht afwijken van de waarden in de tabel.

Voor alle testinstituten:

2) Lang programma voor katoen: stel wasprogramma "Katoen" in met een temperatuur van 40°C.

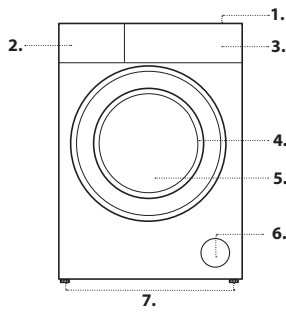
3) Lang programma voor synthetisch wasgoed: stel wasprogramma "Synthetisch" in met een temperatuur van 40°C.

* Door het programma "Centrifuge & Afvoer" te selecteren en het centrifugeren uit te schakelen, pompt de wasmachine alleen af.

** De duur van de wasprogramma's is te zien op het display.

BESCHRIJVING VAN HET PRODUCT

1. Bovenkant
2. Wasmiddellade
3. Bedieningspaneel
4. Handgreep
5. Deur
6. Pompfilter / Noodafvoerslang (achter deksel)
7. Afstelbare pootjes (4)



WASMIDDELLADE

Behandel de wasmiddellade voorzichtig. Trek of duw niet te hard tegen de wasmiddellade bij het openen en sluiten.

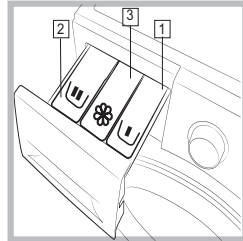
I vakje 1: Voorwasmiddel (poeder)

II vakje 2: Wasmiddel voor hoofdprogramma (poeder of vloeibaar wasmiddel)

III vakje 3: Toevoegingsmiddelen (wasverzachter e.d.)

De wasverzachter mag niet boven het rooster komen.

! Gebruik waspoeder voor witte katoenen was, voor de voorwas en voor de hoofdwas op temperaturen boven 60°C. Volg de instructies die vermeld staan op de verpakking van het wasmiddel.



WASPROGRAMMA'S

Volg de instructies bij de symbolen op het wasetiket van de artikelen op. De waarde die in het symbool staat aangegeven is de geadviseerde maximale wastemperatuur voor het artikel. Optimale wasresultaten worden verkregen door de maximale lading in kg aan te houden die weergegeven wordt in de programmabel.



Gemengd extra stil (Gemengde was extra stil)

Ontdek de stilte: dit programma draait de gehele cyclus geruisloos, ook tijdens het centrifugeren, en blijft altijd onder 60 dB. De eigenschappen en de duur van de cyclus zorgen ervoor dat u dit apparaat perfect 's nachts kunt laten draaien. Het is ontworpen voor een halve belading en gemengde vezels (katoen & synthetisch), met een aangepaste centrifugeersnelheid voor een voorzichtige reiniging. Na het programma start de optie Fresh Finish automatisch, voor 100% frisheid en volledige gemoedsrust.

Gemengde was

Voor het wassen van licht tot normaal vervuilde, stevige kleding van katoen, linnen, synthetische stoffen en gemengde stoffen.

Synthetisch

Geschikt voor het wassen van matig vervuilde artikelen van synthetische vezels (bv. polyester, polyacryl, viscose enz.) of gemengde synthetische-katoenen vezels.

Katoen

Normaal tot sterk vervuilde en stevige katoenen artikelen.

Fijne was

Voor het wassen van zeer fijne artikelen. Geadviseerd wordt om de artikelen binnenstebuiten te keren voordat u ze wast. Voor de beste resultaten gebruikt u vloeibaar wasmiddel voor fijne was.

20°C

Voor het wassen van licht vervuilde katoenen was op een temperatuur van 20°C.

Wol

Alle wollen artikelen kunnen worden gewassen met het programma "Wol", ook artikelen met het etiket "alleen met de hand wassen". Gebruik voor de beste resultaten een speciaal wolwasmiddel en doe niet meer dan een kilogram wasgoed in de machine.

Centrifuge & Afvoer

Centrifugeert de lading en pompt vervolgens het water af. Voor stevige artikelen. Als u het centrifugeren uitschakelt, pompt de machine alleen af.

Spoelen & Centrifuge (Spoelen & Centrif.)

Spoelt de was en centrifugeert deze vervolgens. Voor stevige artikelen.

Anti Allergie

Geschikt voor het verwijderen van de belangrijkste allergenen zoals stofmeel, mijten en katten- en hondenhaar, dankzij een hogetemperatuur-technologie en extra spoelingen. ! Dit programma draait ten minste 30 minuten op een temperatuur van 60°C.

Meer (Meer programma's)

• Shirts (Overhemden)

Gebruik dit speciale wasprogramma om overhemden van verschillende stoffen en kleuren te wassen, zodat ze op de beste manier worden behandeld.

• Jeans

Keer de kledingstukken binnenstebuiten voordat u ze wast en gebruik een vloeibaar wasmiddel.

• Bed & bad

Voor het wassen van beddengoed en handdoeken in één programma. Het optimaliseert het gebruik van wasverzachter en spaart tijd en elektriciteit. Wij raden u aan waspoeder te gebruiken.

• Dekbedden

Ontworpen voor het wassen van met dons gevulde artikelen, zoals dubbele of enkele dekbedden, kussens en anoraks. Het wordt aanbevolen om de met dons gevulde artikelen met de randen naar binnen gevouwen in de trommel te doen en niet meer dan ¾ van de trommel te vullen. Voor optimaal wassen adviseren wij om een vloeibaar wasmiddel te gebruiken.

• Zijde & Gordijnen

Gebruik het speciale wasprogramma voor het wassen van zijden kleding of gordijnen. Wij adviseren om een speciaal wasmiddel te gebruiken voor fijne was.

Bij het wassen van gordijnen: vouw ze op en doe ze in een kussensloop of waszak.

• Baby

Gebruik dit speciale wasprogramma voor het verwijderen van vuil uit het wasgoed van baby's. Hierbij worden alle sporen van wasmiddel uit de babykleding verwijderd, om allergische reacties bij het tere babyhuidje te voorkomen. Het programma is ontworpen om de hoeveelheid bacteriën te verminderen door meer water te gebruiken en het effect van speciale desinfecterende additieven die toegevoegd zijn aan het wasmiddel te optimaliseren.

• Knuffels

Speciaal programma voor het verwijderen van stof en het wassen van knuffels.

• Huisdieren access.

Perfect voor verwijderen van dierenharen uit beddengoed en artikelen voor huisdieren

• Multi Color

Dit programma is geschikt voor het wassen van artikelen met meerdere kleuren, of verschillende kleuren bij elkaar. Het programma is ontwikkeld om kleuren te beschermen en werkt bij 20°C met dezelfde prestaties als bij 40°C. Het wordt aanbevolen om een wasmiddel voor bonte was en lage temperaturen te gebruiken. ! Het wordt altijd aanbevolen om kleding waarvan de kleuren verschoten zijn te scheiden van nieuwe gekleurde kleding die voor het eerst gewassen wordt.

• Anti-vlek

Het programma is geschikt voor zwaar vervuilde, kleurechte artikelen. Het verzekert een wasklasse die hoger is dan de standaardklasse. Was bij dit programma nooit kleding van verschillende kleuren. Wij raden u aan waspoeder te gebruiken. Wij adviseren om hardnekkige vlekken voor te behandelen met speciale vlekverwijderaars.

Eco 40-60

Voor het wassen van normaal vervuilde katoenen wasgoed dat op 40 °C of 60 °C gewassen kan worden, samen in hetzelfde programma. Dit is het standaard katoenprogramma en het meest efficiënte programma in termen van water- en energieverbruik. Het is een normatief programma dat alleen op 40 °C kan worden ingesteld.

Vol 45' (Volle belading 45')

Geschikt voor het wassen van een volle lading matig vervuilde katoenen kleding in 45 minuten.

Snel 30'

Om licht vervuilde artikelen snel te wassen. Dit programma duurt ongeveer 30 minuten, wat tijd en energie bespaart.

Steam Refresh 20' (Opfrissen met stoom 20')

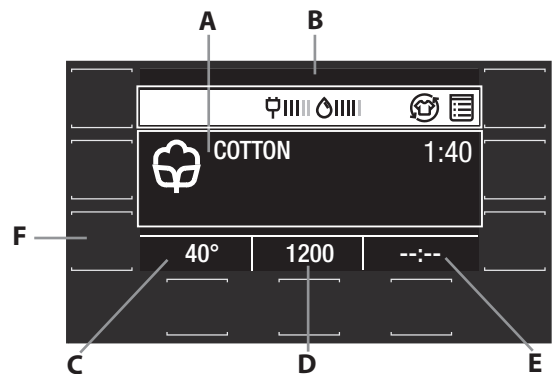
Aan het einde van dit programma zijn de stukken nog enigszins vochtig, dus wij adviseren om ze op te hangen om te drogen (2 kg, ongeveer 3 artikelen). Dit programma frist artikelen op door onaangename geuren te verwijderen en de vezels te ontspannen. Doe alleen droge artikelen (die niet vuil zijn) in de trommel en selecteer het programma "Steam Refresh 20' ". Het programma "Steam Refresh 20' " maakt strijken gemakkelijker.

! Voeg geen wasverzachter of wasmiddel toe.

! Niet aanbevolen voor wol of zijde.

DISPLAY

Het display is handig bij het programmeren van de wasmachine en geeft veel informatie.



Door op de \triangle en ∇ knoppen te drukken kunt u de gewenste optie kiezen en deze bevestigen met de \checkmark knop.

De eerste keer dat de machine wordt aangezet, wordt u gevraagd om de taal te selecteren en geeft het display automatisch het taalkeuzemenu weer.

Om de gewenste taal te kiezen drukt u op de \triangle en ∇ knoppen; om de selectie te bevestigen drukt u op de \checkmark knop.

In gebied A wordt het volgende weergegeven: het symbool en het gekozen wasprogramma, de wasfasen en de resterende tijd tot het einde van het wasprogramma.

In gebied B wordt het volgende weergegeven: de gekozen opties, het energie- en waterverbruik voor het gekozen programma en het symbool voor toetsenblokkering.




In gebied C wordt de standaardtemperatuur weergegeven op basis van het ingestelde programma; als het programma geen temperatuurinstelling heeft, wordt het "-- °" symbool weergegeven.




In gebied D wordt de standaard centrifugeersnelheid weergegeven op basis van het ingestelde programma; als het programma geen instelling van de centrifugeersnelheid heeft, wordt het "--" symbool weergegeven.




In gebied E wordt de resterende tijd tot de start van het geselecteerde programma weergegeven als de functie UITGESTELDE START is ingesteld.


Door op knop F te drukken kunt u het menu openen waarmee u extra wasopties kunt instellen.

Door knop F 3 seconden ingedrukt te houden kunt u het menu met instellingen openen:

- **Taal:** door op de  en  knoppen te drukken kunt u de gewenste taal kiezen en deze bevestigen met de  knop.


- **Geluid:** door op de  en  knoppen te drukken kunt u het geluid van de knoppen in- of uitschakelen en dit bevestigen met de  knop.

- **Helderheid van het display:** door op de  en  knoppen te drukken kunt u de helderheid van het display kiezen en deze bevestigen met de  knop.


- Terugzetten op de fabrieksinstellingen: door de  knop 2 seconden ingedrukt te houden worden de fabrieksinstellingen hersteld.

! Tijdens een wasprogramma wordt de SCREENSAVER ingeschakeld als u 5 minuten lang niet op een knop drukt. Druk op een willekeurige knop om terug te keren naar het vorige scherm.


INDICATOREN OP HET DISPLAY

Defect: Bel de servicedienst 

Raadpleeg het deel over het oplossen van problemen

Defect: Filter afvoerpomp verstopt 

Het water kan niet worden afgepompt; het filter van de afvoerpomp is mogelijk verstopt

Defect: Geen water 

Er stroomt geen of onvoldoende water naar binnen.

Raadpleeg bij een defect het deel "Storingen oplossen".



Toetsenblokkering

Om de toetsenblokkering in te schakelen houdt u de  knop ongeveer 3 seconden ingedrukt. Wanneer "TOETS.BLOKK" op het display verschijnt, is het bedieningspaneel vergrendeld (behalve de AAN/UIT-knop ). Hierdoor worden onbedoelde wijzigingen in het wasprogramma voorkomen, vooral als er kinderen in de buurt zijn. De vergrendeling van het bedieningspaneel wordt opgeheven door de  knop ongeveer 3 seconden ingedrukt te houden.

Indicator Deur vergrendeld

Als dit symbool brandt, wil dat zeggen dat de deur vergrendeld is. Wacht tot het symbool uit gaat voordat u de deur opent, om schade te voorkomen.

Om de deur te openen terwijl er een programma bezig is, drukt u op de knop START/PAUZE

 als het symbool  uit is, kan de deur worden geopend.

EERSTE KEER GEBRUIKEN

Zodra het apparaat geïnstalleerd is en voordat u het voor het eerst gebruikt, moet u een wasprogramma draaien met een klein beetje wasmiddel maar zonder wasgoed. Gebruik hiervoor wasprogramma **Katoen (60°)** zonder de optie Voorwas geselecteerd.

DAGELIJKS GEBRUIK

Bereid het wasgoed voor volgens de adviezen in het deel "TIPS EN SUGGESTIES".

- Druk op de AAN/UIT-knop .

- Open de deur. Doe het wasgoed in de machine, maar zorg ervoor dat de maximale lading die is aangegeven in de wasprogrammatabel niet overschreden wordt.



- Duw om de wasmiddellade te openen en giet het wasmiddel in de betreffende vakjes, zoals beschreven in het deel "WASMIDDELLADE".

- Doe de deur dicht.

- De machine selecteert automatisch de standaard temperatuur en centrifugeersnelheid voor het gekozen wasprogramma.


- Selecteer het gewenste wasprogramma.

- Selecteer de gewenste opties.





- Druk op de knop START/PAUZE  om het wasprogramma te starten; de deur wordt vergrendeld (het symbool  brandt). Hierna start de Sensing-routine.

EEN PROGRAMMA ONDERBREKEN


Om een wasprogramma te onderbreken drukt u opnieuw op de knop START/PAUZE .

Om het wasprogramma weer te hervatten vanaf het punt waarop het onderbroken is, drukt u opnieuw op de knop START/PAUZE .

DE DEUR OPENEN, INDIEN NODIG

Als het programma eenmaal start, gaat het symbool  branden om aan te geven dat de deur niet geopend kan worden. Zolang een wasprogramma bezig is, blijft de deur vergrendeld. Om de deur te openen terwijl er een programma draait, bijvoorbeeld om artikelen toe te voegen of te verwijderen, drukt u op de knop START/PAUZE  om het programma te onderbreken. Als het symbool  niet brandt, mag de deur niet geopend worden. Druk nogmaals op de knop START/PAUZE  om verder te gaan met het programma. Hierna start de Sensing-routine.


STOPPEN & TOEVOEGEN

Een symbool op het display geeft aan wanneer er wasgoed in de wasmachine kan worden toegevoegd zonder de wasprestaties te verminderen. Om wasgoed toe te voegen laat u de wasmachine eerst stoppen door op de knop START/PAUZE  te drukken, waarna u de deur opent en de was in de machine doet.



Druk opnieuw op de knop START/PAUZE  om het wasprogramma weer te starten vanaf het punt waarop het onderbroken werd.

EEN DRAAIEND PROGRAMMA VERANDEREN

Om een wasprogramma te veranderen terwijl het al bezig is, moet de wasmachine worden gepauzeerd met de knop START/PAUZE . Selecteer het gewenste programma en druk nogmaals op de knop START/PAUZE .

! Om een programma te annuleren dat al begonnen is, houdt u de AAN/UIT-knop  enkele seconden ingedrukt. Als er water in de trommel zit, dan wordt de afpompfunctie gestart. Het programma wordt gestopt en de machine wordt uitgeschakeld.

AAN HET EINDE VAN HET WASPROGRAMMA

Dit wordt aangegeven door het woord "CYCLUSEINDE" op het display; wanneer het symbool  uitgaat, kan de deur worden geopend. Open de deur, laad het wasgoed uit en schakel de machine uit. Als u niet op de AAN/UIT-knop  drukt, wordt de wasmachine automatisch na ongeveer 10 minuten uitgeschakeld.

OPTIES

- Als de geselecteerde optie niet compatibel is met het ingestelde wasprogramma of met een andere, eerder geselecteerde optie, wordt de naam van de incompatibele optie in het menu in het grijs weergegeven en verschijnt de tekst "**Niet beschikbaar**" op het display vergezeld van een zoemer. De optie wordt niet geactiveerd.

Steam Finish **Steam Finish**

100% frisheid met stoom: De optie Steam Finish is ontwikkeld om uw kleding fris te houden tot wel 6 uur nadat het programma is afgelopen.

Het innovatieve Steam Finish-systeem verzorgt uw kleding binnen de wasmachine door deze voorzichtig te stomen en rond te draaien. Het Steam Finish-systeem masseert het wasgoed voorzichtig met regelmatige langzame bewegingen, afgewisseld met stoomacties - zodat er lucht binnen de vezels circuleert om de kleding fris te houden en onaangename luchtjes te voorkomen. Behandeling met Steam Finish geeft echt frissere kleding en gemoedsrust, zelfs uren na het einde van het programma. Behandeling met Steam Finish voorkomt de verspreiding van de belangrijkste bronnen van nare luchtjes (binnenin de wasmachine) tot wel 6 uur nadat het wasprogramma is geëindigd: op ieder gewenst moment kan de deur worden geopend, waardoor de machine op OFF wordt gezet en het programma wordt gestopt. Tijdens het stomen duurt het wel even voordat de deur ontgrendelt en u deze kunt openen.

Niet compatibel met programma's voor fijne was en dekbedden.

Snel

Selecteer deze optie om de programmatijd te verkorten. Dit programma wordt aanbevolen voor het wassen van licht vervuild wasgoed.

Stoom hygiëne

Deze optie verbetert de wasprestaties doordat er stoom wordt gegenereerd tijdens het wasprogramma, die bacteriën uit de vezels verwijdert die tegelijkertijd worden behandeld. Doe het wasgoed in de trommel, kies een compatibel programma en selecteer de optie Stoom Hygiëne.

! De stoom die gegenereerd wordt tijdens het draaien van de wasmachine kan ervoor zorgen dat de deur beslaat.

Uitgestelde start

Om een uitgestelde start voor het geselecteerde programma in te stellen, drukt u meerdere keren op de betreffende knop, totdat de gewenste uitstelperiode bereikt is. Als deze optie ingeschakeld is, verschijnen de geselecteerde waarden van de uitgestelde start op het display. Om de instelling van de uitgestelde start te verwijderen, drukt u op de knop totdat "--:--" op het display verschijnt.

Mak. strijken

Door deze functie te selecteren worden de was- en centrifugeerfasen veranderd om krekvorming te verminderen.

Multi spoelen

Door deze optie te selecteren wordt de was efficiënter gespoeld en wordt een optimale verwijdering van wasmiddel gegarandeerd. Dit is vooral handig bij een gevoelige huid. Druk eenmaal, tweemaal of driemaal op de knop om 1, 2 of 3 extra spoelingen te selecteren na de standaard spoeling van het programma en alle sporen van wasmiddel te verwijderen. Druk nogmaals op de knop om terug te gaan naar de "Normale spoeling".

Koud wassen


Deze optie bespaart energie doordat het waswater niet wordt verwarmd – een voordeel voor het milieu en voor uw portemonnee. Een geïntensiveerde wasactie en optimaal watergebruik zorgen voor uitstekende wasresultaten in dezelfde gemiddelde tijd als een standaard programma.

Voor de beste wasresultaten raden wij het gebruik van een vloeibaar wasmiddel aan.

Voorwas

Hiermee kunt u een voorwas uitvoeren.


Temperatuur

Elk wasprogramma heeft een voorgedefinieerde temperatuur. Om de temperatuur te veranderen drukt u op de  knop. Alle beschikbare waarden voor elk programma verschijnen op het display.

Centrifugeren

Elk wasprogramma heeft een voorgedefinieerde centrifugeersnelheid. Om de centrifugeersnelheid te veranderen drukt u op de  knop. Alle beschikbare waarden voor elk programma verschijnen op het display.

ONTKALKING EN REINIGING

Het  Nota op het display herinnert de gebruiker regelmatig (ongeveer om de 50 programma's) dat het tijd is om een onderhoudsprogramma te laten draaien om de wasmachine te reinigen en kalk en onaangename geuren te verwijderen.

Voor optimaal onderhoud adviseren wij om een leeg programma "Katoen" te draaien bij minimaal 60°C zonder voorwas en met WPRO Ontkalker en vetverwijderaar.

Dit product is verkrijgbaar via de technische assistentiedienst of de website www.beko-professional.eu.

Beko aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade aan het apparaat die veroorzaakt is door het gebruik van andere reinigingsproducten voor wasmachines die op de markt verkrijgbaar zijn.

Om de waarschuwing aangaande ontkalking te verwijderen draait u de draaiknop of drukt u op een willekeurige knop (inclusief de AAN/UIT-knop).

TIPS EN SUGGESTIES

Sorteer het wasgoed op:

Type textiel (katoen, gemengde vezels, synthetisch, wol, artikelen die met de hand moeten worden gewassen). Kleur (scheid bonte en witte was, was nieuwe gekleurde stukken apart). Fijne was (kleine stukken – bijvoorbeeld panty's – en artikelen met haakjes – zoals bh's: doe ze in een waszak).

Maak de zakken leeg:

Voorwerpen zoals munten of aanstekers kunnen de wasmachine en de trommel beschadigen. Controleer alle knopen.

Volg de aanbevolen dosering / toevoegingen

Hierdoor krijgt u een optimaal wasresultaat, voorkomt u irriterende wasmiddelresten in uw wasgoed en bespaart u geld door niet te veel wasmiddel te gebruiken

Gebruik een lage temperatuur en een langere wasduur

De meest efficiënte programma's qua energieverbruik zijn over het algemeen programma's die werken bij lagere temperaturen en een langere wasduur.

Houd u aan de maximale belading

Laad uw wasmachine tot maximaal de inhoud die aangegeven staat in de "PROGRAMMATABEL" om water en energie te besparen.

Lawaai en resterend vocht

Dit wordt beïnvloed door de centrifugeersnelheid: hoe hoger de centrifugeersnelheid tijdens het centrifugeren, hoe meer lawaai en hoe minder resterend vocht in het wasgoed.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat u de machine reinigt of onderhoud uitvoert, moet de wasmachine worden uitgeschakeld en worden losgekoppeld van de netvoeding. Gebruik geen ontvlambare vloeistoffen om de wasmachine schoon te maken. Reinig en onderhoud uw wasmachine regelmatig (ten minste 4 keer per jaar).

De water- en stroomtoevoer loskoppelen

Draai de kraan na iedere wasbeurt dicht. Zo wordt slijtage van het watersysteem in de wasmachine beperkt en worden lekken voorkomen.

Haal de stekker van de wasmachine uit het stopcontact wanneer u de machine schoonmaakt en gedurende al het onderhoud.

De wasmachine reinigen

De buitenkant en de rubberen onderdelen van het apparaat kunnen worden schoongemaakt met een zachte doek die bevochtigd is met een lauw sopje. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurmiddelen.

De wasmiddellade reinigen

Verwijder de wasmiddellade zoals aangegeven in de paragraaf WASMIDDELLADE, was hem onder stromend water en laat ook water in de tanks voor wasmiddel en wasverzachter lopen. Herhaal deze handeling meerdere keren.

Verzorging van de deur en trommel

Laat de deur van de wasmachine altijd op een kier, om te voorkomen dat er onaangename luchtjes ontstaan.

Controle van de watertoevoerslang

Controleer de watertoevoerslang minstens eenmaal per jaar. Als er barsten of scheuren in zitten, moet hij worden vervangen: gedurende het wassen kan de slang door de hoge druk van het water plotseling openbarsten.

! Gebruik nooit slangen die al gebruikt zijn.

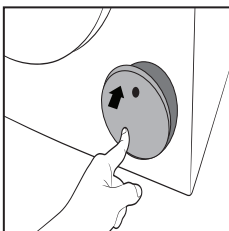
Het filter van de afvoerpomp reinigen / restwater afvoeren

Schakel de wasmachine uit, en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het filter van de afvoerpomp reinigt of het restwater afvoert.

Als u een heet wasprogramma heeft gebruikt, wacht dan tot het water is afgekoeld voordat u het afvoert. Reinig het filter van de afvoerpomp regelmatig, om te voorkomen dat het water niet afgepompt kan worden na het wassen doordat het filter verstopt is. Als het water niet afgepompt kan worden, dan geeft het display aan dat het filter van de afvoerpomp mogelijk verstopt is.

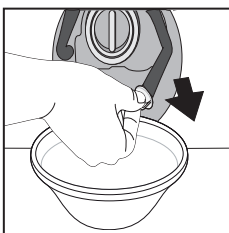
1. Schakel de wasmachine uit en trek de stekker uit het stopcontact.

2. Druk voorzichtig op het bovenste gedeelte van het filterdeksel om het te openen.

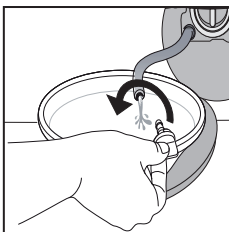


3. Plaats een bak onder de pomp om lekkend water op te vangen.

4. Trek de "noodafvoerslang" uit tot in de bak.

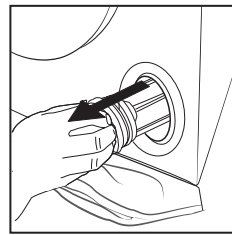
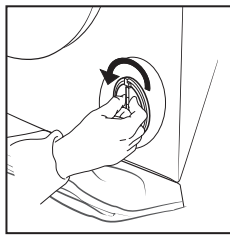


5. Verwijder de stop van de "noodafvoerslang" aan het einde van de slang en laat het water in de bak lopen.



6. Wanneer de bak vol water is, duw dan de stop in het uiteinde van de slang en plaats het slangetje terug in de onderkant van de wasmachine. Gooi daarna de bak leeg. Sluit de noodafvoerslang stevig af met de stop.

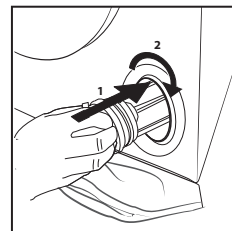
7. **Verwijder het filter:** Leg een katoenen doek onder het filter van de afvoerpomp, die een kleine hoeveelheid restwater kan absorberen. Verwijder vervolgens het filter door het naar links eruit te draaien.



8. Reinig het filter van de afvoerpomp: verwijder de resten in het filter en maak het schoon onder stromend water.

Controleer of er geen vreemde voorwerpen in de filterbehuizing zitten (munten, knopen, kleurstrips...) die het draaien van de pompventilator zouden kunnen belemmeren.

9. Plaats het filter van de afvoerpomp: Plaats het filter van de afvoerpomp terug door het met de klok mee te draaien. Zorg dat u het draait tot het niet verder kan; de filterhandgreep moet in verticale positie staan.



ACCESSOIRES

Neem contact op met onze technische assistentiedienst om na te gaan welke van de volgende accessoires leverbaar zijn voor dit model wasmachine.

Stapelkit

Met dit accessoire kunt u de droger bovenop de wasmachine vastzetten, om ruimte te besparen en de droger gemakkelijker in en uit te laden.

TRANSPORT EN VERPLAATSING


Til de wasmachine niet op door hem aan de bovenkant vast te pakken.

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en draai de waterkraan dicht. Controleer of de deur en de wasmiddellade goed dicht zitten. Haal eerst de vulslang los van de waterkraan, en maak daarna de afvoerslang los. Tap al het resterende water af uit de slangen en zet deze vast zodat ze niet beschadigd worden tijdens het transport. Breng de transportschroeven weer aan. Voer de procedure voor het verwijderen van de transportschroeven omgekeerd uit, zoals beschreven in de "Installatie-instructies".

STORINGEN OPLOSSEN

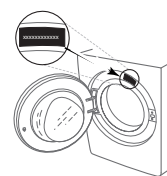
Het zou kunnen gebeuren dat uw wasmachine niet werkt. Controleer voordat u de technische assistentiedienst belt of het niet een storing betreft die u gemakkelijk zelf kunt verhelpen aan de hand van de volgende lijst.

Storingen	Mogelijke oorzaken / Oplossing
De wasmachine start niet.	De stekker van het apparaat zit niet het stopcontact of niet ver genoeg om contact te maken.
	Er is een stroomstoring in de woning.
Het wasprogramma start niet.	De deur van de wasmachine zit niet goed dicht.
	De AAN/UIT-knop  is niet ingedrukt.
	De START/PAUZE-knop  is niet ingedrukt.
	De waterkraan is niet opengedraaid.
	Er is een uitgestelde start ingesteld.
	De Demo Mode is actief (zie hieronder hoe deze uitgeschakeld kan worden).
De wasmachine wordt niet gevuld met water ("  " verschijnt op het display).	De watertoevoerslang is niet aangesloten op de kraan.
	De slang is geknikt.
	De waterkraan is niet opengedraaid.
	Er is geen water in de woning.
	Er is onvoldoende druk.
	De START/PAUZE-knop  is niet ingedrukt.
De wasmachine blijft voortdurend water aan- en afvoeren.	De afvoerslang is niet tussen 65 en 100 cm boven de vloer geplaatst.
	Het vrije uiteinde van de slang is ondergedompeld in water.
	Het afvoersysteem in de muur heeft geen ontluchtingspijp.
	Als na deze controles het probleem niet is opgelost, moet u de waterkraan dichtdraaien, de wasmachine uitzetten en contact opnemen met de technische assistentiedienst. Als u op een van de bovenste verdiepingen van een flatgebouw woont, kan er een hevelingsprobleem optreden, waarbij de wasmachine voortdurend aan- en afvoert. Om deze storing te verhelpen zijn er in de handel speciale beluchters te koop.
De wasmachine pompt het water niet af en het symbool  (F9E1) verschijnt op het display.	Maak het pompfilter schoon (zie het hoofdstuk Reiniging en onderhoud)
	De afvoerslang is geknikt.
	De afvoerleiding zit verstopt.
De wasmachine trilt sterk tijdens het centrifugeren.	De transportschroeven zijn niet goed verwijderd tijdens de installatie.
	De wasmachine staat niet waterpas.
	De wasmachine staat te krap tussen meubels en de muur.
De wasmachine lekt.	De watertoevoerslang is niet goed vastgeschroefd.
	De wasmiddellade is verstopt.
	De afvoerslang zit niet goed vast.
Het symbool  verschijnt en op het display wordt een foutcode weergegeven (bv.: F1E1, F4...).	Schakel de machine uit en haal de stekker uit het stopcontact, wacht ongeveer 1 minuut en schakel hem dan weer in.
	Als het probleem blijft bestaan, dient u contact op te nemen met de technische assistentiedienst.
Er ontstaat te veel schuim.	Het wasmiddel is niet bedoeld voor machinewassen (er moet "voor wasmachines" of "handwas en machinewas" of iets dergelijks op de verpakking staan).
	Er is te veel wasmiddel gebruikt.
Het symbool van de fase "  " knippert, centrifugeersnelheid "0" wordt weergegeven.	Onbalans van de lading wasgoed verhindert dat er gecentrifugeerd kan worden, ter beveiliging van de wasmachine. Als er nat wasgoed moet worden gecentrifugeerd, voeg dan meer wasgoed van verschillende maten toe en start het programma "Centrifuge & Afvoer". Centrifugeer geen kleine ladingen wasgoed die uit maar een paar grote, absorberende stukken bestaan / was artikelen van verschillende grootte in één lading.

De DEMO-MODUS uitschakelen: De volgende acties moeten achtereenvolgens, zonder pauzes, worden uitgevoerd. Schakel de machine IN en dan weer UIT. Druk op de knop START/PAUZE  totdat u de zoemer hoort. Schakel de machine weer in. De indicator "DEMO" knippert en gaat dan UIT.

Standaarddocumentatie en aanvullende productinformatie zijn te vinden met behulp van de QR-code in uw apparaat.

De modelinformatie kan worden opgehaald met de QR-code die op het energielabel staat. Het label bevat ook de modelidentificer die kan worden gebruikt om het portaal van het register te raadplegen op <https://eprel.ec.europa.eu>. U kunt ook contact opnemen met onze klantenservice (zie het telefoonnummer in het garantiebewijs). Wanneer u contact opneemt met onze klantenservice, geef dan de codes op die op het identificatieplaatje van uw product staan.



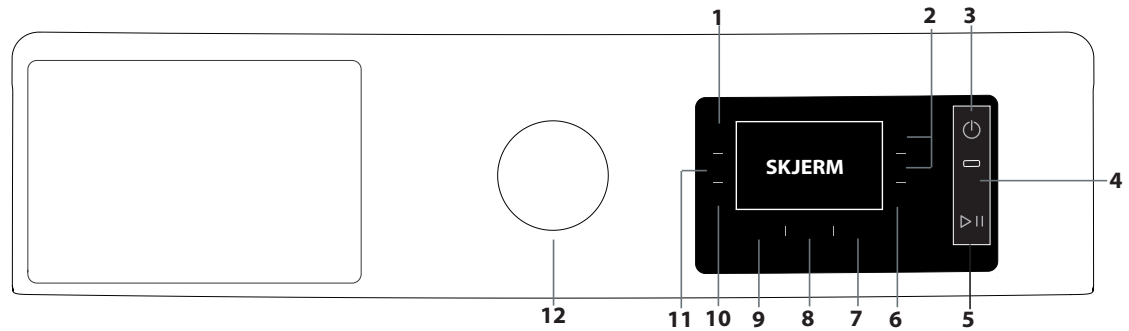
Les veiledningen ang. helse og sikkerhet før maskinen tas i bruk.



Det er absolutt nødvendig å fjerne transportboltene før maskinen tas i bruk. For detaljerte anvisninger om hvordan du tar dem bort, se Installasjonsveiledningen.

KONTROLLPANEL

1. HURTIG-knapp
2. RULL OPP/RULL NED-knapper
3. PÅ/AV-knapp
4. STEAM FINISH-knapp og indikatorlampe
5. START/PAUSE-knapp
6. BEKREFT/TASTSPERRE-knapp
7. UTSATT START-knapp
8. SENTRIFUGERING-knapp
9. TEMPERATUR-knapp
10. TILVALGSMENY SYKLUS/INNSTILLINGSMENY-knapp
11. DAMP HYGIENE-knapp
12. VASKESYKLUSVELGER



VASKESYKLUS TABELL

Maksimum mengde 9 kg Effektbehov i av-modus 0,5 W / i etterlatt på-modus 8 W								Rengjøringsmidler og tilsetningsstoffer			Anbefalt vaskemiddel	
Vaskesyklus	Temperatur		Maksimal sentrifugerings-hastighet (o/min)	Maksimal belastning (kg)	Varighet (t : m)	Steam Finish		Forvask	Vask	Tøymykner	Pulver	Væske
	Innstilling	Område										
Blandet ekstra stille	40°C	❄ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Blandet	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntetisk (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bomull (2)	40°C	❄ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Skånsom	30°C	❄ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
UII	30°C	❄ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Sentrifuger og tøm *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Skyll og sentr.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti-allergi	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Flere sykluser												
• Skjorter	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Sengetøy	60°C	❄ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Dyne	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Silke og gardiner	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Baby	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Tøyleker	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Husdyrsutstyr	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Flekkprogram	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Full maskin 45'	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Hurtig 30'	30°C	❄ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Damp oppfriskning 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Ved å velge «**Flere sykluser**» på kontrollknotten har du tilgang til ekstra vaskesykluser vist i tabellen ovenfor.

Syklusvarigheten angitt på skjermen eller i bruksanvisningen, er en beregning basert på standardforhold. Den faktiske varigheten vil kunne variere iht. en rekke faktorer, som for eksempel temperaturen og trykket på innkommende vann, omgivelsestemperatur, mengde vaskemiddel, mengde og type vasketøy, balansering av mengde vasketøy og eventuelle ekstravalg som er foretatt. Verdiene oppgitt for andre programmer enn Eco 40-60 programmet er kun veiledende.

1) Eco 40-60 - Testvaskeprogram i samsvar med det europeiske økodesigndirektivet 2019/2014. Det mest effektive programmet med hensyn til energi- og vannforbruk ved vasking av normalt skittent bomullstøy.

Merk: Verdiene for sentrifugeringshastighet vist på skjermen, kan avvike noe fra verdiene angitt i tabellen.

For alle testinstututer:

2) Lang syklus for bomull: sett vaskesyklus «**Bomull**» med en temperatur på 40°C.

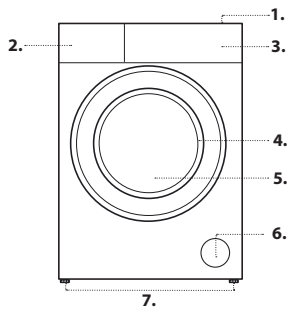
3) Lang syklus for syntetisk: sett vaskesyklus «**Syntetisk**» med en temperatur på 40°C.

* Ved å velge «**Sentrifuger og tøm**»-syklusen og utelukke sentrifugerings-syklusen, vil vaskemaskinen kun tømme ut vannet.

** Vaskesyklusenes varighet kan leses av på skjermen.

PRODUKTBEKRIVELSE

1. Øverst
2. Dispenserskuff til vaskemiddel
3. Kontrollpanel
4. Hendel
5. Dør med glass
6. Pumpfilter/Nødvåpsslange (bak lokket)
7. Justerbare føtter (4)



DISPENSERSKUFF TIL VASKEMIDDEL

Håndter dispenserskuffen forsiktig. Unngå å skyve eller trekke hardt i dispenserskuffen når den åpnes og lukkes.

I beholder 1: Vaskemiddel (i pulverform) til forvask

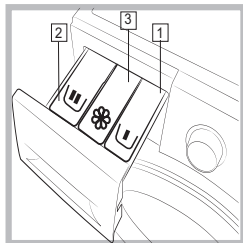
II Beholder 2: Vaskemiddel for vaskesyklusen (i pulver eller flytende form)

III Beholder 3: Tilsetningsstoffer (tøymykner osv.)

Tøymykneren bør ikke flyte over gitteret.

! Bruk vaskemiddel i pulverform til hvitt bomullstøy, forvask og vask ved temperaturer på over 60 °C.

! Følg anvisningene på vaskemiddelemballasjen.



VASKESYKLUSER

Følg anvisningene på symbolene på etiketten for stell av plagget. Verdien som er angitt på symbolet er den maksimale anbefalte temperaturen for vasking av plagget. Optimalt vaskeresultat oppnås ved å overholde maksimumsmengden i kg angitt i programtabellen.



Blandet ekstra stille

Oppdag stillheten: dette programmet er stille under hele utføringen, inkludert sentrifugeringen, og er alltid under 60db. Programmets egenskaper og varighet gjør det perfekt til å kjøres om natten. Det er utviklet for halvfull maskin og blandede fibre (bomull og syntetisk) med sentrifugeringshastigheten justert for en mer skånsom vask. Etter syklusen startes ekstravalget Fresh Finish automatisk for 100 % friskhet og total sjelefred.

Blandet

Til vask av lett til normalt skitne elastiske plagg av bomull, lin, syntetiske fibre og blandede fibre.

Syntetisk

Egnet for vasking av middels skitne plagg i syntetiske fibre (f.eks. polyester, polyakryl, viskose, osv.) eller en blanding av bomullsfibre og syntetiske fibre.

Bomull

Vanlige til svært skitne og robuste bomullsplagg.

Skånsom

Til vask av svært skånsomme plagg. Det anbefales å vrenge klærne med innsiden ut før de vaskes. For best resultat, bruk flytende vaskemiddel til skånsomme klær.

20°C

For vasking av lett skittent bomullstøy på 20°C.

Ull

Alle ullplagg kan vaskes på ULL-program, også de som er merket med etiketten «Kun håndvask». For best resultat, bruk egnede vaskemidler og ikke vask mer enn maks kg tøy som er oppgitt.

Sentrifuger og tøm

Sentrifugerer vasketøyet og tømmer så maskinen for vann. Til elastiske plagg. Hvis du utelukker sentrifugeringscyklusen, vil maskinen bare tømmes.

Skyll og sentr.

Skyller og sentrifugerer. Til elastiske plagg.

Anti-allergi

Egnet til fjerning av de fleste allergener som pollen, midd og katt- eller hundehår takket være høytemperaturteknologi og ekstra skyltinger.

! Denne syklusen fungerer på 60°C i minst 30 minutter.

Flere sykluser

• Skjorter

Bruk den spesielle vaskesyklusen til å vaske skjorter av forskjellige stoffer og farger for å sikre at de får best mulig stell.

• Jeans

Vreng plaggene før vask og bruk et flytende vaskemiddel.

• Sengetøy

For vasking av sengetøy og håndklær i én enkelt syklus. Det optimaliserer bruk av tøymykner og gjør det mulig å spare tid og strøm. Vi anbefaler bruk av vaskemiddel i pulverform.

• Dyne

Designet for vasking av dunfylte gjenstander som doble eller enkle dyner, puter og anorakker. Det anbefales å legge slike fylte gjenstander i trommelen med kantene brettet innover og ikke overskride ¾ av trommelens volum. For optimal vask anbefales det å bruke et flytende vaskemiddel.

• Silke og gardiner

Bruk den spesielle vaskesyklusen for å vaske alle silkeplagg eller gardiner. Vi anbefaler å bruke et spesielt vaskemiddel som er utviklet til vask av skånsomme klær.

For å vaske gardiner, brett og legg dem i et putevar eller i en nettpose.

• Baby

Bruk den spesielle vaskesyklusen til å vaske spedbarnstøy, mens du fjerner alle spor av vaskemiddel fra bleier for å forhindre at den sarte babyhuden får allergiske reaksjoner. Syklusen er designet for å redusere mengden bakterier ved å bruke en større mengde vann og optimalisere effekten av spesielle desinfiserende tilsetningsstoffer tilsatt vaskemiddelet.

• Tøyleker

Spesifikt program for å fjerne støv og vaske tøyleker.

• Husdyrsutstyr

Utmerket for å fjerne dyrehår fra dyresenger og gjenstander.

• Multi Color

Denne syklusen er egnet for vasking av flerfargede plagg, eller plagg i ulike farger sammen. Programmet er utviklet for å bevare fargen, og på 20°C garanteres samme ytelse som ved 40°C. Det anbefales å bruke et vaskemiddel til farget tøy og lave temperaturer.

! Det anbefales alltid å sortere tøy som er famlet og nytt farget tøy, som vaskes for første gang.

• Flekkprogram

Programmet er egnet til svært skitne, fargeekte plagg. Det sikrer en vaskeklasse som er høyere enn standardklassen. Ikke bland plagg av ulike farger når du kjører programmet. Vi anbefaler bruk av vaskemiddel i pulverform. Forbehandling med spesielle tilsetningsstoffer anbefales hvis det er ujevne flekker på plaggene.

Eco 40-60

For vasking av normalt skittent bomullstøy som tåler vask på 40 eller 60 °C, i samme vask. Dette er standardprogrammet for bomullstøy og det mest effektive med hensyn til vann- og energiforbruk. Det er et normativt program som kun kan innstilles på 40 °C.

Full maskin 45'

Egnet for vask av en full maskin med moderat skittent bomullstøy på 45 minutter.

Hurtig 30'

For å vaske lett skitne klær raskt. Denne syklusen tar kun tretti minutter og sparer tid og strøm.

Damp oppfriskning 20'

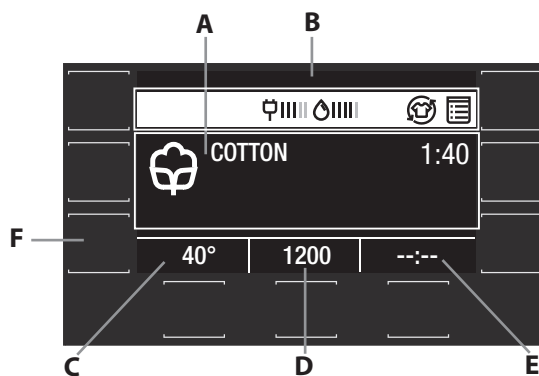
Klærne vil være fuktige når syklusen er ferdig, så vi anbefaler å henge dem opp til tork (2 kg, dvs. omtrent tre plagg). Dette programmet frisker opp plaggene ved å fjerne dårlig lukt og roe ned fibre. Legg bare inn tørre plagg (som ikke er skitne) og velg programmet «Damp oppfriskning 20'». «Damp oppfriskning 20'»-programmet gjør det enklere å stryke plaggene.

! Ikke tilsett tøymykner eller vaskemidler.

! Anbefales ikke for plagg av ull eller silke.

SKJERM

Skjermen er nyttig når du programmerer vaskemaskinen og gir rikelig med informasjon.



Ved å trykke på \triangle - og ∇ -knappene, er det mulig å velge ønsket alternativ og bekrefte det med \checkmark -knappen.

Første gang maskinen er slått på, blir du bedt om å velge språk, og skjermen viser automatisk språkvalgsmenyen.

For å velge ønsket språk, trykk på \triangle - og ∇ -knappene; for å bekrefte valget, trykk på \checkmark -knappen.

Område **A** vil vise følgende: ikonet og valgt vaskeprogram, vaskefasene og tiden som gjenstår til slutten av vaskesyklusen.

Område **B** vil vise: de valgte ekstravalgene, energi- og vannforbruket for den valgte syklusen og knappens låsesymbol.

Område **C** vil vise standard temperaturverdien på grunnlag av det innstilte programmet; Hvis programmet ikke inkluderer innstillingen av temperaturen, vil området vise «--°»-symbolet.

Område **D** vil vise standard sentrifugeringshastighet ut fra innstilt program. Hvis programmet ikke inkluderer innstillingen for sentrifugeringen, vil området vise «--»-symbolet.

Område **E** vil vise tiden som gjenstår til starten av det valgte programmet hvis funksjonen UTSATT START var innstilt.

Trykk på knappen **F** for tilgang til menyen for valg av ekstra vaskealternativer.

Trykk og hold inn knappen **F** i 3 sekunder for tilgang til innstillingsmenyen:

- **Språk:** Trykk på \triangle - og ∇ -knappene for å velge ønsket språk, og bekreft med \checkmark -knappen.


- **Lyd:** Trykk på \triangle - og ∇ -knappene for å aktivere eller deaktivere knappelyden, og bekreft med \checkmark -knappen.

- **Lysstyrke på skjermen:** ved å trykke på \triangle - og ∇ -knappene, kan brukeren velge type lysstyrke og bekrefte den med \checkmark -knappen.

- Gjenopprette til fabrikkinnstillinger: Trykk og hold inne \checkmark -knappen i 2 sekunder for å gjenopprette til fabrikkinnstillingene.

! Hvis brukeren ikke samhandler med skjermen på 5 minutter i løpet av en vaskesyklus, aktiveres SKJERMSPARER. For å gå tilbake til forrige vindu, trykk på en hvilken som helst knapp.

SKJERMINDIKATORER

Feil: Ring service 

Se avsnittet Feilsøking

Feil: Tømmepumpefilteret tett 




Vannet kan ikke tømmes; tømmepumpefilteret kan være blokkert

Feil: Vann mangler 

Ikke noe eller utilstrekkelig vanninntak.



I tilfelle en eller annen feil skulle oppstå, se avsnittet «Feilsøking».

Tastsperre

For å aktivere låsen på kontrollpanelet, trykk og hold inne -knappen i ca 3 sekunder. Når skjermen viser «TASTSPERRE», er kontrollpanelet låst (unntatt  PÅ/AV-knappen). Det vil forhindre utilsiktede endringer i vaskesykluser, spesielt når barn er hjemme. For å deaktivere låsen for kontrollpanelet, trykk og hold inne -knappen i ca 3 sekunder.

Låst dør-indikator

Når lampen lyser, indikerer symbolet at døren er låst. For å unngå skade, vent til symbolet slås av før du åpner døren.

For å åpne døren mens en syklus pågår, trykk på  START/PAUSE-knappen. Dersom  symbolet er slukket, kan døren åpnes.

FØR FØRSTE BRUK

Etter at maskinen er installert og før den brukes første gang, kjøp et vaskesprogram med lite vaskemiddel og uten tøy, på **Bomull (60°)** uten ekstravalget Forvask.

DAGLIG BRUK

Gjør vasketøyet klart til vask ved å følge forslagene i avsnittet «TIPS OG FORSLAG».

- Trykk på  PÅ/AV-knappen.

- Åpne døren. Fyll vaskemaskinen med vasketøy, men pass på å ikke overskride maksimumsmengden som er angitt i vaskesyklustabellen.



- Skyv for å åpne dispenserskuffen til vaskemiddel og hell vaskemiddel opp i de aktuelle rommene, slik som beskrevet i «DISPENSERSKUFF TIL VASKEMIDDEL».

- Lukk døren.

- Maskinen velger automatisk standardtemperatur og sentrifugeringshastighet for det valgte vaskeprogrammet.

- Velg ønsket vaskesyklus.





- Velg ønskede ekstravalg.

- Trykk på  START/PAUSE-knappen for å sette vaskesyklusen i gang, og døren låses -symbolet på). Etterpå starer Sensing-rutinen.



SETTE EN SYKLUS PÅ PAUSE

For å sette vaskesyklusen på pause, trykk på  START/PAUSE-knappen på nytt. For å starte opp vaskesyklusen fra der den ble avbrutt, trykk på  START/PAUSE-knappen på nytt.



ÅPNE DØREN OM NØDVENDIG


Straks en syklus settes i gang, vil -symbolet tennes for å signalisere at døren ikke kan åpnes. Når en vaskesyklus er i gang, vil døren være låst. For å åpne døren mens en syklus pågår, for eksempel for å legge til eller ta ut klær, trykk på  START/PAUSE-knappen for å sette syklusen på pause. Dersom -symbolet ikke er tent, kan døren åpnes. For å fortsette syklusen, trykk på  START/PAUSE-knappen på nytt. Når syklusen er startet, starter Sensing-rutinen: trommelen vil bevege seg, og deretter vil døren låses opp og låses igjen for å starte vaskesyklusen riktig.

STOPP OG LEGG TIL



Et ikon på skjermen vil signalere når ytterligere plagg kan legges inn i vaskemaskinen, uten å redusere vaskeytelsen. For å legge inn flere plagg må du første stoppe vaskemaskinen ved å trykke på  START/PAUSE-knappen. Åpne deretter døren og legg dem inn. For å starte opp vaskesyklusen fra der den ble avbrutt, trykk på  START/PAUSE-knappen igjen.

ENDRE EN VASKESYKLUS SOM ER I GANG

Hvis du vil endre en vaskesyklus mens den er i gang, sett vaskemaskinen på pause med  START/PAUSE-knappen, velg så ønsket syklus og trykk deretter på  START/PAUSE-knappen igjen.

! For å avbryte en syklus som allerede er satt i gang, trykk og hold inne  PÅ/AV-knappen i et par sekunder. Hvis det er vann i maskinen, vil tømningen starte. Syklusen stoppes og maskinen slås av.

VED PROGRAMSLUTT

Dette vil bi angitt med teksten «**SYKLUS SLUTT**» på skjermen. Deretter slås -symbolet av og døren kan åpnes. Åpne døren, ta ut vasketøyet og slå av maskinen. Dersom du ikke trykker på  PÅ/AV-knappen, vil vaskemaskinen slå seg av automatisk etter ca. 10 minutter.

EKSTRAVALG

- Hvis det valgte ekstravalget ikke er kompatibelt med det innstilte vaskeprogrammet eller med et annet tidligere valgt ekstravalg. I menyen vises navnet på ekstravalget som ikke er kompatibelt med grått og ordlyden «**Ikke tilgjengelig**» vises på skjermen, fulgt av en summer, og ekstravalget vil ikke bli aktivert.

Steam

Finish Steam Finish

100 % friskhet med damp: Steam Finish ekstravalget er utviklet for å holde plaggene friske opp til 6 timer etter at syklusen er ferdig.

Det innovative Steam Finish-systemet tar vare på plaggene dine som ligger i vaskemaskinen med en skånsom damping og tromling (testet av SSOG lab). Steam Finish-systemet masserer forsiktig tøyet med regelmessige langsomme bevegelser vekselvis med damping som lar luften sirkulere inne i fibrene for å holde plaggene friske og forhindre dårlig lukt. Steam Finish-behandling gir virkelig friskere klær og trygghet, selv timer etter at syklusen er ferdig. Steam Finish- behandling hemmer spredning av de største dårlig luktkildene (inne i vaskemaskinen) i opptil 6 timer etter at vasken er ferdig: Ved å slå AV maskinen kan du når som helst åpne døren, og programmet stopper. Når damping pågår, vil det ta litt tid før døren låses opp og åpnes.

Ikke kompatibelt med programmer utviklet for skånsomme plagg og dyner.

Hurtig

Velg dette ekstravalget for å redusere syklustiden. Denne syklusen anbefales for vasking av lett skitne klær.

Damp hygiene

Dette ekstravalget forbedrer vaskeytelsen ved å danne damp i løpet av vaskesyklusen for å fjerne eventuelle bakterier fra fibrene, som behandles samtidig. Legg tøyet i trommelen, velg et kompatibelt program og ekstravalget Damp hygiene.

! Dampen som dannes under bruk av vaskemaskinen, kan føre til at dørglasset dugger.

Utsatt start

For å innstille en utsatt start for den valgte syklusen, trykk på tilsvarende knapp flere ganger til ønsket utsettelse er nådd. Når dette ekstravalget er aktivert, vises de valgte verdiene for utsatt start på skjermen. For å fjerne utsatt start-innstillingen, trykk på knappen til «--:--» vises på skjermen.

Strykelett

Ved å velge denne funksjonen vil vaske- og sentrifugerings-syklusene endres for å redusere krøllingen av plaggene.

Skyllenivå

Ved å velge dette ekstravalget vil effektiviteten av skyllingen øke og optimal fjerning av vaskemiddel er garantert. Det er spesielt nyttig for ømfintlig hud. Trykk en, to eller tre ganger på knappen for å velge ytterligere 1, 2 eller 3 skyllinger etter standard syklus skylling, og fjern alle spor av vaskemiddel. Trykk på knappen igjen for å gå tilbake til skyllingstypen «Normal skylling».

Kaldvask


Dette ekstravalget sparer energi ved ikke å varme opp vannet som brukes til vasken din - en fordel både for miljøet og strømregningen. I stedet sørger økt vaskeaktivitet og vannoptimalisering for gode vaskeresultater i samme gjennomsnittstid for en standard syklus.

For de beste vaskeresultatene anbefaler vi bruk av flytende vaskemiddel.


Forvask

Lar deg utføre en forvask.


Temperatur

Hver vaskesyklus har en forhåndsdefinert temperatur. For å endre temperaturen, trykk på -knappen. Alle tilgjengelige verdier for hvert program vises på displayet.

Sentrifugering

Hver vaskesyklus har en forhåndsdefinert sentrifugeringshastighet. For å endre sentrifugeringshastigheten, trykk på -knappen. Alle tilgjengelige verdier for hvert program vises på displayet.

AVKALKINGS- OG RENSINGSPROSEDYRE

Et Alarm  på skjermen vil jevnlig (omtrent hver 50. syklus) minne brukere på om at det er på tide å kjøre en vedlikeholdssyklus for å gjøre vaskemaskinen ren og bekjempe kalkoppbygging og dårlig lukt.

For optimalt vedlikehold anbefaler vi at du kjører en tom «Bomull» syklus på minimum 60°C uten forvask og med bruk av WPRO kalkfjerner og fettfjerner.

Produktet kan kjøpes ved å kontakte teknisk assistanse eller via nettsiden www.beko-professional.eu.

Beko avviser ethvert ansvar for eventuelle skader på maskinen forårsaket av bruk av andre rengjøringsprodukter for vaskemaskiner som er å få kjøpt på markedet.

For å slette avkalkningsvarselet, skru på knappen eller trykk på en hvilken som helst knapp (inkludert PÅ/AV-knappen).

TIPS OG FORSLAG

Sorter vasketøyet alt etter:

Tekstiltype (bomull, blandede fibre, syntetiske stoffer, ull, klær som skal vaskes for hånd).

Farge (sorter fargede og hvite plagg for seg, og vask nye fargede plagg separat). Skånsom (små plagg – for eksempel nylonstrømper – og plagg med kroker på, som BH-er bør legges i en tøypose).

Tøm lommene:

Gjenstander som mynter eller tennere kan skade vaskemaskinen og trommelen. Sjekk alle knapper.

Følg anbefalingene for dosering / tilsetningsstoffer

Dette gir best mulig vaskeresultat, du unngår irriterende rester av vaskemiddel i det ferdigvaskede tøyet og du sparer penger på å ikke bruke mer vaskemiddel eller tøymykner enn du trenger.

Vask ved lavere temperaturer og lenger varighet

De mest energieffektive programmene er vanligvis de som vasker ved lavere temperaturer og varer lenger.

Overhold anbefalingene for tøymengder

Fyll maskinen med tøymengden angitt i tabellen «PROGRAMOVERSIKT» for å spare vann og energi.

Støy og gjenværende fuktighet

Disse punktene avhenger av sentrifugeringshastigheten: jo høyere sentrifugeringshastighet, desto mer støy og mindre gjenværende fuktighet.

VEDLIKEHOLD

For du utfører rengjøring og vedlikehold, må du slå av vaskemaskinen og koble den fra strømmettet. Bruk ikke antennelige væsker til å rengjøre vaskemaskinen. Vaskemaskinen bør rengjøres med jevne mellomrom (minst fire ganger i året).

Koble maskinen fra strømmettet og vannforsyningen

Steng vannkranen etter hver vask. Dette vil begrense slitasje på det hydrauliske systemet i vaskemaskinen og bidra til å forhindre lekkasjer.

Trekk ut kontakten til vaskemaskinen før du skal gjøre den ren og før alle typer vedlikeholdsarbeid.

Rengjøring av vaskemaskinen

Maskinens ytre deler og gummikomponenter kan rengjøres med en myk klut dyppet i lukket såpevann. Bruk ikke løsemidler eller slipemidler.

Rengjøring av dispenserskuffen

Trekk ut vaskemiddelskuffen som angitt i avsnittet VASKEMIDDELSKUFF. Vask skuffen under rennende vann, og la det også renne vann gjennom vaske- og skyllemiddelbeholderne. Dette bør gjøres ofte.

Stell av dør og trommel

La døren stå på gløtt for å forhindre at det oppstår ubehagelig lukt.

Sjekk vanninntaksslangen

Sjekk slangen minst én gang i året. Hvis den er sprukket eller ødelagt, må den byttes ut:

Under vaskesykluser kan høyt vanntrykk forårsake at slangen plutselig sprekker.

! Bruk aldri slanger som allerede er brukt.

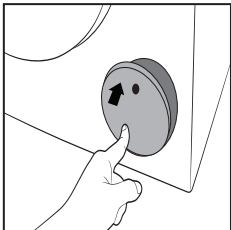
Rengjøre tømmepumpefilteret/tømme ut gjenværende vann

Slå av vaskemaskinen og trekk ut stikkkontakten før du rengjør tømmepumpefilteret eller tømmer ut gjenværende vann.

Hvis du har brukt et program med varmt vann, må du vente til vannet er kjølt ned før du tømmer det ut. Rengjør tømmepumpefilteret jevnlig for å unngå at vannet ikke tømmes ut etter vask fordi filteret er tilstoppet. Hvis vannet ikke tømmes, angir skjermen at tømmepumpefilteret kan være tilstoppet.

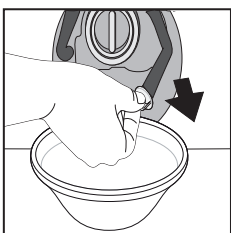
1. Slå av vaskemaskinen og trekk ut stikkkontakten.

2. Trykk forsiktig på toppen av filterluken for å åpne den.

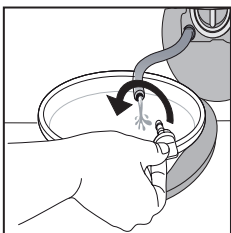


3. Sett en beholder i nærheten av pumpen for å samle opp eventuelt vannsøl.

4. Legg «nødavløpsslangen» ned i beholderen.

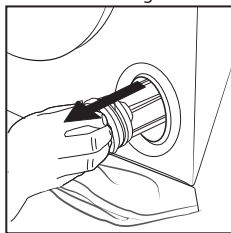


5. Ta ut proppen i enden av «nødavløpsslangen» og la vannet renne ned i beholderen.



6. Når beholderen er full av vann, sett inn proppen i enden av slangen og slangen i vaskemaskinens base. Tøm beholderen. Steng alltid nødavløpsslangen skikkelig etterpå med proppen.

7. **Ta ut filteret:** Legg en bomullsklut under tømmepumpefilteret som kan absorbere mindre vannmengder. Drei tømmepumpefilteret mot urviseren og ta det ut.

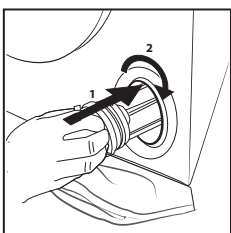


8. Rengjøre tømmepumpefilteret: Fjern rester og rengjør filteret under rennende vann.

Kontroller at det ikke finnes fremmedlegemer i filterhuset (mynter, knapper, color-catcher kluter osv.) som kan hindre rotasjon av pumpeviften.

9. Sette inn tømmepumpefilteret: Sett inn tømmepumpefilteret og drei det med urviseren.

Drei filteret så langt det går. Filterhåndtaket skal være i vertikal stilling.



TILBEHØR

Kontakt teknisk assistanse for å sjekke om følgende tilbehør er tilgjengelige for denne vaskemaskinmodellen.

Stablingssett

Med dette tilbehøret kan du feste tørketrommelen til den øvre delen av vaskemaskinen for å spare plass og gjøre det enklere å fylle og tømme tørketrommelen.

TRANSPORT OG HÅNDTERING








Løft ikke vaskemaskinen ved å holde i den øvre delen.


Trekk ut stikkkontakten til maskinen og steng vannkranen. Pass på at døren og dispenserskuffen til vaskemiddel er godt lukket. Løsne inntaksslengen fra vannkranen, og fjern deretter avløpsslangen. Tøm alt vannet som er igjen i slangene og sørg for at de er festet, slik at de ikke blir skadet under transport. Sett transportboltene på plass igjen.

Gjenta, i omvendt rekkefølge, prosedyren for fjerning av transportbolter som beskrevet i «Anvisninger ang. installering».

FEILSØKING

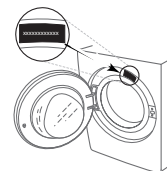
Det er mulig at din vaskemaskin ikke virker fra tid til annen. Før du kontakter teknisk assistanse bør du sjekke om du kan løse problemet ved hjelp av følgende liste.

Unormale tilstander	Mulige årsaker/løsning
Maskinen starter ikke opp.	Maskinen er ikke koblet til strømmettet, eller støpselet er ikke riktig satt i slik at det ikke oppnår kontakt.
	Det er ikke strøm i huset.
Vaskesyklusen starter ikke opp.	Vaskemaskinens dør er ikke skikkelig lukket.
	Det er ikke trykket på  PÅ/AV-knappen.
	Det er ikke trykket på  START/PAUSE-knappen.
	Vannkranen er ikke åpnet.
	Det er stilt inn på utsatt oppstartstid.
	Demo modus er aktiv (se nedenfor hvordan du deaktiverer).
Vaskemaskinen fylles ikke med vann («») vises på skjermen).	Vanninntaksslangen er ikke koblet til kranen.
	Slangen er bøyd.
	Vannkranen er ikke åpnet.
	Det er ingen vannforsyning i huset.
	Trykket er for lavt.
Vaskemaskinen fylles og tømmes med vann kontinuerlig.	Det er ikke trykket på  START/PAUSE-knappen.
	Avløpsslangen er ikke montert mellom 65 og 100 cm fra gulvet.
	Den frie enden av slangen er nedsenket i vann.
	Veggdreneringssystemet er ikke utstyrt med et luftrør.
	Hvis problemet vedvarer, selv etter at disse kontrollene er gjennomført, må du slå av vannkranen, slå av apparatet og ta kontakt med teknisk assistanse. Hvis boligen befinner seg i en av de øverste etasjene i en bygning, kan det oppstå problemer knyttet til bakkemonteringen, noe som fører til at vaskemaskinen fylles med vann og tømmes kontinuerlig. Spesielle antisifonventiler er å få kjøpt i butikker og bidrar til å eliminere denne ulempen.
Vaskemaskinen tømmes ikke og symbolet  (F9E1) vises på skjermen.	Rengjør pumpefilteret (se kapitlet Stell og vedlikehold)
	Avløpsslangen er bøyd.
	Avløpskanalen er tilstoppet.
Vaskemaskinen vibrerer mye under sentrifugeringssyklusen.	Transportboltene er ikke fjernet slik de skal under installasjonen.
	Vaskemaskinen er ikke i vater.
	Vaskemaskinen er klemt mellom skap og veggen.
Vaskemaskinen lekker.	Vanninntaksslangen er ikke skrudd på slik den skal.
	Dispenserskuffen til rengjøringsmiddelet er hindret på et vis.
	Avløpsslangen er ikke skikkelig koblet til.
Dette  symbolet vises og skjermen viser en feilkode (F.eks: F1E1, F4...).	Slå av maskinen og trekk ut støpselet, vent i ca. ett minutt og slå den på igjen. Skulle problemet vare ved, kontakt teknisk assistanse.
Det dannes altfor mye skum.	Vaskemiddelet er ikke egnet for maskinvask (teksten «for vaskemaskiner» eller «hånd- og maskinvask» eller lignende bør vises).
	Det er brukt altfor mye vaskemiddel.
«» faseikonet blinker, «0» sentrifugeringshastighet vises.	Ubalanse i belastning med vasketøy har - for å beskytte vaskemaskinen - forhindret sentrifugeringssyklusen. Hvis du vil sentrifugere det våte tøyet, legg til flere plagg av ulike størrelser og sett «Sentrifuger og tøm»-programmet i gang. Unngå å ha små mengder vasketøy bestående av noen få store, absorberende klesplagg opp i maskinen / vask plagg av forskjellige størrelser i samme slengen.

Koble ut DEMO MODUS: Følgende handlinger må utføres i rekkefølge uten pauser. Slå PÅ maskinen og slå den så AV igjen. Trykk på  START/PAUSE-knappen til alarmen høres. Slå på maskinen igjen. «DEMO»-indikatoren blinker og slukkes så.

Standarddokumentasjon og tilleggsinformasjon om produktet finnes ved å bruke QR-koden i apparatet ditt.

Modellinformasjonen kan hentes ved å bruke QR-koden angitt på energimerkingen. Merket inkluderer også modellidentifikatoren som kan brukes til å konsultere portalen til registeret på <https://eprel.ec.europa.eu>. Alternativt, **kontakt vår kundeservice** (Se telefonnummeret i garantiboken). Når du kontakter vår kundeservice, vennligst oppgi kodene som er angitt på produktets identifikasjonsplate.



Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać Instrukcję bezpieczeństwa i ochrony zdrowia.



Przed użyciem pralki konieczne jest zdemonowanie śrub transportowych. Bardziej szczegółowe instrukcje dotyczące usuwania śrub można znaleźć w Instrukcji instalacji.

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk SZYBKĀ
2. Przyciski W GÓRĘ/W DÓŁ
3. Przycisk WŁ./WYŁ.
4. Przycisk STEAM FINISH i wskaźnik
5. Przycisk START/PAUZA
6. Przycisk POTWIERDZ/PRZYC. BLOK
7. Przycisk OPÓŹNIENIE STARTU
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. Przycisk MENU OPCJI CYKLU/MENU USTAWIEN
11. Przycisk ODKAŻ. PARĄ
12. POKRĘTŁO WYBORU CYKLU PRANIA

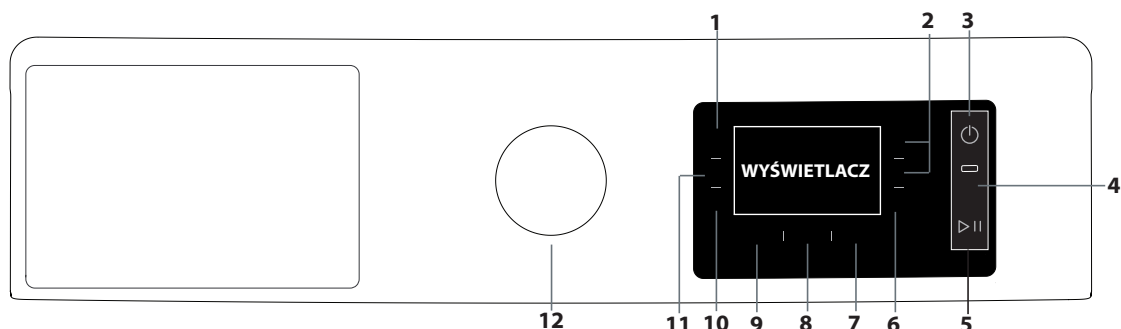


TABELA CYKLU PRANIA

Maksymalny wsad 9 kg Zasilanie w trybie wyłączenia 0,5 W/w trybie czuwania 8 W								Detergent i dodatki			Zalecany detergent	
Cykl prania	Temperatura		Maks. prędkość wirowania (obr./min)	Maks. wsad (kg)	Czas trwania (h : m)	Steam Finish		Pranie wstępne	Pranie	Płyn do zmiękczenia tkanin	Proszek	Płyn
	Ustawienia	Zakres										
Mieszane Super cicha	40°C	☼ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mieszane	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntetyczne (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bawełna (2)	40°C	☼ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delikatne	30°C	☼ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Wielniane	30°C	☼ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Wirowanie i odpompowanie (Wirow. i odpomp.)*	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Płukanie I Wirowanie (Płuk. i wirow.)	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	✓	-	-
Antyalergiczny	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Więcej cykli												
• Koszule	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Pościel i ręczn.	60°C	☼ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Kołdra	30°C	☼ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jedwab i firany	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Dziecięce	40°C	☼ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Zabawki pluszowe	30°C	☼ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Rzeczy zwierząt	40°C	☼ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	☼ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Odblamanie	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Pełny wsad 45'	40°C	☼ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Szybkie 30'	30°C	☼ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Odświeżanie parowe 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Wybór opcji „Więcej cykli” na panelu sterowniczym umożliwi dostęp do dodatkowych cykli prania wskazanych w powyższej tabeli.

Określony na wyświetlaczu lub w instrukcji obsługi czas trwania cyklu jest szacowaną wartością opartą na standardowych warunkach. Rzeczywisty czas trwania może się różnić w zależności od kilku czynników, np. temperatury i ciśnienia wody zasilającej, temperatury otoczenia, ilości detergentu, ilości i rodzaju wsadu, rozłożenia wsadu i wszelkich wybranych dodatkowych opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) **Eco 40-60** - Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014. To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonej odzieży z bawełny.

Uwaga: wartości wirowania wskazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości wskazanej w tabeli.

Dla wszystkich instytutów badawczych:

2) Długi cykl tkanin bawełnianych: ustawić cykl „**Bawełna**” na temperaturę 40 °C.

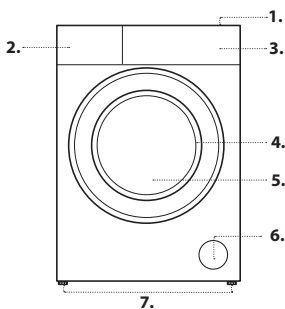
3) Długi cykl tkanin syntetycznych: ustawić cykl „**Syntetyczne**” na temperaturę 40 °C.

* Wybór cyklu „**Wirowanie i odpompowanie**” bez cyklu wirowania spowoduje, że pralka będzie tylko opróżniana z wody.

** Czas trwania cykli prania można sprawdzić na wyświetlaczu.

OPIS PRODUKTU

1. Góra
2. Szuflada na detergent
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Filtr pompy/Awaryjny wąż spustowy (za klapą pokrywę)
7. Regulowane nóżki (4)



SZUFLADA NA DETERGENT

Zachować ostrożność podczas obchodzenia się z szufladą. Nie ciągnąć i nie pchać na siłę szuflady podczas otwierania i zamykania.

I komora 1: Detergent do prania wstępnego (w proszku)

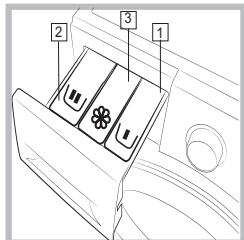
II komora 2: Detergent do cyklu prania (proszek lub płyn)

III komora 3: Dodatki (płyny do zmiękczenia tkanin itd.)

Płyn do zmiękczenia tkanin nie może wylewać się poza siatkę.

! Należy używać detergentu w proszku do białych ubrań bawełnianych, do prania wstępnego i do prania w temperaturach ponad 60 °C.

! Należy przestrzegać instrukcji podanych na opakowaniu detergentu.



CYKLE PRANIA

Należy przestrzegać instrukcji dotyczących prania, określonych przez symbole znajdujące się na etykietach ubrań. Wartość wskazana przez symbol jest maksymalną zalecaną temperaturą do prania odzieży. Optymalne wyniki prania można osiągnąć poprzez przestrzeganie maksymalnego wsadu w kg wskazanego w tabeli cyklu.



Mieszane Super cicha

Odkryj ciszę: ten program pracuje cicho podczas całego cyklu, włącznie z fazą wirowania, z poziomem hałasu zawsze poniżej 60db. Charakterystyka i czas trwania cyklu sprawiają, że jest on doskonały do uruchamiania w nocy. Opracowany dla połowy wsadu i tkanin mieszanych (bawełnianych i syntetycznych), z regulacją prędkości wirowania dla tkanin bardziej delikatnych. Po zakończeniu cyklu nastąpi automatyczna aktywacja opcji Fresh Finish w celu zapewnienia 100% świeżości.

Mieszane

Do lekkiego prania normalnie zabrudzonych ubrań z elastycznej bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

Syntetyczne

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

Bawełna

Rzecz normalnie do silnie zabrudzonych z grubej bawełny.

Delikatne

Do prania bardzo delikatnych ubrań. Przed włożeniem ubrań do pralki zaleca się przewrócenie ich na lewą stronę. Najlepsze rezultaty w przypadku ubrań delikatnych można uzyskać, korzystając z detergentu w płynie.

20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

Wełniane

Ubrania wełniane mogą być prane przy użyciu programu „Wełniane” również te, które są oznaczone etykietą „tylko pranie ręczne”. W celu uzyskania lepszych wyników należy używać specjalnych detergentów i nie przekraczać maksymalnego załadunku prania.

Wirowanie i odpompowanie (Wirow. i odpomp.)

Odwieranie ładunku, opróżniająca pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pominięcie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody z urządzenia.

Płukanie i Wirowanie (Płuk. i wirow.)

Płukanie, a następnie odwirowanie. Do ubrań z tkanin elastycznych.

Antyalergiczny

Dzięki technologii wysokiej temperatury i dodatkowym cyklom płukania jest odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów. ! Ten cykl pracuje w temperaturze 60°C przez przynajmniej 30 minut.

Więcej cykli

Koszule

Tego specjalnego cyklu prania należy używać do prania koszul z różnych tkanin i w różnych kolorach, zapewniając im najlepszą możliwą pielęgnację.

Jeans

Przed praniem należy odwracać na lewą stronę i używać detergentu w płynie.

Pościel i ręczn.

Do domowego prania pościeli i ręczników w pojedynczym cyklu. Optymalizuje użycie płynu do zmiękczenia tkanin i umożliwia oszczędność czasu i prądu. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku.

Kołdra

Program przeznaczony do prania artykułów z pierza, np. podwójnych lub pojedynczych kołder, poduszek i anoraków. Zaleca się włożenie takich artykułów z pierza do bębna ze złożonymi do wewnątrz krawędziami, aby nie zapełnić ponad 3/4 pojemności bębna. W celu optymalizacji prania zaleca się korzystanie z detergentu w płynie.

Jedwab i frany

Do prania wszystkich ubrań z jedwabiu lub fran zalecamy korzystanie ze specjalnego cyklu prania. Zaleca się stosowanie specjalnego detergentu do prania delikatnych tkanin.

W przypadku prania fran zalecamy ich złożenie i włożenie ich do poszewki na poduszkę lub worka z siatki.

Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby redukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

Zabawki pluszowe

Specjalny program do usuwania kurzu i prania zabawek pluszowych.

Rzeczy zwierząt

Doskonały do usuwania sierści z rzeczy zwierząt.

Multi Color

Ten cykl jest odpowiedni do prania wielokolorowych tkanin lub równoczesnego prania tkanin o różnych kolorach. Ten program został opracowany w celu ochrony koloru, działa w 20°C z taką samą wydajnością jak programy działające w 40°C. Zaleca się użycie detergentu do kolorowych tkanin i do prania w niskich temperaturach.

! Podczas pierwszego prania należy zawsze oddzielić odzież wyblakłą od nowej odzieży kolorowej.

Odplamianie

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa. Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zaleca się korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku opornych plam zalecane jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40°C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii. Jest to program normatywny, który można skonfigurować tylko w temperaturze 40 °C.

Pełny wsad 45'

Program odpowiedni do prania pełnego wsadu średnio zabrudzonych ubrań bawełnianych przez 45 minut.

Szybkie 30'

Do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Cykl ten trwa tylko 30 minut, zapewniając oszczędność czasu i prądu.

Odświeżanie parowe 20'

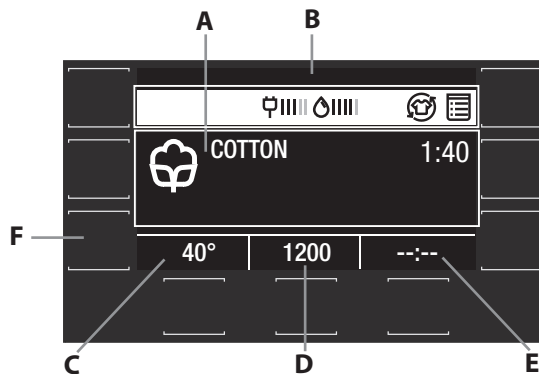
Jeśli po zakończeniu cyklu ubrania są nadal wilgotne, zaleca się ich rozwieszenie w celu wysuszenia (2 kg, około 3 elementy). Program ten odświeża ubrania, usuwając z nich nieprzyjemne zapachy oraz obluźwiając włókna. Wkładać należy tylko suche rzeczy (niezabrudzone) i wybrać program „Odświeżanie parowe 20'”. Program „Odświeżanie parowe 20'” ułatwia prasowanie.

! Nie należy dodawać płynów zmiękczących lub detergentów.

! Niezalecany do odświeżania ubrań wełnianych lub jedwabnych.

WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz, który udostępni mnóstwo informacji, jest przydatny podczas programowania pralki.



Przy użyciu przycisków \triangle i ∇ można wybrać żądaną opcję i potwierdzić wybór przyciskiem \square .

Po pierwszym włączeniu maszyny użytkownik zostanie poproszony o wybór języka i na wyświetlaczu automatycznie pojawi się menu wyboru języka.

Aby wybrać żądany język, naciśnij przyciski \triangle i ∇ ; wybór należy potwierdzić przy użyciu przycisku \square .

W obszarze **A** wyświetlone będą: ikona i wybrany program prania, fazy prania i czas pozostały do zakończenia cyklu prania.

W obszarze **B** wyświetlone będą: wybrane opcje, zużycie energii i wody dla wybranego cyklu i symbol blokady przycisków.











W obszarze **C** wyświetlona będzie domyślna wartość temperatury na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia temperatury, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „-- °”.

W obszarze **D** wyświetlona będzie domyślna prędkość cyklu wirowania na podstawie ustawionego programu; jeśli program nie obejmuje ustawienia cyklu wirowania, w obszarze wyświetlony zostanie symbol „--”.

W obszarze **E** wyświetlony będzie czas pozostały do rozpoczęcia wybranego programu, jeśli ustawiono funkcję OPÓŹNIONY START.

Naciśnięcie przycisk **F**, można uzyskać dostęp do menu, gdzie ustawia się dodatkowe opcje prania.

Naciskając przycisk **F** i przytrzymując go przez 3 sekundy, można uzyskać dostęp do menu ustawień:


- **Język:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać żądany język i potwierdzić wybór przyciskiem 
- **Dźwięk:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może aktywować lub dezaktywować dźwięk przycisków i potwierdzić wybór przyciskiem 
- **Jasność wyświetlacza:** przy użyciu przycisków  i  użytkownik może wybrać typ jasności wyświetlacza i potwierdzić wybór przyciskiem 
- Przywracanie ustawień fabrycznych: naciskając przycisk  i przytrzymując go przez 2 sekundy, można przywrócić ustawienia fabryczne.

! Podczas cyklu prania, jeśli użytkownik nie będzie obsługiwał wyświetlacza przez 5 minut, zostanie aktywowany WYGASZACZ EKRAŃU. Aby powrócić do poprzedniego okna, wystarczy nacisnąć dowolny przycisk.

WSKAŹNIKI NA WYŚWIETLACZU

Błąd: Wezwij serwis 

Patrz sekcja Rozwiązywanie problemów

Błąd: Zapchany filtr pompy spustowej 




Nie można odprowadzić wody; możliwe, że filtr jest zapchany

Błąd: Brakuje wody 

Brak wody zasilającej lub niewystarczająca jej ilość.



W przypadku wystąpienia dowolnego błędu, patrz sekcja „Rozwiązywanie problemów”.

Przyc. blok

Aby aktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy. Gdy na wyświetlaczu pojawi się „PRZYC. BLOK”, panel sterowania zostaje zablokowany (z wyjątkiem przycisku WŁ./WYŁ. ). Pozwoli to zapobiec przypadkowym zmianom cyklu prania, zwłaszcza w obecności dzieci. Aby dezaktywować blokadę panelu sterowania, nacisnąć przycisk  i przytrzymać przez około 3 sekundy.

Wskaźnik zablokowanych drzwiczek

Podświetlony oznacza, że drzwiczki są zablokowane. Aby zapobiec wszelkim uszkodzeniom, należy przed otwarciem drzwiczek odczekać, aż symbol zgaśnie.


Aby otworzyć drzwiczki w trakcie trwania cyklu, nacisnąć przycisk START/PAUZA ; kiedy symbol  zgaśnie, drzwiczki można otworzyć.

PIERWSZE UŻYCIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z niewielką ilością detergentu i bez odzieży, ustawiając cykl **Bawełna (60°)** bez wybierania opcji Prania wstępnego.

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

Przygotować pranie zgodnie z zaleceniami w sekcji „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie, upewniając się, że nie przekracza maksymalnego stopnia załadowania wskazanego w tabeli cyklu prania.



- Pchnąć szufladę na detergent w celu otwarcia i umieścić detergent w odpowiedniej komorze, zgodnie z zaleceniami w sekcji „SZUFLADA NA DETERGENT”.

- Zamknąć drzwiczki.



- Maszyna automatycznie wybierze domyślną temperaturę i prędkość wirowania dla wybranego cyklu prania.

- Wybrać żądany cykl prania.





- Wybrać żądane opcje.

- Nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby rozpocząć cykl prania; drzwiczki zostaną zablokowane ( symbol zostanie podświetlony). Po uruchomieniu cyklu rozpocznie się wczytywanie: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.



ZATRZYMYWANIE CYKLU

Aby zatrzymać cykl prania, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA . Aby uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany, nacisnąć ponownie przycisk START/PAUZA .




OTWARCIE DRZWICZEK, JEŚLI JEST TO KONIECZNE

Po uruchomieniu cyklu symbol  rozpocznie sygnalizowanie, że drzwiczek nie można otworzyć. Podczas trwania cyklu prania drzwiczki pozostają zablokowane. Aby otworzyć drzwiczki podczas trwania cyklu, np. aby dodać lub wyjąć ubranie, nacisnąć przycisk START/PAUZA  w celu zatrzymania cyklu. Jeśli symbol  nie jest podświetlony, drzwiczki mogą być otwarte. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby kontynuować cykl. Po uruchomieniu cyklu pralka rozpocznie cykl prania: nastąpi rozruch bębna, a drzwiczki zostaną odblokowane i ponownie zablokowane w celu prawidłowego rozpoczęcia cyklu prania.



ZATRZYMAJ I DODAJ

Ikona na wyświetlaczu będzie sygnalizować możliwość dodania do pralki kolejnych ubrań, bez zmniejszania wydajności prania. Aby dodać ubrania, należy najpierw zatrzymać pralkę, naciskając przycisk START/PAUZA , a następnie otworzyć drzwiczki i włożyć pranie. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA  aby ponownie uruchomić cykl prania od momentu, w którym został przerwany.

ZMIANA TRWAJĄCEGO CYKLU PRANIA

Aby zmienić trwający cykl prania, zatrzymać pracę pralki przy użyciu przycisku  START/PAUZA, a następnie wybrać żądany cykl i ponownie nacisnąć przycisk  START/PAUZA. ! Aby skasować rozpoczęty właśnie cykl, nacisnąć i przytrzymać przycisk przez kilka sekund przycisk  WŁ./WYŁ.. W razie obecności wody rozpocznie się funkcja odpompowywania. Cykl zostanie zatrzymany, a urządzenie wyłączone.

KONIEC CYKLU PRANIA

Na wyświetlaczu zostanie to oznaczone komunikatem „Koniec cyklu”; po zgaśnięciu symbolu  możliwe będzie otwarcie drzwi. Otworzyć drzwiczki, wyjąć pranie i wyłączyć urządzenie. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk WŁ./WYŁ. , pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.

OPCJE

- Jeśli wybrana opcja nie jest zgodna z ustawionym cyklem prania lub z inną, wcześniej wybraną opcją, nazwa niezgodnej opcji zostanie w menu oznaczona szarym kolorem, a na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Niedostępny”, i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, i opcja nie będzie aktywowana.

Steam

Steam Finish

100% świeżości dzięki parze: Dzięki opcji Steam Finish odzież pozostaje świeża do 6 godzin po zakończeniu cyklu.

Innowacyjny system Steam Finish pielęgnuje odzież w pralce dzięki delikatnemu napowietrzaniu parą wodną i obrotom bębna (przetestowano w laboratoriach SSOG). Steam Finish delikatnie przenosi pranie dzięki wolnym, regularnym ruchom na przemian z działaniem pary, umożliwiając cyrkulację powietrza między włóknami, zapewniając świeżość i chroniąc przed powstawianiem nieprzyjemnych zapachów. Steam Finish sprawia, że odzież pozostaje świeża na długo po zakończeniu cyklu. Steam Finish chroni przed powstawianiem nieprzyjemnych zapachów (we wnętrzu pralki) do 6 godzin po zakończeniu prania: w dowolnym momencie, po wyłączeniu maszyny można otworzyć drzwiczki i cykl zostanie zatrzymany. Gdy trwa akcja parowa, konieczne będzie odczekanie, zanim drzwi odblokują się do otwarcia.

Opcja niekompatybilna z programami opracowanymi dla delikatnych ubrań i kołder.

Szybki

Ta opcja umożliwia redukcję czasu cyklu. Cykl jest zalecany do prania lekko zabrudzonej odzieży.

Odkaż. parą

Opcja ta poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien, przy jednoczesnej ich pielęgnacji. Umieścić brudne rzeczy w bębnie, wybrać odpowiedni program i wybrać opcję „Odkaż. parą”.

! Wygenerowana podczas pracy pralki para wodna może utrudnić otwieranie drzwiczek.

Opóźnienie startu

Aby ustawić opóźnione uruchomienie dla wybranego cyklu, nacisnąć kilkakrotnie odpowiedni przycisk, aż zostanie ustawiony żądany czas. Po aktywowaniu tej opcji na wyświetlaczu pojawią się wybrane wartości dla opóźnienia startu. Aby usunąć ustawienie opóźnionego startu, naciskaj przycisk, aż na wyświetlaczu pojawi się „---”.

Łatwe prasowanie

Wybór tej funkcji spowoduje zmianę cyklu prania i wirowania, aby zredukować tworzenie się zagniecień.

Poziom płukanie

Wybór tej opcji spowoduje zwiększenie wydajności płukania i zapewni optymalne usuwanie detergentu. Jest to przydatne zwłaszcza w przypadku skóry wrażliwej. Nacisnąć przycisk raz, dwukrotnie lub trzykrotnie, aby wybrać 1, 2 lub 3 dodatkowe płukania po zakończeniu płukania w standardowym cyklu, i usunąć wszystkie pozostałości detergentu. Nacisnąć przycisk ponownie, aby powrócić do typu płukania „Płukanie normalne”.

Pranie zim. w.


Opcja ta pozwala na oszczędność energii przez nieogrzewanie wody używanej do prania – z korzyścią zarówno dla środowiska, jak i dla rachunków za prąd. Znamięte wyniki prania zostaną uzyskane poprzez intensyfikację czynności prania i optymalizację wody w takim samym średnim czasie trwania standardowego cyklu.

Aby osiągnąć najlepsze wyniki prania, zaleca korzystanie z detergentów w płynie.


Pranie wstępne

Umożliwia wykonanie prania wstępnego.


Temperatura

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną temperaturę. Aby zmienić temperaturę, nacisnąć przycisk „”. Wszystkie dostępne wartości dla każdego cyklu pojawiają się na wyświetlaczu.

Wirowanie

Każdy cykl prania posiada wstępnie określoną prędkość wirowania. Aby zmienić prędkość wirowania, nacisnąć przycisk „”. Wszystkie dostępne wartości dla każdego cyklu pojawiają się na wyświetlaczu.

PROCEDURA USUWANIA KAMIENIA I CZYSZCZENIA

Przypomnienie  pojawiająca się regularnie na wyświetlaczu (średnio co 50 cykli) przypomina użytkownikom o czasie przeprowadzenia cyklu konserwacji, pozwalając na wyczyszczenie pralki z zabrudzeń i nagromadzonego kamienia, oraz pokonanie nieprzyjemnych zapachów.

W celu zapewnienia optymalnej konserwacji należy uruchomić pusty cykl „Bawełna” przy minimalnej temperaturze 60°C bez Prania wstępnego i przy użyciu środka do usuwania kamienia i tłustych osadów WPRO.

Produkt można kupić kontaktując się z pomocą techniczną serwisu lub przez stronę internetową www.beko-professional.eu.

Firma Beko zrzeka się odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane stosowaniem innych dostępnych na rynku produktów czyszczących do pralek.

Aby usunąć alarm dotyczący usuwania kamienia, przekręcić pokrętko i nacisnąć dowolny przycisk (w tym przycisk WŁ./WYŁ.).

WSKAZÓWKI I ZALECENIA

Pranie należy dzielić według:

Rodzaju tkaniny (bawełna, tkanina mieszana, tkanina syntetyczna, wełna, ubrania przeznaczone do prania ręcznego). Koloru (należy rozdzielić rzeczy kolorowe i białe, nowe kolorowe rzeczy prać oddzielnie). Rzeczy delikatnych (małe ubrania – np. rajstopy nylonowe – oraz elementy z haczykami – np. biustonosze: wkładać je do torby z tkaniny).

Opróżnić kieszenie:

Przedmioty takie jak monety lub zapalniczki mogą uszkodzić pralkę i bęben. Sprawdź wszystkie guziki.

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatku

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu

Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELI PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem i konserwacją należy wyłączyć pralkę i odłączyć ją od zasilania. Pralki nie należy czyścić przy użyciu substancji łatwopalnych. Regularnie czyścić i konserwować pralkę (przynajmniej 4 razy w roku).

Odciąć dopływ wody i prądu

Po każdym praniu należy zamknąć zawór wody. Ograniczy to zużycie elementów układu hydraulicznego wewnątrz pralki i pomoże zapobiegać przeciekom.

Przed czyszczeniem i pracami konserwacyjnymi należy odłączać pralkę.

Czyszczenie pralki

Zewnętrzne części i elementy gumowe urządzenia można czyścić przy użyciu miękkiej szmatki namoczonej w ciepłej wodzie z dodatkiem mydła. Nie używać rozpuszczalników lub środków ściernych.

Czyszczenie szuflady na detergent

Usunąć detergent z szuflady zgodnie ze wskazówkami w rozdziale SZUFLADA NA DETERGENT, umyć go pod bieżącą wodą, przepłukać pod bieżącą wodą również zbiornik na detergent i zmiękczac. Należy często powtarzać to działanie.

Pielęgnacja drzwiczek i bębna

Drzwiczki należy zawsze zostawiać szeroko otwarte, aby zapobiegać powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Sprawdzić węży wody zasilającej

Węża wody zasilającej należy sprawdzać co najmniej raz w roku. Uszkodzony lub pęknięty wąż należy wymienić, ponieważ podczas cykli prania wysokie ciśnienie wody może nagle spowodować rozerwanie węża.

! Nigdy nie należy korzystać z używanych węży.

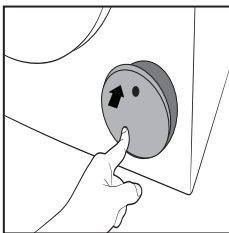
Czyszczenie filtra pompki spustowej/spuszczenie pozostałej wody

Wyłączyć pralkę i odłączyć od zasilania sieciowego, przed rozpoczęciem czyszczenia filtra pompki spustowej lub spuszczeniem pozostałej wody.

W przypadku używania programu prania z gorącą wodą przed spuszczeniem wody należy odczekać, aż woda się schłodzi. Filtr pompki spustowej należy czyścić regularnie, aby uniknąć sytuacji, w której woda nie spływa z powodu zatkania filtra. Jeśli odpływ wody jest utrudniony, na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że filtr pompki spustowej może być zapchany.

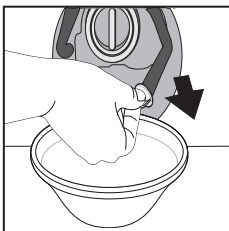
1. Wyłączyć pralkę i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania.

2. Aby utworzyć, delikatnie nacisnąć górną strefę pokrywy filtra.

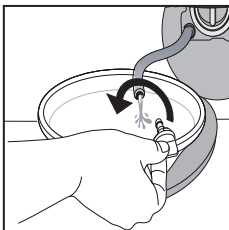


3. Umieścić pojemnik w pobliżu pompki, aby zebrać mogącą się wylać wodę.

4. Pociągnąć „awaryjny wąż spustowy” do zbiornika.

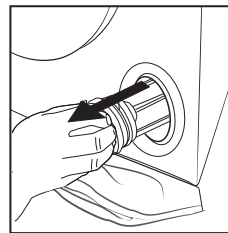
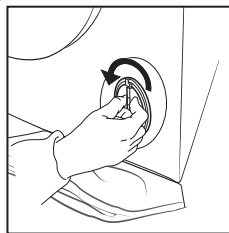


5. Przekręcić korek na końcu „awaryjnego węża spustowego” i odczekać, aż woda spłynie do pojemnika.



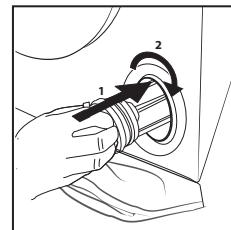
6. Gdy pojemnik jest pełny wody, wcisnąć korek do końca węża i umieścić mały wąż z powrotem w podstawę pralki. Następnie opróżnić pojemnik. Następnie solidnie zamknąć awaryjny wąż spustowy korkiem.

7. **Usuwanie filtra:** Położyć bawełnianą szmatkę pod filtrem pompki spustowej, aby wchłonęła niewielką ilość pozostałej wody. Następnie wyciągnąć filtr pompki spustowej przekręcając go w lewo.



8. Oczyszczyć filtr pompki spustowej: usunąć z niego pozostałości i umyć pod bieżącą wodą. Sprawdzić, czy w obudowie filtra nie znajdują się żadne pozostałości (monety, guziki, chusteczki wyłapujące kolor...), które mogłyby uniemożliwić obrót pompki.

9. Włożyć filtr pompki spustowej: Filtr pompki spustowej należy z powrotem zamontować przekręcając go w prawo. Upewnić się, że obrócił się do oporu, a uchwyt filtra musi być ustawiony pionowo.



AKCESORIA

Aby sprawdzić, czy poniższe akcesoria są dostępne dla tego modelu pralki, należy się skontaktować z działem obsługi wsparcia technicznego.

Zestaw łączący

Aksesorium to umożliwi montaż suszarki bębnowej na górnej części pralki w celu oszczędności miejsca i ułatwienia ładowania i rozładowywania suszarki.

TRANSPORT I PRZENOSZENIE

Nie podnosić pralki, chwytając ją za górną część.

Odłączyć urządzenie i zamknąć zawór wody. Sprawdzić, czy drzwiczki i szuflada na detergent są szczelnie zamknięte. Odłączyć wąż napełniający od zaworu wody, a następnie odłączyć wąż odprowadzający. Opróżnić węże całkowicie z resztek wody i przymocować tak, aby nie zostały uszkodzone podczas transportu. Założyć z powrotem śruby transportowe. Powtórzyć w odwrotnej kolejności czynności usuwania śrub transportowych, opisane w „Instrukcjach instalacji”.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

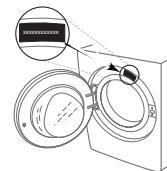
Pralka mogła sporadycznie przestawać działać. Przed skontaktowaniem się z działem obsługi wsparcia technicznego upewnij się, że problemu nie można łatwo rozwiązać, korzystając z poniższej listy.

Nieprawidłowości	Możliwe przyczyny/Rozwiązanie
Pralka nie jest uruchamiana.	Urządzenie nie jest podłączone do gniazda całkowicie lub jest podłączone niewystarczająco.
	Brak zasilania w gospodarstwie.
Cykl prania nie jest uruchamiany.	Pralka nie jest prawidłowo zamknięta.
	Przycisk WŁ./WYŁ.  nie został naciśnięty.
	Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Dla czasu rozpoczęcia zostało ustawione opóźnienie.
	Tryb Demo jest aktywny (patrz poniżej, jak dezaktywować).
Pralka nie napełnia się wodą (na wyświetlaczu pojawia się komunikat „”).	Wąż wody zasilającej nie jest podłączony do zaworu.
	Wąż jest zgięty.
	Zawór wody nie został otwarty.
	Brak wody zasilającej w gospodarstwie.
	Zbyt niskie ciśnienie.
Przycisk START/PAUZA  nie został naciśnięty.	
Pralka ciągle wpompowuje i wypompowuje wodę.	Wąż odprowadzający nie jest przymocowany pomiędzy 65 a 100 cm od podłogi.
	Wolny koniec węża jest zanurzony w wodzie.
	System odprowadzania wody ze ściany nie jest wyposażony w rurę odpowietrzającą.
	Jeśli problem nie ustąpi nawet po powyższych kontrolach, należy zamknąć zawór wody, wyłączyć urządzenie i skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego. Jeśli mieszkanie znajduje się na jednym z górnych pięter budynku, mogą wystąpić problemy związane z przepływem wstecznym, prowadzące do ciągłego wypełniania pralki wodą i odprowadzania wody. W sklepach dostępne są specjalne zawory zapobiegające syfonowaniu, pomagające przeciwdziałać takim sytuacjom.
Pralka nie odprowadza wody, a na wyświetlaczu widoczny jest symbol  (F9E1).	Wyczyścić filtr pompy (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja).
	Wąż odprowadzający jest zgięty.
	Przewód odprowadzający jest zapchany.
Pralka jest poddawana silnym wibracjom podczas cyklu wirowania.	Śruby transportowe nie zostały prawidłowo usunięte podczas instalacji.
	Pralka nie została wypoziomowana.
	Pralka jest wciśnięta pomiędzy szafki a ścianę.
W pralce są obecne wycieki.	Wąż wody zasilającej nie jest prawidłowo przykręcony.
	Szuflada na detergent jest zablokowana.
	Wąż odprowadzający nie jest prawidłowo podłączony.
Zostanie wyświetlony symbol , a wyświetlacz wskaże kod błędu (np.: F1E1, F4...).	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, odczekać około 1 minutę, a następnie włączyć ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktować się z działem obsługi wsparcia technicznego.
Zbyt dużo piany.	Detergent jest nieodpowiedni dla tej pralki (na detergencie powinien być komunikat „do pralek” lub „do prania ręcznego i w pralce” lub podobny).
	Użyto zbyt dużą ilość detergentu.
Zacznie migać ikona fazy „”, wyświetlona będzie prędkość wirowania „0”.	W wyniku nierównego rozłożenia prania, aby chronić pralkę, cykl wirowania nie mógł być uruchomiony. Aby odwirować mokre pranie, należy dodać więcej ubrań różnych wielkości i uruchomić program „Wirow. i odpomp”. Należy unikać małych ilości prania składających się z kilku dużych sztuk ubrań o dużym stopniu wchłaniałości/należy w jednym wkładzie prać różne rozmiary artykułów.

Wyłączyć DEMO MODE (TRYB DEMO): Poniższe czynności należy wykonać kolejno bez przerw. Włączyć urządzenie, a następnie ponownie wyłączyć. Nacisnąć przycisk START/PAUZA , aż zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Ponownie włączyć pralkę. Zacznie migać wskaźnik „DEMO”, który następnie zgaśnie.

Standardową dokumentację i dodatkowe informacje o produkcie można znaleźć, korzystając z kodu QR znajdującego się w urządzeniu

Informacje na temat modelu można pobrać za pomocą kodu QR podanego na etykiecie energetycznej. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, którego można użyć podczas przeglądania portalu rejestru pod adresem <https://eprel.ec.europa.eu>. Można również skontaktować się z naszym serwisem posprzedażowym (numer telefonu znajduje się w książeczce gwarancyjnej). Kontaktując się z naszym serwisem posprzedażowym, należy podać kody znajdujące się na tabliczce identyfikacyjnej danego urządzenia.

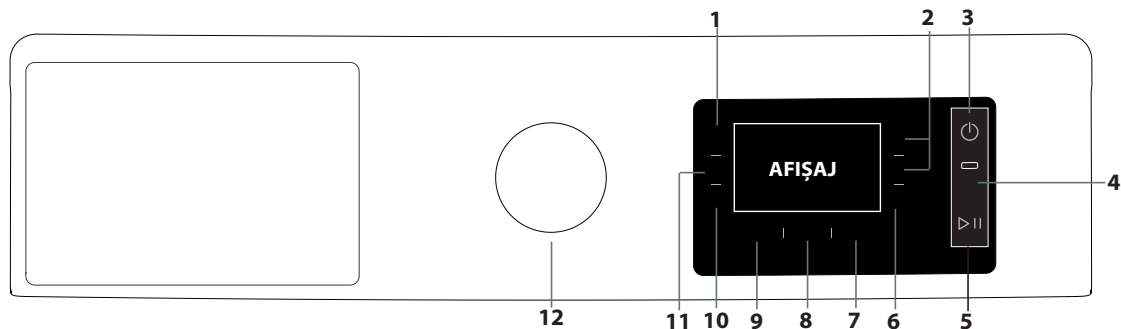


Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de Sănătate și siguranță.

Este esențial să scoateți șuruburile de fixare pentru transport înainte de a pune mașina în funcțiune. Pentru informații detaliate despre scoaterea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE CONTROL

1. Butonul RAPID
2. Butoanele DERULARE SUS/JOS
3. Butonul PORNIT/OPRIT
4. Butonul și indicatorul luminos STEAM FINISH
5. Butonul START/PAUZĂ
6. Butonul CONFIRMARE/BLOC. TASTE
7. Butonul ÎNTĂRZIERE PORNIRE
8. Butonul CENTRIFUGARE
9. Butonul TEMPERATURĂ
10. Butonul MENUU OPȚIUNE PROGRAM/MENIU SETĂRI
11. Butonul IGIEN CU ABUR
12. SELECTOR PROGRAME DE SPĂLARE

**TABEL CU PROGRAMELE DE SPĂLARE**

Încărcare maximă 9 kg Putere absorbită în modul oprit 0,5 W / în modul „lăsat pornit” 8 W								Detergenți și aditivi			Detergent recomandat	
Program de spălare	Temperatura		Viteza de centrifugare maximă (rot./min.)	Încărcare maximă (kg)	Durată (h : m)	Steam Finish		Prespălare	Spălare	Balsam de rufe	Pudră	Lichid
	Setare	Interval										
Mixte extra silenț.	40°C	- 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mixte	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintetice (3)	40°C	- 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bumbac (2)	40°C	- 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicate	30°C	- 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20 °C	20 °C	- 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Lână	30°C	- 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrif. & evacuare*	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Clătire & centrif.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	✓	✓	-	-
Antialergic	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Mai multe programe												
• Cămăși	40°C	- 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Blugi	40°C	- 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Lenj. pat & Pros.	60°C	- 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Pilote	30°C	- 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Mătase & perdele	30°C	- 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Haine bebeluși	40°C	- 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Uscare pluș	30°C	- 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Prog animale	40°C	- 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multicolor	20 °C	- 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Anti pete	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Încărcare max. 45'	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rapid 30'	30°C	- 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Împrosp. cu abur 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Dacă selectați **„Mai multe programe”** pe selectorul variabil, accesați programe de spălare suplimentare, indicate în tabelul de mai sus.

Durata programului, care apare pe afișaj sau în manualul de instrucțiuni, este o estimare pentru condiții standard. Durata efectivă poate fi influențată de mai mulți factori, cum ar fi temperatura și presiunea apei de alimentare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii și eventualele opțiuni suplimentare selectate. Valorile specificate pentru alte programe, în afară de Eco 40-60, sunt strict orientative.

1) **Eco 40-60** - Program de spălare testat conform Regulamentului UE Ecodesign 2019/2014. Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor din bumbac cu nivel normal de murdărire.

Notă: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite față de cele specificate în tabel.

Pentru toate institutele de testare:

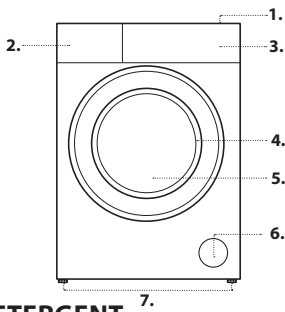
- 2) Programul lung pentru bumbac: setați programul de spălare „**Bumbac**” la 40 °C.
- 3) Programul lung pentru materiale sintetice: setați programul de spălare „**Sintetice**” la 40 °C.

* Dacă selectați programul „**Centrif. & evacuare**” și excludeți programul de centrifugare, mașina de spălat doar va evacua apa.

** Durata programelor de spălare se poate verifica pe afișaj.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Placa de sus
2. Sertarul distribuitorului de detergent
3. Panou de control
4. Clapetă
5. Ușă
6. Filtru de pompă/Furtun de scurgere de urgență
(în spatele capacului rabatabil)
7. Picioare reglabile (4)



SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT

Mănuți distribuitorul cu grijă. Evitați să trageți sau să împingeți distribuitorul cu forță atunci când îl deschideți și îl închideți.

I compartimentul 1: Detergent pentru prespălare (pudră)

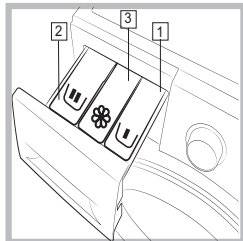
II compartimentul 2: Detergent pentru program de spălare (pudră sau lichid)

III compartimentul 3: Aditivi (balsamuri etc.)

Balsamul nu trebuie să curgă peste grilaj.

! Utilizați detergent pudră pentru articolele de îmbrăcăminte albe din bumbac, pentru prespălare și pentru spălare la temperaturi de peste 60 °C.

! Urmați instrucțiunile de pe ambalajul detergentului.



PROGRAME DE SPĂLARE

Urmați instrucțiunile de pe eticheta cu informații despre îngrijirea articolelor de îmbrăcăminte. Valoarea indicată în simbol este temperatura maximă recomandată pentru spălarea articolului de îmbrăcăminte. Se obțin rezultate optime de spălare dacă este respectată încărcătura maximă (kg) indicată în tabelul de cicluri.



Mixte extra silenț.

Descoperiți liniștea: acest program este silențios pe toată durata ciclului, inclusiv la centrifugare, rămânând mereu sub 60 db. Caracteristicile și durata ciclului asigură o funcționare perfectă pe timp de noapte. Este proiectat pentru încărcare pe jumătate și fibre mixte (bumbac și sintetice) cu viteză de centrifugare ajustată pentru o curățare mai delicată. După finalizarea ciclului, opțiunea Fresh Finish va porni automat, pentru 100% prospețime și o liniște deplină.

Mixte

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte rezistente, ușor murdare sau cu nivel normal de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

Sintetice

Potrivit pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte cu nivel mediu de murdărie, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau a articolelor mixte de bumbac și fibre sintetice.

Bumbac

Articole din bumbac groase de murdărie normal și pronunțată.

Delicate

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte foarte delicate. Vă recomandăm să întoarceți pe dos articolele de îmbrăcăminte înainte de a le spăla. Pentru a obține rezultate optime, spălați articolele de îmbrăcăminte delicate cu detergent lichid.

20 °C

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

Lână

Toate articolele de îmbrăcăminte din lână se pot spăla cu programul „Lână” chiar și cele cu eticheta „numai spălare manuală”. Pentru rezultate optime, utilizați detergenți speciali și nu depășiți referința maximă de kg. de rufe.

Centrif. & evacuare

Efectuează centrifugarea încărcăturii, apoi evacuează apa. Pentru articole de îmbrăcăminte rezistente. Dacă excludeți programul de centrifugare, mașina doar va evacua apa.

Clătire & centrif.

Clătește rufe, apoi pornește centrifugarea. Pentru articole de îmbrăcăminte rezistente.

Antialergic

Pentru eliminarea alergenilor importanți, cum ar fi polenul, acarienii și părul de câine sau pisică, datorită tehnologiei temperaturii ridicate și clătirilor suplimentare.

! Acest program funcționează la o temperatură de 60 °C timp de cel puțin 30 de minute.

Mai multe programe

• Cămăși

Utilizați acest program special pentru a spăla cămăși din diferite materiale și de diferite culori, pentru a garanta tratarea optimă a acestora.

• Blugi

Întoarceți pe dos articolele de îmbrăcăminte înainte de spălare. Utilizați detergent lichid.

• Lenj. pat & Pros.

Pentru spălarea așternuturilor și a prosoapelor într-un singur program. Optimizează utilizarea balsamului și economisește timp și energie. Recomandăm utilizarea detergentului pudră.

• Pilote

Conceput pentru spălarea articolelor umplute cu puf de găscă, de exemplu, pilotele simple sau duble, pernele, hanoracele. Se recomandă încărcarea în tambur a articolelor de acest tip cu marginile întoarse spre interior. Nu depășiți ¾ din volumul tamburului. Pentru spălare optimă, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.

• Mătase & perdele

Utilizați acest program de spălare special pentru spălarea tuturor articolelor de

îmbrăcăminte de mătase și a perdelelor. Vă recomandăm să utilizați detergenți speciali pentru haine delicate.

Dacă spălați perdele, împăturiți-le și puneți-le într-o față de pernă sau un sac din plasă.

• Haine bebeluși

Utilizați acest program de spălare special pentru a îndepărta petele care apar frecvent pe hainele bebelușilor și pentru a elimina complet urmele de detergent din scutece pentru a evita reacțiile alergice pe care le poate suferi pielea delicată a bebelușilor. Programul a fost conceput pentru a elimina cât mai multe bacterii prin utilizarea unor cantități de apă mai mari și prin optimizarea efectelor aditivilor de dezinfectare speciali adăugați la detergent.

• Uscare pluș

Program specific pentru îndepărtarea prafului și spălarea jucăriilor din pluș.

• Prog animale

Perfect pentru îndepărtarea părului de animale de pe așternuturi și articole.

• Multicolor

Acest program este potrivit pentru spălarea împreună a articolelor multicolore sau a articolelor de diferite culori. Programul este studiat pentru garantarea îngrijirii culorilor, funcționează la 20 °C la aceeași performanță ca la 40 °C. Se recomandă utilizarea unui detergent pentru haine colorate și temperaturi scăzute.

! Se recomandă întotdeauna separarea hainelor decolorate de hainele colorate noi, aflate la prima spălare.

• Anti pete

Programul este potrivit pentru articole de îmbrăcăminte foarte murdare, cu culori rezistente. Asigură o clasă de spălare superioară celei standard. Dacă folosiți acest program, nu amestecați articole de îmbrăcăminte de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentului pudră. Dacă petele sunt persistente, se recomandă tratarea prealabilă a acestora cu aditivi speciali.

Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole din bumbac și cel mai eficient din punct de vedere al consumului de apă și energie. Este un program normativ care poate fi configurat numai la 40 °C.

Încărcare max. 45'

Potrivit pentru spălarea unei încărcări maxime de haine de bumbac cu nivel de murdărie moderat, timp de 45 de minute.

Rapid 30'

Pentru spălarea rapidă a articolelor de îmbrăcăminte ușor murdare. Programul durează doar 30 de minute și economisește timp și energie.

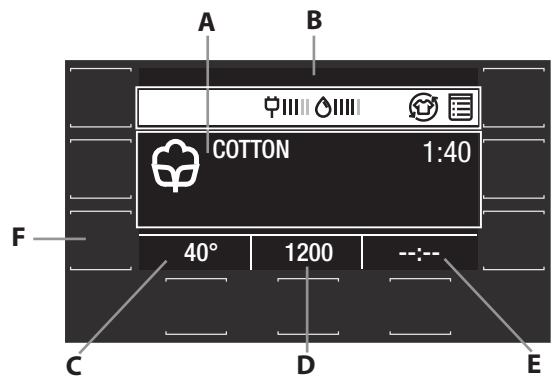
Împrosp. cu abur 20'

După terminarea programului, articolele de îmbrăcăminte vor fi umede, de aceea, vă recomandăm să le atârnați la uscat (2 kg, aproximativ 3 articole). Acest program împrospătează articolele de îmbrăcăminte, elimină mirosurile neplăcute și relaxează fibrele. Puneți în mașină numai articole uscate (care nu sunt murdare), apoi selectați programul „Împrosp. cu abur 20'”. Rufe tratate cu programul „Împrosp. cu abur 20'” se calcă mai ușor. ! Nu adăugați nici balsam, nici detergent.

! Nu se recomandă pentru articolele de îmbrăcăminte din lână sau din mătase.

AFIȘAJ

Afișajul este util pentru programarea mașinii de spălat și prezintă o mulțime de informații.



Dacă apăsați butoanele \triangle și ∇ , puteți selecta opțiunea dorită și o puteți confirma cu butonul \checkmark .

La prima pornire a mașinii vi se va cere să selectați limba. Pe afișaj va apărea automat meniul de selectare a limbii.

Pentru a selecta limba dorită, apăsați butoanele \triangle și ∇ ; pentru a confirma selecția, apăsați butonul \checkmark .

În zona **A** vor apărea următoarele: pictograma și programul de spălare selectat, fazele spălării și timpul rămas până la terminarea programului de spălare.

În zona **B** vor apărea: opțiunile selectate, consumurile de energie și de apă corespunzătoare programului selectat, precum și simbolul de blocare a tastelor.

În zona **C** se va afișa valoarea implicită a temperaturii în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare de temperatură, în această zonă va apărea simbolul „-- °”.

În zona **D** se va afișa valoarea implicită a vitezei de centrifugare în funcție de programul setat; dacă programul nu are setare pentru centrifugare, în această zonă va apărea simbolul „--”.





În zona **E** se va afișa timpul rămas până la începerea programului selectat, dacă funcția ÎNTĂRZIERE PORNIRE este setată.

Dacă apăsați butonul **F**, puteți accesa meniul în care se setează opțiunile de spălare suplimentare.

Dacă țineți apăsat butonul **F** timp de 3 secunde, puteți accesa meniul de setări:

– **Limbă:** dacă apăsați butoanele \triangle și ∇ , puteți selecta limba dorită și o puteți confirma cu butonul \checkmark .

– **Sunet:** dacă apăsați butoanele \triangle și ∇ , puteți activa, respectiv dezactiva sunetele butoanelor și puteți confirma alegerea cu butonul \checkmark .


- **Luminozitate afișaj:** dacă apăsați butoanele  și , puteți selecta tipul de luminozitate a afișajului și îl puteți confirma cu butonul 
- Revenirea la setările din fabrică: țineți apăsat butonul  timp de 2 secunde pentru a restabili setările din fabrică.

! Dacă utilizatorul nu interacționează cu afișajul timp de 5 minute în timpul unui program de spălare, se activează MOD ECONOMISIRE ECRAN. Pentru a reveni la fereastra anterioară, este suficient să apăsați oricare dintre butoane.

INDICATOARE PE AFIȘAJ

Eroare: Sunați la service 

Consultați secțiunea Depanare

Eroare: Filtrul pompei de evacuare este înfundat 




Apa nu se poate evacua; este posibil să se fi înfundat filtrul pompei de evacuare

Eroare: Lipsă apă 

Alimentarea cu apă este insuficientă sau lipsește.



Dacă apare o eroare, consultați secțiunea „Depanare”.

Bloc. taste

Pentru a bloca panoul de control, țineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde. Când apare „BLOC. TASTE” pe afișaj, panoul de control este blocat (cu excepția butonului PORNIT/OPRIT ). Acest lucru împiedică modificarea accidentală a programelor de spălare, în special atunci când copiii sunt acasă. Pentru a debloca panoul de control, țineți apăsat butonul  timp de aproximativ 3 secunde.

Indicatorul ușă blocată

Dacă este aprins, simbolul indică faptul că ușa este blocată. Pentru a preveni orice deteriorare, nu încercați să deschideți ușa până când simbolul nu s-a stins.

Pentru a deschide ușa în timpul unui program, apăsați butonul START/PAUZĂ  dacă simbolul  este stins, ușa poate fi deschisă.

PRIMA UTILIZARE

După instalarea aparatului și înainte de prima utilizare, porniți un ciclu de spălare cu o cantitate mică de detergent și fără rufe, utilizând ciclul de spălare **Bumbac (60°)** fără a selecta opțiunea de prespălare.

UTILIZAREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe conform recomandărilor din secțiunea „SFATURI ȘI SUGESTII”.

- Apăsați butonul PORNIT/OPRIT .

- Deschideți ușa. Puneți rufe în mașină. Aveți grijă să nu depășiți cantitățile maxime indicate în tabelul cu programele de spălare.



- Trageți sertarul distribuitorului de detergent și puneți detergent în compartimentele corespunzătoare, conform descrierii din secțiunea „SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT”.

- Închideți ușa.


- Mașina selectează automat temperatura și viteza de centrifugare implicite ale programului de spălare selectat.


- Selectați programul de spălare dorit.

- Selectați opțiunile dorite.





- Apăsați butonul START/PAUZĂ  pentru a porni programul de spălare. Ușa se blochează (se aprinde simbolul ). După ce începe programul de spălare va începe și procedeu de detectare: tamburul se va mișca, apoi ușa se va debloca și se va bloca din nou pentru a iniția programul de spălare în mod corespunzător.

TRECEREA UNUI PROGRAM ÎN PAUZĂ


Pentru a trece în pauză un program de spălare, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

Pentru a continua un program de spălare întrerupt, apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

DESCHIDEREA UȘII ÎN CAZ DE NECESITATE



După ce pornește un program, simbolul  se aprinde pentru a indica faptul că ușa nu poate fi deschisă. Ușa rămâne blocată pe toată durata programului de spălare. Dacă trebuie să deschideți ușa în timpul unui program început, de exemplu, doriți să adăugați sau să scoateți rufe, apăsați butonul START/PAUZĂ  pentru a trece programul în pauză. Dacă simbolul  nu este aprins, ușa poate fi deschisă. Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ  pentru a continua programul. După ce începe programul de spălare va începe și procedeu de detectare: tamburul se va mișca, apoi ușa se va debloca și se va bloca din nou pentru a iniția programul de spălare în mod corespunzător.


STOP & ADĂUGARE

Cât timp se pot adăuga articole de îmbrăcăminte suplimentare în mașină fără a afecta performanțele de spălare, pe afișaj apare o pictogramă. Pentru a adăuga articole de îmbrăcăminte, întâi opriți mașina de spălat, apăsați butonul START/PAUZĂ , apoi deschideți ușa și puneți-le în mașină.



Apăsați din nou butonul START/PAUZĂ  pentru a continua programul de spălare din punctul în care a fost întrerupt.

SCHIMBAREA UNUI PROGRAM DE SPĂLARE CARE A ÎNCEPUT DEJA

Pentru a schimba un program de spălare în desfășurare, treceți în pauză mașina de spălat, cu butonul START/PAUZĂ , apoi selectați programul dorit și apăsați din nou butonul START/PAUZĂ .

! Pentru a anula un program care a început deja, țineți apăsat butonul PORNIT/OPRIT  timp de câteva secunde. Dacă în mașină este apă, va începe funcția de scurgere. Programul se va opri, apoi se va opri și mașina.

LA SFÂRȘITUL PROGRAMULUI DE SPĂLARE

Aceasta va fi indicată prin cuvântul „FINAL CICLU” de pe afișaj; când se stinge simbolul  ușa poate fi deschisă. Deschideți ușa, scoateți rufe și opriți mașina. Dacă nu apăsați butonul PORNIT/OPRIT , mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute.

OPȚIUNI

- Dacă opțiunea selectată este incompatibilă cu programul de spălare setat sau cu o altă opțiune selectată anterior, numele opțiunii incompatibile apare în meniu cu gri, pe afișaj apare „**Nu este disponibil**”, se emite un semnal sonor, iar opțiunea nu se activează.

Steam

Finish **Steam Finish**

100 % proaspăt cu abur: Opțiunea Steam Finish a fost concepută pentru menținerea prospețimii articolelor de îmbrăcăminte pentru până la 6 ore după încheierea programului.

Sistemul inovator Steam Finish are grijă de articolele dumneavoastră de îmbrăcăminte în interiorul mașinii de spălat, cu aburi și rotații delicate (testat de laboratorul SSOG). Sistemul Steam Finish masează rufe ușor, cu mișcări lente și regulate, alternate de acțiunea aburilor - permițând circulația aerului în interiorul fibrelor, pentru a menține articolele de îmbrăcăminte proaspete și pentru a preveni mirosurile neplăcute. Datorită tratamentului Steam Finish, vă veți bucura de haine cu adevărat proaspete și de liniște - chiar și la mai multe ore de la încheierea programului. Tratamentul Steam Finish împiedică răspândirea surselor principale de mirosuri neplăcute (din interiorul mașinii de spălat) până la 6 ore după încheierea spălării: Oprind mașina, ușa poate fi deschisă în orice moment și ciclul se va opri. Atunci când acțiunea cu abur este în curs de desfășurare, va trebui să așteptați puțin timp înainte ca ușa să se deblocheze pentru deschidere.

Nu este compatibil cu programele concepute pentru articole de îmbrăcăminte delicate și pentru pilote.

Rapid

Selectați această opțiune pentru a reduce durata programului. Această opțiune este recomandat pentru spălarea hainelor ușor murdare.

Igien cu abur

Această opțiune îmbunătățește performanțele de spălare prin generarea de aburi în timpul programului de spălare, pentru a elimina bacteriile din fibre, care sunt și tratate în același timp. Puneți rufe în tambur, alegeți un program compatibil și selectați opțiunea Igien cu abur.

! Aburii generați de mașina de spălat în timpul acestei operații pot înțețoșa geamul ușii.

Întârziere pornire

Pentru a întârzia pornirea programului selectat, apăsați de mai multe ori butonul corespunzător, până când ajungeți la perioada de întârziere dorită. În urma activării acestei opțiuni, pe afișaj apar valorile selectate ale întârzierii pornirii. Pentru a elimina setarea de pornire întârziată, apăsați butonul până când apare „---” pe afișaj.

Călcare ușoară

Dacă selectați această funcție, programele de spălare și centrifugare vor fi modificate, astfel încât hainele să se șifoneze mai puțin.

Nivel clătire

Dacă selectați această opțiune, clătirea se face cu randament mărit și se garantează îndepărtarea optimă a urmelor de detergent. Funcția este utilă mai ales în cazul persoanelor cu piele sensibilă. Apăsați butonul o dată, de două sau de trei ori pentru a selecta 1, 2 sau 3 clătiri suplimentare după cea standard din programul de spălare, astfel încât să se elimine toate urmele de detergent. Apăsați din nou butonul pentru a reveni la tipul de „Clătire normală”.

Spălare apă rece


Această opțiune economisește energie prin spălarea rufelor cu apă neîncălzită - avantajos pentru mediu și pentru buget. Acțiunea de spălare este intensificată, iar consumul de apă este optimizat pentru a asigura curățenie exemplară, având aceeași durată medie ca a programului standard.

Pentru rezultate de spălare optime, se recomandă utilizarea unui detergent lichid.


Prespălare

Permite prespălarea rufelor.


Temperatura

Fiecare program de spălare are o temperatură predefinită. Pentru a modifica temperatura, apăsați butonul . Pe afișaj vor apărea toate valorile disponibile pentru fiecare ciclu.

Centrifugare

Fiecare program de spălare are o viteză de centrifugare predefinită. Pentru a modifica viteza de centrifugare, apăsați butonul „  ”. Pe afișaj vor apărea toate valorile disponibile pentru fiecare ciclu.

PROCEDURA DE DECALCIFIERE ȘI DE CURĂȚARE

La intervale regulate (aproximativ la fiecare 50 de programe de spălare) pe afișaj va apărea Alertă , prin care se va recomanda executarea unui program de întreținere pentru a curăța mașina de spălat și pentru a combate depunerea de calcar și mirosurile neplăcute. Pentru o întreținere optimă, vă sugerăm să porniți programul „Bumbac” cu mașina goală, la minimum 60 °C, fără prespălare, utilizând un produs WPRO care îndepărtează depunerile de calcar și grăsimile.

Produsul se poate cumpăra contactând serviciul de asistență tehnică sau prin site-ul www.beko-professional.eu.

Beko nu își asumă nicio răspundere pentru eventualele deteriorări provocate aparatului prin utilizarea altor produse de curățare pentru mașini de spălat, disponibile în comerț.

Pentru a șterge recomandarea de decalcifiere, rotiți selectorul de program sau apăsați orice buton (inclusiv butonul PORNIT/OPRIT).

SFATURI ȘI SUGESTII

Separați rufe în funcție de:

Tipul materialului (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, articole de îmbrăcăminte cu spălare manuală). Culoare (separați articolele de îmbrăcăminte colorate de cele albe, spălați separat rufe colorate noi). Delicate (articole de îmbrăcăminte mici - de exemplu, ciorapii de nailon - și articole cu agățatori - cum ar fi sutienele: puneți-le într-un sac de pânză).

Goliți buzunarele:

Obiectele precum monedele sau brichetele pot deteriora mașina de spălat și tamburul. Verificați toți nasturii.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și economisiți bani, reducând risipa de detergent.

Spălați la temperaturi mai mici, cu durate mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

Respectați cantitățile de rufe

Încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME” pentru a economisi apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește nivelul de zgomot și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA

Înainte de operațiile de curățare și întreținere, opriți mașina de spălat și deconectați-o de la sursa de curent. Nu curățați mașina de spălat cu lichide inflamabile. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Opriți alimentarea cu apă și energie

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Acest lucru va reduce uzura sistemului hidraulic din mașina de spălat și va contribui la prevenirea scurgerilor.

Decuplați mașina de spălat de la priză înainte de operațiile de curățare și întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Părțile exterioare și piesele de cauciuc ale aparatului se pot curăța cu o cârpă moale, înmuiată în apă caldă, cu săpun. Nu folosiți nici solvenți, nici produse abrazive.

Curățarea sertarului distribuitorului de detergent

Scoateți sertarul de detergent așa cum se indică în secțiunea SERTARUL DISTRIBUTORULUI DE DETERGENT, spălați-l sub jet de apă la robinet, introduceți apă de la robinet și în rezervoarele de detergent și de balsam de rufe, această operațiune trebuind repetată în mod frecvent.

Îngrijirea ușii și a tamburului

Când nu spălați, lăsați ușa mașinii întredeschisă pentru a împiedica formarea mirosurilor neplăcute.

Verificați furtunul de alimentare cu apă

Verificați cel puțin o dată pe an furtunul de alimentare cu apă. Dacă are crăpături sau rupturi, furtunul trebuie înlocuit. În caz contrar, presiunea mare a apei îl poate rupe în timpul programelor de spălare.

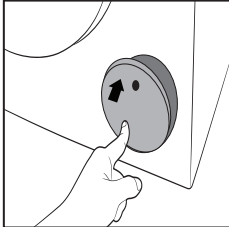
! Nu utilizați niciodată furtunuri care au fost folosite anterior.

Curățarea filtrului pompei de evacuare/scurgerea apei reziduale

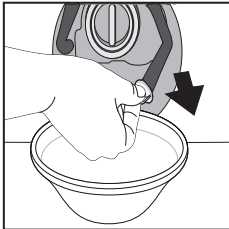
Opriți mașina de spălat și scoateți ștecărul din priză; înainte de curățarea filtrului pompei de evacuare sau scurgerea apei reziduale.

Dacă ați utilizat un program de spălare la cald, așteptați până când se răcește apa înainte să o scurgeți. Curățați filtrul pompei de evacuare în mod regulat pentru a evita ca apa să nu se poată scurge după spălare din cauza înfundării filtrului. Dacă apa nu se poate scurge, pe afișaj apare indicația că filtrul pompei de evacuare este înfundat.

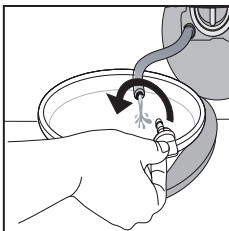
1. Opriți mașina de spălat și scoateți ștecărul din priză.
2. Apăsăți ușor partea de sus a capacului filtrului, pentru a-l deschide.



3. Așezați un recipient aproape de pompă pentru a colecta scurgerile.
4. Extindeți „furtunul de scurgere de urgență” până la recipient.

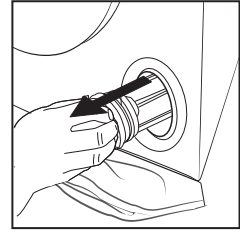
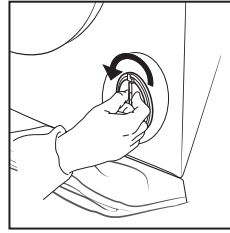


5. Rotiți opritorul „furtunului de scurgere de urgență” de la capătul furtunului și lăsați apa să se scurgă în recipient.



6. Când recipientul este plin cu apă, cuplați opritorul la capătul furtunului și reintroduceți furtunul mic în baza mașinii de spălat. Apoi goliți recipientul. După aceea, închideți ferm furtunul de scurgere de urgență cu opritorul.

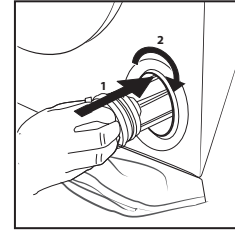
7. **Îndepărtați filtrul:** Așezați o cârpă de bumbac sub filtrul pompei de evacuare, care să poată absorbi o cantitate mică de apă. Îndepărtați apoi filtrul pompei de evacuare prin rotire în sens antiorar.



8. Curățați filtrul pompei de evacuare: îndepărtați reziduurile din filtru și curățați-l sub jet de apă la robinet.

Verificați să nu existe corpuri străine în carcasa filtrului (monede, nasturi, absorbante de culoare...) care ar putea împiedica rotirea ventilatorului pompei.

9. Introduceți filtrul pompei de evacuare: Reintroduceți filtrul pompei de evacuare prin rotire în sens orar. Răsuciți-l în interior până când se oprește. Mânerul filtrului trebuie să fie în poziție verticală.



ACCESORII

Contactați serviciul de asistență tehnică pentru a afla dacă accesoriile de mai jos sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat.

Kit de suprapunere

Cu acest kit puteți fixa un uscător pe placa superioară a mașinii de spălat, pentru a economisi spațiu și pentru a facilita încărcarea și descărcarea uscătorului.







TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de placa superioară.

Scoateți ștecherul aparatului din priză și închideți robinetul de apă. Asigurați-vă că ați închis bine atât ușa mașinii de spălat, cât și sertarul distribuitorului de detergent. Desprindeți furtunul de alimentare de la robinetul de apă, apoi demontați furtunul de scurgere de la conducta de scurgere. Scurgeți complet apa rămasă în furtunuri și fixați furtunurile astfel încât să nu se deterioreze în timpul transportului. Montați la loc șuruburile de fixare pentru transport. Repetați, în ordine inversă, pașii procedurii de îndepărtare a șuruburilor de fixare pentru transport, descriși în „Instrucțiunile de instalare”.

DEPANARE

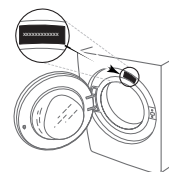
Este posibil ca, uneori, mașina de spălat să nu funcționeze conform așteptărilor. Înainte de a apela la Serviciul de asistență tehnică, asigurați-vă că problema nu se poate rezolva simplu, urmând instrucțiunile din următoarea listă.

Anomalii	Cauze posibile / Soluție
Mașina de spălat nu pornește.	Aparatul nu este conectat complet la priza electrică sau nu face contact.
	Este pană de curent în casă.
Programul de spălare nu pornește.	Ușa mașinii de spălat nu este închisă corect.
	Butonul PORNIT/OPRIT  nu a fost apăsat.
	Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
	Robinetul de apă nu a fost deschis.
	Este setată pornirea întârziată.
	Este activ modul Demo (consultați mai jos instrucțiunile de dezactivare).
Mașina de spălat nu se umple cu apă (pe afișaj apare „  ”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet.
	Furtunul este îndoit.
	Robinetul de apă nu a fost deschis.
	Alimentarea cu apă a casei a fost oprită.
	Presiunea apei este prea mică.
	Butonul START/PAUZĂ  nu a fost apăsat.
Mașina de spălat se alimentează cu apă și o evacuează continuu.	Furtunul de scurgere nu a fost montat la o înălțime cuprinsă între 65 și 100 cm față de podea.
	Capătul liber al furtunului este scufundat în apă.
	Sistemul de scurgere din casă nu are țevă de aerisire.
	Dacă problema persistă și după aceste verificări, închideți robinetul de apă, opriți aparatul și contactați Serviciul de asistență tehnică. Dacă locuința se află la un etaj superior al clădirii, pot apărea probleme de sifonare, ceea ce determină mașina de spălat să se alimenteze cu apă și să o evacueze continuu. În comerț se găsesc supape speciale antisifonare, care ajută la prevenirea acestor neplăceri.
Mașina de spălat nu evacuează apa și pe afișaj apare simbolul  (F9E1).	Curățați filtrul pompei (consultați capitolul Îngrijire și întreținere).
	Furtunul de scurgere este îndoit.
	Conducta de scurgere este înfundată.
Mașina de spălat vibrează mult în timpul programului de centrifugare.	Șuruburile de fixare pentru transport nu au fost scoase corect în timpul instalării.
	Mașina de spălat nu are o poziție perfect orizontală.
	Mașina de spălat stă între mobilă și perete.
Mașina de spălat prezintă scurgeri.	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat corect.
	Sertarul distribuitorului de detergent este înfundat.
	Furtunul de scurgere nu este montat corect.
Apare simbolul  și se afișează un cod de eroare pe afișaj (de exemplu: F1E1, F4...).	Opriți mașina de spălat, decuplați-o de la priza electrică, așteptați aproximativ 1 minut, apoi porniți-o din nou. Dacă problema persistă, contactați serviciul de asistență tehnică.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este potrivit pentru spălarea automată (trebuie să aibă specificația „pentru mașini de spălat”, „pentru spălare manuală și mașini de spălat” sau ceva asemănător).
	S-a utilizat prea mult detergent.
Pictograma pentru etapa de „  ” se aprinde intermitent, se afișează viteza de centrifugare „0”.	Încărcătura dezechilibrată nu permite executarea programului de centrifugare, acesta a fost anulat pentru a proteja mașina de spălat. Dacă doriți centrifugarea unor rufe ude, puneți în mașină mai multe articole de mărimi diferite și porniți programul „Centrifugare & evacuare”. Evitați să spălați mai multe încărcături mici, alcătuite din articole puține, mari și care rețin apa. Puneți articole de mărimi diferite într-o încărcătură.


Dezactivarea MODULUI DEMO: Următoarele acțiuni trebuie efectuate una după alta, fără pauze. Porniți mașina, apoi opriți-o. Apăsați butonul START/PAUZĂ  până când se aude un semnal sonor. Porniți din nou mașina. Indicatorul „DEMO” se aprinde de câteva ori, apoi se stinge.

Documentația standard și informații suplimentare despre produs se găsesc folosind codul QR de pe aparatul dvs

Informațiile despre model se pot accesa prin intermediul codului QR de pe eticheta cu caracteristicile energetice. Pe etichetă apare și identificatorul de model, cu care puteți consulta portalul registrului, accesând <https://eprel.ec.europa.eu>
Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

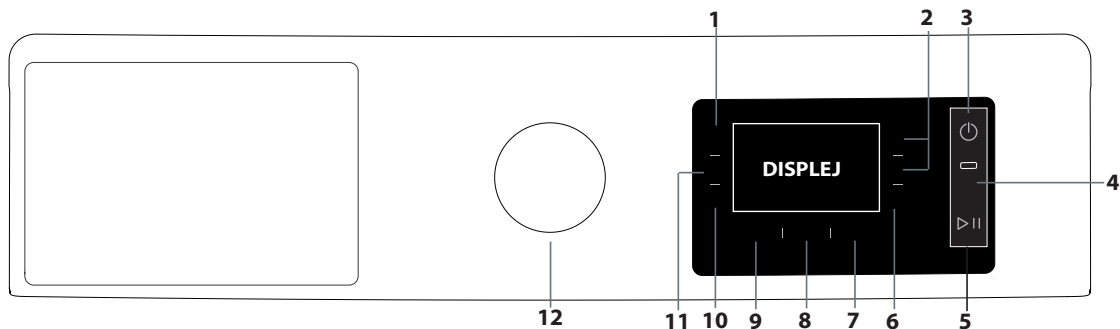


Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte Príručku o bezpečnosti a ochrane zdravia.


 Pred použitím stroja je dôležité, aby boli odstránené prepravné skrutky. Ďalšie informácie ako ich odstrániť, nájdete v Inštaláčnej príručke.

OVLÁDACÍ PANEL

1. Tlačidlo RÝCHLY
2. Tlačidlá LISTOVANIE NAHOR/LISTOVANIE NADOL
3. Tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
4. Tlačidlo a kontrolka STEAM FINISH
5. Tlačidlo ŠTART/PAUZA
6. Tlačidlo POTVRDIŤ/ZAMKNUTÉ
7. Tlačidlo ODLOŽENÝ ŠTART
8. Tlačidlo ODSTREDOVANIE
9. Tlačidlo TEPLOTA
10. Tlačidlo PONUKA MOŽNOSTÍ CYKLU/PONUKA NASTAVENÍ
11. Tlačidlo PARNÁ HYGIENA
12. OTOČNÝ GOMBÍK VÝBERU PRACIEHO CYKLU



TABUĽKA PRACIEHO CYKLU

Maximálna náplň 9 kg Príkon v režime vypnutia 0,5 W/v režime zapnutia 8 W						Steam Finish		Pracie prostriedky a prísady			Odporúčaný prací prášok	
Prací cyklus	Teplota		Max. rýchlosť odstreďovania (ot./min)	Max. náplň (kg)	Doba trvania (h : m)			Predpra- nie	Pranie	Aviváž	Prášok	Tekutý
	Nastave- nie	Rozsah										
Mix Extra Tichý	40°C	❄ - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Zmiešaná bielizeň	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntetika (3)	40°C	❄ - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bavlna (2)	40°C	❄ - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Jemná bielizeň	30°C	❄ - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Vlna	30°C	❄ - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Odšted'. a Vypúšťanie *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Pláchanie a odšted'.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti-alergénny	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Viac cyklov												
• Tričká	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Džínsy	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Postelne a uteráky	60°C	❄ - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Periny	30°C	❄ - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Hodváb a záclony	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Detské	40°C	❄ - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Plyšové hračky	30°C	❄ - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Veci pre domácich miláčikov	40°C	❄ - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Viacfarebné	20°C	❄ - 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Škrvny	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Plná dávka 45'	40°C	❄ - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rýchle 30'	30°C	❄ - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Osvieženie parou 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Výberom položky „Viac cyklov“ na ovládacom koliesku získate prístup k ďalším pracím cyklom, ktoré sú uvedené v tabuľke vyššie.

Dĺžka trvania cyklu udávaná na displeji alebo v referenčnej príručke na základe štandardných podmienok. Skutočné trvanie sa môže líšiť v závislosti od viacerých faktorov, ako sú teplota a tlak privádzanej vody, teplota okolia, množstvo pracieho prostriedku, množstvo a typ náplne bubna, vyváženie náplne a ďalšie doplnkové možnosti. Hodnoty uvedené pre iné programy ako program Eco 40 – 60 sú len orientačné.

1) Eco 40 – 60 – Skúšobný prací cyklus v súlade s nariadením EÚ 2019/2014 o ekodizajne. Najefektívnejší program z hľadiska spotreby energie a vody na pranie normálne znečistených bavlnených bielizne.

Poznámka: hodnoty rýchlosti odstreďovania zobrazené na displeji sa môžu mierne odlišovať od hodnôt uvedených v tabuľke.

Pre všetky skúšobné zostavy:

2) Dlhý cyklus bavlny: nastavte prací cyklus „Bavlna“ s teplotou 40 °C.

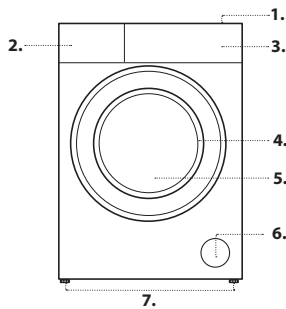
3) Dlhý cyklus syntetiky: nastavte prací cyklus „Syntetika“ s teplotou 40 °C.

* Pri výbere cyklu „Odšted'. a Vypúšťanie“ a vylúčení cyklu odstreďovania bude práčka len vypúšťať vodu.

** Dĺžku pracích cyklov je možné skontrolovať na displeji.

POPIS VÝROBKU

1. Veko
2. Priehradka na dávkovanie pracích prostriedkov
3. Ovládací panel
4. Rukoväť
5. Okienko na dverách
6. Filter čerpadla/Núdzová odtoková hadica (za krycou klapkou)
7. Nastaviteľné nožičky (4)



PRIEHRADKA NA DÁVKOVANIE PRACÍCH PROSTRIEDKOV

S priehradkou na dávkovanie narábajte opatrne. Počas otvárania a zatvárania priehradky na dávkovanie ju príliš silno netlačte von ani netlačte dovnútra.

I priehradka 1: Pracie prostriedky na predpieranie (prášok)

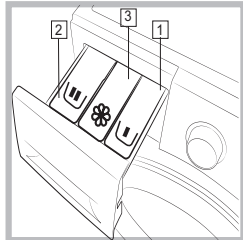
II priehradka 2: Pracie prostriedky na prací cyklus (prášok alebo kvapalina)

III priehradka 3: Prísady (aviváže a pod.)

Aviváž by nemala pretekať mriežku.

! Používajte práškový prací prostriedok na biele bavlnené odevy, na predpranie a na pranie pri teplotách nad 60 °C.

! Postupujte podľa pokynov uvedených na obale pracieho prostriedku.



PRACIE CYKLY

Postupujte podľa symbolov na štítku s informáciami o praní odevu. Hodnota uvedená na symbole je maximálna odporúčaná teplota na pranie odevu. Optimálne výsledky prania je možné dosiahnuť rešpektovaním maximálnej náplne v kg, uvedenej v tabuľke cyklov.



Mix Extra Tichý

Objavte ticho: tento program beží potichu počas celého cyklu, vrátane fázy odstreďovania. Hluk zostáva pod úrovňou 60 dB. Parametre a doba trvania z neho robia ideálny cyklus na spustenie v noci. Bol navrhnutý pre polovičnú náplň a zmiešané vlákna (bavlna a syntetika), s rýchlosťou odstreďovania nastavenou pre jemnejšie čistenie. Po ukončení cyklu sa automaticky spustí možnosť Fresh Finish, ktorá zabezpečí 100 % sviežosť a celkový pokoj mysle.

Zmiešaná bielizeň

Pre ľahké pranie na bežne znečistené odolné odevy z bavlny, ľanu, syntetických vlákien a zmiešaných vlákien.

Syntetika

Vhodné na pranie mierne znečistených odevov zo syntetických vlákien (napr. polyester, polyakrylát, viskóza atď.) alebo zmiešaných syntetických bavlnených vlákien.

Bavlna

Bežne až značne znečistená a odolná bavlna.

Jemná bielizeň

Na pranie veľmi jemných odevov. Odporúča sa, aby sa odev odvrátil naruby pred práním. Pre dosiahnutie najlepších výsledkov použite tekutý prací prostriedok na jemné odevy.

20°C

Na pranie mierne znečistených bavlnených odevov pri teplote 20 °C.

Vlna

Všetky vlnené odevy je možné opráť na programe „Vlna“, a to aj tie, na ktorých je štítok „ručné pranie“. Najlepšie výsledky dosiahnete, ak použijete špeciálne pracie prostriedky a neprekročíte maximálnu povolenú hmotnosť bielizne.

Odstred. a Vypúšťanie

Odstredí zaťaženie a vypustí vodu. Na odolné odevy. Ak vyradíte cyklus odstreďovania, stroj len vypustí.

Pláchanie a odstred.

Vypláka a potom odstredí. Na odolné odevy.

Anti-alergénny

Vďaka technológii využívajúcej vysokú teplotu a extra plákaním je vhodný na odstránenie hlavných alergénov, ako sú peľ, roztoče a srst mačiek alebo psov.

! Tento cyklus pracuje pri teplote 60 °C minimálne 30 minút.

Viac cyklov

• Tričká

Použite špeciálny prací cyklus na pranie tričiek z rôznych látok a farieb, aby ste zaistili čo najlepšiu starostlivosť.

• Džínsy

Pred práním odevy prevráťte zvnútra von a použite tekutý prací prostriedok.

• Postelne a uteráky

Na pranie postelnej bielizne a uterákov v jednom cykle. Optimalizuje použitie aviváže a umožňuje šetrenie času a elektriny. Odporúčame používať práškový prací prostriedok.

• Periny

Určené na pranie čalunených pokrývkov, ako sú dvojložkové alebo jednoložkové periny, vankúše a bundy. Takéto čalúnené veci sa odporúča vkladať do bubna práčky s okrajmi sklopenými dovnútra a nesmiete prekročiť ¾ objemu bubna. Pre optimálne pranie odporúčame použiť tekutý prací prostriedok.

• Hodváb a záclony

Tento špeciálny prací cyklus použite na pranie všetkých hodvábných odevov alebo záclon. Odporúčame vám použiť špeciálny prací prostriedok, ktorý bol navrhnutý pre pranie jemnej bielizne.

Pred práním záclon tieto poskladajte a vložte ich do obliečky na vankúš alebo do sieťky.

• Detské

Pomocou tohto špeciálneho pracieho cyklu odstránite znečistenie bežne spôsobené deťmi, pričom sa z plienok odstránia všetky stopy pracích prostriedkov, aby sa zabránilo alergickým reakciám na jemnej detskej pokožke. Cyklus bol navrhnutý tak, aby zredukoval množstvo baktérií pomocou väčšieho množstva vody a optimalizoval účinok špeciálnych dezinfekčných prísad pridávaných do pracieho prostriedku.

• Plyšové hračky

Špeciálny program na odstraňovanie prachu a pranie plyšových hračiek.

• Veci pre domácich miláčikov

Skvelý cyklus na odstránenie zvieracej srsti z podstielky a predmetov pre domáce zvieratá.

• Viacfarebné

Tento cyklus je vhodný na pranie viacfarebných vecí alebo viacerých vecí rôznych farieb. Program je navrhnutý tak, aby zaručoval starostlivosť o farbu, pracuje pri 20 °C, pričom má výkon ako pri 40 °C. Odporúčame použiť prací prostriedok na farebné oblečenie a na nízke teploty.

! Vždy odporúčame oddeliť vblednuté oblečenie a nové farebné oblečenie, ktoré sa perie prvýkrát.

• Škrvny

Program je vhodný pre silne znečistené odevy s odolnými farbami. Zabezpečuje praciú triedu, ktorá je vyššia ako štandardná trieda. Pri spustení programu nezmiešajte odevy rôznych farieb. Odporúčame používať práškový prací prostriedok. Ak sú odolné škrvny, odporúča sa predbežná úprava so špeciálnymi prísladami.

Eco 40-60

Tento cyklus slúži na pranie bežne znečistených bavlnených odevov, ktoré sa môžu prať pri teplotách 40 °C alebo 60 °C spoločne v jednom cykle. Jedná sa o štandardný program na pranie bavlny, ktorý je najefektívnejší z hľadiska spotreby vody a energie. Jedná sa o normatívny program, ktorý môže byť nastavený len pri 40 °C.

Plná dávka 45'

Vhodné na pranie plného množstva mierne zašpineného bavlneného oblečenia v priebehu 45 minút.

Rýchle 30'

Na rýchle pranie ľahko znečistených odevov. Tento cyklus trvá iba 30 minút, čím šetrí čas a energiu.

Osvieženie parou 20'

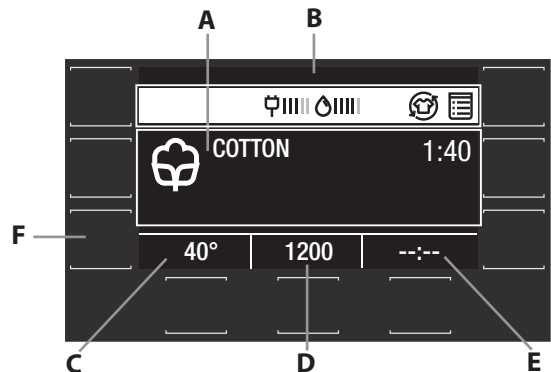
Odevy sa nariaja po dokončení cyklu, preto odporúčame zavesiť ich, aby vyschli dosucha (2 kg, zhruba 3 kusy). Tento program osviežuje odevy odstránením pachov a uvoľnením vlákien. Vložte len suché veci (ktoré nie sú špinavé) a vyberte program „Osvieženie parou 20'“. Program „Osvieženie parou 20'“ uľahčuje žehlenie.

! Nepridávajte aviváže a pracie prostriedky.

! Neodporúča sa na odevy z vlny alebo hodvábu.

DISPLEJ

Displej je užitočný pri programovaní práčky a poskytuje veľa informácií.



Stlačením tlačidla \triangle a ∇ je možné vybrať požadovanú možnosť a potvrdiť ju tlačidlom \checkmark .

Pri prvom zapnutí zariadenia sa zobrazí výzva na výber jazyka a na displeji sa automaticky zobrazí ponuka výberu jazyka.

Ak chcete vybrať požadovaný jazyk, stlačte tlačidlo \triangle a ∇ ; pre potvrdenie výberu stlačte tlačidlo \checkmark .

V oblasti **A** sa zobrazí nasledovné: ikona a zvolený program prania, fázy prania a čas zostávajúci do skončenia cyklu prania.

V oblasti **B** sa zobrazí: zvolené možnosti, spotreba energie a vody pre zvolený cyklus a symbol zámku tlačidiel.

V oblasti **C** sa zobrazí predvolená hodnota teploty na základe nastaveného programu; ak program nezahŕňa nastavenie teploty, v oblasti sa zobrazí symbol „-“.

V oblasti **D** sa zobrazí predvolená rýchlosť odstreďovania na základe nastaveného programu; ak program nezahŕňa nastavenie cyklu odstreďovania, v oblasti sa zobrazí symbol „-“.

V oblasti **E** sa zobrazí zostávajúci čas do spustenia zvoleného programu, ak bola nastavená funkcia ODLOŽENÝ ŠTART.

Stlačenie tlačidla **F** umožňuje vstúpiť do ponuky, v ktorej nastavíte ďalšie možnosti prania.

Stlačenie a podržanie tlačidla **F** na 3 sekundy umožňuje prístup do ponuky nastavení:

- **Jazyk:** stlačením tlačidla \triangle a ∇ môže používateľ vybrať požadovaný jazyk a potvrdiť ho tlačidlom \checkmark .

- **Zvuk:** stlačením tlačidla \triangle a ∇ môže používateľ aktivovať alebo deaktivovať zvuk tlačidiel a potvrdiť ho tlačidlom \checkmark .

- **Jas displeja:** stlačením tlačidla \triangle a ∇ si používateľ môže vybrať typ jas displeja a potvrdiť ho tlačidlom \checkmark .

- **Obnovenie továrenských nastavení:** stlačením a podržaním tlačidla \checkmark na 2 sekundy sa obnovia továrenske nastavenia.

! Ak počas pracieho cyklu používateľ nepoužije displej počas 5 minút, aktivuje sa funkcia ŠETRIČ OBRAZOVKY. Pre návrat do predchádzajúceho okna jednoducho stlačte ľubovoľné tlačidlo.

INDIKÁTORY DISPLEJA

Porucha: Zavolajte servis 

Preštudujte si časť Riešenie problémov

Porucha: Filter vypúšťacieho čerpadla je upchatý 




Voda sa nemôže odčerpať, filter vypúšťacieho čerpadla môže byť zablokovaný

Porucha: Žiadna voda 

Žiadna alebo nedostatočná voda na prívode.



V prípade akýchkoľvek porúch si preštudujte časť Riešenie problémov.

Zamknuté

Ak chcete odomknúť ovládací panel, stlačte a podržte tlačidlo  približne na 3 sekundy. Keď sa na displeji zobrazí „KEY LOCK“ (ZAMKNUTÉ), ovládací panel sa zablokuje (okrem tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ ). Tým sa zabráni náhodným zmenám v praciach cykloch, najmä ak sú doma deti. Ak chcete deaktivovať uzamknutie ovládacieho panela, približne na 3 sekundy stlačte a podržte tlačidlo .

Indikátor zamknutých dverí

Keď svieti, symbol signalizuje, že dvere sú zablokované. Aby ste zabránili akémukoľvek poškodeniu, počkajte, kým sa symbol nevyhne pred otvorením dverí.

Na otvorenie dverí počas prebiehajúceho cyklu stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  ak je symbol  zhasnutý, dveria sa dajú otvoriť.

PRVÉ POUŽITIE

Po nainštalovaní spotrebiča a pred jeho prvým použitím spustíte prací cyklus s použitím malého množstva pracieho prostriedku a bez bielizne; použite prací cyklus **Bavlna (Cotton) (60°)** bez zvolenej možnosti Predpieranie (Prewash).

KAŽDODENNÉ POUŽITIE

Pripravte bielizeň podľa pokynov uvedených v časti "TIPY A NÁVRHY".

- Stlačte tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ .

- Otvorte dvere. Vložte bielizeň a dbajte na to, aby nedošlo k prekročeniu maximálneho zaťaženia uvedeného v tabuľke praciach cyklov.



- Zatlačením otvorte zásuvku dávkovača pracieho prostriedku a nalejte čistiaci prostriedok do príslušných oddelení, ako je to popísané v časti „PRIEHRADKA NA DÁVKOVANIE PRACÍCH PROSTRIEDKOV“.

- Zatvorte dvere.


- Zariadenie automaticky vyberie predvolenú teplotu a rýchlosť odstreďovania nastavenú pre zvolený prací cyklus.

- Vyberte požadovaný prací cyklus.





- Vyberte požadované možnosti.

- Stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA  spustíte prací cyklus; dvere sa zamknú ( symbol zapnutý). Po tomto úkone začne postup snímania.


PRERUŠENIE CYKLU

Ak chcete prerušiť pranie, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  znova. Ak chcete spustiť cyklus prania z miesta, kde bol prerušený, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  znova.

OTVORENIE DVERÍ, AK JE TO POTREBNÉ



Po spustení cyklu symbol  sa rozsvieti, aby signalizoval, že dvere nie je možné otvoriť. Počas chodu prania zostávajú dvere zamknuté. Ak chcete otvárať dvere počas cyklu, napríklad pridať alebo odstrániť odevy, stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  na pozastavenie cyklu. Ak symbol  nesvieti, dvere sa môžu otvoriť. Stlačte ŠTART/PAUZA  znova, aby cyklus pokračoval. Po tomto úkone začne postup snímania.


ZASTAVIŤ A PRIDAŤ

Ikona na displeji signalizuje, kedy môžu byť do práčky vložené ďalšie odevy, bez zníženia účinnosti prania. Ak chcete pridať odevy, najprv zastavte práčku stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA  potom otvorte dvere a vložte ich.



Opätovným stlačením tlačidla ŠTART/PAUZA  spustíte cyklus prania z miesta, kde bol prerušený.

ZMENA PREBIEHAJÚCEHO PRACIEHO CYKLU

Ak chcete zmeniť prací cyklus počas toho, ako už prebieha iný cyklus, pozastavte práčku pomocou tlačidla ŠTART/PAUZA  potom zvolte požadovaný cyklus a znova stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA .

! Na zrušenie už spusteného cyklu stlačte a na niekoľko sekúnd podržte tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ . Ak je v práčke voda, spustí sa funkcia vypúšťania vody. Cyklus sa zastaví a zariadenie sa vypne.

NA KONCI PRACIEHO CYKLU

Koniec bude signalizovaný nápisom „CYCLE END“ (KONIEC CYKLU) na displeji; keď symbol  zhasne, dveria je možné otvoriť. Otvorte dveria, vyložte bielizeň a vypnite zariadenie. Ak nestlačíte tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ , práčka sa po asi 10 minútach automaticky vypne.

MOŽNOSTI

- Ak zvolená možnosť nie je kompatibilná s nastaveným pracím cyklom alebo s inou predtým vybranou možnosťou, v ponuke sa názov nekompatibilnej možnosti zobrazí sivou farbou a na displeji sa zobrazí nápis „**Not available**“ (Nie je k dispozícii) a bude znieť bzuciak. Táto možnosť sa neaktivuje.

Steam Finish **Steam Finish**

100 % sviežosť vďaka pare: Možnosť naparovania je navrhnutá tak, aby udržala vaše oblečenie čerstvé až 6 hodín po ukončení cyklu.

Inovatívny systém Steam Finish sa postará o vaše odevy vo vnútri práčky pomocou jemného naparovania a otáčania v bubne (testované laboratóriom SSOG). Systém Steam Finish jemne masíruje bielizeň pravidelnými pomalými pohybmi, ktoré sa striedajú s pôsobením pary, vďaka čomu vo vnútri vlákien cirkuluje vzduch, aby boli odevy čerstvé a predišli ste nepríjemnému zápachu.

Ošetrovanie Steam Finish robí odev skutočne sviežejším a prináša pokoj mysle, dokonca aj niekoľko hodiny po skončení cyklu. Ošetrovanie Steam Finish zabraňuje množeniu hlavných zdrojov zápachu (vo vnútri práčky) až 6 hodín po ukončení prania: po prepnutí zariadenia do stavu VYP. Je možné kedykoľvek otvoriť dveria a cyklus sa zastaví. Keď prebieha naparovanie, na odistenie a otvorenie dverí je potrebné chvíľu vyčkať.

Funkcia nie je kompatibilná s programami určenými pre jemnú bielizeň a prikrývky.

Rýchly

Túto možnosť vyberte na skrátenie doby trvania cyklu. Tento cyklus sa odporúča na pranie ľahko znečisteného oblečenia.

Parná hygiena

Táto možnosť zvyšuje výkon prania tým, že vytvára paru počas pracieho cyklu, aby sa odstránila akákoľvek baktéria z vlákien, ktoré sa spracovávajú súčasne. Vložte bielizeň do bubna, vyberte kompatibilný program a vyberte možnosť Parná hygiena.

! Para vyvíjaná počas prevádzky práčky môže spôsobiť, že sa okienko na dverách zahmlí.

Odložený štart

Ak chcete nastaviť Odložený štart pre zvolený cyklus, opakovane stláčajte príslušné tlačidlo, kým sa nedosiahne požadované časové oneskorenie. Keď je táto možnosť aktivovaná, na displeji sa objavia vybrané hodnoty odloženia. Ak chcete zrušiť nastavenie oneskoreného spustenia, stlačte tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí „-:-“.

Lahké žehlenie

Výberom tejto funkcie sa cykly prania a odstreďovania upravia tak, aby sa odevy menej pokrčili.

Intenzívne plákanie

Výberom tejto možnosti sa zvyšuje účinnosť plákania a zaručuje sa optimálne odstránenie pracích prostriedkov. Je zvlášť užitočná pre citlivú pokožku. Stlačte jedenkrát, dvakrát alebo trikrát tlačidlo na výber ďalších 1, 2 alebo 3 plákaní po štandardnom cyklu plákania a odstráňte všetky stopy pracích prostriedkov. Opätovným stlačením tlačidla sa vrátite späť na typ plákania „Normálne plákanie“.

Studené pranie


Táto možnosť šetrí energiu tým spôsobom, že neohrieva vodu používanú na pranie bielizne - výhoda pre životné prostredie, ako aj pre váš účet za energiu. Namiesto toho zintenzívnené pranie a optimalizácia vody zabezpečia skvelé výsledky prania v rovnakom priemernom čase ako pri štandardnom cykle.

Pre najlepšie výsledky prania odporúčame používať tekutý prací prostriedok.


Predpranie

Umožňuje vykonať predpieranie.


Teplota

Každý prací cyklus má preddefinovanú teplotu. Ak chcete zmeniť teplotu, stlačte tlačidlo „“. Všetky dostupné hodnoty pre každý cyklus sa zobrazia na displeji.

Odstreďovanie

Každý prací cyklus má preddefinovanú rýchlosť odstreďovania. Ak chcete upraviť rýchlosť odstreďovania, stlačte tlačidlo „“. Všetky dostupné hodnoty pre každý cyklus sa zobrazia na displeji.

ODSTRÁNENIE ODPADU A PROCES ČISTENIA

 Pripomenutie na displeji pravidelne (približne každých 50 cyklov) pripomína používateľovi, že je čas na spustenie cyklu údržby na čistenie práčky a boj proti tvorbe vodných kameňov a zápachu.

Aby sa zabezpečila optimálna údržba, odporúčame spustiť prázdny cyklus „Bavlna“ pri minimálne 60 °C bez predpieraní a s použitím odstraňovača vodného kameňa a mastnoty WPRO.

Produkt je možné zakúpiť prostredníctvom technickej asistenčnej služby alebo prostredníctvom webovej stránky www.beko-professional.eu.

Spoločnosť Beko odmieta akúkoľvek zodpovednosť za akékoľvek poškodenie spotrebiča spôsobené použitím iných čistiacich prostriedkov pre práčky dostupné na trhu.

Ak chcete vymazať upozornenie na odstránenie odpadu, otočte gombík alebo stlačte ľubovoľné tlačidlo (vrátane tlačidla ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ).

TIPY A NÁVRHY

Rozdeľte bielizeň podľa:

Typu látky (bavlna, zmesové vlákna, syntetické látky, vlna, odevy na ručné pranie).

Farby (oddeľte farebnú bielizeň od bielej, vyperte nové farebné odevy samostatne).

Jemné (drobné odevy - ako napríklad nylonové pančuchy - a predmety s háčikmi - ako podprsenky: vložte do vrečka na textilie).

Vyprázdnite vrečku:

Objekty ako mince alebo zapaľovače môžu poškodiť práčku a bubon. Skontrolujte všetky gombíky.

Dodržiavajte odporúčané dávkovanie/aditíva

Optimalizujú výsledok čistenia, zabraňujú hromadeniu zvyškov nadbytočného detergentu vo vašej bielizni a šetria finančné prostriedky

Používajte nízku teplotu a dlhšie trvanie

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú vo všeobecnosti tie, ktoré využívajú nižšie teploty a trvajú dlhšie.

Sledujte veľkosť náplne

Práčku naplňte len na kapacitu indikovanú v tabuľke „TABUĽKA PROGRAMOV“, aby ste šetrili vodu a energiu.

Hluk a obsah zvyškovej vlhkosti

Ovplyvňuje ich rýchlosť odstreďovania: čím vyššia je rýchlosť odstreďovania, tým vyšší je hluk a nižší obsah zvyškovej vlhkosti.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Pred vykonaním čistenia a údržby vypnite práčku a odpojte ju od elektrickej siete. Na čistenie práčky nepoužívajte horľavé kvapaliny. Práčku pravidelne čistite a udržiavajte (najmenej 4-krát ročne).

Odpojte prívod vody a zdroj elektrickej energie

Po každom praní zatvorte vodovodný kohútik. Tým sa obmedzí opotrebenie hydraulického systému v práčke a zabráni sa tak úniku.

Pri čistení a počas všetkých údržbárskych prác odpojte práčku.

Čistenie práčky

Vonkajšie časti a gumové komponenty spotrebiča je možné čistiť pomocou mäkkej handričky namočenej vo vlažnej mydlovej vode. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani abrazíva.

Čistenie priehradky na dávkovanie pracieho prostriedku

Vyberte zásuvku pracieho prostriedku podľa pokynov v odseku ZÁSUVKA DÁVKOVAČA PRACÍCH PROSTRIEDKOV. Umyte ju pod tečúcou vodou a vymyte vodou aj zásobník pracieho prostriedku a zásobník aviváže; tento úkon je potrebné opakovať často..

Starostlivosť o dvierka a bubon

Vždy nechajte okienka pootvorené, aby sa zabránilo tvorbe nepríjemných zápachov.

Kontrola prívodnej hadice

Prívodnú hadicu vody skontrolujte aspoň raz za rok. Ak je prasknutá alebo rozbitá, musí byť vymenená: počas prania by vysoký tlak vody mohol náhle roztrhnúť hadicu.

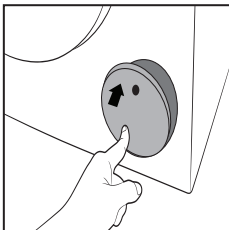
! Nikdy nepoužívajte hadice, ktoré už boli použité.

Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla/vypustenie zvyšnej vody

Pred čistením filtra vypúšťacieho čerpadla alebo vypustením zvyškovej vody automatickú práčku vypnite a odpojte.

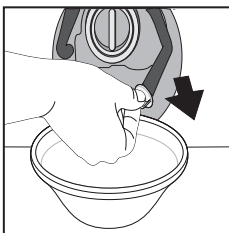
Ak ste použili program prania s horúcou vodou, pred vypustením akejkoľvek vody počkajte, kým sa voda neschladí. Filter vypúšťacieho čerpadla pravidelne čistite, aby ste predišli tomu, že voda z dôvodu upchatia filtra nebude môcť po praní odtekať. Ak voda nemôže odtekať, displej indikuje, že môže byť upchatý filter vypúšťacieho čerpadla.

1. Vypnite práčku a odpojte ju od elektrickej zásuvky.
2. jemne stlačte hornú časť krytu filtra, aby sa kryt otvoril.

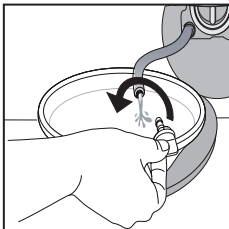


3. Do blízkosti čerpadla dajte nádobu, do ktorej sa zozbiera akákoľvek rozliata kvapalina.

4. „Núdzovú odtokovú hadicu“ natiahnite k nádobe.

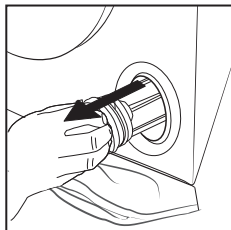
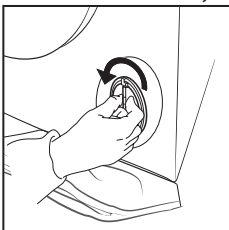


5. Otočte zastavovaciu zátku „núdzovú odtokovú hadicu“ na konci hadice a nechajte vytečť vodu do nádoby.



6. Keď je nádoba plná vody, zatlačte zastavovaciu zátku na koniec hadice a opätovne vložte malú hadicu do základne automatickej práčky. Následne vyprázdňte nádobu. Potom pevne uzatvorte núdzovú odtokovú hadicu pomocou zastavovacej zátky.

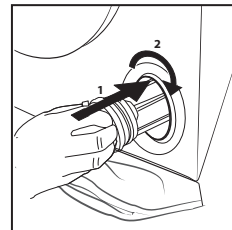
7. **Vyberte filter:** Pod filter vypúšťacieho čerpadla položte bavlnenú handru, ktorá dokáže absorbovať malé množstvo vody. Následne vyberte filter vypúšťacieho čerpadla jeho otočením proti smeru otáčania hodinových ručičiek.



8. Vyčistite filter vypúšťacieho čerpadla: odstráňte zvyšky z filtra a vyčistite ho pod tečúcou vodou.

Skontrolujte, či sa v plášti filtra nenachádzajú žiadne cudzie telesá (mince, gombíky, obrúsky na zachytenie farieb atď.), ktoré by mohli brániť otáčaniu ventilátora čerpadla.

9. Namontujte filter vypúšťacieho čerpadla: Opätovne vložte filter vypúšťacieho čerpadla tak, že ho otočíte v smere otáčania hodinových ručičiek. Natočte ho čo najviac, ako to bude možné. Rukoväť filtra musí zostať vo vertikálnej polohe.



PRÍSLUŠENSTVO

Obráťte sa na našu technickú asistenčnú službu, aby sme overili, či je pre tento model práčky k dispozícii nasledujúce príslušenstvo.

Súprava na stohovanie

Pomocou tohto príslušenstva môžete upevniť bubnovú sušičku na hornú časť vašej práčky, aby ste ušetrili miesto a uľahčili nakladanie a vykladanie bubnovej sušičky.








PREPRAVA A MANIPULÁCIA

Nedvíhajte práčku uchopením z hornej časti.

Odpojte spotrebič a zatvorte vodovodný kohútik. Skontrolujte, či je zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov dobre uzavretá. Odpojte plniacu hadicu od vodovodného kohútika a odpojte odtokovú hadicu. Vyprázdnite všetku vodu zostávajúcu v hadiciach a zaistite ju tak, aby sa počas prepravy nepoškodili. Nasadte späť dopravné skrutky. V opačnom poradí zopakujte postup odstraňovania prepravných skrutiek popísaný v „Inštaláčnych pokynoch“.

ODSTRANOVANIE PORÚCH

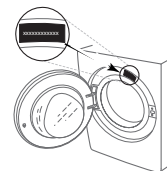
Vaša práčka by mohla zlyhať príležitostne. Pred kontaktovaním servisu technickej pomoci sa uistite, že problém nie je možné ľahko vyriešiť pomocou nasledujúceho zoznamu.

Anomálie	Možné príčiny/riešenie
Práčka sa nespustí.	Prístroj nie je úplne zasunutý do zásuvky alebo nie je dostatočný kontakt.
	V dome nie je žiadna energia.
Prací cyklus sa nespustí.	Dvierka práčky nie sú správne zatvorené.
	Tlačidlo ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ  nebolo stlačené.
	Tlačidlo ŠTART/PAUZA  nebolo stlačené.
	Kohútik na vodu nebol otvorený.
	Oneskorenie bolo nastavené pre čas začiatku.
	Režim Demo je aktívny (pozri nižšie, ako ho deaktivovať).
Práčka sa nenaplní vodou („  “ sa zobrazí na displeji).	Prívodná hadica nie je pripojená k vodovodnému kohútiku.
	Hadica je ohnutá.
	Kohútik na vodu nebol otvorený.
	V dome nie je prívod vody.
	Tlak je príliš nízky.
Tlačidlo ŠTART/PAUZA  nebolo stlačené.	
Práčka nepretržite napúšťa a vypúšťa vodu.	Odtoková hadica nie je umiestnená medzi 65 a 100 cm od podlahy.
	Voľný koniec hadice je ponorený do vody.
	Systém drenážnej steny nie je vybavený odvzdušňovacím potrubím.
	Ak problém pretrváva aj po týchto kontrolách, vypnite prívod vody, vypnite spotrebič a obráťte sa Servisu Technickej Asistencie. Ak je domácnosť v jednej z vyšších poschodí budovy, môžu sa vyskytnúť problémy týkajúce sa spätného nasávania, čo spôsobuje, že práčka sa naplní vodou a nepretržite odteká. Špeciálne protisifónové ventily sú k dispozícii v obchodoch a pomáhajú predchádzať týmto nepríjemnostiam.
Práčky nevypúšťa a na displeji sa zobrazí symbol  (F9E1).	Vyčistite filter čerpadla (pozrite kapitolu Starostlivosť a údržba)
	Odtoková hadica je ohnutá.
	Odtokové potrubie je upchaté.
Práčka veľmi vibruje počas cyklu odstreďovania.	Dopravné skrutky neboli počas inštalácie správne vybraté.
	Práčka nie je v rovine.
	Práčka je zastrčená medzi nábytkom a stenou.
Práčka prepúšťa vodu.	Prívodná hadica na vodu nie je správne naskrutkovaná.
	Zásuvka na dávkovanie pracích prostriedkov je zablokovaná.
	Odtoková hadica nie je správne pripojená.
Objaví sa symbol  a na displeji sa zobrazí kód chyby (napr.: F1E1, F4...).	Zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete, počkajte približne 1 minútu a znovu ho zapnite. Ak problém pretrváva, obráťte sa na Servis Technickej Asistencie.
Je tam príliš veľa peny.	Prací prostriedok nie je vhodný na pranie v práčke (mal by zobrazovať text „pre práčky“ alebo „ručné pranie a práčky“ alebo podobne).
	Použilo sa príliš veľa pracieho prostriedku.
Ikona fázy „  “ bliká, zobrazuje sa rýchlosť odstreďovania „0“.	Nerovnováha zaťaženia bielizne zabraňuje odstreďovaciemu cyklu, aby bola práčka chránená. Ak chcete odstrediť mokrú bielizeň, pridajte viac bielizne rôznych rozmerov a spustíte program „Odstreďovanie a vypúšťanie“. Vyvarujte sa malých zaťažení bielizne pozostávajúcich z niekoľkých veľkých, absorbujúcich kusov bielizne/perte rôznych veľkostí výrobkov v jednej záťaži.

Deaktivácia REŽIMU DEMO: Nasledujúce akcie sa musia vykonať postupne bez prestávok. Zariadenie zapnite a znovu ho vypnite. Stlačte tlačidlo ŠTART/PAUZA  až kým nebude počuť bzučiak. Znova zapnite zariadenie. Indikátor „DEMO“ bliká a potom sa vypne.

Štandardnú dokumentáciu a ďalšie informácie o produkte možno nájsť pomocou QR kódu vo vašom spotrebiči

Informácie o modeli je možné získať pomocou QR kódu uvedeného na energetickom štítku. Štítok obsahuje aj identifikátor modelu, ktorý je možné použiť na vstup do portálu databázy Registry na adrese <https://eprel.ec.europa.eu>. prípadne sa obráťte na náš popredajný servis (telefónne číslo nájdete v záručnej knižke). Pri kontaktovaní nášho popredajného servisu uveďte, prosím, kódy z výrobného štítku vášho spotrebiča.

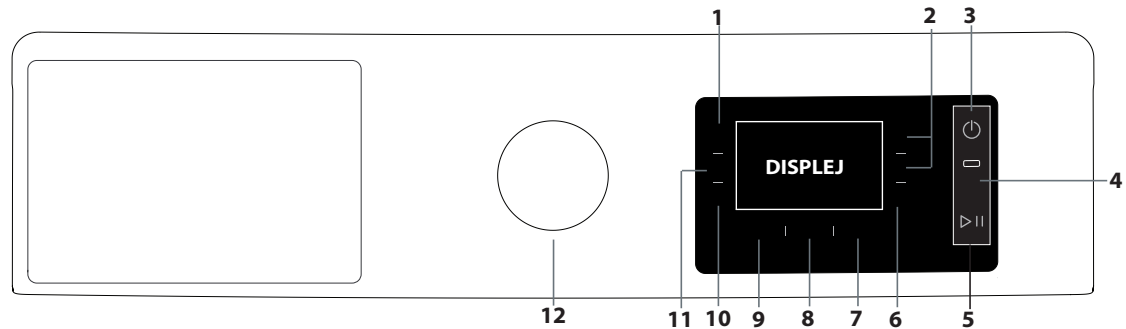


Pažljivo pročitajte „Mere opreza i bezbednosti“ pre upotrebe aparata.

Pre korišćenja mašine za pranje veša, obavezno uklonite transportne vijke. Detaljnija uputstva o njihovom uklanjanju potražite u „Uputstvu za instalaciju“.

KONTROLNA TABLA

1. Dugme RAPID
2. Dugmad LISTANJE NAGORE/LISTANJE NADOLE
3. Dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
4. Dugme i indikatorna lampica za STEAM FINISH
5. Dugme POKRETANJE/PAUZA
6. Dugme POTVRDA/BLOKIR TAST
7. Dugme ODLOŽENO POKRETANJE
8. Dugme CENTRIFUGA
9. Dugme TEMPERATURA
10. Dugme MENI SA OPCIJAMA PROGRAMA/MENI SA PODEŠAVANJIMA
11. Dugme TRET. PAROM
12. OBRATNO DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA

**TABELA PROGRAMA PRANJA**

Maksimalni kapacitet 9 kg Ulazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W						Deterdženti i dodatna sredstva			Preporučeni deterdžent			
Program pranja	Temperatura		Maks. brzina centrifuge (obrtaji u minuti)	Maks. kapacitet (kg)	Trajanje programa (h:m)	Steam Finish		Predpranje	Pranje	Omekšivač	Praškasti	Tečni
	Podešavanje	Opseg										
Mešovito i ekstra tiho	40°C	- 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mešovito	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintetika (3)	40°C	- 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Pamuk (2)	40°C	- 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Osetljivo	30°C	- 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20°C	- 20°C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Vuna	30°C	- 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centr. i isuš. *	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Ispir. i centr.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Antialergijsko	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Više ciklusa												
• Košulje	40°C	- 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Džins	40°C	- 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Posteljina peškir	60°C	- 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Posteljina	30°C	- 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Svila i zavese	30°C	- 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bebe	40°C	- 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Plišane igračke	30°C	- 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Stvari kuć. lj	40°C	- 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Multi Color	20°C	- 20°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Protiv fleka	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Max.kapacitet, 45'	40°C	- 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rapid 30'	30°C	- 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Osvežavanje parom 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Izborom opcije „**Više ciklusa**“ na kontrolnom dugmetu dobijate pristup dodatnim programima pranja iz navedene tabele.

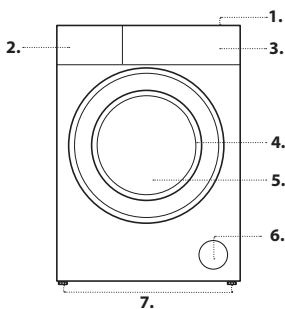
Trajanje programa koje je navedeno na displeju ili u uputstvu za upotrebu predstavlja procenu zasnovanu na uobičajenim uslovima. Stvarno trajanje može da varira u zavisnosti od nekoliko faktora, poput temperature i pritiska dovodne vode, temperature u okruženju, količine deterdženta, količine i vrste ubačenog veša, izbalansiranosti opterećenja i svih izabranih dodatnih opcija. Vrednosti navedene za programe, izuzev programa Eco 40-60, samo su okvirne.

1) **Eco 40-60** – Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014. Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša.**Napomena:** vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli.**Za sve institute za ispitivanje:**2) Dugi program pranja pamuka: podesite program pranja „**Pamuk**“ sa temperaturom od 40 °C.3) Dugi program pranja sintetike: podesite program pranja „**Sintetika**“ sa temperaturom od 40 °C.* Kada izaberete program „**Centr. i isuš.**“ i isključite centrifugu, mašina za pranje veša će samo da ispusti vodu.

** Trajanje programâ pranja možete proveriti na displeju.

OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterđent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Filter za pumpu/crevo za hitno ispuštanje (iza kružnog poklopca)
7. Podesive nožice (4)



FIOKA ZA DETERĐENT

Pažljivo rukujte fiokom. Nemojte jako da vučete ili da gurate fioku prilikom otvaranja i zatvaranja.

I **Pregrada 1: deterđent za predpranje (praškasti)**

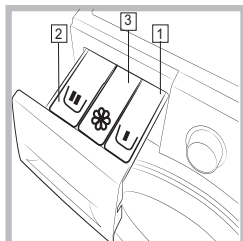
II **pregrada 2: deterđent za program pranja (praškasti ili tečni)**

III **pregrada 3: dodatna sredstva za pranje (omekšivači za veš, itd.)**

Omekšivač ne bi trebalo da se prelijeva preko rešetke.

! Praškasti deterđent koristite za beli pamučni veš, predpranje i pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterđenta.



PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće. Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla. Optimalni rezultati pranja se dobijaju poštovanjem maksimalnog kapaciteta u kilogramima koji je prikazan u tabeli programa pranja.



Mešovito i ekstra tih

Otkrijte tišinu: ovaj program je tih tokom celokupnog trajanja, uključujući i fazu centrifugiranja i uvek je tiši od 60 db. Karakteristike i trajanje programa ga čine savršenim za pokretanje noću. Osmišljen je za pola kapaciteta mašine i mešovita vlakna (pamuk i sintetik) pri čemu je brzina centrifuge prilagođena za pranje osetljivijeg veša. Nakon programa automatski se pokreće opcija Fresh Finish kako biste dobili 100% svežinu i potpuni mir.

Mešovito

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

Sintetika

Pogodno za pranje umereno zaprljanog veša od sintetičkih vlakana (npr. poliester, poliakrilata, viskoze itd.) ili od mešovitih vlakana.

Pamuk

Umereno do izuzetno zaprljani veš od postojanog pamuka.

Osetljivo

Za pranje veoma osetljivog veša. Preporučuje se da odeću pre pranja izvrnete na naličje. Za postizanje najboljih rezultata pranja osetljivog veša koristite tečni deterđent.

20°C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

Vuna

Sav vuneni veš može da se pere pomoću programa „Vuna“, pa čak i onaj na čijoj etiketi piše da se pere samo na ruke. Da biste dobili najbolje rezultate, koristite namenske deterđente i nemojte da perete više od maksimalno dozvoljenih kilograma veša.

Centr. i isuš.

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za čvrsti veš. Ako isključite centrifugu, mašina će samo da ispusti vodu.

Ispir. i centr.

Ispiraj, a zatim centrifugira. Za čvrsti veš.

Antialergijsko

Zahvaljujući tehnologiji visokih temperatura i dodatnim ispiranjima pogodan je za uklanjanje najčešćih alergena, poput polena, grinja i mačjih ili psećih dlaka.

! Ovaj program radi na temperaturi od 60 °C najmanje 30 minuta.

Više ciklusa

• Košulje

Ovaj posebni program koristite za pranje različitih boja košulja od različitih tkanina kako biste im obezbedili optimalnu negu.

• Džins

Pre pranja, izvrnite odeću na naličje i koristite tečni deterđent.

• Posteljina peškir

Za pranje posteljine i peškira tokom istog programa. On optimizuje upotrebu omešivača i omogućava uštedu vremena i električne energije. Preporučujemo korišćenje praškastog deterđenta.

• Posteljina

Program namenjen pranju veša obloženog gušćim perjem, poput, recimo, duplih ili pojedinačnih jorgana, jastuka ili perjanih jakni. Ivce perjem obloženog veša treba podavnuti pri ubacivanju u bubanj, a sam bubanj bi trebalo napuniti do najviše ¾ ukupne zapremine. Za postizanje optimalnih rezultata pranja preporučujemo upotrebu tečnog deterđenta.

• Svila i zaves

Ovaj posebni program koristite za pranje svilenog veša ili zavesa. Preporučujemo upotrebu specijalnog deterđenta namenjenog pranju osetljive odeće.

Kada perete zaves, presavijte ih i ubacite u jastučnicu ili mrežastu torbu.

• Bebe

Ovaj posebni program pranja koristite za uklanjanje mrlja svojstvenih bebama. Pri tom se uklanjaju i svi tragovi deterđenta sa pelena kako bi se sprečila pojava alergijskih reakcija na osetljivoj bebinoj koži. Program je osmišljen tako da koristi veću količinu vode i da optimizuje učinak posebnih dezinfekcionih dodataka iz deterđenta kako bi se smanjio broj bakterija.

• Plišane igračke

Poseban program za uklanjanje prašine i pranje plišanih igraćaka.

• Stvari kuć. lj

Savršeno za uklanjanje životinjskih dlaka sa posteljine i stvari za kućne ljubimce.

• Multi Color

Ovaj program je podesan za pranje raznobojnih stvari, odnosno zajedničko pranje stvari različitih boja. Program je osmišljen tako da garantuje postojanost boja i pere na 20 °C istim učinkom kao i na 40 °C. Preporučuje se korišćenje deterđenta za odeću u boji i niskih temperatura.

! Uvek se preporučuje da se izbleđela odeća odvaja od nove odeće u boji koja se prvi put pere.

• Protiv fleka

Ovaj program je pogodan za jako zaprljani obojeni veš od postojeće tkanine. Obezbeđuje višu klasu pranja od standardne. Kada pokrećete ovaj program, nemojte da mešate veš različitih boja. Preporučujemo korišćenje praškastog deterđenta. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučuje se predtretman posebnim dodatnim sredstvima za pranje.

Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije. To je normativan program koji može da se podesi samo na 40 °C.

Max.kapacitet, 45'

Pogodno za pranje punog bubnja umereno zaprljane pamučne odeće uz trajanje pranja od 45 minuta.

Rapid 30'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Ovaj program traje samo 30 minuta, čime se štedi vreme i energija.

Osvežavanje parom 20'

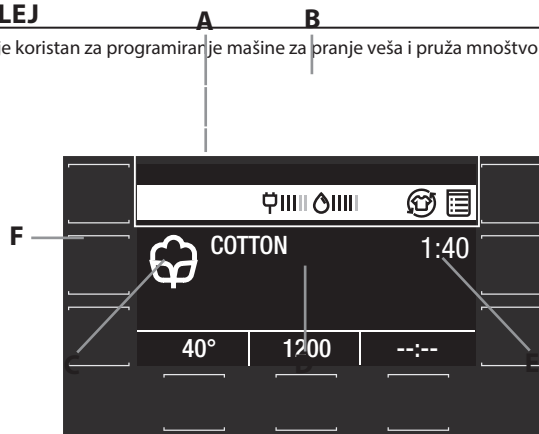
Po završetku ovog programa, veš će biti nakvašen, te stoga preporučujemo da ga okačite da se osuši (2 kg, približno 3 stvari). Ovaj program osvežava veš time što uklanja neugodne mirise i opušta vlakna. Ubacite samo suve stvari (koje nisu zaprljane) i izaberite program „Osvežavanje parom 20'“. Program „Osvežavanje parom 20'“ olakšava peglanje.

! Nemojte da dodajete omešivače ili deterđente.

! Ne preporučuje se za veš od vune ili svile.

DISPLEJ

Disp lej je koristan za programiranje mašine za pranje veša i pruža mnoštvo informacija.



Pritiskom na dugmad možete da izaberete željenu opciju, koju potom možete da potvrdite dugmetom .

Pri prvom uključivanju mašine, zatražiće se da izaberete jezik, te će se u tu svrhu na displeju automatski prikazati meni za izbor jezika.

Da biste izabrali željeni jezik, pritisakajte dugme ili ; da biste potvrdili izbor, pritisnite dugme .

U oblasti **A** prikazuju se sledeće stavke: ikona i izabrani program pranja, kao i vreme preostalo do završetka programa pranja.

U oblasti **B** prikazuju se sledeće stavke: izabrane opcije, utrošak električne energije i vode za izabrani program, kao i simbol blokade dugmadi.

U oblasti **C** prikazuju se podrazumevana vrednost temperature na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje temperature, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „-- °“.

U oblasti **D** prikazuje se podrazumevana vrednost brzine centrifuge na osnovu podešenog programa; ako program ne podrazumeva podešavanje brzine centrifuge, u ovoj oblasti se onda prikazuje simbol „--“.

U oblasti **E** prikazuje se vreme preostalo do pokretanja izabranog programa kada je podešena funkcija ODLOŽENOG STARTA.


Pritisak na dugme **F** omogućava pristup meniju u kom možete da podesite dodatne opcije pranja.

Ako pritisnete dugme **F** i zadržite ga tri sekunde, moći ćete da pristupite meniju sa podešavanjima:

- **Jezik:** pritisakom na dugmad i , korisnik može da izabere željeni jezik i da izbor potom potvrdi dugmetom .

- **Zvuk:** pritisakom na dugmad i , korisnik može da aktivira odn. deaktivira zvuk dugmadi i da to potom potvrdi dugmetom .

- **Osvetljenje displeja:** pritisakom na dugmad i , korisnik može da izabere tip osvetljenja displeja i da izbor potom potvrdi dugmetom .


- Vraćanje fabričkih vrednosti: pritisak i zadržavanje dugmeta  u trajanju od dve sekunde vraća podešavanja na fabričke vrednosti.

! Ako tokom programa pranja korisnik ništa ne uradi sa displejem tokom 5 minuta, aktiviraće se ČUVAR EKRRANA. Da biste se vratili na prethodni prozor, jednostavno pritisnite bilo koje dugme.

INDIKATORI NA DISPLEJU

Greška: Pozovite servis 

Pogledajte odeljak Otklanjanje problema

Greška: Filter drenažne pumpe je zapušten 




Nije moguće ispustiti vodu. Filter drenažne pumpe je možda blokirano

Greška: Nema vode 

Nema dovoda vode ili je dovod vode nedovoljan.



U slučaju pojave bilo kakve greške, pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“.

Blokiranje tasta

Da biste aktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga otprilike 3 sekunde. Kada se na displeju prikaže „KEY LOCK“ (BLOKIR TAST), kontrolna tabla je zaključana (izuzev dugmeta UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ). Time se sprečavaju slučajne promene podešavanja programâ, pogotovo kada su deca kod kuće. Da biste deaktivirali zaključavanje kontrolne table, pritisnite dugme  i zadržite ga otprilike 3 sekunde.

Indikator zaključanih vrata

Ako ovaj simbol zasvetli, to znači da su vrata zaključana. Da biste sprečili bilo kakva oštećenja, sačekajte da simbol nestane, pa onda otvorite vrata.

Da biste otvorili vrata dok je neki program pranja u toku, pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA . Ako se ne vidi simbol , vrata mogu da se otvore.

PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine i pre prvog korišćenja, pokrenite neki program pranja sa malom količinom deterdženta i bez veša, koristeći program „Pamuk“ (60°) bez opcije Predpranje.

SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

- Pritisnite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 

- Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pri tom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli programa pranja.



- Pritisnite fioku za deterdžent da bi se otvorila, a zatim sipajte deterdžent u odgovarajuće pregrade shodno uputstvima iz odeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Zatvorite vrata.



- Mašina automatski bira podrazumevanu temperaturu i brzinu centrifuge za izabrani program pranja.

- Izaberite željeni program pranja.





- Izaberite željene opcije.

- Pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA  da biste pokrenuli program pranja. Vrata će se zaključati (zasvetleće simbol ). Nakon ovog postupka pokreće se procedura Sensing (Očitavanje).


PAUZIRANJE PROGRAMA


Da biste pauzirali program pranja, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA . Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA .

OTVARANJE VRATA, PO POTREBI



Nakon pokretanja programa pranja, simbol  će zasvetleti kako bi ukazao na to da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju zaključana dokle god je program pranja u toku. Da biste otvorili vrata u toku pokrenutog programa, ako npr. želite da ubacite veš u mašinu ili ga pak izvadite iz nje, pauzirajte program pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA . Ako simbol  ne svetli, možete da otvorite vrata. Da biste nastavili program, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA . Nakon ovog postupka pokreće se procedura Sensing (Očitavanje).


ZAUSTAVLJANJE I DODAVANJE

Ikona na displeju će signalizirati kada u mašinu za pranje veša možete da dodate još veša a da pritom ne narušite rezultate pranja. Da biste dodali veš, najpre zaustavite mašinu za pranje veša pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA  a zatim otvorite vrata i ubacite veš.



Pritisnite ponovo dugme POKRETANJE/PAUZA  da biste nastavili program pranja od tačke na kojoj je on prekinut.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja u toku već pokrenutog programa pranja, pauzirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA , izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA .

! Da biste otkazali pokrenuti program, na nekoliko sekundi pritisnite i držite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE . Ukoliko ima vode u bubnju, pokrenuće se funkcija ispuštanja vode. Program će da se zaustavi, a mašina će da se isključi.

PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA

Označava se prikazom reči „CYCLE END“ (KRAJ CIKLUSA) na displeju. Kada se simbol  isključi, možete da otvorite vrata. Otvorite vrata, izvadite veš, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE , mašina za pranje veša će se isključiti automatski nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ukoliko izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom pranja ili sa drugom prethodno izabranom opcijom, naziv nekompatibilne opcije prikazaće se sivom bojom u meniju, dok će se na displeju prikazati reč „Not available“ (Nije dostupno) uz istovremeno oglašavanje zvučnog signala, te se ta opcija neće aktivirati.

Steam

Finish

Steam Finish

100% svežina dobijena parom: opcija Steam Finish je osmišljena tako da vam veš čuva svežim do 6 sati nakon završetka programa pranja.

Inovativni sistem Steam Finish laganim proparavanjem i okretanjem čuva veš dok je u mašini (testirala SSOG laboratorija). Sistem Steam Finish nežno pere veš stalnim sporim pokretima koji se smenjuju sa proparavanjem, pa vazduh cirkuliše kroz vlakna i održava veš svežim, te sprečava nastanak neprijatnih mirisa. Posle tretmana Steam Finish odeća zaista bude svežija, a vi mirniji, čak i satima po završetku programa. Tretman Steam Finish sprečava širenje glavnih uzročnika neprijatnih mirisa (unutar mašine za pranje veša) do 6 sati po završetku pranja: ako pritisnete ISKLJUČI na mašini, u bilo kom trenutku vrata mogu da se otvore i program će se zaustaviti. Kada je u toku radnja obrađivanja parom, moraćete da sačekate malo pre nego što se vrata otključaju.

Nije kompatibilno sa programima osmišljenim za osetljivi veš i posteljinu.

Rapid

Ovu opciju izaberite da biste smanjili vreme trajanja programa. Predlažemo da ovaj program koristite za pranje blago zaprljanog veša.

Tret. parom

Ova opcija unapređuje rezultate pranja time što obrazuje paru tokom programa pranja kako bi se iz vlakana, koji se istovremeno tretiraju, uklonile sve bakterije. Ubacite veš u bubanj, odaberite kompatibilni program i izaberite opciju „Tret. parom“.

! Para koja se obrazuje tokom rada mašine za pranje veša može da zamagli vrata mašine.

Odloženo pokretanje

Da biste podესili odloženo pokretanje izabranog programa, iznova pritisnite odgovarajuće dugme sve dok se ne prikaže željeno vreme odlaganja pokretanja. Kada aktivirate ovu opciju, na displeju će se prikazati izabrane vrednosti odlaganja pokretanja. Da biste uklonili podešavanje odloženog pokretanja, pritisnite dugme sve dok se na displeju ne prikaže „---“.

Lako za peglanje

Ako izaberete ovu opciju, programi pranja i centrifugiranja će se prilagoditi kako bi se smanjilo stvaranje nabora na vešu.

Isp.više niv.

Izborom ove opcije povećava se efikasnost ispiranja i garantovano se optimalno uklanja deterdžent. Posebno je namenjena korisnicima sa osetljivom kožom. Pritisnite dugme jedanput, dvaput ili triput da biste izabrali jedan, dva odn. tri dodatna ciklusa ispiranja nakon standardnog ciklusa ispiranja i tako uklonili sve tragove deterdženta. Pritisnite ponovo dugme da biste se vratili u režim „Normalno ispiranje“.

Hladno pranje


Ova opcija štedi energiju time što ne zagreva vodu koja se koristi za pranje veša – prednost kako za životnu sredinu, tako i za vaš džep. Namesto toga, pojačani učinak pranja i optimizovana potrošnja vode obezbeđuju vrhunske rezultate pranje uz prosečno trajanje programa kao kod standardnog programa pranja.

Za postizanje najboljih rezultata pranja, preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.


Predpranje

Omogućava vam da izvršite predpranje.


Temperatura

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme . Sve dostupne vrednosti, za svaki ciklus, prikazaće se na ekranu.

Centrifuga

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme „“. Sve dostupne vrednosti, za svaki ciklus, prikazaće se na ekranu.

POSTUPCI UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

 Podsjetnik na displeju će u redovnim razmacima (otprilike svakih 50 programa) podsećati korisnike da je vreme da se pokrene program održavanja kako bi se očistila mašina za pranje veša i kako bi se otklonilo nagomilavanje kamenca i neugodni mirisi. Radi optimalnog održavanja predlažemo da pokrenete program „Pamuk“ bez veša na najmanje 60 °C bez predpranja i da upotrebite sredstvo WPRO Limescale and grease remover.

Ovaj proizvod možete da kupite tako što ćete se obratiti službi za tehničku podršku ili tako što ćete posetiti veb-stranicu www.beko-professional.eu.

Beko odbacuje svaku odgovornost za bilo kakve štete na aparatu koje su posledica upotrebe drugih sredstava za čišćenje mašine za pranje veša dostupnih na tržištu.

Da biste izbrisali upozorenje o uklanjanju kamenca, okrenite obrtno dugme ili pak pritisnite bilo koje dugme (uključujući dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE).

SAVETI I PREPORUKE

Veš razvrstavajte prema sledećim kriterijumima:

Vrsta tkanine (pamuk, mešovita tkanina, sintetika, vuna, veš koji se ručno pere). Boja (odvojite beli i obojeni veš. Novi obojeni veš perite zasebno). Osetljivost (manje odevne predmete, na primer najlonske čarape i odeću s kopčama, kao što su grudnjaci, ubacite u platnenu torbu).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu oštetiti mašinu za pranje veša i bubanj. Proverite svu dugmad.

Pridrđavajte se preporuka za doziranje/dodatna sredstva

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer se sprečava nepotrebno trošenje veće količine deterdženta.

Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

Vodite računa o količini veša

Punite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u tabeli „PROGRAMSKA TABELA“ da biste štedeli vodu i energiju.

Buka i preostali sadržaj vlage

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Pre čišćenja i održavanja isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje veša (najmanje 4 puta godišnje).

Isključivanje priključaka za dovod vode i strujnih priključaka

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje veša i sprečiti pojavu curenja.

Isključite mašinu za pranje veša s napajanja prilikom čišćenja i bilo kakvog održavanja.

Čišćenje mašine za pranje veša

Spoljašnji delovi i gumene komponente mašine možete čistiti pomoću mekane krpe, koju ste prethodno potopili u mlakoj vodi s dodatim sapunom. Nemojte da koristite rastvarače ili abrazivna sredstva.

Čišćenje fiok za deterđžent

Izvadite fioku za deterđžent kao što je pokazano u odeljku FIOKA ZA DETERĐŽENT, isperite je tekućom vodom, takođe isperite tankove za deterđžent i omekšivač, ovu radnju treba često da ponavljate.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata mašine bi uvek trebalo ostavljati odškrinuta kako bi se sprečilo stvaranje neugodnih mirisa.

Provera creva za dovod vode

Crevo za dovod vode treba proveriti najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba da se zameni: visok pritisak vode koji nastaje tokom pranja mogao bi iznenada da raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte da koristite već upotrebljavana creva.

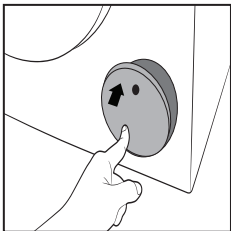
Čišćenje filtera drenažne pumpe/ispuštanje preostale vode

Pre nego što započnete čišćenje filtera drenažne pumpe ili ispuštanje preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice.

Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što uopšte ispuštite vodu. Redovno čistite filter drenažne pumpe da se ne bi dogodilo da ne možete da ispuštite vodu nakon pranja zbog zapušenog filtera. Ako mašina ne može da ispusti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušenja filtera drenažne pumpe.

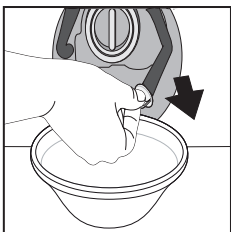
1. Isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz električne utičnice.

2. Lagano pritisnite gornji deo poklopca za filter da biste ga otvorili.

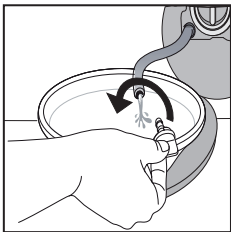


3. Stavite neku posudu blizu pumpe da biste prikupili sve što se izlije.

4. Razvucite „crevo za hitno ispuštanje“ do posude.

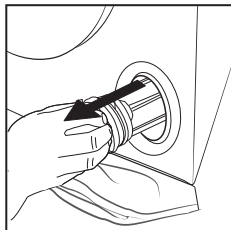
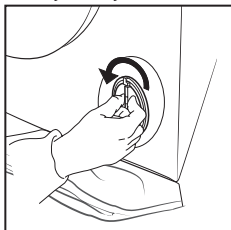


5. Okrenite zapušač „creva za hitno ispuštanje“ na kraja creva, a zatim pustite vodu da se ulije u posudu.



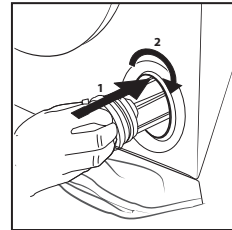
6. Kada se posuda napuni vodom, vratite zapušač na kraj creva, a zatim ponovo umetnite manje crevo u podnožje mašine za pranje veša. Nakon toga ispraznite posudu. Potom čvrsto zatvorite crevo za hitno ispuštanje zapušačem.

7. **Uklonite filter:** Ispod filtera drenažne pumpe stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu vode. Potom uklonite filter drenažne pumpe tako što ćete okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



8. Očistite filter drenažne pumpe: uklonite ostatke sa filtera i očistite ga pod mlazom vode. Proverite da u kućištu filtera nema stranih tela (novčića, dugmadi, traka za boju...) koja mogu da utiču na rotaciju ventilatora pumpe.

9. Vratite filter drenažne pumpe: Ponovo umetnite filter drenažne pumpe tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter drenažne pumpe ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterđžent.



DODATNA OPREMA

Obratite se našoj službi za tehničku podršku kako biste proverili da li je za vaš model mašine za pranje veša dostupna navedena dodatna oprema.

Komplet za slaganje

Pomoću ove dodatne opreme možete da pričvrstite sušilicu za veš na gornji deo mašine za pranje veša i na taj način uštedite prostor, te olakšate punjenje i pražnjenje sušilice za veš.





TRANSPORT I RUKOVANJE

Nemojte podizati mašinu za pranje veša hvatajući je za gornji deo.

Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterđžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljku „Uputstva za montažu“.

OTKLANJANJE PROBLEMA

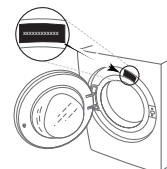
Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

Problem	Mogući uzroci/rešenja
Mašina se ne pokreće.	Mašina nije do kraja priključena na utičnicu ili nije dovoljno priključena da bi se uspostavio kontakt. U domu nema struje.
Program pranja se ne pokreće.	Vrata mašine nisu pravilno zatvorena. Nije pritisnuto dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (⏻). Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA (▶). Slavina za vodu nije otvorena. Podešeno je odlaganje vremena pokretanja. Aktivan je demo režim (uputstva za njegovu deaktivaciju potražite u nastavku).
Mašina se ne puni vodom (na displeju se prikazuje „“).	Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu. Crevo je savijeno. Slavina za vodu nije otvorena. U domu nema vode. Pritisak je prenizak. Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA (▶).
Mašina neprestano dovodi i odvodi vodu.	Odvodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda. Slobodan kraj creva je uronjen u vodu. Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi. Ukoliko se problem javlja i nakon sprovođenja ovih provera, zatvorite slavinu, isključite mašinu i pozovite službu za tehničku podršku. Ukoliko živite na višim spratovima zgrade, možda postoje problemi u vezi s povratnom sifonažom koji uzrokuju da mašina za pranje veša neprestano dovodi i odvodi vodu. Ovaj problem može da se otkloni pomoću posebnih ventila za zaštitu od povratne sifonaže koji se nabavljaju u specijalizovanim prodavnicama.
Mašina se ne puni vodom i na displeju se prikazuje simbol  (F9E1).	Očistite filter pumpe (pogledajte poglavlje o čišćenju i održavanju) Odvodno crevo je savijeno. Odvodni kanal je zapušten.
Mašina previše vibrira prilikom centrifugiranja.	Transportni vijci nisu pravilno uklonjeni tokom montaže. Mašina nije pravilno nivelisana. Mašina je tesno pritisnuta između komada nameštaja i zida.
Mašina za pranje veša curi.	Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno. Fioka za deterđent je zaprečena. Odvodno crevo nije pravilno priključeno.
Pojavljuje se simbol  i na displeju se prikazuje šifra greške (npr.: F1E1, F4...).	Isključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike 1 minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku.
U mašini se pravi previše pene.	Deterđent nije namenjen za mašinsko pranje; na pakovanju deterđenta treba da stoji da je „for washing machines“ (za mašinsko pranje), „hand and machine wash“ (za ručno i mašinsko pranje) ili slično tome. Upotrebjeno je previše deterđenta.
Treperi ikona faze „“ i prikazana je brzina centrifuge „0“.	Neizbalansirano ubačenog veša sprečava centrifugiranje kako bi se zaštitila mašina za pranje veša. Ako želite da centrifugirate mokar veš, dodajte još veša različite veličine, a zatim pokrenite program „Centr. i isuš.“. Izbegavajte ubacivanje manje količine veša koje se sastoji od nekoliko većih, upijajućih artikala / perite artikle različitih veličina u jednom ciklusu.


Onemogućavanje režima DEMO MODE: Sledeće radnje se moraju izvesti u nizu, bez prekida. UKLJUČITE mašinu, a zatim je ponovo ISKLJUČITE. Pritiskajte dugme POKRETANJE/PAUZA (▶||) sve dok ne začujete zvučni signal. Ponovo uključite mašinu. Indikator „DEMO“ će treperiti, a zatim će se ISKLJUČITI.

Standardnu dokumentaciju i dodatne informacije o mašini za veš možete naći upotrebom QR koda na Vašoj mašini.

Informacije o modelu mogu da se dobiju skeniranjem QR koda na oznaci za energiju. Oznaka takođe sadrži identifikator modela pomoću kog može da se pretražuje portal za registraciju proizvoda na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>
Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda.

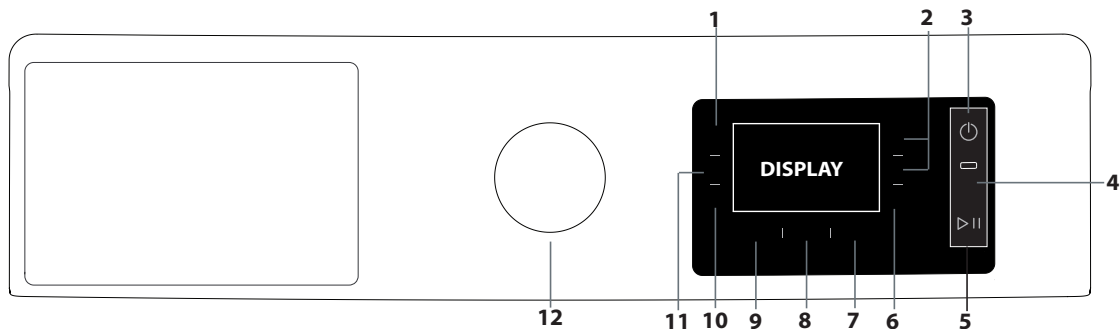


Läs hälso- och säkerhetsguiden innan du använder apparaten.
























 Det är absolut nödvändigt att transportbultarna tas bort innan maskinen används. För detaljerade instruktioner om hur transportbultarna tas bort, se installationsguiden.

KONTROLLPANEL

1. SNABBTVÄTT-knapp
2. BLÅDDRA UPP/NED-knappar
3. PÅ/AV-knapp
4. STEAM FINISH -knapp och indikatorlampa
5. START/PAUS-knapp
6. BEKRÄFTA/KNAPPSPÄRR-knapp
7. STARTFÖRDRÖJNING-knapp
8. CENTRIFUGERING-knapp
9. TEMPERATUR-knapp
10. PROGRAMALTERNATIV/INSTÄLLNINGSMENY-knapp
11. ÅNGFUNKTION-knapp
12. PROGRAMVRED FÖR TVÄTTCYKEL



TVÄTTCYKELTABELL

Maximal last 9 kg Effektgång i läge av 0,5 W/i tillslaget läge 8 W								Tvättmedel och tillsatser			Rekommenderat tvättmedel	
Tvättprogram	Temperatur		Max. centrifugeringshastighet (rpm)	Maxlast (kg)	Tidslängd (h : m)	Steam Finish		Förtvätt	Tvätt	Sköljmedel	Pulver	Flytande
	Inställning	Intervall										
Blandat extra tyst	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Blandad tvätt	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Syntet (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Bomull (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Ömtåliga plagg	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20 °C	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Ylle	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrifug. & tömn.*	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Skölj. & centrif.	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Antiallergi	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Fler cykler												
• Skjortor	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Jeans	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Lakan & Handdukar	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Duntäcken	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Silke & gardiner	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Barnkläder	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Tygdjur	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	-	-	✓
• Husdjurskläder	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Olika färger	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Fläckprogram	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Full last 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Snabbtvätt 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Ånga uppfräschning 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Genom att välja "Fler cykler" på kontrollvredet får du åtkomst till extra tvättprogram som visas i tabellen ovan.

Cykeltiden som anges på displayen eller i bruksanvisningen är en uppskattning baserad på standardförhållanden. Den faktiska tidslängden kan variera beroende på flera faktorer, såsom temperatur och tryck på inkommande vatten, omgivande temperatur, tvättmedelsmängd, lastmängd och typ, lastbalansering och eventuella tillval som har valts. Värdena som anges för andra program än programmet Eco 40-60 är endast vägledande.

1) **Eco 40-60**- Testtvättprogram i enlighet med den europeiska förordningen om ekodesign 2019/2014. Det mest effektiva programmet när det gäller energi- och vattenförbrukning för tvätt av normalt nedsmutsad bomullstvätt.

Observera: centrifughastigheterna som visas på displayen kan skilja sig något från värdena som anges i tabellen.

För alla testinstitut:

2) Långt bomullsprogram: inställt tvättprogram "Bomull" med en temperatur på 40 °C.

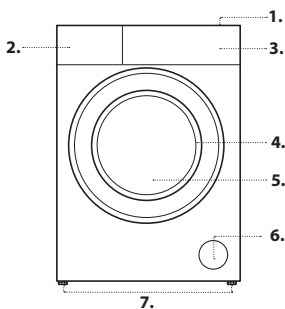
3) Långt syntetprogram: inställt tvättprogram "Syntet" med en temperatur på 40 °C.

* Genom att välja program "Centrifug. & tömn." och utesluta centrifugeringscykeln kommer tvättmaskinen endast att tömma.

** Tvättprogrammets tidslängd kan kontrolleras på displayen.

PRODUKTBESKRIVNING

1. Ovansida
2. Tvättmedelsfack
3. Kontrollpanel
4. Handtag
5. Glaslucka
6. Pumpfilter/Nötdömnings slang (bakom lucka)
7. Justerbara fötter (4)



TVÄTTMEDELSFACK

Hantera tvättmedelsfacket med försiktighet. Undvik att dra ut eller skjut in tvättmedelsfacket med alltför mycket kraft.

fack 1: Tvättmedel för förtvätt (pulver)

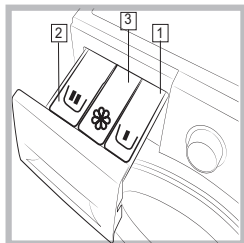
fack 2: Tvättmedel för tvättprogram (pulver eller flytande)

fack 3: Tillsatser (sköljmedel osv.)

Sköljmedlet ska inte överstiga gallret.

! Använd pulvertvättmedel för vita bomullsplog, för förtvätt och för tvättning vid temperaturer över 60 °C.

! Följ anvisningarna på tvättmedelsförpackningen.



TVÄTTCYKLER

Följ tvättrådsetiketterna som sitter på plaggen. Värdet som anges i symbolen är den högsta rekommenderade temperaturen för tvätt av plagget. Optimala tvätresultat erhålls genom att respektera maximal last i kg som anges i tvättprogramtabellen.



Blandat extra tyst

Upptäck tystnaden: detta program körs tyst (alltid under 60 db) under hela cykeln, inklusive centrifugeringsfasen. Programmets egenskaper och tidslängd gör det perfekt för att köras på natten. Programmet är avsett för halv last och blandade fibrer (bomull och syntet), med centrifugeringshastigheten justerad för en mer skonsam tvättning. Efter programmet startar tillvalet Fresh Finish automatiskt för, 100 % fräschör och total sinnesro.

Blandad tvätt

För att tvätta lätt till normalt smutsade elastiska plagg av bomull, linne, syntetfibrer och blandade fibrer.

Syntet

Lämpar sig för tvätt av måttligt smutsade plagg tillverkade av syntetfiber (t.ex. polyester, polyakryl, viskos osv.) eller blandade syntet/bomullsfibrer.

Bomull

Normalt till kraftigt smutsad och grov bomull.

Ömtåliga plagg

För tvätt av mycket ömtåliga plagg. Vi rekommenderar att man vänder kläderna ut och in innan de tvättas. För bästa resultat, använd flytande tvättmedel för ömtåliga plagg.

20 °C

För tvätt av lätt smutsade bomullsplog vid en temperatur på 20 °C.

Ylle

Alla ylleplagg kan tvättas med programmet "Ylle", även de med tvättrådsetiketten "endast handtvätt". För bästa resultat, använd speciella tvättmedel och överskrid inte max. tvättlast.

Centrifug. & tömn.

Centrifugerar och tömmer maskinen på vatten. För tåliga plagg. Om du utesluter centrifugeringsprogrammet, tömmer maskinen endast ut vattnet.

Skölj. & centrif.

Sköljer och centrifugerar. För tåliga plagg.

Antiallergi

Lämplig för att tvätta bort stora allergener såsom pollen, kvalster och katt- eller hundhår tack vare hög temperaturteknik och extra sköljningar.

! Temperaturen för detta program är 60 °C och programmet pågår i minst 30 minuter.

Fler cykler

Skjortor

Använd det speciella tvättprogrammet för att tvätta skjortor i olika tyger och färger för att garantera bästa möjliga vård.

Jeans

Vänd plagget ut och in och använd flytande tvättmedel.

Lakan & Handdukar

För tvätt av hushållslinne i ett enda program. Den optimerar användningen av sköljmedel och sparar tid och ström. Vi rekommenderar att pulvertvättmedel används.

Duntäcken

För tvätt av artiklar vadderade eller fodrade med dun, såsom dubbel- eller singelpåslakan, kuddar och dunjackor. Vi rekommenderar att man laddar maskinen med kanterna vika inåt samt att man inte överskrider 3/4 av trummans maxvolym. För bästa resultat rekommenderar vi flytande tvättmedel.

Silke & gardiner

Använd detta specialprogram för att tvätta silkesplagg och gardiner. Vi rekommenderar användning av särskilda tvättmedel som har utformats för att tvätta ömtåliga kläder. Vid tvätt av gardiner, vik och placera gardinen i ett örngott eller en meshpåse.

Barnkläder

Använd specialprogrammet för att tvätta smuts som normalt förorsakas av bebisar. Avlägsnar alla spår av tvättmedel från blöjor för att förhindra att bebisens känsliga hud utsätts för allergiska reaktioner. Cykeln har utvecklats för att reducera mängden bakterier genom att använda en större mängd vatten och optimera effekten av det särskilda desinfektionsmedlet tillsatt i tvättmedlet.

Tygdjur

Specifikt program för att ta bort damm och tvätta mjukdjur.

Husdjurskläder

Perfekt för att ta bort djurhår från husdjursbäddar och -föremål.

Olika färger

Detta program är lämpligt för tvätt av flerfärgade plagg eller olika färger tillsammans. Programmet är framtaget för att garantera färgfasthet och tvättar i 20 °C med samma prestanda som vid 40 °C. Det rekommenderas att använda ett tvättmedel för färgade plagg och låga temperaturer.

! Det rekommenderas alltid att separera plagg som är blekta och nya färgade plagg som tvättas för första gången.

Fläckprogram

Programmet är lämpligt för kraftigt smutsade plagg i tåliga färger. Det garanterar en tvättklass som är högre än standardklassen. Blanda inte plagg med olika färger när du kör programmet. Vi rekommenderar att pulvertvättmedel används. Förbehandling med speciella tillsatser rekommenderas för envisa fläckar.

Eco 40-60

För tvätt av normalt smutsade bomullsplog som tål att tvättas i 40°C eller 60°C, tillsammans i samma program. Detta är standardprogrammet för bomull och det mest effektiva när det gäller vatten- och energiförbrukning. Det är ett standardprogram som endast kan vara inställt på 40 °C.

Full last 45'

Lämplig för att tvätta en full last med bomullsplog som är måttligt nedsmutsad i 45 minuter.

Snabbtvätt 30'

För tvätt av lätt smutsade kläder snabbt. Detta program varar endast 30 minuter, vilket sparar tid och energi.

Ånga uppfräschning 20'

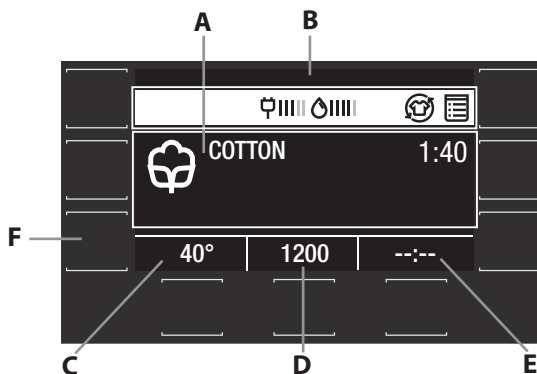
Plaggen är fuktiga när programmet är klart, så vi rekommenderar att de hängs upp för att torka (2 kg, ungefär tre plagg). Detta program fräschar upp kläder genom att ta bort dålig lukt och mjukar upp fibrerna. Lägg endast in torra plagg (som inte är smutsiga) och välj programmet "Ånga uppfräschning 20'". Kläderna blir lite fuktiga i slutet av programmet, men kan bäras efter några minuter. Programmet "Ånga uppfräschning 20'" underlättar dessutom strykningen.

! Tillsätt inte sköljmedel eller tvättmedel.

! Detta program rekommenderas inte för plagg av ylle eller siden.

DISPLAYEN

Displayen är användbar när tvättmaskinen programmeras och erbjuder dessutom mycket information.



Genom att trycka på och kan man knappa sig fram till önskat val och därefter bekräfta det med .

Första gången maskinen slås på blir du ombedd att välja språk. Displayen kommer automatiskt att visa språkvalsmenyn.

För att välja önskat språk, tryck på eller och bekräfta ditt val med .

Område **A** visar följande: ikon och valt tvättprogram, de olika tvättfaserna och hur mycket tid som återstår till slutet av tvättprogrammet.

Område **B** visar: valda inställningar, energi- och vattenförbrukning för det valda tvättprogrammet och knapplässymbolen.

Område **C** visar ordinarie temperatur för det valda programmet; om programmet inte inkluderar någon temperaturinställning visas "-- °".

Område **D** visar ordinarie centrifugeringshastighet för det valda programmet; om programmet inte inkluderar någon centrifugeringsinställning visas "--".

Område **E** visar tid till det valda programmet startar i det fall funktionen STARTFÖRDRÖNING är aktiv.

Genom att trycka på **F**-knappen öppnas menyn för att ställa in extra tvättillval.

Genom att trycka och hålla inne **F**-knappen i tre sekunder får man åtkomst till inställningsmenyn:

- **Språk:** genom att trycka på eller kan användaren välja önskat språk och därefter bekräfta valet med .


- **Ljud:** genom att trycka på eller kan användaren aktivera eller inaktivera knappljuden och därefter bekräfta valet med .

- **Ljusstyrka display:** genom att trycka på eller kan användaren ställa in önskad ljusstyrka och därefter bekräfta valet med .


- **Fabriksinställningar:** genom att trycka och hålla inne i två sekunder kan man återgå till fabriksinställningarna.

! Om användaren inte rör displayen på 5 minuter under ett tvättprogram, aktiveras SKÄRMSLÄCKAREN. För att återgå till ett tidigare fönster, tryck på valfri knapp.


INDIKATORER PÅ DISPLAY

Fel: Kontakta service 

Se avsnittet "Felsökning"

Fel: Igensatt filter för tömningspump 




Vattnet kan inte tömmas ut; tömningspumpens filter kan vara igensatt

Fel: Inget vatten 

Inget eller otillräcklig mängd inloppsvatten.



I händelse av fel, se avsnittet "Felsökning".

Knappspärr

För att aktivera kontrollpanellåset, tryck och håll inne  i ungefär tre sekunder. När "KEY LOCK" (KNAPPSPÄRR) visas på displayen är kontrollpanelen låst (med undantag av PÅ/AV-knappen ). Denna funktion är avsedd att förhindra att tvättprogrammet ändras av misstag, särskilt när det finns barn i närheten. För att inaktivera kontrollpanellåset, tryck och håll inne  i ungefär tre sekunder.

Lucka låst-indikator

När denna lampa lyser är luckan låst. För att undvika skador, vänta tills symbolen har släckts innan luckan öppnas.

För att öppna luckan medan ett program pågår, tryck på START/PAUS-knappen . Om symbolen  är släckt kan luckan öppnas.

FÖRSTAGÅNGSANVÄNDNING

När apparaten har installerats och innan du använder den för första gången, kör tvättprogrammet **Bomull (60°)** med en liten mängd tvättmedel och utan tvätt, utan att välja tillvalet Förtvätt.

DAGLIG ANVÄNDNING

Förbered tvätten genom att följa råden i avsnittet "TIPS OCH FÖRSLAG".

- Tryck på PÅ/AV-knappen .

- Öppna luckan. Lägg in tvätten och se till att maxlasten som står angiven i tvättprogramtabellen inte överskrids.



- Tryck för att öppna tvättmedelsfacket och håll i tvättmedel i respektive fack enligt beskrivningen i avsnittet "TVÄTTMEDELSFACK".

- Stäng luckan.



- Maskinen ställer automatiskt in ordinarie temperatur och centrifugeringshastighet för det valda tvättprogrammet.

- Välj önskat tvättprogram.





- Välj önskade tillval.

- Tryck på START/PAUS  för att starta tvättprogrammet. Luckan läser sig (-symbolen tänds). Efter detta moment startar sensorrutinen.


PAUSA EN CYKEL


För att pausa tvättprogrammet, tryck på START/PAUS  igen. För att starta tvättprogrammet från den punkt där det avbröts, tryck på START/PAUS  igen.

ÖPPNA LUCKAN (VID BEHOV)



När ett program startar tänds -symbolen för att signalera att luckan inte kan öppnas. När ett tvättprogram körs förblir luckan låst. För att öppna luckan medan ett program pågår, t.ex. för att lägga i eller ta ur plagg, tryck på START/PAUS  för att pausa programmet. Om -symbolen är släckt kan luckan öppnas. Tryck på knappen START/PAUS  igen för att fortsätta programmet. När programmet startar, börjar sensorrutinen: trumman sätts i rörelse, luckan läses upp och sedan läses den igen för att tvättprogrammet ska starta korrekt.


STOPP&LÄGG TILL

En ikon på displayen signalerar om ytterligare plagg kan läggas in i tvättmaskinen utan att tvättprestandan minskas. För att lägga till plagg, stäng först av tvättmaskinen genom att trycka på START/PAUS . Öppna sedan luckan och lägg i plaggen.



Tryck på START/PAUS  igen för att starta om tvättprogrammet från punkten vid vilken det avbröts.

BYTA PÅGÅENDE TVÄTTPROGRAM

För att byta program mitt i ett tvättprogram, pausa tvättmaskinen med START/PAUS  och välj sedan önskat program. Tryck på START/PAUS  igen.

! För att avbryta ett program som redan har startat, tryck och håll inne PÅ/AV -knappen några sekunder. Om vatten finns, startar tömningsfunktionen. Programmet stoppas och maskinen stängs av.

I SLUTET AV TVÄTTCYKELN

Detta indikeras med texten "CYKEL SLUT" på displayen; när -symbolen har släckts kan luckan öppnas. Öppna luckan, ta ut tvätten och stäng av maskinen. Om du inte trycker på PÅ/AV -knappen, stängs tvättmaskinen av automatiskt efter cirka 10 minuter.

TILLVAL

- Om det önskade tillvalet är inkompatibelt med det inställda tvättprogrammet eller ett annat tillval kommer namnet på det inkompatibla tillvalet att gråmarkeras i menyn och texten "Ej tillgängligt" visas på displayen tillsammans med en ljudsignal. Tillvalet kommer inte att aktiveras.

Steam Finish **Steam Finish**

100 % fräschor med ånga: Tillvalet Steam Finish är utformat för att hålla dina plagg fräscha upp till 6 timmar efter att programmet har avslutats.

Det innovativa systemet Steam Finish tar hand om dina plagg inuti tvättmaskinen genom en skonsam förångande och tumlande verkan (testad av laboratoriet SSOG). Systemet Steam Finish masserar försiktigt tvätten med regelbundna långsamma rörelser alternerade med ångeffekter. Luft cirkuleras inuti fibrerna för att hålla plaggen fräscha och förhindra dålig lukt. Behandlingen Steam Finish lämnar plaggen fräscha i många timmar efter att programmet har avslutats. Behandlingen Steam Finish hämmar spridningen av dålig lukt (inuti tvättmaskinen) upp till 6 timmar efter att tvättningen har avslutats: genom att stänga av maskinen när som helst kan luckan öppnas och programmet stoppas. Om ångfunktionen pågår kan det ta en stund innan luckan öppnas. Inte kompatibel med program som är utformade för ömtåliga plagg och duntäcken.

Snabbtvätt

Välj det här tillvalet för att minska programtiden. Detta program rekommenderas för att tvätta lätt smutsade kläder.

Ångfunktion

Detta tillval ökar tvättprestandan genom att generera ånga under tvättprogrammet för att ta bort bakterier från fibrerna, vilka behandlas samtidigt. Ladda tvättmaskinen, välj ett kompatibelt program och välj tillvalet Ångfunktion.

! Ångan som genereras under tvättmaskinens funktion kan leda till att glasluckan immar igen.

Startfördröjning

För att ställa in en fördröjd start för det valda programmet, tryck på respektive knapp upprepade gånger tills önskad fördröjningsperiod uppnås. När detta tillval är aktivt kommer det inställda fördröjningsvärdet att visas på displayen. För att inaktivera startfördröjningen, tryck på knappen tills "--:--" visas på displayen.

Strykalätt

Genom att välja den här funktionen modifieras tvätt- och centrifugeringscykeln för att reducera uppkomsten av veck på plaggen.

Skölnivå

Genom att välja det här tillvalet ökas skölnjningens effektivitet och optimal tvättmedelsborttagning är garanterad. Särskilt lämpad för känslig hud. Tryck på knappen en, två eller tre gånger för att välja ytterligare en, två eller tre skölnjningar efter att standardskölnjningen har avslutats för att få bort alla spår av tvättmedel. Tryck på knappen igen för att återgå till skölnjningstypen "Normal skölnjning".

Kalltvätt


Det här tillvalet sparar energi genom att inte värma upp det använda tvättvattnet – vilket gagnar både miljön och din elräkning. Intensivare tvättprogram och vattenoptimering ger istället ett garanterat toppresultat på ungefär lika lång tid som ett standardprogram.

För bästa tvättresultat, använd flytande tvättmedel.


Förtvätt

Läter dig förtvätta dina plagg.


Temperatur

Varje tvättprogram har en förinställd temperatur. För att ändra temperaturen, tryck på . Alla tillgängliga värden för varje program visas på displayen.

Centrifugering

Varje tvättprogram har en förinställd centrifugeringshastighet. För att ändra centrifugeringshastigheten, tryck på knappen "  ". Alla tillgängliga värden för varje program visas på displayen.

AVKALKNINGS- OCH RENGÖRINGSPROCEDUR

En -OBS! på displayen påminner regelbundet (ungefär var 50:e program) användaren om att det är dags att köra en underhållscykel för att rengöra tvättmaskinen och bekämpa kalkuppsbyggnad och dålig lukt.

För ett optimalt underhåll rekommenderar vi att du kör ett program "Bomull" på minst 60 °C utan förtvätt och använder WPRO Limescale och fettborttagningsmedel.

Produkten kan köpas genom att kontakta teknisk serviceverkstad eller via webbplatsen www.beko-professional.eu.

Beko avsäger sig allt ansvar för eventuella skador på apparaten som orsakas av användning av andra rengöringsprodukter för tvättmaskiner som finns tillgängliga på marknaden.

För att ta bort avkalkningsvarningen, vrid på vredet eller tryck på valfri knapp (inklusive PÅ/AV-knappen).

TIPS OCH FÖRSLAG

Dela upp tvätt efter:

Typ av textil (bomull, blandade fiber, syntet, ylle, handtvätt). Färg (separera kulörplagg från vita, tvätta nya kulörplagg separat). Fintvätt (små plagg såsom nylonstrumpor och behåar med hyskor: lägg dem i en tygpåse).

Töm fickorna:

Föremål som mynt eller tändare kan skada tvättmaskinen och trumman. Kontrollera alla knappar.

Följ rekommendationerna för dosering/tillsatser

Det optimerar tvättresultatet, gör att irriterande rester av överflödigt tvättmedel på din tvätt undviks och sparar pengar genom att undvika att överflödigt tvättmedel går till spillo.

Använd låg temperatur och längre tvättid

De effektivaste programmen sett till energiförbrukning är för det mesta de som tvättar en längre tid vid lägre temperaturer.

Ta hänsyn till tvättens storlek

Lasta din tvättmaskin upp till kapaciteten som anges i "PROGRAMTABELLEN" för att spara vatten och energi.

Buller och återstående fuktinnehåll

Dessa aspekter beror på rotationshastigheten: ju högre rotationshastighet, desto högre buller och desto lägre blir det återstående fuktinnehåll.

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Innan rengöring och underhåll utförs, stäng av tvättmaskinen och koppla från den från elnätet. Använd inte brännbara vätskor för att rengöra tvättmaskinen. Rengör och underhåll din tvättmaskin regelbundet (minst 4 gånger per år).

Koppla från vatten- och strömförsörjningen

Stäng vattenkranen efter varje tvätt. Detta begränsar slitaget på hydraulsystemet inuti

tvättmaskinen och förhindrar läckage.

Dra ur tvättmaskinens stickkontakt när du rengör den och under allt underhållsarbete.

Rengör tvättmaskinen

Ytterdelarna och gummidelarna på maskinen kan rengöras med en mjuk trasa och ljummet vatten med tvål. Använd inte lösningsmedel eller slipmedel.

Rengör tvättmedelsfacket

Ta bort tvättmedelsfacket som anges i avsnittet TVÄTTMEDELSFACK och tvätta det under rinnande vatten. Skölj igenom både tvättmedels- och sköljmedelsbehållare. Upprepa detta moment ofta.

Skötsel av lucka och trumma

Lämna alltid luckan öppen för att förhindra att obehaglig lukt bildas.

Kontrollera vatteninloppsslangen

Kontrollera vatteninloppsslangen minst en gång om året. Om den är knäckt eller bruten måste den bytas ut: under tvättprogrammen kan vattnets höga tryck spränga slangen.

! Använd aldrig slangar som redan har använts.

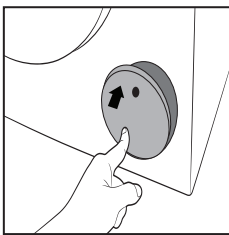
Rengöra tömningspumpens filter/tömma ut återstående vatten

Stäng av och dra ut tvättmaskinens stickkontakt innan tömningspumpens filter rengörs eller återstående vatten töms ut.

Om ett varmt diskprogram har använts, vänta tills vattnet har svalnat innan vattnet töms ut. Rengör tömningspumpens filter regelbundet för att undvika att vattnet inte kan tömmas ut efter tvättningen på grund av igensatt filter. Om vattnet inte töms ut, indikerar displayen att tömningspumpens filter kan vara igensatt.

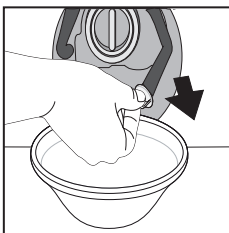
1. Stäng av tvättmaskinen och dra ur stickkontakten ur eluttaget.

2. Tryck försiktigt på det övre området på filterkåpan för att öppna.

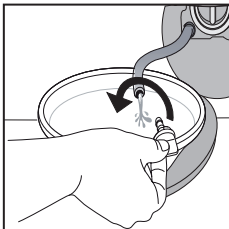


3. Placera en behållare nära pumpen för att samla upp eventuellt spill.

4. Dra fram **nödtömningsslangen** till behållaren.

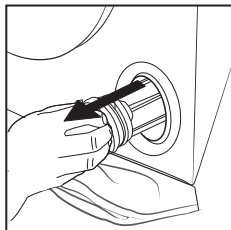
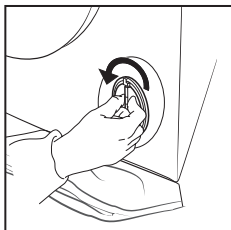


5. Vrid stoppet på nödtömningsslangens ände och låt vattnet rinna ned i behållaren.



6. När behållaren är full med vatten, sätt stoppet i slangändan och sätt tillbaka den lilla slangen i diskmaskinens bas. Töm sedan behållaren. Stäng sedan nödtömningsslangen med stoppet.

7. **Ta bort filtret:** Lägg en bomullsduk under tömningspumpens filter som kan absorbera en liten mängd resterande vatten. Ta sedan bort tömningspumpens filter genom att vrida det moturs.

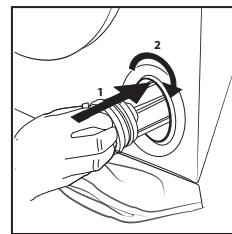


8. Rengör tömningspumpens filter: ta bort resterna i filtret och rengör det under rinnande vatten.

Kontrollera att det inte finns några främmande föremål i filterhuset (mynt, knappar, färgfångande remsor o.s.v.) som kan förhindra pumpfläktens rotation.

9. Sätt in tömningspumpens filter: Sätt in tömningspumpens filter igen genom att vrida det

medurs. Vrid filtret så långt det går; filtrets handtag ska vara i vertikalt läge.



TILLBEHÖR

Kontakta vår tekniska assistans för att kontrollera om följande tillbehör finns tillgängliga för denna tvättmaskinsmodell.

Staplingsatts

Med detta tillbehör kan du fixera torktummlaren på tvättmaskinens övre plan för att spara utrymme och underlätta lastning och tömning av torktummlaren.

TRANSPORT OCH HANTERING

Lyft inte tvättmaskinen genom att gripa tag i den övre delen.

Dra ur stickkontakten och stäng vattenkranen. Kontrollera att luckan och tvättmedelsfacket är ordentligt stängda. Lossa påfyllningsslangen från vattenkranen och lossa sedan tömningsslangen. Töm allt vatten som finns kvar i slangarna och fäst slangarna så att de inte skadas under transporten. Sätt tillbaka transportbultarna igen. Upprepa, i omvänd ordning, borttagningsproceduren för transportbulten som beskrivs i "Installationsanvisningar".

FELSÖKNING

Det kan ibland hända att tvättmaskinen inte fungerar korrekt. Innan du kontaktar teknisk assistans, kontrollera att problemet inte kan lösas enkelt med hjälp av följande lista.

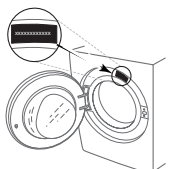
Funktionsfel	Möjliga orsaker/lösning
Tvättmaskinen startar inte.	Apparatens stickkontakt är inte korrekt isatt i vägguttaget.
	Det finns ingen ström i huset.
Tvättprogrammet startar inte.	Tvättmaskinens lucka stänger inte korrekt.
	PÅ/AV ⏻-knappen har inte tryckts in ordentligt.
	START/PAUS ▷ -knappen har inte tryckts in ordentligt.
	Vattenkranen har inte öppnats.
	Funktionen startfördröjning har aktiverats.
	Demoläget är aktivt (se nedan för att inaktivera).
Tvättmaskinen fylls inte med vatten ("🚰" visas på displayen).	Vatteninloppsslangen är inte ansluten till kranen.
	Slangen är böjd.
	Vattenkranen har inte öppnats.
	Det finns ingen vattenförsörjning i huset.
	Trycket är för lågt.
START/PAUS ▷ -knappen har inte tryckts in ordentligt.	
Tvättmaskinen fyller på och tömmer ut vatten kontinuerligt.	Tömningsslangen är inte placerad mellan 65 och 100 cm från marken.
	Slangens fria ände är nedsänkt i vatten.
	Väggdräneringssystemet saknar ett luftningsrör.
	Om problemet kvarstår även efter dessa kontroller, stäng av vattenkranen, stäng av apparaten och kontakta Teknisk serviceverkstad. Om bostaden ligger på en av de övre våningarna i en byggnad kan det förekomma problem av typ backflöde som gör att maskinen fylls med vatten och tömmer kontinuerligt. Särskilda backflödesventiler finns i butikerna som hjälper till att förhindra dessa besvär.
Tvättmaskinen tömmer inte och symbolen 🗑️ (F9E1) visas på displayen.	Rengör pumpfiltret (se kapitlet Skötsel och underhåll).
	Tömningsslangen är böjd.
	Tömningsledningen är igensatt.
Tvättmaskinen vibrerar väldigt mycket under centrifugeringscykeln.	Transportbultarna har inte tagits bort korrekt under installationen.
	Tvättmaskinen är inte nivellerad.
	Tvättmaskinen har placerats mellan ett skåp och väggen.
Tvättmaskinen läcker.	Vatteninloppsslangen är inte korrekt fastskruvad.
	Tvättmedelsfacket är igensatt.
	Tömningsslangen sitter inte fast korrekt.
Symbolen 😊 visas tillsammans med en felkod (t.ex.: F1E1, F4 osv.)	Stäng av maskinen och dra ur stickkontakten. Vänta i cirka en minut och starta sedan maskinen igen. Om problemet kvarstår, kontakta Teknisk serviceverkstad.
Det bildas för mycket skum.	Tvättmedlet är inte lämpligt för maskintvätt (på förpackningen ska det stå "för tvättmaskiner" eller "för hand- och maskintvätt" eller liknande).
	Alltför mycket tvättmedel används.
"🌀"-symbolen blinkar, centrifugeringshastigheten står på "0".	Obalanserad tvättladdning förhindrar att maskinen centrifugerar (för att skydda tvättmaskinen). Om du vill centrifugera våt tvätt, lägg i flera tvättartiklar av olika storlek och starta "Centrifugering & tömning"-programmet. Undvik små tvättladdningar som består av få stora och absorberande artiklar. Undvik artiklar av olika storlek i en och samma laddning.

Inaktivera DEMOLÄGE: Följande åtgärder måste utföras i följd utan avbrott. Sätt på maskinen och stäng sedan av den igen. Tryck på START/PAUS ▷||| tills du hör en ljudsignal. Sätt på maskinen igen. "DEMO"-indikatorn blinkar och släcks sedan.


Standarddokumentation och ytterligare produktinformation kan hittas genom att använda QR-koden i din apparat.

Modellsinformationen kan hämtas med hjälp av QR-koden som anges på energiskylten. Skylten inkluderar också modellidentifieraren som kan användas för att konsultera portalen för registret på <https://eprel.ec.europa.eu>.

Alternativt **kan du kontakta vår kundtjänst** (Se telefonnummer i garantihäftet). När du kontaktar vår kundtjänst, vänligen uppge koderna som finns på produktens identifikationsskylt.



Antes de começar a utilizar o aparelho, leia o guia sobre segurança e saúde.

 Antes de utilizar a máquina, é obrigatório retirar os parafusos utilizados durante o transporte. Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o guia de instalação.

PAINEL DE CONTROLO

1. Botão RÁPIDO
2. Botões DESLIZAR PARA CIMA/PARA BAIXO
3. Botão LIGAR/DESLIGAR
4. Botão e indicador luminoso STEAM FINISH
5. Botão INÍCIO/PAUSA
6. Botão CONFIRMAR/TECLA BLOQ.
7. Botão INÍCIO DIFERIDO
8. Botão CENTRIFUGAÇÃO
9. Botão TEMPERATURA
10. Botão MENU OPÇÕES CICLO/MENU DEFINIÇÕES
11. Botão STEAM HYGIENE
12. BOTÃO SELETOR CICLO DE LAVAGEM

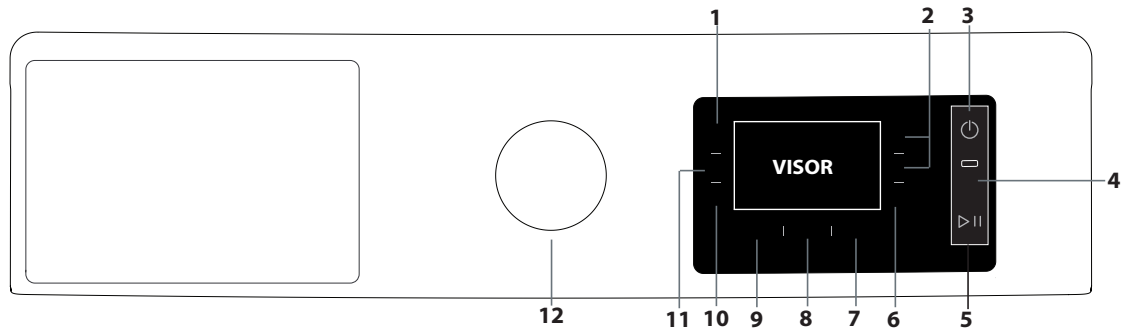






















TABELA DE CICLOS DE LAVAGEM

Carga máxima 9 kg Entrada de potência em modo desligado 0,5 W/em modo ligado 8 W						Steam Finish		Detergentes e aditivos			Detergente recomendado	
Ciclo de lavagem	Temperatura		Velocidade de centrifugação máx. (rpm)	Carga máx. (kg)	Duração (h : m)			Pré-lavagem	Lava-gem	Amaciador	Pó	Líquido
	Definição	Variação										
Mista Extra silêncio	40°C	 - 40°C	600	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Mista	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Sintéticos (3)	40°C	 - 60°C	1200	5,5	2:45	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Algodões (2)	40°C	 - 90°C	1200	9,0	3:40	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Delicados (Delicadas)	30°C	 - 30°C	0	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
20°C	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	1:40	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Lãs	30°C	 - 30°C	600	2,0	**	-	✓	-	✓	✓	-	✓
Centrif. & descar. (Centrif. & Descarga)*	-	-	1200	9,0	**	-	-	-	-	-	-	-
Enxag. & Centrif. (Enxaguam. & Centr.)	-	-	1200	9,0	**	✓	-	-	-	✓	-	-
Anti alérgico (Antialérgico)	60°C	40°C-60°C	1200	5,5	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Mais ciclos												
• Camisas	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Ganga	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Cama & Banho	60°C	 - 60°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
• Edredões	30°C	 - 30°C	1000	3,5	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Seda & Cortinas	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Bebê	40°C	 - 40°C	800	4,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Peluche	30°C	 - 30°C	-	1,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Acessórios de animais	40°C	 - 40°C	600	2,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Mix Cores	20 °C	 - 20 °C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
• Antimancha	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	-
Eco 40-60 (1)	40 °C	40°C	1200	9,0	3:45	-	✓	-	✓	✓	✓	✓
Carga Máxima 45'	40°C	 - 40°C	1200	9,0	**	✓	✓	-	✓	✓	✓	✓
Rápido 30'	30°C	 - 30°C	800	5,5	0:30	✓	✓	-	✓	✓	-	✓
Steam Refresh 20'	-	-	-	2,0	**	-	-	-	-	-	-	-

! Selecionar **"Mais ciclos"** no botão de controlo permite aceder aos ciclos de lavagem extra mostrados na tabela acima.

A duração do ciclo indicada no visor ou no manual de instruções é uma estimativa baseada em condições normais. A duração real pode variar consoante vários fatores, como a temperatura e a pressão da água de entrada, a temperatura ambiente, a quantidade de detergente, a quantidade e tipo de carga, o equilíbrio da carga e as opções selecionadas. Os valores indicados para programas além do Eco 40-60 são apenas indicativos.

1) Eco 40-60 - Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

Nota: os valores da velocidade de centrifugação apresentados no visor podem diferir ligeiramente dos valores apresentados na tabela.

Em todos os institutos de ensaios:

2) Ciclo longo para roupa de algodão: defina o ciclo de lavagem **"Algodões"** a uma temperatura de 40 °C.

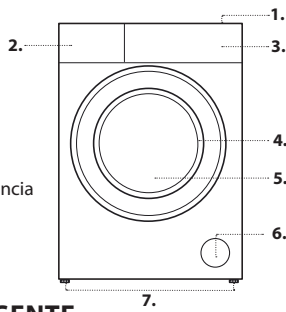
3) Ciclo longo para roupa sintética: defina o ciclo de lavagem **"Sintéticos"** a uma temperatura de 40 °C.

* Selecionando o ciclo **"Centrif. & descar."** e, desativando o ciclo de centrifugação, a máquina de lavar roupa só efetuará a drenagem.

** A duração dos ciclos de lavagem pode ser verificada no visor.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Tampo
2. Gaveta dispensadora de detergente
3. Pannel de controlo
4. Pega
5. Óculo da porta
6. Filtro da bomba/Mangueira de drenagem de emergência (por trás da aba de cobertura)
7. Pés ajustáveis (4)



GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE

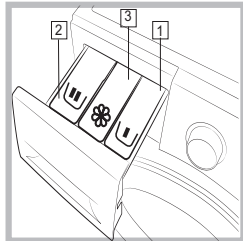
Manusear o dispensador com cuidado. Evitar puxar ou empurrar o dispensador com força ao abrir e fechar.

I compartimento 1: Detergente de pré-lavagem (pó)
II compartimento 2: Detergente para ciclo de lavagem (pó ou líquido)

III compartimento 3: Aditivos (amaciadores, etc.)
O amaciador não deve transbordar da grelha.

! Utilize o detergente em pó para as roupas branca de algodão, para a pré-lavagem e para a lavagem a temperaturas superiores a 60 °C.

! Siga as instruções fornecidas na embalagem do detergente.



CICLOS DE LAVAGEM

Siga as instruções dos símbolos incluídos na etiqueta da roupa. O valor indicado no símbolo é a temperatura máxima recomendada para a lavagem da roupa. Os melhores resultados de lavagem são obtidos respeitando os quilos de carga máxima indicados na tabela de ciclos.



Mista Extra silêncio

Descubra o silêncio: este programa é executado em silêncio durante todo o ciclo, incluindo a fase de centrifugação, mantendo-se sempre abaixo dos 60 dB. As características e a duração do ciclo tornam a máquina ideal para funcionar durante a noite. Concebida para meia carga e fibras mistas (algodões e sintéticas), com velocidade de centrifugação ajustada para uma lavagem mais delicada. Após o ciclo, irá iniciar automaticamente a opção Fresh Finish, para 100% frescura e total tranquilidade.

Mista

Para lavagem de peças resistentes de algodão, linho, fibras sintéticas e fibras mistas com sujidade ligeira a normal.

Sintéticos

Adequado para a lavagem de peças de fibra sintética com sujidade moderada (ex., poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou fibras mistas sintéticas e algodão.

Algodões

Peças de algodão resistentes e com sujidade normal a elevada.

Delicados (Delicadas)

Para lavagem de peças muito delicadas. É recomendável virar as peças do avesso antes de as lavar. Para obter melhores resultados, utilize detergente líquido para as peças delicadas.

20°C

Para a lavagem de peças pouco sujas, a uma temperatura de 20 °C.

Lãs

Todas as peças de lã podem ser lavadas utilizando o programa "Lãs", mesmo as que possuem indicação na etiqueta de "apenas lavagem à mão". Para melhores resultados, utilize detergentes especiais e não exceda a carga máxima declarada.

Centrif. & descar. (Centrif. & Descarga)

Permite centrifugar a carga e esvaziar a água. Para roupa resistente. Se desativar o ciclo de centrifugação, a máquina só efetuará a drenagem.

Enxag. & Centrif. (Enxaguam. & Centr.)

Enxagua e centrifuga. Para roupa resistente.

Anti alérgico (Antialérgico)

Adequado para a remoção dos principais alergénios, como o pólen, ácaros e pelos de gato e cão, graças à tecnologia de alta temperatura e enxaguamentos extra.

! Este ciclo trabalha a 60 °C durante pelo menos 30 minutos.

Mais ciclos

• Camisas

Utilize o ciclo de lavagem especial para lavar camisas de vários tecidos e cores e garantir que são cuidados da melhor forma possível.

• Ganga

Vire as peças de roupa do avesso antes da lavagem e utilize detergente líquido.

• Cama & Banho

Para lavagem de toalhas e lençóis num único ciclo. Otimiza a utilização do amaciador e permite poupar tempo e energia. É recomendável utilizar detergente em pó.

• Edredões

Concebido para lavar itens acolchoados como edredões de solteiro ou de casal, almofadas e anoraques. Recomenda-se carregar estes itens acolchoados no tambor com os bordos dobrados para dentro e não exceder ¾ do volume do tambor. Para uma lavagem ideal, recomendamos que utilize detergente líquido.

• Seda & Cortinas

Utilize este ciclo especial para lavar as suas peças de seda ou cortinas. Recomendamos usar um detergente especial concebido para a lavagem de roupa delicada.

Para lavar cortinas, dobre-as e coloque-as dentro de uma fronha de almofada ou saco de rede.

• Bebê

Utilize o ciclo especial de lavagem para remover a sujidade tipicamente causada pelos bebés, removendo também todos os vestígios de detergente das fraldas para evitar que a pele delicada dos bebés sofra reações alérgicas. Este ciclo foi concebido para reduzir a quantidade de bactérias utilizando uma maior quantidade de água e otimizando o efeito dos aditivos desinfetantes especiais do detergente.

• Peluche

Programa específico para remover o pó e lavar peluches.

• Acessórios de animais

Perfeito para remover pelo de animal das camas e acessórios dos animais de estimação.

• Mix Cores

Este ciclo é adequado para lavar peças multicoloridas, ou várias cores diferentes juntas. O programa é estudado para garantir o cuidado das cores, trabalhando a 20 °C com o mesmo desempenho do que a 40 °C. Recomenda-se utilizar um detergente para roupa de cor e para baixas temperaturas.

! Recomenda-se sempre separar a roupa que desbota e as peças de roupa novas que vão ser lavadas pela primeira vez.

• Antimancha

O programa é adequado para roupa de cores resistentes com sujidade elevada. Garante uma classe de lavagem superior à classe normal. Quando executar o programa, não misture peças de várias cores. É recomendável utilizar detergente em pó. É recomendável o pré-tratamento com aditivos especiais em caso de manchas persistentes.

Eco 40-60

Para lavar peças de algodão com sujidade normal identificadas como laváveis a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo. Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia. É um programa normativo que só pode ser configurado a 40 °C.

Carga Máxima 45'

Adequado para lavar uma carga completa de roupa de algodão com sujidade moderada em 45 minutos.

Rápido 30'

Para lavagem rápida de roupa pouco suja. Este ciclo só demora 30 minutos, poupando tempo e energia.

Steam Refresh 20'

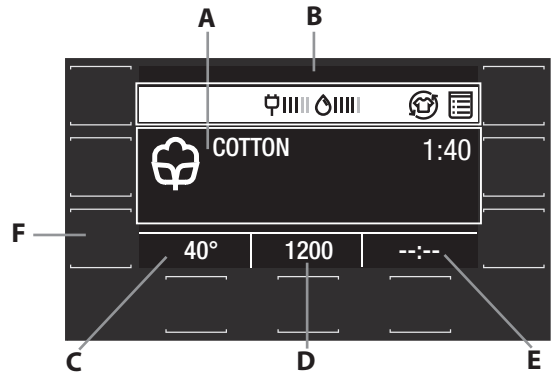
A roupa será humedecida logo que o ciclo estiver concluído, por isso, é recomendável colocá-la a secar (2 kg, cerca 3 peças). Este programa refresca a roupa removendo maus odores e relaxando as fibras. Coloque apenas peças secas (que não estejam sujas) e seleccione o programa "Steam Refresh 20'". O programa "Steam Refresh 20'" facilita a passagem a ferro.

! Não adicione amaciadores nem detergentes.

! Não recomendado para roupa de lã ou de seda.

VISOR

O visor é útil para programar a máquina de lavar roupa e fornece muitas informações.



Ao pressionar os botões \triangle e ∇ , é possível seleccionar a opção pretendida e confirmar com o botão \checkmark .

Na primeira vez que a máquina é ligada, ser-lhe-á pedido que seleccione o idioma e o visor irá automaticamente apresentar o menu de selecção de idioma.

Para seleccionar o idioma pretendido, pressione os botões \triangle e ∇ ; para confirmar a selecção, pressione o botão \checkmark .

A área **A** irá apresentar o seguinte: o ícone e o programa de lavagem seleccionado, as fases de lavagem e o tempo restante até ao final do ciclo.

A área **B** irá apresentar: as opções seleccionadas, o consumo de electricidade e água para o ciclo escolhido e o símbolo de bloqueio de teclas.

A área **C** irá apresentar o valor de temperatura predefinido com base no programa seleccionado; se o programa não inclui a configuração de temperatura, a área irá apresentar o símbolo "-- °".

A área **D** irá apresentar a velocidade de centrifugação predefinida com base no programa seleccionado; se o programa não inclui a configuração do ciclo de centrifugação, a área irá apresentar o símbolo "--".

A área **E** irá apresentar o tempo restante para o início do programa seleccionado se estiver configurada a função INÍCIO DIFERIDO.

Pressionar o botão **F** permite aceder ao menu a partir do qual é possível configurar opções de lavagem adicionais.

Pressione e mantenha pressionado o botão **F** durante 3 segundos para aceder ao menu de configurações:

- **Idioma:** ao pressionar os botões \triangle e ∇ , é possível seleccionar o idioma pretendido e confirmar com o botão \checkmark .

- **Som:** ao pressionar os botões \triangle e ∇ , é possível ativar ou desativar o som dos botões e confirmar com o botão \checkmark .

- **Brilho do visor:** ao pressionar os botões e , é possível selecionar a brilho do visor e confirmar com o botão

- Restabelecer configurações de fábrica: pressione e mantenha pressionado o botão durante 2 segundos para restabelecer as configurações de fábrica.

! Durante um ciclo de lavagem, se o utilizador não interagir com o visor durante 5 minutos, será ativada a PROTEÇÃO DE ECRÃ. Para regressar à janela anterior, pressione qualquer botão.

INDICADORES DO VISOR

Falha: Contacte o serviço de assistência técnica

Consulte a secção de resolução de problemas

Falha: Filtro da bomba de drenagem obstruído

Impossível drenar a água; o filtro da bomba de drenagem pode estar bloqueado

Falha: Falta água

Sem água ou água de entrada insuficiente.

Em caso de falha, consulte a secção “Resolução de problemas”.

Tecla Bloq.

Para ativar o bloqueio do painel de controlo, mantenha premido o botão durante cerca de 3 segundos. Quando o visor apresenta “TECLA BLOQ.”, o painel de controlo é bloqueado (exceto o botão LIGAR/DESLIGAR). Isto irá prevenir modificações acidentais dos ciclos de lavagem, especialmente quando estiverem crianças em casa. Para desativar o bloqueio do painel de controlo, mantenha premido o botão durante cerca de 3 segundos.

Indicador de porta bloqueada

Se estiver aceso, o símbolo indica que a porta está bloqueada. Para evitar danos, aguarde que o símbolo se desligue antes de abrir a porta.

Para abrir a porta com o ciclo em curso, prima o botão INÍCIO/PAUSA se o símbolo estiver desligado, pode abrir a porta.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Depois de ter instalado a máquina e antes de a utilizar pela primeira vez, execute um ciclo de lavagem com detergente e sem roupa, utilizando o ciclo de lavagem **Algodões (60°)** sem a opção de pré-lavagem selecionada.

USO DIÁRIO

Prepare a roupa seguindo a sugestões que aparecem na secção “DICAS E SUGESTÕES”.

- Pressione o botão LIGAR/DESLIGAR .

- Abra a porta. Coloque a roupa certificando-se de que não excede a quantidade de carga máxima indicada na tabela de ciclos de lavagem.

- Puxe para abrir a gaveta dispensadora de detergente e coloque detergente nos compartimentos apropriados, conforme descrito na secção “GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE”.

- Feche a porta.

- A máquina seleciona automaticamente a temperatura predefinida e a velocidade de centrifugação para o ciclo de lavagem selecionado.

- Selecione o ciclo de lavagem pretendido.

- Selecione as opções pretendidas.

- Prima o botão INÍCIO/PAUSA para iniciar o ciclo de lavagem; a porta bloqueia (símbolo aceso). Após esta operação, irá iniciar o programa Sensing.

INTERROMPER UM CICLO

Para interromper o ciclo de lavagem, prima novamente o botão INÍCIO/PAUSA . Para iniciar o ciclo de lavagem no ponto onde foi interrompido, prima novamente o botão INÍCIO/PAUSA .

ABRIR A PORTA, SE NECESSÁRIO

Depois de iniciar o ciclo, o símbolo acende-se para indicar que não é possível abrir a porta. Com o ciclo de lavagem em execução, a porta permanece bloqueada. Para abrir a porta com um ciclo em execução, por exemplo, para adicionar ou retirar peças de roupa, prima o botão INÍCIO/PAUSA para interromper o ciclo. Se o símbolo não estiver aceso, a porta pode estar aberta. Prima novamente o botão INÍCIO/PAUSA para continuar com o ciclo. Após esta operação, irá iniciar o programa Sensing.

PARAR E ADICIONAR

Um ícone no visor indicará quando pode introduzir peças de roupa adicionais na máquina de lavar roupa, sem reduzir o desempenho de lavagem. Para adicionar peças de roupa, primeiro pare a máquina de lavar roupa premindo o botão INÍCIO/PAUSA e, em seguida, abra a porta e introduza-as.

Prima novamente o botão INÍCIO/PAUSA para reiniciar o ciclo de lavagem a partir do ponto em que foi interrompido.

ALTERAR UM CICLO EM EXECUÇÃO

Para alterar o ciclo de lavagem com o ciclo em curso, interrompa a máquina de lavar roupa utilizando o botão INÍCIO/PAUSA , selecione o ciclo pretendido e prima novamente o botão INÍCIO/PAUSA .

! Para cancelar um ciclo já iniciado, mantenha premido durante alguns segundos o botão LIGAR/DESLIGAR . Se estiver presente água, irá iniciar a função de descarga. O ciclo para e a máquina desliga-se.

NO FIM DO CICLO DE LAVAGEM

Este é indicado pela mensagem “CYCLE END” (FIM DE CICLO) no visor; quando o símbolo se desligar, pode abrir a porta. Abra a porta, retire a roupa e desligue a máquina. Se não premir o botão LIGAR/DESLIGAR , a máquina de lavar roupa desliga-se automaticamente após 10 minutos.

OPÇÕES

- Se a opção selecionada for incompatível com o ciclo de lavagem definido ou com outra opção previamente selecionada, no menu o nome da opção incompatível será representado a cinzento e surgirá a mensagem “**Não disponível**” no visor, acompanhada por um sinal sonoro. A opção não será ativada.

Steam

Finish

Steam Finish

100% frescura com vapor: a opção Steam Finish é concebida para manter as suas peças de roupa frescas até 6 horas após o final do ciclo.

O inovador sistema Steam Finish cuida da sua roupa dentro da máquina com uma delicada ação de vapor e centrifugação (testado pelo laboratório SSOG). O sistema Steam Finish massaja delicadamente a roupa com movimentos lentos alternados com emissões de vapor - deixando o ar circular dentro das fibras para manter as peças frescas e evitar odores desagradáveis. O tratamento Steam Finish deixa a roupa verdadeiramente mais fresca e proporciona maior tranquilidade - mesmo até horas depois do final do ciclo. O tratamento Steam Finish inibe a proliferação de fontes de odores desagradáveis (dentro da máquina de lavar) até 6 horas após o final da lavagem: desligando a máquina, é possível abrir a porta a qualquer momento, o que vai parar o ciclo. Quando a ação do vapor estiver em curso, é necessário aguardar algum tempo até que a porta se abra. Não compatível com programas concebidos para peças delicadas e edredões.

Rápido

Selecione esta opção para reduzir o tempo de ciclo. Este ciclo é sugerido para a lavagem de roupa pouco suja.

Steam Hygiene

Esta opção melhora o desempenho de lavagem gerando vapor durante o ciclo de lavagem para remover quaisquer bactérias que possam existir nas fibras, sendo ao mesmo tempo tratadas. Coloque a roupa no tambor, escolha um programa compatível e selecione a opção Steam Hygiene.

! O vapor gerado durante o funcionamento da máquina de lavar roupa pode embaciar o óculo da porta.

Início diferido

Para definir um início retardado para o ciclo selecionado, prima o botão correspondente repetidamente até obter o período de atraso pretendido. Quando esta opção estiver ativada, os valores selecionados do início diferido irão surgir no ecrã. Para desativar a opção de início retardado, prima o botão até aparecer a indicação “--:--” no visor.

Engomar fácil

Ao selecionar esta função, os ciclos de lavagem e centrifugação irão ser modificados para reduzir a formação de dobras.

Enx. Multinível

Ao selecionar esta opção, a eficiência do enxaguamento é aumentada e é garantida a remoção ideal do detergente. É particularmente útil para a pele sensível. Pressione o botão uma, duas ou três vezes para selecionar 1, 2 ou 3 enxaguamentos adicionais após o enxaguamento padrão do ciclo e para remover todos os vestígios de detergente. Pressione o botão novamente para regressar ao tipo de enxaguamento “Enxaguamento normal”.

Lavagem a frio

Esta opção poupa energia ao não aquecer a água utilizada para lavar a sua roupa - uma vantagem tanto para o ambiente como para a sua conta da eletricidade. Em vez disso, uma ação de lavagem intensificada e uma otimização da água asseguram excelentes resultados de lavagem no mesmo tempo médio de um ciclo padrão.

Para os melhores resultados de lavagem, recomendamos o uso de um detergente líquido.

Pré-lavagem

Permite realizar uma pré-lavagem.

Temperatura

Cada ciclo de lavagem tem uma temperatura predefinida. Para alterar a temperatura, prima o botão . No ecrã, são apresentados todos os valores disponíveis para cada ciclo.

Centrifugação

Cada ciclo de lavagem tem uma velocidade de centrifugação predefinida. Para alterar a velocidade de centrifugação, prima o botão . No ecrã, são apresentados todos os valores disponíveis para cada ciclo.

PROCEDIMENTO DE DESCALCIFICAÇÃO E LIMPEZA

Aviso no visor avisa com regularidade o utilizador (aproximadamente todos os 50 ciclos) que é altura de executar um ciclo de manutenção para limpar a máquina de lavar roupa e eliminar a acumulação de calcário e os maus odores.

Para uma manutenção ideal, sugerimos que execute um ciclo “Algodão” sem carga a um mínimo de 60 °C sem pré-lavagem e utilizando o desengordurante e anticalcário WPRO. É possível adquirir o produto contactando o serviço de assistência técnica ou através do site www.beko-professional.eu.

A Beko não se responsabiliza por danos na máquina causados pela utilização de outros produtos de limpeza de máquinas de lavar louça disponíveis no mercado.

Para eliminar o alerta de descalcificação, rode o botão seletor ou prima qualquer botão (incluindo o botão LIGAR/DESLIGAR).

DICAS E SUGESTÕES

Separe as peças de roupa de acordo com:

Tipo de tecido (algodão, fibras mistas, fibras sintéticas, lã, peças de roupa laváveis à mão). Cor (separe as peças de cor das brancas, lave as peças de cor novas em separado). Delicados (peças de roupa pequenas – como meias de nylon – e peças com colchetes – como sutiãs: introduza-as num saco de tecido).

Esvazie os bolsos:

Objetos, como moedas e isqueiros, podem danificar a máquina de lavar roupa e o tambor. Verifique todos os botões.

Siga as recomendações de dosagem/aditivos

Otimiza o resultado da limpeza, evita irritações devido ao excesso de detergente na roupa e poupa dinheiro ao evitar o desperdício de detergente.

Utilize temperaturas mais baixas e maior duração

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os de temperaturas mais baixas e maior duração.

Preste atenção aos tamanhos das cargas

Carregue a máquina de lavar até à capacidade indicada na “TABELA DE PROGRAMAS” para poupar água e energia.

Ruído e conteúdo de humidade residual

São influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o conteúdo de humidade residual.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar a limpeza e a manutenção, desligue a máquina e desligue o cabo da tomada de corrente. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar. Limpe e faça a manutenção da sua máquina de lavar periodicamente (pelo menos 4 vezes por ano).

Desligue o abastecimento de água e de energia

Feche a torneira da água no fim de cada lavagem. Isto permite limitar o desgaste no sistema hidráulico do interior da máquina de lavar e ajuda a evitar fugas.

Desligue o cabo da máquina da tomada sempre que a limpar e durante todos os trabalhos de manutenção.

Limpe a máquina de lavar

As partes exteriores e os componentes de borracha da máquina podem ser limpos com um pano macio humedecido em água morna com sabão. Não utilize solventes nem abrasivos.

Lave a gaveta dispensadora de detergente

Retire a gaveta do detergente como indicado no parágrafo GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE, lave-a em água corrente, assim como as gavetas do detergente e do amaciador. Esta operação deve ser repetida com frequência.

Cuide da porta e do tambor

Deixe sempre a porta de óculo aberta para evitar a formação de odores desagradáveis.

Verifique a mangueira de entrada de água

Verifique a mangueira de entrada de água pelo menos uma vez por ano. Se estiver fissurada ou quebrada, deve ser substituída: durante os ciclos de lavagem, a alta pressão da água pode desencaixar repentinamente a mangueira.

! Nunca utilize mangueiras que já tenham sido utilizadas.

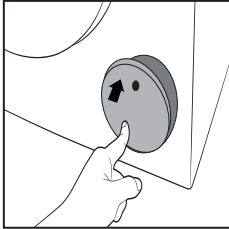
Limpeza do filtro da bomba de drenagem/drenagem da água residual

Desligue a máquina de lavar; antes de limpar o filtro da bomba de drenagem ou drenar a água residual.

Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água. Limpe o filtro da bomba de drenagem com regularidade, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro. Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da bomba de drenagem pode estar bloqueado.

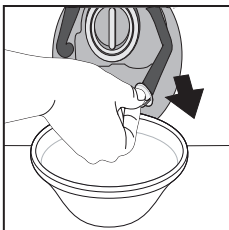
1. Desligue a máquina de lavar e retire a ficha da tomada elétrica.

2. Pressione ligeiramente a área superior da cobertura do filtro para abrir.

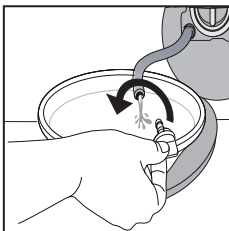


3. Coloque um recipiente junto da bomba para recolher qualquer derramamento.

4. Estique a "mangueira de drenagem de emergência" até ao recipiente.

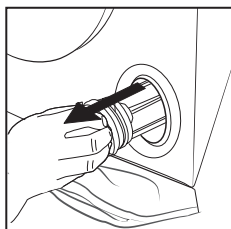


5. Rode a tampa da "mangueira de drenagem de emergência" da extremidade da mangueira e deixe a água sair para dentro do recipiente.



6. Quando o recipiente estiver cheio de água, coloque a tampa na extremidade da mangueira e reintroduza a pequena mangueira na base da máquina de lavar. De seguida, esvazie o recipiente. Em seguida, tape com firmeza a mangueira de drenagem de emergência com a tampa.

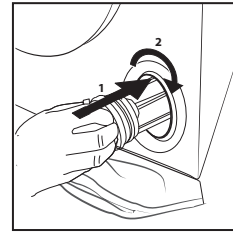
7. **Retire o filtro:** Coloque um pano de algodão por baixo do filtro da bomba de drenagem para absorver uma pequena quantidade da água. Em seguida, retire o filtro da bomba de drenagem rondando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



8. Limpe o filtro da bomba de drenagem: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.

Certifique-se de que não existem corpos estranhos no compartimento do filtro (moedas, botões, toalhas antitransferência de cor...) que impeçam a rotação do ventilador da bomba.

9. Insira o filtro da bomba de drenagem: Reintroduza o filtro da bomba de drenagem, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical.



ACESSÓRIOS

Contacte o nosso Serviço de Assistência Técnica para verificar se os acessórios seguintes estão disponíveis para este modelo de máquina de lavar roupa.

Kit de empilhamento

Com este acessório, pode fixar a máquina de secar roupa à parte superior da sua máquina de lavar roupa para poupar espaço e facilitar o carregamento e descarregamento da máquina de secar.








TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

Não levante a máquina de lavar roupa segurando-a pela secção superior.

Desligue o cabo da máquina da tomada e feche a torneira da água. Certifique-se de que a porta e a gaveta dispensadora de detergente estão bem fechadas. Separe a mangueira de enchimento da torneira da água e separe a mangueira de drenagem. Esvazie a água restante das mangueiras e fixe-as para não se danificarem durante o transporte. Recoloque os parafusos de transporte. Repita, no sentido inverso, o procedimento de remoção dos parafusos de transporte descrito nas "Instruções de instalação".

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de lavar roupa pode deixar ocasionalmente de funcionar. Antes de contactar o serviço de assistência técnica, certifique-se de que não é possível resolver facilmente o problema utilizando a lista seguinte.

Anomalias	Possíveis causas/solução
A máquina de lavar roupa não arranca.	O cabo da máquina não está totalmente ligado à tomada ou não está a fazer contacto.
	Não existe pó no compartimento.
O ciclo de lavagem não inicia.	A porta da máquina não está bem fechada.
	Não premiu o botão LIGAR/DESLIGAR  .
	Não premiu o botão INÍCIO/PAUSA  .
	A torneira não foi aberta.
	Foi definido um atraso da hora de início.
	O Modo Demo está ativo (consulte abaixo como o desativar).
A máquina de lavar roupa não se enche de água (“” aparece no visor).	A mangueira de entrada de água não está ligada à torneira.
	A mangueira está dobrada.
	A torneira não foi aberta.
	Não existe abastecimento de água em casa.
	A pressão está demasiado baixa.
	Não premiu o botão INÍCIO/PAUSA  .
A máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente.	A mangueira de drenagem não está colocada entre 65 e 100 cm do pavimento.
	A extremidade livre da mangueira está mergulhada em água.
	O sistema de drenagem de parede não está equipado com um tubo de respirador.
	Se o problema persistir mesmo depois destas verificações, feche a torneira da água, desligue a máquina e contacte o serviço de assistência técnica. Se a habitação estiver situada num dos pisos superiores de um edifício, é possível que existam problemas relacionados com a sifonagem de retorno, o que faz com que a máquina se encha de água e efetue a drenagem de forma contínua. Estão disponíveis no mercado válvulas antissifão especiais que ajudam a evitar este problema.
A máquina de lavar roupa não drena e o símbolo  (F9E1) é apresentado no visor.	Limpe o filtro da bomba (consulte a secção Limpeza e manutenção).
	A mangueira de drenagem está dobrada.
	O tubo de drenagem está obstruído.
A máquina de lavar roupa vibra muito durante o ciclo de centrifugação.	Os parafusos utilizados durante o transporte não foram retirados corretamente durante a instalação.
	A máquina de lavar roupa não está nivelada.
	A máquina de lavar roupa está presa entre armários e a parede.
A máquina de lavar roupa está com fugas.	A mangueira de entrada de água não está bem enroscada.
	A gaveta dispensadora de detergente está obstruída.
	A mangueira de drenagem não está bem fixa.
O símbolo  surge e o visor mostra um código de erro (ex.: F1E1, F4...).	Desligue a máquina e desligue o cabo da tomada, aguarde cerca de 1 minuto e ligue-a novamente. Se o problema persistir, contacte o serviço de assistência técnica.
Existe demasiada espuma.	O detergente não é adequado para lavagem à máquina (deve conter a indicação “para máquinas de lavar roupa” ou “lavagem à mão e à máquina” ou outro semelhante).
	Foi utilizado detergente em excesso.
O ícone da fase “” pisca, é apresentada a indicação velocidade de centrifugação “0”.	O desequilíbrio da carga de roupa impediu o ciclo de centrifugação, para proteger a máquina de lavar roupa. Se pretender centrifugar a roupa molhada, adicione mais peças de roupa de tamanhos diferentes e inicie o programa “Centrif. & Descarga”. Evite pequenas cargas de roupa compostas por poucas peças de roupa grandes e absorventes. Lave tamanhos diferentes de peças numa carga.

Desativar o DEMO MODE: as ações seguintes devem ser efetuadas em sequência e sem pausas. Ligue a máquina e desligue-a novamente. Prima o botão INÍCIO/PAUSA  até ouvir o sinal sonoro. Ligue novamente a máquina. O indicador “DEMO” pisca e depois desliga-se.

Podem transferir as instruções de segurança, a ficha do produto e os dados energéticos

A informação sobre o modelo pode ser obtida utilizando o código QR presente na etiqueta energética. A etiqueta inclui também um identificador do modelo que pode ser usado para consultar o portal do registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.

Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-Venda** (Consulte o número de telefone no livro de garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

